

**BERZSENYI DÁNIEL FŐISKOLA
NÖVÉNYTANI TANSZÉK**

KANITZIA 11

**BOTANIKAI FOLYÓIRAT
SZERKESZTI:**

KOVÁCS J. ATTILA



SZOMBATHELY, 2003

Reviewed/Lektorálta:

L. Almádi
I. Bagi
G. Fekete
L. Frey
A. J. Kovács
M. Papp

ISSN 1216-2272

Postal address

Department of Botany, Berzsenyi Dániel College
H-9701 Szombathely, P. O. Box 170, Hungary

Postacím:

Berzsenyi Dániel Põiskola Növénytani Tanszék
9701 Szombathely, Károlyi Gáspár tér 4., Pf. 170.

kanitzia@deimos.bdtf.hu
kja@deimos.bdtf.hu

Front cover / A címlapon:

1. *Dactylorhiza fuchsii* (Druce) Soó, 2. *Dactylorhiza cordigera* (Fries) Soó

Sponsored by / A kötet megjelenését támogatta:

BDF Tudományos Bizottsága
Pro Natura Egyesület, Szombathely
BASFHungaria Kft., Budapest
Phare CBC Magyarország-Ausztria Kisprojekt Alap 2000



Készült a TIKETT XXI. Kft. nyomdájában, Szombathelyen
2003

CONTENTS – INHALT – TARTALOM

In memoriam Rezső Soó (foto)	5
SIMON, T.: Rezső Soó the prominent hungarian scientist of twentieth century was born 100 years ago (1903-1980)	
* Száz éve született Soó Rezső a huszadik. sz. kiemelkedő magyar tudósa (1903-1980)	7
KOVÁCS., J. A.: The centenary of Rezső Soó' borning (1903-1980)	
* Soó Rezső születésének centenáriuma (1903-1980)	15
RÁCZ, G., VOIK-RÁCZ, E. J.: Balog József értekezése Erdély gyógynövényeiről (1779)	
* The medicinal plants of Transylvania in the dissertation of Josephus Balog (1779)	31
HIELTMANN, H.: Die botanische Erforschung Siebenbürgens und diesbezügliche Beziehungen zwieschen siebenbürgisch sachsischen und ungarischen Botanikern im 19. und 20. Jahrhundert * Erdély botanikai feltárása valamint az erdélyi szász és magyar botanikusok 19. és 20. századi ez irányú kapcsolatai	39
CRISTEA, V., BASNOU C., PUSCAS M., BARBOS M., FRINK J.: Grasslands cartography in Transylvanian Plain (Campia Transilvaniei), using satellite imagines * Cartografiearea pajistilor din Campia Transilvaniei prin utilizarea imaginilor satelitare * Gyeppek térképezése az Erdélyi Mezőségen szatélites felvételek használatával	51
SCHNEIDER, E.: Formation and evolution of natural softwood stands with respect to water dynamic (Examples from the Loire, Rhine Elbe and Danube rivers) * Entstehung und Entwicklung natürlicher Weichholzbestände in Abhangigkeit von Flussdynamic * Természetes puhaliget-állományok kialakulása és fejlödése a vízdinamikával kapcsolatban	67

DRESCHER, A., PROTTS, B.: Distribution patterns of Himalayan Balsam (Impatiens glandulifera Royle) in Austria *	A bíbor nebáncsvirág (Impatiens glandulifera Royle) mintázatának megoszlása Ausztriában	85
KOVÁCS, J. A.: Meso-xerophilous grassland and fringe communities in the eastern part of the Transylvanian Basin *	Félszáraz gyeppek és szegélytársulások az Erdélyi-medence keleti térségében	97
TÓTH, Á.: Muskotályzsálya (Salvia sclarea L.) thyrsus virágzata * Die inflorescenz von Muskatellerkraut	127	
DANCZA, I.: Ruderális növénytársulások a Zalai-dombvidéken * Ruderal plant communities on the Zala hills	133	

IN MEMORIAM REZSŐ SOÓ

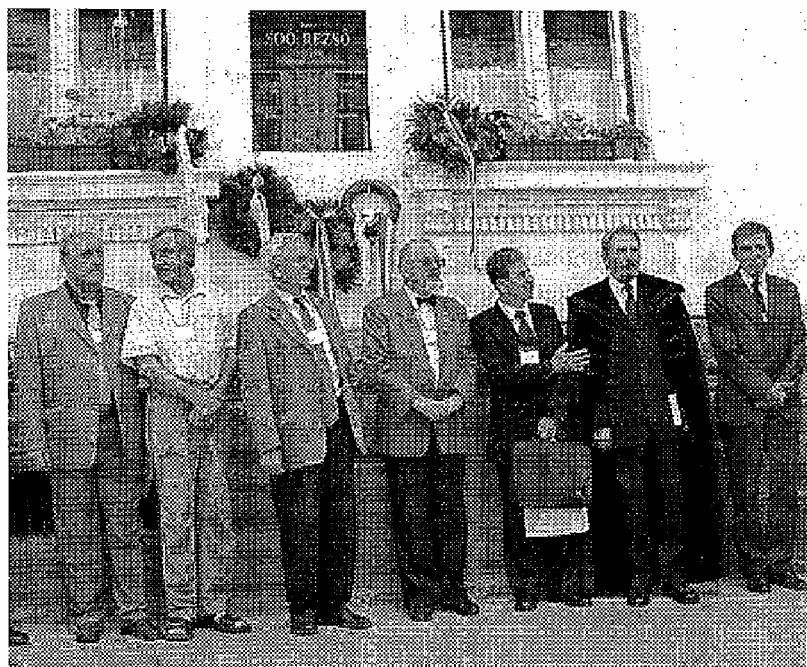


REZSŐ SOÓ (1903-1980)

Academician, university professor of botany, prominent Hungarian scientist
of the twentieth century, founder of the Hungarian phytosociological school

SOÓ REZSŐ (1903-1980)

Akadémikus, egyetemi tanár, a huszadik század kiemelkedő magyar tudósá,
a magyar növényszociológiai iskola megalapítója



The inauguration of memorial tablet at the natal house of REZSŐ Soó
(Székelyudvarhely, Odorheiu Secuiesc, 1st August 2003.)

Emléktábla avatása Soó Rezső szülőházánál
(Székelyudvarhely, 2003. augusztus 1.)

(Foto: Szabó József)

REZSŐ SOÓ THE PROMINENT HUNGARIAN SCIENTIST OF THE TWENTIETH CENTURY WAS BORN 100 YEARS AGO (1903-1980)

TIBOR SIMON

ELTE Department of Plant Systematics and Ecology, H-1078, Budapest, Illés u. 25

Simon T. (2003): Rezső Soó the prominent Hungarian scientists of the twentieth century was born 100 years ago (1903-1980). - *Kanitzia* 11: 7-14.

Key words: Rczső Soó, history of science, history of botany, Hungarian and Central European botany, taxonomy, floristic, phytogeography, vegetation science.

As his death departing in time more and more increase the worth and importance of his botanical work which covers a period of six decades. Many appreciation which have been published since then consider almost every moment of his life sometimes with subjectivity and quite a few times with much circumstance that miss the main point. Undoubtedly that he was great in all, in affection likewise in passion, so his emotions suddenly changed in a wide scale. Actually the more important are the real values: his talent, knowledge, suggestive impression, creativeness, helpfulness, his teaching and the edited publications which like standing values are count. All these remarkable encouraged the Hungarian and European botany. His acknowledge, his research work in international level, his teacher's work, his loyalty protected over the Institute and the trade.

Also his activity in higher education, researcher and teacher's life - in promotion and in the pack of the fortunately comprehensive and valuable Hungarian botany - executed in a far distinguished level. All his life accomplished his work, definitely, the field of research of the flora and vegetation, taxonomy, phytosociology, and geobotany. Besides this he did pioneer work in incitement of ecology (begin microclimate measuring) and history of vegetation.

He accomplished long needed work in the synthesised floristics, taxonomic processing of less known vascular taxa. Greatly developed the elementary unit revelation of the native land vegetation applying to the quantitative way of phytosociology. He taught and educated generations many domain of botany (taxonomy, phytogeography etc.) but above all his gentle disciplines, the knowledge and research of the flora and plant communities.

The professional life

His main characteristics are the excellent memory, the expansive mania of collecting, his diligence and working ability. His survey of special literature was almost fully

efficient and remembered all of that trade and bibliographical data throughout decades. He had huge herbariums in Debrecen, Kolozsvár and Budapest. About 80% of these he self-collected and self-processed. His trade library was rich either in home or foreign works and in home works it was almost complete. The Ecological and Botanical Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences (Vácrátót) and the Botanical Garden of the Eötvös Lóránd University (Budapest) inherited his valuable collection. Moreover he was a famous collector of small graphics, stamps, literature and artistic books, and he was very proud of them. He was working almost all day, far into the night, and slept just several hours. It had got the result. He was researched, read and published statements, essays, monographs, textbooks. He was naturally teaching generations for the research and scholastic. He is the well-known master of the Soó-school, hereby the students' student, directly almost every Hungarian botanist.

According to his own biographic papers (1978) he inherited his ability from his Transylvanian family (Székelyudvarhely). It is possible that from his father he inherited the Székely versatility, the respect of the beauty, the creativeness; from his mother the Armenian temper, the inventiveness, the mania of collecting, the keeping and careful construction of the data.

REZSÖ SOÓ developed the Hungarian field botanical researches to the standard European quality. His impulsive, vivid personality, imposing trade knowledge, wide - beyond the natural science - intellect attracted a host of enthusiastic students round him. The work of he and his "school" (almost 60 experts - many of them nowadays qualified teacher and researcher) widely and organically connected the Hungarian botany to the European forefront - as other personalities (e.g. ALBERT SZENTGYÖRGYI, ZOLTÁN BAY, BÉLA BARTÓK, ZOLTÁN KODÁLY) did in the rank of science and culture. The inspired and untiring young researcher was 24 years old when he made alone and published unaided his first bigger-winded work, the geobotanical monograph of Kolozsvár and its environs (1927). It was the first work in its kind from the Carpatho-Pannonian region much the same time similar to the Europeans e. g. J. BRAUN-BLANQUET, W. LÜDI, E. RÜBEL, W. SZAFAŘ, B. PAWŁOWSKI, S. KULCZYNSKI, H. GAMS, I. HORVAT, A. G. TANSLEY etc.

With his work and with extension of his international relations joined the Central European phytosociological-school which established and prominent character was J. Braun-Blanquet the botanist of Montpellier and Zürich.. The school covered almost every country of Europe and these excellent and young experts were postgraduated mostly in Montpellier Institute therefore they elaborate the system of plant communities of Europe in a uniformed spirit and with the so called quadrate-method.

He developed his taxonomic knowledge in the Collegium Hungaricum, Berlin (1925-1927). He was a guest professor in Königsberg. When he was 26 years old, in 1929, began his teachers' and scientific work at the University of Debrecen as an extraordinary, later standard professor of botany. Methodically continued his former researches to reveal plant communities and the more and more compleat taxonomic and vegetation studies of the native land.

REZSÖ SOÓ extended regular and constant connection to the researchers and scientists of the Hungarian and European botanical Institutes. At the same time he collect-

A MAGYAR FLÓRA ÉS VEGETÁCIÓ
RENDSZERTANI-NÖVÉNYFÖLDRAJZI
KÉZIKÖNYVE V.

SYNOPSIS SYSTEMATICO-GEOBOTANICA
FLORAE VEGETATIONISQUE HUNGARIAE V.

Magyarország növényföldrajza és magasabb szerezettségű (száraz) növények rendszertani felidlegzása, ökológiai-növényföldrajzi jellemzése

IRTA
SOÓ REZSŐ
keményes Kossuth-díjas
akadémikus, ny. egyetemi tanár



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1973

EGYETEMI TANKÖNYV

Soó Rezső

kétszeres Kossuth-díjas
akadémikus,
egyetemi tanár

FEJLŐDÉSTÖRTÉNETI
NÖVÉNYRENDSZERTAN

Második, átdolgozott kiadás



TANKÖNYVKIADÓ, BUDAPEST
1963

ed and systematised his correspondence too. He posted his works and reprints average once or twice a year Annually it means 15-20 works, but completed with the students' it was much more. This made known the Hungarian results and in exchange the information came from the partners, whose participation rate was over 100. The students joined him in this too and that's why the regular exchange of information widened . That conduced to the participation and to reciprocal visit of the international congresses. He took part, lecture, worthily represented the Hungarian botany in numerous international botanical congresses and conferences, which were held in 16 states.

Publications

We can just sketch out his mighty work (about 662 publications; monographs, floras, textbooks) within the compass. So I can emphasise the internationally important things, which he has inscribed his name into the European botany. His original or informing work involving specifically international themes (areas) include almost 52 significant publications, especially in taxonomic subject. For example the lengthy „Orchidaceae“ essays which were published (1927-1940 resp. 1972) in Fedde volumes (Berlin-Harlem) from European and Mediterranean resp. Asian and African Taxons. The elaboration of the monograph of the genus *Consolida*, *Melampyrum*, *Rhinanthus*, results in the studies the domain of the flora and vegetation, enriched the national and international literature of plant taxonomy and geobotany. Particularly significant thesis is the many result of the research in his homeland, Transylvania (today Romania) from which (in this volume) give account another commemoration (A. J. Kovács).

From home accomplishments I emphasise the "Magyar Flóraművek" (Hungarian Floristic Works) seven volumes (1937-1949). He was the editor of the remarkable critical floristic synthesis and author of many volumes. These current actuality and as a continuation published similar one (e.g. SZUJKÓ-LACZA, J.: The Flora of the Hortobágy National Park - 1982; SZUJKÓ-LACZA, J.: The Flora of the Kiskunság National park - 1993; FINTHA, L.: Az Észak-Alföld edényes flórája - 1994; KIRÁLY, G.: A Kőszegi-hegység edényes flórája - 1996) corroborate the works of the successions who continue his floristic researches (nowaday spreading the cryptogamous branches: e. g. lichen - P. VESÉGHY, K. 1994; moss - ORBÁN, S., VAJDA, L. 1983.)

His significant work in collaboration with S. JÁVORKA was the two volumes of *A magyar növényvilág kézikönyve I-II. (The Handbook of the Hungarian Flora I-II)* published in 1951 in which beside the keys of JÁVORKA, as new he published the phytogeographical part, the spreading of taxa, coenological and ecological characteristics of the species, arrangement of the flora elements and the data of certain economy, and knowledge of drugs. This excellent work with its new contents gave significant momentum to the research of the home vascular flora and vegetation.

It has a great importance but published (1951) only in lecture note from the volume of *A Növényföldrajzi térképezési tanfolyam jegyzete (Lectures of the phytogeographical training cours)* held in Vácrátót (1950) compiled by R. SOÓ and B. ZÓLYOMI which gave general survey of the state of geobotany, and useful methods especially to the study of coenological and ecological aspects of vegetation and mapping. On the basis of

these got the group of young botanists ready for work in unified spirit. Studies and maps were finished and began, for example the series of "A Magyar tájak növénytakarója" (The vegetation of Hungarian lands) I-VIII. (1957-1977) in Hungarian and foreign language edited by the Publishing House of the Hungarian Academy of Science, resp. several independent series (Mecsek, Zselic etc.).

The significance synthesis of his taxonomic, phytogeographical and phytocoenological research is the *A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve I-VI (Synopsis systematico-geobotanica florae-vegetationisque Hungariae I-VI)* (Publishing House of the Hung. Acad. of Sci. 1964-1980). From one author is an internationally unparalleled work considering the contents and measurement. It summarise all, that he and the contemporary Hungarian botany created in research respect of the floristics, taxonomy, phytocoenology, ecology of plants. This work reflects mostly the above mentioned talent, thorough grounding and special creative power of Rezső Soó. It was appreciated either home or abroad in many society. Significant experts esteem it the most specific microsystematical-coenological and ecological flora in the world literature. The reviewer of the "Taxon" the international journal of plant taxonomy wrote (1967, 1971, 1973): .."work of the highest quality in every respect" ... "epoch making manual of taxonomy and geo-botany" ...and called the author:..."Nestor of Hungarian and Central European systematics and phytosociology".

The up-to-date state was throughout characteristic of the imposing, around 3700 pages work during the preparation of the volumes. Each volume contains supplements respecting amplified especially in volume 5, where 244 pages addendum was published. Many volumes contain the full syntaxonomic system of the Hungarian vegetation, the synthesis of all results of the home phytocoenology naturally in Soó's conception and in up-to-date form. The 6th volume (1980) has a special function, essentially the summary of the preceding. There is in one volume the all but in that day's professional level. It was the untiring author's "death-song".

The closing 7th volume (work of SZANISZLÓ PRISZTER) published in 1985 with supplements his catalogue of flora and the index contain further 683 pages. What is new in this is part is the nature protection resp. the indication of its measure. The IV. chapter of the closing volume, was constructed with great care, make easier the search of the taxon's six volumes 3000 data, so the usage of the volumes would be considerable easier. The volume ends with the whole bibliography of REZSŐ SOÓ' botanical work.

He forwarded regularly his taxonomic results for the editor of Flora Europaea (I-V 1964-1980), who was the number one Hungarian participant of the work. He summarised it only the results of the flora and vegetation research but also his whole bibliography in the volume "Bibliographia synecologica scientifica hungarica" (1978) what is indispensable for the generations of prospector.

The studies and researches of R. Soó and his school in the description of the vegetation units contributed to the unprecedented fastness of the development of Hungarian nature protection from the middle of the twentieth century. Since 1980 the share of the vegetation studies is was and significant in preparing the so called case stud-

ies and environmental evaluations (methodology, modelling, prediction) and contributed favourable to the joining of the European nature protection system.

Respect to the university education his textbooks and lectures were significant. The work „Növényföldrajz” (*Phytogeography*) was the first theme-covering, high quality university textbook which brought within reach for the students the results of the geobotany and phytosociology, the Earth, Europe and Carpatho-Pannonian area rich and known vegetation. The elaboration of the university textbook „Fejlődéstörténeti növényrendszertan” (*Phylogenetical phytotaxonomy 1953*) remedied an old deficiency in Hungary. This is the first Hungarian and internationally recognised evolutionary phytosystematics, which presents the plant kingdom and its extinct ancestor groups, phylums and sub-phylums, the genealogy of parallel lines, the phylogeny and evolution of plants. New concepts are presented especially in relation to the angiosperm developmental lines, "branches" today considered as subclasses. According to the noticed his system and evolutionary trees are harmonised with similar conceptions of contemporaries (e.g. Hutchinson, Tahtadjan, Cronquist, Ehrendorfer) created evolutionary textbooks. Since than, also in cryptogamic groups, raised throughout surprising and the basis more approaching new results with the help of the numerical-, chemo- and molecular taxonomy. But this attitude to new directions began with REZSÖ SOÓ and his contemporaries' systematising work.

The permanent and strenuous work stressed deeply his sound constitution. The end of his fifties he was rather unwell but worked permanently almost to the last day of his life. His original youthful objective, the relevation and knowledge of the Hungarian flora and vegetation he exemplary executed and realised the more and more complete synthesis and publishing of the data. His rich heritage has a great importance in the history of the Hungarian science. From this developed and developing in Hungary the diversity of the field botany, the phytocoenology with clusters, the quantitative ecology, the chemo- and the molecular taxonomy, the ecological and physiological researches of criptogameous taxa. Remember with grateful respect and affection his splendid performance, remaining future-helping work.

SZÁZ ÉVE SZÜLETETT SOÓ REZSŐ A HUSZADIK SZÁZAD KIEMELKEDŐ MAGYAR TUDÓSA (1903-1980) (Összefoglalás)

A cikk megemlékezés Soó REZSŐ akadémikus, egyetemi tanár, kiemelkedő magyar tudós munkásságára, születésének századik évsfordulóján. A tanulmány különösen Soó Rezső általános munkásságával foglalkozik, a szülőföldi, erdélyi vonatkozású teljesítményére a következő megemlékezés hívja fel a figyelmet (Kovács J. ATTILA). Ahogy távolodik időben elhunnya, úgy egyre inkább növekedik a hat évtizedet átölelő botanikai tevékenységének értéke és jelentősége. Szakmai méltatása ami azóta megjelent, élete szinte minden mozzanatát mérlegeli, olykor a lényeget nem érintő aprólékosággal. Két-

ségtelen, hogy mindenben nagy volt, a szeretetben épügy mint a haragban, de ami mégis fontosabb: valójában tehetsége, tudása, szuggesztív hatása, alkotókészsége, tanítása, közzé tett publikációi az igazi értékek melyek maradandóak és számitanak. Legfőbb jellemvonása kitűnő memoriája, gyűjtőszenveddélye, szorgalma és munkabírása tette lehetővé páratlan botanikai teljesítményét, monográfiák, tankönyvek, kézikönyvek, esszék kiadását, főművében (*Synopsis*) összefoglalva mind azt amit Ö és a kortárs magyar botanika a flóra és vegetációkutatásban alkotott. Nemzedékek sorát tanította a botanika számos ágára, iskolát teremtett, a magyar növényszociológiai iskolát, mellyel messzire felemtette a magyar botanika elismertségét és nemzetközi tekintélyét. Ma a tanítványok és a tanítványok tanítványainak munkája által egyre nagyobb szerepet játszik életünkben a terépes botanika. Emlékezzünk tiszteettel és szeretettel nagyszerű teljesítményére, sokáig fennmaradó, a jövőt is segítő munkásságára.

THE CENTENARY OF REZSŐ SOÓ' BORNING (1903-1980)

ATTILA J. KOVÁCS

Berzsenyi Dániel Főiskola, Növénytani Tanszék, 9701-Szombathely, Pf. 170, Hungary;
e-mail: kja@deimos.bdtf.hu <mailto:kja@deimos.bdtf.hu>

Kovács J. A. (2003): The centenary of Rezső Soó' borning (1903-1980). – Kanitzia 11: 15-29.

Key words: Rezső Soó, centenary of borning, life and activity, history of botany, the botanical synthesis, Hungarian botany, taxonomy, floristics, phytosociology, Central European botany.

This year on 1st August was the centenary of REZSŐ Soó's borning. The memorial meetings and anniversaries organized in different centres of the whole Carpathian Basin (Budapest, Debrecen, Székelyudvarhely) presented a holistic view about the interesting life and the great scientific contributions of Rezső Soó, considered as one of the prominent and foremost Central European botanist of last century. The themes related to his monumental scientific performance the immense and various published works, characteristic, colourful but controversial personality, created several debates, consideration and appreciation, sometimes with a profound subjectivity. A whole century stay behind him, period in which he received from the rich laudation to the fashionable scolding. Even in life he „achieved” diverse characterisation and appreciation given by his collaborators and students because he was a leader scientist with a tremendous knowledge in botany and cultural things, but a severe critic and authocritic of works, great of inspiration and information, impulsive and strong-willed personality. A just not narrow collaborator, but familiar with his life and work, disciple from the natal region can observe perhaps better and with more objectively the enduring values of his contribution for the new world of databases, his teacher's work and the school-founder activities which ensure him a privileged place on the Hungarian science and culture.

The last visit in Transylvania

After an intensive professional relation by scientific correspondence more than a decade, I met Rezső Soó in the summer time of 1977 in Transylvania (Romania), where he came for visiting and remembering to the youth research places, the natal region and localities, the lovely towns Kolozsvár and Székelyudvarhely, leaving part from friends and his parents grave. The 10 days visit was organised and guided by myself and remain unforgettable as a serial of nice lessons in the field of history of botany.

The first appointment was realised in the house of CSÜRÖS-family (MARGIT and ISTVÁN CSÜRÖS) in Kolozsvár (Cluj, Klausenburg) with the participation of other

Transylvanian botanists. After an interesting discussion about the new botanical books, journals, stamps and herbarium collections (SÓÓ and CSÚRÖS were great stamp's collectors also) we started in three (REZSÓ SÓÓ professor of botany, ARANKA TÍMÁR nurse-attendant, ATTILA J. KOVÁCS scientific researcher) to the interesting trip. We visited several small towns in Eastern Transylvania like: Marosvárhely (Tg. Mures), Gyergyószentmiklós (Gheorgheni), Csikszereda (Miercurea Ciuc), Tusnád (Tusnad), Sepsiszentgyörgy (Sf. Gheorghe), Székelyudvarhely (Odorhei-Secuiesc), Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Segesvár (Sighisoara), Brassó (Brasov) etc. We admired the wonderful natural places, the early field botanical research territories situated in the Maros-valley, Olt-valley, Békás-key, Sikasszó-, Bucsin-, Tolvajos-pass, Mohos, Poiana, Küküllő-valley etc. For the night time we used sometimes motels, but more frequently we enjoy the hospitality and amiability old friends and aquaintances. We visited the SÓÓ's natal house in Székelyudvarhely (Bethlen street), we put a wreath to the Family-grave situated in the catholic cemetery, we presented our honour at the grave of the writer ÁRON TAMÁSI in Farkaslaka (Lupeni), we presented our greetings and respect at the tree of Sándor Petőfi, the grammar-school ORBÁN BALÁZS in Székelykeresztúr and we tasted my mother's neuburger wine.

In our travelling alongside the rivers, climbing mountains, crossing valleys in the Carpathian Mountain, the zone and belt of the beech and spruce forests vegetation, mountain grasslands, it was wonderful to see again, to discovering again plants and coenoses, fragments from the specific Transylvanian botanical thesaurus like: Teleki-flower (*Telekia speciosa*), Transylvanian liverleaf (*Hepatica transsilvanica*), Globe-flower (*Trollius europaeus*), Red hellebore (*Helleborus purpurascens*), Marsh cinquefoil (*Potentilla palustris*), Bog-rosemary (*Andromeda polifolia*), Tufted Loosestrife (*Lysimachia thyrsiflora*), Cowberry (*Vaccinium vitis-idaea*), Crowberry (*Empetrum nigrum*), Rannoch-rush (*Scheuzeria palustris*), Ostrich Fern (*Matteuccia struthiopteris*), Medicinal Angelica (*Angelica arhangelica*), Thistle (*Carduus personata*), Fir Clubmoss (*Huperzia selago*), Bellflower (*Campanula abietina*), Red Lungwort (*Pulmonaria rubra*), Tansy (*Chrysanthemum rotundifolium*), Blue Moor Grass (*Sesleria heuffleriana*), Iris (*Iris ruthenica*), Cephalaria (*Cephalaria radiata*), Pink (*Dianthus spiculifolius*), Veilflower (*Gypsophila petraea*) etc.

Our journey was more than a pleasant participation in the Transylvanian nature, in local cultural centres, natal places. During the visit of various objects I was able to attend to the professor SÓÓ's lectures on the recent history of European botany, like in a really "postgraduate training courses". He presented his personal contacts and knowledge about a large group of scientists like: E. AICHINGER, AL. BORZA, C. BURDUJA, J. BRAUN-BLANQUET, Á DEGEN, F. EHRENDORFER, H. ELLENBERG, C. C. GEORGESCU, S. JAVORKA, F. MARGRAF, E. I. NYÁRÁDY, B. PAWLOWSKI, E. POP, E. RÜBEL, M. RAVARUT, T. SAVULESCU, F. STAFLEAU, H. WALTER, R. WETTSTEIN, B. ZÓLYOMI, and Hungarian writers: M. BÁNFFY, GY. ILLYÉS, ZS. MÓRICZ, L. NÉMETI, Á. TAMÁSI etc. He talking and give about this personalities not only a general report, but an inspection to their habitude, personal identity, human values, private matters, features what completed the image of scientist, their moti-

vation and long term activities. The “lectures” and the discussions call my attention to the origin and the real spring of science history, the needs of the personal acquaintance, relationships and co-operations.

On the basis of all these, the life and trade activity of REZSÖ Soó is a well known “novel” for me, a milestone, a basic reference and example for creation, development and survive. In fact his trade activity it was appraised and presented in several cases by different writers, sometimes with a great subjectivity, reviewed by himself also (1978). As we departing in fact from his living time, so can be understand more and more, can be better recognised his monumental work, the scientific legacy, the motivation of life and behaviour, his remembrance in the Carpathian Basin small centres, from the East Carpathian to the Alps area, his place in the Central European scientific world and in the universal science and culture. The following consideration try to refer only to some general sequences from his career and particular contribution and distinguish aspects of the “Transylvanian period” as a special regard of his life and activity.

Life and professional activity

REZSÖ Soó was born on 1st August, 1903 at Székelyudvarhely (Odorheui Secuiesc) a little town of Eastern Transylvania, a centre of the “Terra Siculorum”, or “Székely Land” (Székelyföld, Secuimea) situated today in Romania. After his own description, his family origin belong three part to the Hungarian-Székely nobleman (primipillus family) and one part to the Armenian-Transylvanian descendant. He was born in the Austro-Hungarian Monarchy, attended secondary school in Kolozsvár in the Romanian Regat, subsequently the university studies in Budapest (Eötvös College) in Hungary, continued as postgraduate student in Berlin (Collegium Hungaricum). His work are related to the research and teaching, started as research worker in Tihany (1927-1929) continued as professor of botany in Debrecen (1929-1940), Kolozsvár (1940-1944), again Debrecen (1945-1954) and later in Budapest (1952 (1955)-1969). These are the most important centres and stations of his life, determined by the eveniments of the 20th century, the general history what he not only supported but tried to influenced in his trade regards also. His fundamental contribution to the Hungarian and Central European botany is a milestone, equalling the ever-precious botanical works of PÁL KITAIBEL (1799) and SÁNDOR JÁVORKA (1924, 1929).

Regarding to his long trade activity, Soó is a follower of BORBÁS and RAPAICS, the national wing of phytogeography in the 20th century. With his friends he belong to the group of young to whom the trade starting are coincided with Trianon, the generation who wanted to certify their presence in science and culture, to demonstrate their solidarity, preserving and surviving the language and culture. For this reason this young generation was under a permanently pressure of certifying and accomplishment. This was discovered and sustained with generosity by the count KUNÓ KLEBELSBERG the cultural Minister in that time.

REZSÖ Soó was proud of his Hungarian-Székely family and his origin, his father named DR. REZSÖ Soó also, was a lawyer, descendent from a Székely noblemen family

with farmers grandfathers, but who died as young (34 years age) in tbc; his mother named MARADÁSZ IRÉN originated partly from a Székely family, her father being a military surgeon and her mother IRMA AFFIUMI were an Armenian-Transylvanian originated from Erzsébetváros (Dumbraveni). After the Soó's own affirmation (1978) a series of personal features inherited from this family: creativeness, assiduity, full of temperament, passion of collection, respect of the beauty, versatility etc. With her mother as widow they remove from Székelyudvarhely to Kolozsvár (1909) where Soó started his studies, first in the lutheranian school and, after than in the famous catholic school from the Farkas street. In all time of his studies, he was an eminent schoolboy, famous for his latin knowledge and for his memory. His interest to the nature and plants was started by János Karl his secondary schoolteacher. After the second world war, in Cluj was university only in Romanian language, so in 1921 Soó started his university studies (in natural history and chemistry) on the Pázmány Péter University in Budapest, get in to the Eötvös Collegium, graduated in 1925. He realised his doctoral thesis in botany (The monograph of *Melampyrum* 1926) and was promoted sub auspiciis.

His professional grounding in botany was accomplished in Berlin at the Botanical Institute and Garden of Berlin-Dahlem where he studied as a member of Collegium Hungaricum between 1925-1927. In this period he visited several Central-and West European universities and research laboratories, several natural regions in Middle Asia, Egypt, Anatolia etc. Important scientific influences and example of activity he received in this period from the following scientists: R. Wettstein in Wien, E. Rübel in Switzerland and J. Braun-Blanquet in Switzerland-France, who determined his early scientific thinking and view.

In the following years, was coming back in Hungary Soó realised a splendid scientific career: first as research worker in the Biological Research Institute-Tihany (1927-1929), later as extraordinary professor of botany (1929-1935) and ordinary professor in botany at the University of Debrecen (1936-1940). Between 1940 - 1944 he was professor in plant systematics at the University of Kolozsvár, Director of the Botanical Garden and of the Transylvanian Botanical Museum. In the next period between 1945 - 1955 he arrived again professor to the University of Debrecen and, after 1953 was promoted as Director of the Institute for Phytotaxonomy and Geobotany of the Eötvös Lóránd University- Budapest and Director of the Botanical Garden. He retired in 1969. In his private life, long time he was strong related to the natal places, he visited and organised annually research studies in Transylvania even after her mother's died (1924), with his aunt removing in Tihany in 1927 where he married with Ilona Gallé, a physician (1906-1970) who accompanied many research and collecting trips, who was his excellent photographer of landscapes and plants.

During his acting professorship for four decades R. Soó educated several generation of botanists and occupied various universities and academic function. Between 1936-1939 and as well as 1951 - 1952 he was Dean of the Science Faculty in Debrecen. He was elected corresponding member of the Hungarian Academy of Sciences in 1947 and full member in 1951, President of the Biological Section (1952-1953), of the

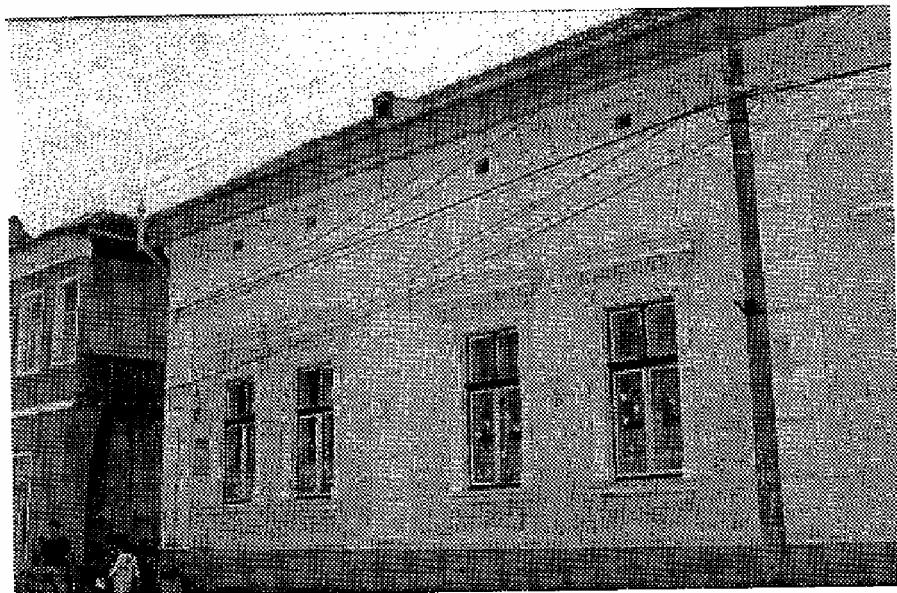


Fig. 1. Rezső Soó natal house in Székelyudvarhely (Odorieu-Secuiesc)

Fig. 2. The grave sf Soó-family in the Catholic cemetery (Székelyudvarhely)

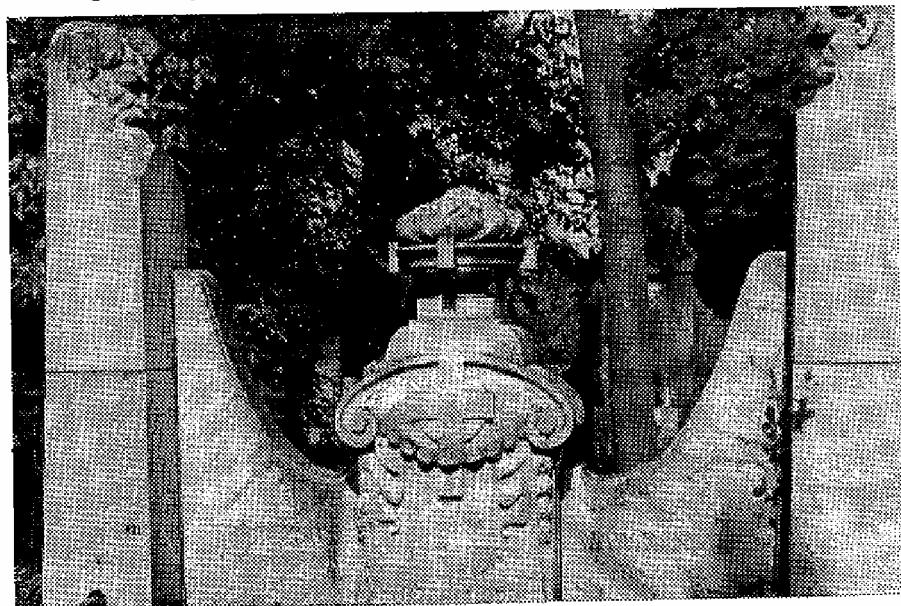




Fig. 3. Rezső Soó visiting the grave of Tamási Áron (Farkaslaka, 1977)

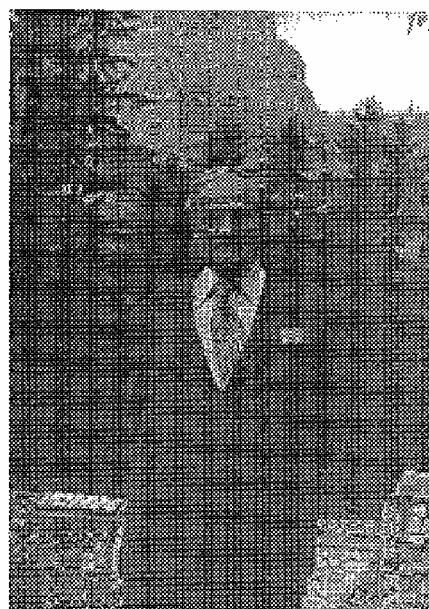


Fig. 4. Rezső Soó during the last botanical excursion in Bicaz-key (Békás-szoros, 1977)

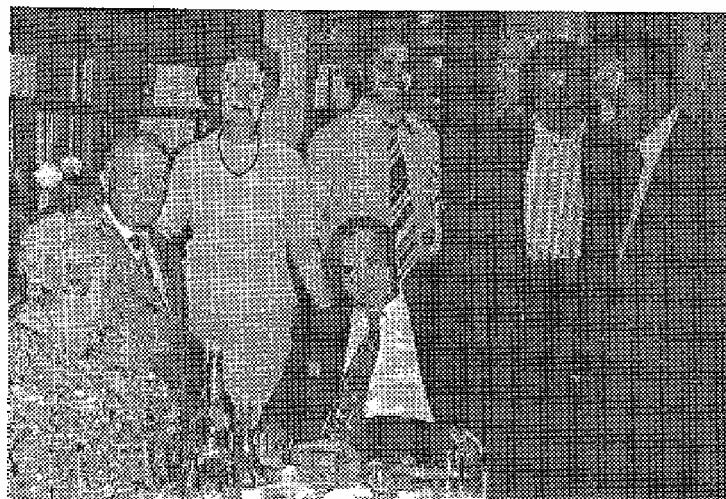


Fig. 5. Rezső Soó and his wife (Aranka) with a group of Transylvanian-Hungarian botanists: Csűrös István, Csűrös-Káptalan Margit, Kovács J. Attila, Gergely János and Váczy Kálmán (Kolozsvár, Cluj-Napoca, 1977)

Principal Committee of Botany (1950-1958). He received twice the Kossuth-Price (1951, 1954), the Order of Labour (1963), was the full member of the Academia Leopoldino-Caroliniana of Halle (1940), honorary member of several European Academies and Botanical Societies (ex. Bulgaria, Finland Sweden), was member in the Editorial Boards of various journals (*Vegetatio*, *Feddes Repertorium*, *Excerpta Botanica*) and regional advisor of *Flora Europea* (Reading). He was awarded to the Dr. Honoris Causa at the University of Debrecen in 1973 and the Honorary Freeman of the town Debrecen in 1979. He was died on 10th February 1980 at Budapest. In his prodigious life he published 26 books (monographs, floristic works, manuals, handbooks etc), and more than 400 scientific papers and about 3000 short reports. About fifty plant names and hundred of plant communities and coenological categories perpetuate his name.

Works related to the Transylvanian botany

R. Soó's creativity and originality is demonstrated especially in the domain of science related to the "field botany". Without to present a general characterisation of his all scientific publication (this was made in several time by him and different writers, or even in the previous paper), we shall try to give only some example from his work related to the Transylvanian botany. He started to study botany from his childhood, when he was a schoolboy (in 1917 at Kolozsvár) and in his early youth was in preparation to elaborate special and synthetically works related to the whole Carpathian Basin. As he own remember "My earlier fancy was to write the coenological flora of the Carpathian Basin (cf. *Acta Geobot. Hung.* 6) but with the change of the political situation this dream was gradually obliterated. In fact, I collected material to this project eversince my schoolboy years, abstracting the floristic works, taxonomic and phytogeographical literature of the 19th and the beginning of the 20th century, these notes came extremely useful in the compilation of the present work. Consequently, the activities of mine and my students were concentrated in these directions" (*Synopsis*, 1973).

R. Soó founded the Hungarian school of phytosociology, with prominent disciples also in Transylvania, as ISTVÁN CSÜRÖS, ERASMUS I. NYÁRÁDY, ANTAL NYÁRÁDY, collaborators and student disciples of them. He elaborated a series of basic works in Transylvania or related to the this region, he edited important journals with respect also to the botanical researches in Transylvania. His main contribution appear especially in the following domain: taxonomy, floristics, vegetation science, botanical synthesis.

To the **taxonomy** he was related from his youth. The monographs of the genus *Melampyrum*, *Rhinanthus*, *Salicornia*, *Consolida* etc. also contain populations from Transylvania. He was one of the best specialist of European orchids and with G. KELLER he prepared the orchids of SE Europe and the Mediterranean area (1930-1940). The work Keller-Soó "Kritische Monography" required long time and arrived to be so important that it was reedited in Germany (1972). In the sixties and seventies, he published generic reviews (*Ophrys*, *Dactylorhiza*, *Epipactis*, *Orchis*, *Pulsatilla*, *Fraxinus*, *Dianthus*, *Erophila*, *Thymus* etc.) where he treated also the Carpatho-Pannonian critical taxa. The first book of R. Soó (*Növénytan. Botanica*. - Cluj - Kolozsvár, Minerva Rt., 1926) was

SCRIPTA BOTANICA MUSEI TRANSILVANICI

**AZ ERDÉLYI
NEMZETI MUZEUM NÖVÉNYTÁRÁNAK KÖZLEMÉNYEI**

I. (1942)

REDIGIT:

Prof. Dr. B. SOÓ REZSŐ

**EDITIO
SECTIONIS BOTANICAE MUSEI NATIONALIS TRANSILVANICI**

KOLOZSVÁR, 1942.

FLORAE PANNONICO-CARPATICAЕ (OLIM HUNGARICAE) CRITICAE VII.

**AZ ERDÉLYI MEZŐSÉG FLÓRÁJA
PRODRMUS FLORAE REGIONIS MEZŐSÉG
(TRANSSILVANIAE CENTRALIS)**

AUCTORE

Prof. Dr. R. de SOÓ

EDITIO INSTITUTI BOTANICI
UNIVERSITATIS DEBRECEN

DEBRECEN, 1949

written also in Transylvania and designated to the Hungarian secondary schools after the first world war.

To the floristic he was attracted by his passion of collecting. He began to collect plants very early (1917) and he established a famous personal herbarium, from what 50.000 sheets was donated to the Transylvanian Museum of Botany (1944) later ranged to the Herbarium of the Babes-Bolyai University in Kolozsvár (Cluj). Related to the floristics, he founded and edited the series publication „*Magyar Flóraművek*” (*Hungarian Floristic Works*) (1936-1947) from what the vol. III, VI. and VII. referring to different regional places in Transylvania: *Prodromus floriae Terrae Siculorum* (1940), *Flora Terrae Siculorum* (1943), *Prodromus floriae regionis Mezőség (Transylvania Centralis)* (1949). Many floristically short communication (ex. *Eurotia ceratoides*) was published also in his journal „*Scipia Botanica Musei Transsilvanici*” edited in Kolozsvár (1942-1945). Working to introduce the phytogeographical analysis of the floristic works, he personally elaborated valuable studies in this domain for Transylvania: *Endemismen und Reliktkarten des Siebenbürgischen Becken* (1942), *Boreale Reliktpflanzen in der flora des historischen Ungarn* (1939), *Distribution des especes sylvestres de la Mezőség Transylvanie* (1947), *Das Project einer Flora Carpato-Pannonica* (1948). R. Soó co-operated with E. I. Nyárády also in publication of the important regional flora „*Kolozsvár és környékének flórája*” (The Flora of Kolozsvár and surroundings) (1941-1944) what can be considered as one of the first critical regional flora realised in Central Europe last century.

In the domain of the vegetation science the former geobotany and special parts of that (phytogeography, coenology, ecology) Soó's achievement are the best. Acquiring early (in the period of the Collegium Hungaricum Berlin) the view, ideas and the methodology of the phytosociological research he was first who described phytocoenoses from Transylvania, furthermore he elaborated the first Central European work in this domain: *Geobotanische Monographie von Kolozsvár* (Klausenburg) (1927). Later using new methods and research investigations he re-prepared, compiled and reedited this important work intitled *Conspectus associationum plantarum regionis vicinae Kolozsvár* (1947). To promote the regional vegetation research he edited the journal “*Acta Geobotanica Hungarica*” (1936-1949) and founded the phytosociological school with generation of disciples. In the fourties when he was professor of botany in Kolozsvár the most frequent publication with the Transylvanian subjects are: *A Sebesvölgy növényzetéről*, *A Jádvölgy növényzetéről*, *Adatok a Mezőség növényzetének ismeretéhez*, *A Székelyföld növényszövetkezetiről*, *A Radnai havasok növényvilága* (1944), *Közép-Erdély erdei növényszövetkezetei és azok jellemző (character) fajai* (1948). We find large Transylvanian references about the beech forest vegetation in the comprehensive work of the SE European Fagion: *Die regionale Fagion-Verbande und Gesellschaften Südosteuropas* (1964). Different aspects related to the Transylvanian vegetation, even the phytogeographical characteristics was treated in the first edition of his university textbook „*Növényföldrajz*” (Phytogeography) (1945) where he presented an overview of plant communities in the Carpathian Basin also.

MAGYAR FLÓRAMŰVEK VI. FLORA REGIONUM HUNGARIAE CRITICAE VI.

A SZÉKELYFÖLD FLÓRÁJA.

FLORA TERRAE SICULORUM
(TRANSSILVANIAE ORIENTALIS)

SUPPLEMENTUM I.

AUCTORE
Prof. Dr. R. SOÓ de Bere

EDITIO INSTITUTI SYST.-GEOBOTÁNICI MUSEIQUE
BOTÁNICI UNIVERSITATIS KOLOZSVÁR

KOLOZSVÁR, 1910.
NYOMATOTT NAGY KÁROLY GRAFIKAI MŰINTÉZETBEN, DERRECENBEN

DIE REGIONALEN
FAGION-VERBÄNDE UND
GESELLSCHAFTEN SÜDOSTEUROPAS

von

Prof. Dr. REZSŐ SOÓ

Mitglied der Ungarischen Akademie der Wissenschaften und der
Deutschen Akademie der Naturforscher

Mit 1 Landkarte, 32 Abbildungen und 4 Tabellen



AKADÉMIAI KIADÓ

VERLAG DER UNGARISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

BUDAPEST

The most important and grandiose work of R. Soó, is his comprehensive botanical synthesis: *Synopsis sysrtematico-geobotanica florae-vegetationsque Hungariae I-VI* (1964-1980) what summarise all contributions and studies that he and the contemporary Hungarian botany created in the research of flora and vegetation of the Carpathian Basin. This new type of botanical book, in fact is a modern and biggest biological-coenological flora. Every taxa presented in the volumes of Synopsis are detailed characterised by microtaxonomic this unique, unequalable realisation to this time, the taxa and syntaxa treated in the series of Synopsis volumes are permanently and critically correlated with a general Carpatho-Pannonian overview (data and literature), so that we can find hundred and thousand special references to the actuality of the Transylvanian flora and vegetation. Critically data of generic taxa (*Dianthus*, *Dactylorhiza*, *Ophrys*, *Festuca*, *Thymus*, *Erophila*, *Sorbus*, *Rosa* etc.) and various coenological units (*Salicornion prostratae*, *Festucion pseudoviniae*, *Beckmanniaon eruciformis*, *Festucion vaginatae*, *Festucion rupicolae*, *Prunion spinosae*, *Salicion albae*, *Fagion dacicum* etc), are indispensable in the recent Transylvanian botanical studies also. Generations of researchers are used and cited this work in Central Europe.

*

The presented considerations, materials and ideas tried to give a general view into the life, the controversial personality and to the extraordinary performance of a great Hungarian scientist, an illustrious botanist from the 20th century. The outlined career is a specific one for history of the Carpathian Basin in the last century, an own part of this history, relevation of the Hungarian national aspirations in science and culture. The monumental work and performance of Rezső Soó is a milestone in Hungarian botanical literature and in the Central European botanical researches, equalling the fundamental contributions of Pál Kitaibel (1799) and Sándor Jávorka (1924, 1929) a thesaurus and real worth for the new world of databases, continued and accomplished a great national task. His scientific accomplishment elevate the traditional part of Hungarian botany to the European level with a general radiation in the whole Carpathian Basin, in the whole Hungarian language territories. After all, the early dream of Soó has been realised. Disciples and student-disciples of him are present in whole Carpathian Basin, continuing the traditional botanical investigations in several new botanical centres.

REZSŐ SOÓ: the frequent cited works

- Soó R., 1927, *Geobotanische Monographie von Kolozsvár* (Klausenburg). – Debr. Honism. Biz. 4 pp. 15-16, 152.
Soó R., 1927, *Systematische Monographie der Gattung Melampyrum*. - Feddes Rep. pp. 23-24., 100.
Soó R., 1928, *Revision der Orchideen Südosteuropas und Südwestasiens*. - Bot. Arch. 23, pp. 1-196.

- KELLER G., SOÓ R., 1930, *Kritische Monographie*. In: KELLER R., SCHLECHTER: *Monographie und Iconographie der Orchideen Europas und des Mittelmeergebiets*. – Fedde, Berlin-Dahlem II, 472 pp. (New edition, Königstein, 1972)
- SOÓ R., 1933, *Floren- und Vegetationskarte des historischen Ungarns*. – Debr. Honism. Biz. 8/ pp. 30., 35. 2 Maps.
- SOÓ R., 1937, *A Mátrahegység és környékének flórája. (Flora regionis montium Mátra)*. – Magyar Flóraművek I. Inst. Bot. Debrecen, p. 89. 1 Map.
- SOÓ R., MÁTHÉ I., 1938, *A Tiszántúl flórája. (Flora Planitiei Hungariae Transtibicensis)*. – Magyar Flóraművek II. Inst. Bot. Debrecen, p. 192. 1 Map.
- SOÓ R., 1940, *A Székelyföld flórájának előmunkálatai. (Prodromus florae Terrae Siculorum)*. – Magyar Flóraművek III. Inst. Syst.-Geobot. Kolozsvár, p. 146. 1 Map.
- SOÓ R., 1940, *Vergangenheit und Gegenwart der pannonischen Flora und Vegetation*. – Nova Acta Leopoldina, Halle, 2 (56): pp. 1-49.
- NYÁRÁDY E. Gy., SOÓ R., 1941-1944: *Kolozsvár és környékének flórája*. – Kolozsvár, Erdélyi Nemzeti Múzeum Növénytára pp. 688
- SOÓ R., 1943, *A Székelyföld flórája. (Flora Terrae Siculorum)*. – Magyar Flóraművek VI. Inst. Syst.-Geobot. Kolozsvár, pp. 62
- SOÓ R., 1943, *Fontes Florae Hungaricae I*. (Cseszlovák irodalom 1918-1940). – Erdélyi Nemzeti Múzeum, Kolozsvár, pp. 60
- SOÓ R., HARGITAI Z., KERESZTES K., 1944, *Európa flóra és vegetációtérképe. (Floren- und Vegetationskarte Europas)*. – Acta Sci. Math. Nat. Univ. Kolozsvár, p. 15. 2 Maps.
- SOÓ R., 1945, *Növényföldrajz. (Phytogeography)*. – Term. Tud. Társ, Budapest, pp. 208 32 tábl., 2 térkép. (Futher edition: 1953, pp. 68; 1956, pp. 68; 1963, pp. 560; 1965, pp. 152
- SOÓ R., 1947, *Revue systematique des associations végétales des environ de Kolozsvár (respectivement de la Mezőség et de la Szamos, en Transylvanie). (Conspectus associationum plantarum regionis vicinae Kolozsvár)*. – Acta Geobot. Hung. 6 (1): pp. 3-50.
- SOÓ R., 1947, *Chromosome number analysis of the Carpatho-Pannonian flora with remarks concerning ecological significance of polyploidy*. – Acta Geobot. Hung. 6(1): pp. 104-113.
- SOÓ R., 1949, *Az Erdélyi Mezőség flórája*. – Flora Carpato-Pannonicae VII. Inst. Bot. Debrecen, pp. 125
- SOÓ R., 1949-1951, *Les association végétales de la Moyenne Transsylvanie*. – II. Acta Geobot. Hung. 6(2): pp. 3-107.; I. AMNH 1: pp. 1-71.
- JÁVORKA S., SOÓ R., 1951, *A magyar növényvilág kézikönyve. Magyarország vadontermő és termesztett növényeinek meghatározója, ökológiai és gazdasági útmutatója*. – I-II. Akad. Kiadó, Budapest, pp. 1120
- SOÓ R., 1953, *Fejlődéstörténeti növényrendszer. (Phylogenetical Phytotaxonomy)*. – Tankönyvkiadó, Budapest pp. 378 (Futher edition: 1963, 1965).
- SOÓ R., 1957-1963, *Systematische Übersicht der pannonischen Pflanzengesellschaften I-*

*IV. - Acta Bot. Hung.*3-9, pp. 185

- Soó R., 1947, 1957, *Conspectus des groupements végétaux dans les Bassins Carpathiques.*
I. Les associations halophiles, Inst. Bot. Debrecen, pp. 60; *II. Les associations psammophiles et leur génétique*. *Acta Bot. Hung.* 3: pp. 43-64.
- Soó R., 1964, *Die regionalen Fagion-Verbande und Gesellschaften Südosteuropas.* –
Studia Biol. Hung., Akad. Kiadó, Budapest, pp. 104
- Soó R., KÁRPÁTI Z., 1968, *Magyar Flóra. Harasztok – Virágos növények. Növényhatározó II.* - Tankönyvkiadó, Budapest, pp. 846
- Soó R., 1964-1980, *A magyar flóra és vegetáció rendszertani- növényföldrajzi kézikönyve.*
(*Synopsis systematico-geobotanica florae*vegetationisque Hungariae*). – Akadémiai Kiadó, Budapest, I. pp. 590, 1964; II. pp. 656, 1966; III. pp. 506, 1968;
IV. pp. 614, 1970; V. pp. 724, 1973; VI. pp. 557, 1980.

SOÓ REZSŐ SZÜLETÉSÉNEK CENTENÁRIUMA (1903-1980)

(Összefoglalás)

Ebben az évben augusztus 1-én van Soó REZSŐ világhírű botanikus születésének századik évfordulója. A huszadik századi magyar és közép-európai botanika tudomány meghatározó, színes egyéniségeknek hatalmas tudományos teljesítménye az adatbázisok korában egyre jobban feléretkelődik, élete és munkássága számos mérték és mérlegelés tárgyát képezte és képezi szinte napjainkig. Egy évszázad áll mögötte, volt olyan időszak amikor szakmailag többet dicsérték, de olyan is amikor mondhatni divat volt őt szidni. A nem közvetlen munkatárs, a magyar nyelvterületen belül, de mégis környezetének távolabbi részvégje és szemlélője, az életpályából hajlamosabb látni a maradandót, a hasznosíthatót, az alkotókészséget, a tanítást és az iskolateremtő munka egyetemes értékét.

A tanulmány felidézi Soó REZSŐ utolsó látogatását Erdélyben, "az élet delelőjének négy legmunkásabb esztendejét", találkozását a "soó-iskola" erdélyi művelőivel, az ifjúkorai botanizálások emlékeit, bemutatja a tudosi életpályát és kitér munkásságának erdélyi vonatkozásaira. Soó Rezső hatalmas életművénék egyik legnagyobb értéke, az eredményeknek az egész Kárpát-medencére vonatkoztató törekvése. Ezért vált nélkülözhetetlenné és oly fontossá a Délkelet-európai botanika-kutatás számára.

Soó REZSŐ életpályája sajátos, egy 20. századi kis Kárpát-medencei történelem, tudomány-történet, építőköve a magyar tudomány és kultúra egységes tárának. Kiváló szakmai teljesítménye méltó folytatása KITAIBEL PÁL (1799) és JÁVORKA SÁNDOR (1924, 1929) munkásságának. Soó REZSŐ munkásságával az európai élvonalba juttatta a magyar botanika hagyományos területét, szakmai kisugárzása az egész magyar nyelvterületen máig érzékelhető, élő-működő tudományos műhelyek formájában az egész Kárpát-medencében.

BALOG JÓZSEF ÉRTEKEZÉSE ERDÉLY GYÓGYNÖVÉNYEIRŐL (1779)

RÁCZ GÁBOR - VOIK-RÁCZ ERZSÉBET JOHANNA
H-8361 Keszthely, Pf. 113; H-7615 Pécs Pf. 23

Abstract

Rácz G., Voik-Rácz E. J. (2003): The medicinal plants of Transylvania in the dissertation of Josephus Balog (1779). - Kanitzia II: 31-38.

JOSEPHUS BALOG (1750-1781) was born in the county Maros (Transylvania). He studied medicine at the University of Vienna and graduated in Leiden. His masters were JOSEPHUS BENKÓ (1740-1814) in Transylvania and N. J. JACQUIN (1727-1818) in Austria.

The dissertation is entitled: *Specimen inaugurale Botanico-Medicum sistens praecipuas plantas in M. Transylvanae principatu sponte et sine cultura provenientes, acibidem usu receptas. Apud T. Koet. Lugduni Batavorum, 1779.* The dedication written in Latin - the language of the entire work - was addressed to his first master, J. BENKÓ: "Viro reverendo ac eruditissimo JOSEPHO BENKÓ sanctissimorum dei verborum interpreti fidelissimo, dioecesos Erdővidékiensis notario ordinario, botanico eximio et historiae naturalis cultori asiduo fautori suo omnium optimum - in perennem grati animi tesseram levidense hocce specimen sewuc ipsum consecrēt - Autor."

In the same year (1779) he leaved Europe to read South America after 64 days in a galley. He studied the plants of Suriname (the actual name of Dutch Guyana). Some letters from the beginning of his individual expedition are unique documents of his endeavour. In the dissertation 64 species of medicinal plants are characterized, all of them spontaneous in Transylvania. About 30 authors are mentioned.

Huge data concerning the medicinal use of these plants reflect his own observations e. g. *Hypericum perforatum*, *Origanum vulgare*, *Artemisia absinthium* from the most importants nowadays. The fruits of *Daucus carota*, the stem viz. leaves of *Humulus lupulus*, the leaves of *Cornus mas* a sources of inspiration were recently researched by us with methods of experimental phytopharmacology.

In the second year after graduation J. BALOG vanished in the tropics. His contribution to the knowledge of medicinal plants still survive as a perennial value for the skill of the flora of the Carpathians and ethnobotanical research. As recognition of his contributions S. L. ENDLICHÉR gave the name *Baloghia* Endl. to a new genus of the *Euphorbiaceae*.

Key words: J. BALOG, J. BENKÓ, N. J. Jacquin, medicinal plants, Transylvania, history of botany.

Bevezetés

1779-ben jelent meg Leidenben a marosszéki BALOG JÓZSEF orvosdoktori értekezése (Jegyzetek: 1, 2). Ez volt az első tudományos igényű, orvos által írt gyógy-növényértekezés a magyar botanika történetében (Rácz G., RÁCZ-VOIK E. J., 1980). A szerző értekezését mesterének BENKÓ JÓZSEF-nek ajánlotta (3), aki öt a növénytani

tudományokba bevezette, és akivel rövidre kerekedett élete végéig (1781-ig) szoros levelezésben állott. A rendelkezésünkre álló példányt, kézírásával TELEKI SÁMUEL-nek, Erdély kancellárjának ajánlotta (4).

BALOG JÓZSEF Nyárádszentimrén született (valószínűleg 1750-ben), apja BALOG SÁNDOR volt. Iskolai tanulmányait feltehetően a Marosvásárhelyi Református Kollégiumban végezte, egyesek szerint Nagyenyeden és/vagy Székelyudvarhelyen (5).

A Bécsi Egyetemen N. J. JACQUIN tanítványa volt (6) majd Leidenbe ment, ahol orvosdoktori címet szerzett 1779-ben. Ugyanabban az évben Holland Guyanaba hajózott (7) és 64 nap után a Berbice folyó mellett telepedett le. Erről BENKŐ JÓZSEF-nek a következőképpen számolt be 1780-ban kelt levelében: "... Aztán mind a' Bétsi Füvész (Botanices) professzor biztatása, mint a' ki sok esztendeig fakk Amerikában 's úgy tér vissza Bétsbe mond a' maga erős természetéhez és jó egészségéhez való biztában, mind az idegen világnak látására való okos szeretetéből, mind pedig a' pénzbeli megszüküléséből, rea vette magát, hogy a' rettenetes nagyságú tengeren által innen Amerikába, melyet Új Világnak is neveztek, minthogy az előtt szinte három száz esztendőkkel nem tudták és nem ismerték azt a'mi Világunkban való keresztyények. Karátson előtt nem sokkal indulott ő kelme a' tengerre Vrone Léna Jámba nevű hajón (ininden hajónak, vagyis gályának a' tengeren nevet szoktak adni), és ment Amerikába, a Gujané nevű Országnak Rio de' Berbice nevezetű Tartományába ...".

BALOG J. könyveket kért a BENKŐ JÓZSEF-nek írt levélben: PÁPAI PÁRIZ "Dictionarium", MÁTYUS ISTVÁN "Új Diaetetikáját". A korabeli tudósítás szerint: "Lejdából Amszterdanba menjvén, a 'múlt 1779-ik esztendő végén Dork van de Val nevű hajós kapitány Vouvé Léna Jakoba nevezetű hajón déli Amerikának Guyáné tartományába elindult.... Míg a' nevezett, de azután Ámerikában két hónap alatt igen nehéz betegségbe esett: nyavalýájában azzal volt szerencséje azon valóban idegen helyen, hogy olyan jó lelkű emberek találkoztak, a' kik gondját viselték: táplálták publikán madár (deakul psittakus, németül papagaey a' neve) húsából fött levessel, bővsége lévén ott ennek a madárnak mely nálunk aranyatér....".

BENKŐ-nek címzett levelében BALOG J. arról tudósít, hogy „a karibi szigetekre akar utazni ahonnan növényeket, kikészített madarakat és halakat szándékszik küldeni. Valószínű, hogy ez volt utolsó terve, talán utolsó útja egyben, melynek során skotributban meghalt ...” (8). Tanítványa korai elvészése után mestere BENKŐ J. még több mint húsz éven keresztül dolgozott (9).

Doktori értekezése

Orvosdoktori értekezésében 64 olyan gyógynövényt ismertet, amely Erdélyben vadon fordul elő. A fajoknak több mint felét, számszerint 36-ot, ma is gyógynövényként tartjuk számon (RÁCZ, LAZA, COCIU 1975). A fajok egy harmada, számszerint 19 szerepel BENKŐ Erdővidéki, általunk összeállított flórarendezésekben (RÁCZ G., RÁCZ E. J., 1972). A szerző az általa ismertetett gyógynövények többségénél (50 fajnál) feltünteti a magyar neveket is. Jelentős részük megfelel a 15-17.-ik századi glosszákban szereplőknek (GRYNAEUS-PAPP, 1977) és a z ismert korabeli neveknek. Néhány kivételtől

eltekintve, BORZA (1968) szótárában átvette ezeket a neveket.

Megfigyelhető, hogy a BALOG-nál szereplő nevek BENKŐ (1783a) szójegyzékében és növénytani szakszótárában is megtalálhatók (1783b). BALOG minden össze egy magyar növénynevet jelöl meg, ritkán kettőt, BENKŐ-nél viszont általában több magyar név szerepel. Így például a *Leontodon taraxacum* (ma *Taraxacum officinale*) esetében BENKŐ 6 magyar nevet tüntet fel, ezek közül BALOG csak a vad-salátát említi.

A *Vaccinium vitis-idaea* BENKŐ-nél úgy szerepel mint „havasi medgy“, „veres áfonya“, BALOG csak az utóbbi nevet tünteti fel. BENKŐ-nél viszont nem szerepelnek a BALOG-nál megadott egyes nevek. A *Tussilago farfara* nála béka-virág, a *Papaver rhoeas* varjú-mák, de ő is elsősorban a székelyföldi neveket részesíti előnyben. A nadragulya (*Atropa belladonna*) neve ma is használatos mint nagy-fű, a feketeáfonyáé (*Vaccinium myrtillus*) pedig kukojsza.

Összehasonlítva BALOG magyar növényneveit SIGERUS nagyszebeni gyógyszerész által gyűjtöttékkel (a közlés éve 1791), az *Atropa belladonna* mint farkacsersznye, a *Juniperus communis* bors-fenyő (BALOG-nál szú-fű), a *Polygonum persicaria* paprágy (BALOG-nál hunyo), a *Rosa canina* rózsa (BALOG-nál tsipke), az *Origanum vulgare* varga majoránna (BALOG-nál ez a név nem szerepel). Azt a következetést vonhatjuk le, hogy a szász orvosok és gyógyszerészek (RÁCZ 1976) nem ismerhették a körükön kívüli kortársak műveit, legalább is részben. BALOG nem hivatkozik MELIUS (1578) kétszáz évvel korábban kinyomtatott művére, de a néhány évvel korábban megjelent CSAPÓ (1775) féle könyvre sem.

BALOG értekezésének forrásmunkái pontosan megjelölhetők, mert minden kitételekben hivatkozik a szerzőre, akinek a megállapításait idézi. Az egyes számban írt mondatok még jobban kidomborítják saját érdemeit. Az idézett több mint 30 szerző között szerepel néhány ókori szerző: HIPPOKRÁTESZ, PLINIUS, DIOSZKORIDESZ, a középkorból AVICENNA, a reneszánsz korból MATTIOLUS, GESNER, BAUIN. A legtöbb szerző a 17.-ik és 18.-ik századbeli: TOURNEFORT, BOERHAVE, LINNÉ, GMELIN, HALLER. Továbbá szép számban idéz olyan kortárs szerzőket, akik sok esetben BALOG korai eltűnése után még évekig, évtizedekig tevékenykedtek. Ezek között szerepel BENKŐ mellett JACQUIN, továbbá MARGGRAF (?), SPIELMANN, GOUAN, ARDUINUS, DU HAMEL, SLOANE, CRANTZ.

A kifejezetten népszerűsítő jellegű, terjedelmesebb, részletesebb magyar nyelvű füvészkönyvekhez viszonyítva BALOG latin nyelvű doktori értekezése nagyszámú forrásmunka felhasználásán alapszik. Kritikai szemlélete mindenkorban a tudományos munkák rangjára emeli. Saját megfigyeléseinek, tapasztalatainak, véleményének megnyilvánulása végig kíséri az egész értekezést és - mint már említettük - jól elhatárolják egyéni megállapításait a forrásmunkák között átvett szövegtől.

Amikor az általa kiválasztott zsálya fajt (*Salvia pratensis*) jellemzi, kifejti, hogy a *Salvia* nemzetség valamennyi faja használható gyógynövényként, mert az általa ismert fajok mindegyike illattal rendelkezik. A *Salvia pratensis* bódító hatást kölcsönöz bornak, sörnek, ami összhangban van RÁCZ-KOTILLA E. és munkatársai (2001) kísérleti vizsgálatainak eredményeivel. A vörösáfonya (*Vaccinium vitis-idaea*) levelei tea helyett gyulladásban alkalmazhatók, a hegyvidéki lakosok által mondottakon kívül nem ismert.

Egyes gyógynövényeknél saját értékelése lelkesedésként is kifejezésre jut. Az orbáncfű (*Hypericum perforatum*) felhasználásának ismertetésekor felkiált: "HEU EFFICAX MEDICAMENTUM!" (10). Napjainkban valóban a legkeresettebb, legalaposabban vizsgált gyógynövények közé tartozik (FROHNE 2000). A szurokfű (*Origanum vulgare*) esetében írja: "NOBIS QUOQUE MAXIMA FAMILIARIS EJUS USUS" (11). Az általa idézett művek egy részénél BALOG hivatkozik arra, hogy a bécsi császári könyvtárban találhatók. További utalás eseményekre például az 1778-ban történt mérgeztés hunyorral (*Helleborus sp.*) arra enged következtetni, hogy értekezése jórész Bécsben készült.

BALOG ismételten hivatkozik első tanítómesterére. Átvette a Transsilvania-ban (BENKÖ 1778) között megállapításait a nadragulya (*Atropa belladonna*) vonatkozásában, hivatkozik arra, hogy BENKÖ-től hallotta az evelő szélfű (*Mercurialis perennis*) helyettesítését az egyéves *Mercurialis annua*-val. A hölgymált (*Hieracium sp.*) a brassói orvosok használják, de, hogy milyen cérla, azt nem tudja.

Távolabbi vidékek többször szerepelnek az egyes fajok elterjedésével vagy felhasználásával kapcsolatban, különösen a Tartaria (Tatárország). Szembeötlő, hogy SEBEÓK (12) által elsöként leírt tátorján ugyanabban az esztendőben szerepel a tatár fajnévvel az Auctor orvos-botanikai értekezésében, mint amelyben BALOG értekezése megjelent. Mindketten JACQUIN tanítványai, az egyik Bécsben, a másik Leidenben védi meg tézisét.

A rózsa (*Rosa sp.*) illóolajával kapcsolatban hivatkozik arra, hogy perzsiában állítják elő, Shiraz tartományban. Figyelemre méltónak tartja, hogy az aszályos Amerikában az áttelepített rózsatövek nem virágzanak ... Az egyes lágyzárú fajoknál, például a somnál (*Cornus mas*) említi még a hajtás felhasználását eszközök készítésénél. A komlónál (*Humulus lupulus*) utal annak jelentőségére a sörfőzésben, az üröm nél (*Artemisia absinthium*) kiemeli használatát egyes borászati termékek előállításánál.

A tárgyalt fajok száma az említett 64-nél jóval nagyobb, mert az egyes cím-szavaknál hivatkozik a rokon fajokra részben az összetévesztések elkerülése céljából, részben az eltérő felhasználások miatt. Az üröm (*Artemisia absinthium*) jellemzésénél kitér a bárányürömre (*Artemisia pontica*) és a feketeturömre (*Artemisia vulgaris*) az eltérő alkalmazási területek szemléltetése miatt. Mindhárom ürömfa neve így érvényes napjainkban is (PRISZTER 1986). A cimszóként szereplő *Plantago media* mellett további két útifű is szerepel. A szerző növénytani jártasságára vall, hogy a részletesebben bemutatott *Ranunculus acris* (*R. acre*) mellett egyéb boglárkafajokra is kiterjed a figyelme: *Ranunculus bulbosus*, *R. repens*, *R. ficaria*. A földitök (*Bryonia alba*) jellemzésénél megállapítja, hogy hazájában, továbbá Ausztriában terem. De a *Bryonia dioica*-t nem látta (13). Természettudományos tájékozottságát tükrözi utalása az orbáncfű (*Hypericum perforatum*) illóolaj-tartójának mikroszkópos vizsgálatára (14).

Nehezen állapítható meg, hogy az Erdélyben vadon előforduló gyógynövények közül milyen szempontok alapján választotta ki a 64 fajt, amely címszóként szerepel. Egyes - bizonyára általa is ismert - fontosabb taxonok nem szerepelnek a doktori értekezésben. Felvett viszont művébe kevésbé jelentős, mifélék kevésbé használt fajokat is. Ilyen például a *Cerinthe minor*, melyről a bécsi császári könyvtárban olvasott,

de felhasználásáról nem tud. Kevésbé használt fajok illetőleg növényi részek között szerepelnek olyanok, amelyekre csak napjainkban bívják fel a figyelmet a kísérletes kutatások. Ilyen a vadmurok (*Daucus carota*) termése, a komló (*Humulus lupulus*) szára ill. levele, a somfa (*Cornus mas*) levele (15).

BALOG JÓZSEF tézisei, számszerint 18, a szerző rendszertani, élettani, gyógy-szerhatástani szemléletét tükrözik. Érdekes a szerző állítása a nemzetiségekre vonatkozólag, amelyeket nem tekint természetes egységeknek. Lényeges szempont a fajfogalom kialakulásának történetében.

Zárszó

Rövid élete során BALOG JÓZSEF (1750-1781) nagyon távolra került hazájától, a Székelyföldtől Dél-Amerikáig. Erdélyt soha többé nem láta. Hátramaradt orvosdoktori értekezése és néhány levele, amelyet mesterének küldött (beszámolóiból szemelvények a Magyar Hírmondóban is megjelentek).

Első mestere, BENKŐ JÓZSEF egész életében szülőföldjén, Erdélyben élt. A tanítvány trópusi élőlények kutatását tűzte ki céljaként, de kutatásai nyomtalanul félbeszakadtak. A mester nagy vállalkozása, Erdély első flóraművének közreadása, nem valósulhatott meg. Kézirata kiadatlan maradt, szintén nyomtalanul eltűnt Götingában. Az credeti kézirat tűzvésznek esett martalékul, itthon Erdélyben. BENKŐ flóraművére csupán töredékekből tudunk következtetni, főművének, a Transsilvania Generalis és Transsilvania Specialis latin nyelvű szövegéből, amely részben nyomtatásban maradt fenn, részben kézirat formájában (RÁCZ, RÁCZ-VOIK 1972). Kétszáz évvel megírása után magyar nyelvű fordításban és bőséges jegyzetekkel végre közkincsünké vált (SZABÓ 1999).

Jelentősebb tanítványainak egyikét BALOGH JÓZSEF-et ihletője, buzdítója, BENKŐ JÓZSEF indította el útján. BALOG JÓZSEF egyedüli műve kezdettől fogva nyomtatásban jelent meg, de nem vált közkincsünké, mert latinul írt művéből alig jutott Erdélybe példány. Nevét örzi egy nemzetseg: a *Baloghia* Endl. genus (*Euphorbiaceae*). A névadó ENDLICHIER S. L. (1850) nyomán.

Jegyzetek

1. JOSEPHUS BALOG: SPECIMEN INAUGURALE BOTANICO-MEDICUM sistens praecipuas plantas in M. Transsilvaniae principatu sponte et sine cultura provenientes, ac ibidem usu receptas. Apud T. Koet, Lugduni Batavorum, 1799.
2. Lugduni Batavorum = Leiden város latinított neve.
3. Az ajánlást a nyomtatott szövegben BENKŐ JÓZSEF-hez írja: "Viro reverendo ac eruditissimo Josepho Benkö sanctissimorum dei verborum interpreti fidelissimo, dioecesis Erdővidékiensis notario ordinario, botanico eximio et historiae naturalis cultori asiduo, fautori suo omnium optimim - in perennem grati asnimi tesseram levidense hocce specimen seque ipsum consecrat - Auctor".
4. Doktori értekezésének rendelkezésünkre álló példányát kézirásos bejegyzéssel TELEKI SÁMUEL-nek, Erdély kancellájának ajánlotta.

5. BALOG hivatkozik az 1772-ben általa a „Gymnasium Areopolitanum“ mellett megfigyelt növényre. Ebből következtetni lehetne arra, hogy iskolai tanulmányait Székelyudvarhelyen (is) végezte. GOMBOCZ (1936) valószínűnek tartja, hogy az iskolát Nagyenyeden kezdte. A Bethlen Kollégium anyakönyvében 1772-ben jegyezték be a togátusok sorába JOSEPHUS BALOG (Pastor) néven, ahogy JAKÓ ZSIGMOND és JUHÁSZ ISTVÁN (1979) írja.

6. JACQUIN NIKOLAUS JOSEPH 1727-ben Leidenben született. Bécsben halt meg 1817-ben. Művei közé tartozik a Selectorum stirpium americanum historia, Viennae (1763-1780). JACQUIN néven szerepel szerzőként fia JOSEPH FRANZ JACQUIN. fil. (1766-1839).

7. Guyana vagy Gujana az egykor gyarmatok változó határai miatt különböző neveken illetőleg írásmóddal szerepel. Holland Guyana mai neve Suriname.

8. A BALOG SÁNDOR-nak írt levelet az Erdélyi Múzeum Egyesület kézirattárában őrzik. Keltezés: 1780 február 24. Levelezése alapján a BENKŐ által átadott kéziratok beszámolóként jelentek meg a Magyar Hírmondó 1780-as évfolyamában az 590-595. és a 776. oldalakon.

9. BENKŐ JÓZSEF (1740-1814) Erdővidéken írta meg Erdély flóraindítvét. A kéziratot elküldte Göttingenbe, de nyoma vészett. Erdővidék egy részét képezi Háromszéknek, ma Kovászna megye. BENKŐ főműve a Transsilvania....."Erdély nagyszabású monografiája. Ismertetése, elemzése megjelent BENKŐ SAMU "Sorsformáló értelemben" c. kötetében (1971). KOVÁCS J. ATTILA (1997) a Székelyföld flórakutatásának szentelt tanulmányában értékeli BENKŐ botanikai munkásságát.

10. "Milyen hatásos gyógyszer!" (latinul).

11. "Számunkra mennyire ismert ez a felhasználás" (latinul).

12. SEBEÖK S. orvosdoktori disszertációja ugyanabban az évben jelent meg mint BALOG JÓZSEF értekezése, de Bécsben. Címe: "Dissertatio medico-botanica de Tataria Hungarica", Viennae 1799. A táróján (*Crambe tataria* Sebeök) leírását átvette JACQUIN 1781-ben megjelent kötetében.

13. A *Bryonia alba* a gyakoribb faj, de a *Bryonia dioica* is megtalálható Magyarország flórájában (SIMON T. A magyarországi edényes flóra határozója, Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest, 2000). Az utóbbi faj előfordulása a történelmi Erdélyben nincs megerősítve (BEILDIE Al.: Flora Romaniei, Ed. Academiei, Bucuresti, 1977; CIOCIRLAN V.: Flora ilustrata a Romaniei, Ed. Ceres, 2000).

14. HEDWIG J. aki Brassóban született 1730-ban mikroszkópi vizsgálatai sörán fedezte fel a lombosmohák ivaros szaporodását. Virágos növények vizsgálata ebben az időben még ritkán történt mikroszkóp igénybevételével (MAEGDEFRAU K., 1973: Geschichte der Botanik, Gustav Fischer verlag, Stuttgart).

15. A *Daucus carota* terméseinek, a *Humulus lupulus* vegetativ szerveinek, a *Cornus mas* leveleinek kísérletes vizsgálata érhetővé teszik BALOG leírásait (RÁCZ G., FAZEKAS B., RÁCZ-KOTILLA E., 1980: Trichomonazide und antihelminthische Wirkung in der rumäniischen Volksmedizin verwendeten Pflanzen, Planta medica, 257).

IRODALOM

- BENKÖ J. (1778): Transsilvania sive Magnus Transsilvaniae Principatus. Pars prior sive generalis, Tomus 1-2, Vindobonnae, Typis Iosephi Kortzbök.
- BENKÖ J. (1778): Transsilvania Specialis. Erdély földje és népe. Fordította, bevezető tanulmánnyal és jegyzetekkel közzéteszi Szabó György. – Kriterion Könyvkiadó, Bukarest-Kolozsvár, I-II (1778) 1999, II. 244 p.
- BENKÖ J. (1783a): Nomenclatura Botanica. In: Molnár K. J.: Magyar Könyvház, I. évf 1: 319-432.
- BENKÖ J. (1783b): Nomina Vegetabilium. In: Molnár K. J.: Magyar Könyvház, I. évf. 2.: 407-432.
- BENKÖ S. (1971): Sorsformáló értelelm. – Kriterion Könyvkiadó, Budapest.
- BORZA Al. (1968): Dictionar etnobotanic. – Ed. Academiei, Bucuresti.
- Csapó J. (1775): Új füves és virágos magyar kert. – Landerer M. Pozsony, második kiadás u.o., Fakszimile Budapest (1988).
- EDER Z. (1978) Benkő József nyelvészeti munkássága és az Erdélyi Magyar Nyelvművelő Társaság. – Akadémiai Kiadó, Budapest.
- ENDLICHER S. L. (1836-1858): Genera Plantarum secundum ordines naturale disposita. – Vindobonnae 1836-1841, Mantissa 1842-1850.
- FROHNE D. (2002): Heilpflanzenlexikon. – Wiessenschaftliche Verlagsgesellschaft mbH, Stuttgart.
- GOMBOCZ E. (1936): A magyar botanika története. – Magyar Tudományos Akadémia, Budapest.
- GRYNAEUS T., PAPP J. (1977): Régi magyar gyógynövények. – Communicationes de Historia Artis Medicinae Hungarica, Suppl. 9-10., 31-49.
- JACQUIN N. J. (1773-1778): Flora Austriaca. – Wien, tomus 1-5.
- JAKÓ Zs., JUHÁSZ I. (1979): Nagyenyedi diákok 1662-1848. – Kriterion Könyvkiadó, Budapest.
- KÁDÁR Z., PRISZTER Sz. (1992): Az élővilág megismerésének kezdetei hazánkban. – Akadémiai Kiadó, Budapest.
- KOVÁCS J. A. (1997): A Székelyföld flórakutatásának áttekintése. – Bot. Közlem. 84 (1-2): 41-49.
- MELIUS P. (1578): Herbarium az fáknak és füveknek nevekről természetekről és hasznairól. Heltai Gáspármé Műhelyében, Kolozsvár. Bevezető tanulmánnyal és magyarázatokkal sajtó alá rendezte Szabó T. A. – Kriterion Könyvkiadó, Budapest.
- PRISZTER Sz. (1986): Növényneveink. Magyar-latin szógyűjtemény. – Mezőgazdasági Kiadó, Budapest.
- RÁCZ G., RÁCZ E. J. (1972) Erdővidék flórája Benkő József (1740-1814) kézirataiban. – Aluta pp. 61-69.
- RÁCZ G., LAZQA A., COICIU E. (1975): Gyógynövények. – Ceres Könyvkiadó, Budapest.
- RÁCZ G. (1976): Die bedeutung Siebenbürgischer Aerzte für die Entwicklung der botanischen Kenntnisse Ende des 18. Und Anfang des 19. Jahrhunderts. Acta Congressus Internationalis XXIV Historia Artis Medicinae, 19. Budapest, II. pp.

749-754.

- RÁCZ G., VOIK-RÁCZ E. J. (1980): Balog József orvosdoktori értekezése. – Korunk 39 (6): 449-452.
- RÁCZ G., RÁCZ-KOTILLA E., SZABÓ L. Gy. (1992): Gyógynövényismeret – A fitoterápia alapjai. – Sanitas, Budapest.
- RÁCZ-KOTILLA E., RÁCZ G. (2001): Farmakotaxonómia – a növényrendszertan gyógy-szerhatástan megközelítése. – Kanitzia 9: 41-58.
- SPIELMANN J. (1976): A közjó szolgálatában. – Kriterion Könyvkiadó, Bukarest.

DIE BOTANISCHE ERFORSCHUNG SIEBENBÜRGENS UND
DIESBEZÜGLICHE BEZIEHUNGEN
ZWISCHEN SIEBENBÜRGISCH-SACHSISCHEN
UND UNGARISCHEN BOTANIKERN IM 19. UND 20. JAHRHUNDERT

HEINZ HELTMANN

Institut für Pharmazeutische Biologie, Nussallee 6, D - 53115 Bonn, Deutschland

Abstract

Heitmann H. (2003): The botanic exploration of Transylvania regarding to the relations between Transylvanian-Saxon and Hungarian botanists in the 19. and 20. century. - *Kanitzia* 11: 39-49.

The first part of this contribution deals with the botanical exploration of Transylvania (Romania) between 1770 and 1840. In this regard, the merits of the Transylvanian botanists JÓZSEF VON BENKÖ, JÓZSEF VON BALOG, JOSEF RADITSCHNIG VON LERCHENFELD, PETER SIGERUS and JOHANN CIR. G. BAUMGARTEN are outlined. In the second part, some examples are given for the relations between Transylvanian-Saxon and Hungarian botanists, which happened within the intensified botanical research since 1840. This cooperation was performed by steady correspondence, exchange of plant specimens by support of younger colleagues by older ones or studies of herbarium specimens of other colleagues. In this regard, the relations between LAJOS HAYNALD and MICHAEL FUß, LAJOS SIMONKAI and MICHAEL FUß, JOSEF BARTH and JULIUS RÖMER as well as GUSZTÁV MOESZ and JULIUS RÖMER are dealt with. The new descriptions of *Astragalus roemerii* Simk., a palaeo-endemite of Transylvania, and a fungi *Septoria roemeriana* MOESZ can be evaluated as a result of these long lasting connections between SIMONKAI and RÖMER viz. MOESZ and RÖMER.

Key words: history of botany, Transylvanian-Saxon and Hungarian botanists, botanic exploration of Transylvania (Romania), L. HAYNALD, M. FUß, J. BARTH, G. MOESZ, J. RÖMER, L. SIMONKAI.

Botanische Forschungen in Siebenbürgen 1770-1840

Die botanische Erforschung Siebenbürgens durch einheimische Pflanzenkundige begann in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Zu den ersten Botanikern dieser Zeit gehören Pfarrer JÓZSEF VON BENKÖ (1740-1814) und JÓZSEF VON BALOG (1751-1781). Vom ersten erschienen 1778 in Wien die ersten beiden Bände seines in Handschrift vorhandenen fünfbandigen Werkes "Transilvania". Im ersten Band dieser Beschreibung Siebenbürgens befindet sich auch ein Kapitel über die Pflanzenwelt Siebenbürgens. In verschiedenen, nach Wuchsorten gegliederten Pflanzenlisten (Pflanzen des Waldes, der Wiesen, Äcker, Sumpf- und Wasserpflanzen), zählt von BENKÖ hier 424 wildwachsende Pflanzenarten und zusätzlich 204 Kulturpflanzen auf. 1780 veröffentlichte von BENKÖ seinen Beitrag "Nomenclatura botanica". Das Manuskript seiner "Flora Transilvanica"

blieb unveröffentlicht. - JÓZSEF VON BALOG, der sich ebenfalls botanischen Forschungen in Siebenbürgen widmete, veröffentlichte die Ergebnisse seiner Untersuchungen in seiner 1779 in Leiden/Holland vorgelegten und gedruckten Dissertation.

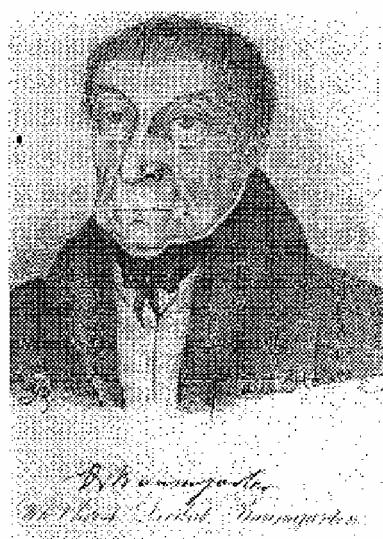
Zu den Begründern der botanischen Erforschung Siebenbürgens gehören vor allem die beiden Hermannstädter Botaniker JOSEF RADITSCHNIG VON LERCHENFELD (1753-1812) und PETER SIGERUS (1759-1831). Der in Klagenfurt geborene RADITSCHNIG VON LERCHENFELD kam 1778 als Schulmann von Wien nach Hermannstadt und wirkte hier als Lehrer und danach als Direktor der katholischen Normalschule. Ab 1785 widmete er sich der botanischen Erforschung der Umgebung von Hermannstadt und erweiterte seine diesbezügliche Tätigkeit als Oberaufseher aller katholischen Normalschulen Siebenbürgens auf das ganze Land. Dabei sammelte er überall Pflanzen und begann diese, im Hinblick auf die Abfassung einer "Flora Transsilvanica", zu beschreiben und die besonderen unter ihnen auch farbig abbilden zu lassen. RADITSCHNIG VON LERCHENFELD hat etwa 400 siebenbürgische Blütenpflanzen genau beschrieben und 85 davon malen lassen. Zu den von ihm als neu beschriebenen Pflanzenarten gehören *Medicago Cibiniensis* Lerchf. (heute M. x VARIA Martyn), *Genista transsilvancia* Lerchf. (= *Genista tinctoria* L. ssp. *ovata* [W. & K.] Arcang.), *Astragalus Stolzenburgensis* Lerchf. (= *A. dasyanthus* Pall.) u. a. Diese typisch siebenbürgischen Pflanzenarten, die damals noch unbeschrieben waren, sind später von anderen Botanikern (PAUL KITAIBEL, JOHANN CHR. G. BAUMGARTEN und FERDINAND SCHUR) beschrieben worden. Sein Herbarium, das nach F. SCHUR, der RADITSCHNIGS VON LERCHENFELDS botanischen Nachlass 1849 entdeckte, sichtete und 1853 in den "Verhandlungen und Mitteilungen des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt (künftig VuM) veröffentlichte, umfasste 2400 Belege. Durch unsachgemäße Lagerung gingen etwa 600 Pflanzenbelege davon zugrunde. Die von Schur als brauchbar aussortierten 1812 Pflanzenbelege befinden sich heute als "Herbarium Lerchenfeld" im Naturwissenschaftlichen Museum in Hermannstadt (Sibiu, Nagyszeben). Im Druck ist von Raditschnig von Leerchenfeld lediglich ein "Verzeichnis der in Siebenbürgen wildwachsenden Bäume und Sträucher" (*Catalogus arborum et fruticum in Transsilvania sponte crescentium*) erschienen, das 1806 in der Dissertation von JOHANN G. ZIEGLER, "De Re sylvestri...", veröffentlicht wurde.

Der Hermannstädter Apotheker PETER SIGERUS war als Pflanzenkundler mit RADITSCHNIG VON LERCHENFELD eng befreundet. Beruflich bedingt galt sein Interesse zunächst dem Sammeln und Kennenlernen der Heilpflanzen. Ab 1789 begann SIGERUS seine botanische Sammeltätigkeit auf alle Pflanzenarten des Gebietes um Hermannstadt und schließlich auf ganz Siebenbürgen zu erweitern und die von ihm gesammelten Pflanzenarten in ein Verzeichnis einzutragen. Bereits 1790 hatte er die Absicht eine "Flora Cibiniensis" herauszugeben. Als einzige von ihm veröffentlichte Mitteilung erschien 1791 in der Siebenbürgischen Quartalschrift ein "Verzeichnis der in Siebenbürgen wildwachsenden offiziellen Pflanzen". 1810 beauftragten die siebenbürgischen Landstände SIGERUS, gemeinsam mit RADITSCHNIG VON LERCHENFELD, ein "Herbarium vivum" und als ausführlichen erläuternden Text dazu eine "Flora Transsilvanica" herauszugeben. Dieses Herbarium vivum war eine Sammlung der in Siebenbürgen vorkommenden Heilpflanzen und bestand aus fünf Foliobänden mit je 50 Pflanzenbelegen, die für alle siebenbürgischen

Apotheker fertiggestellt werden sollten. Mehrere Musterexemplare dieses Herbariums wurden schon 1810 angelegt. Durch ein 1811 erschienenes Finanzpatent verteuerte sich der Verkaufspreis je Exemplar etwa um das Fünffache. Da dieses den Vorausbestellern zu teuer war, ent hoben die siebenbürgischen Landstände SIGERUS und RADITSCHNIG VON LERCHENFELD ihres bereits begonnen Auftrages und somit blieb die Herausgabe dieses, für die siebenbürgischen Apotheker wichtigen Herbarium vivums, unverwirklicht.

Das persönliche Herbarium von P. SIGERUS umfasste über 1600 Arten und Abarten und befindet sich heute, eingefügt in das siebenbürgische Herbar von KARL UNGAR, im Naturwissenschaftlichen Museum in Hermannstadt. Zu den großen Seltenheiten dieses Herbars gehört ein Beleg von *Primula wulfeniana* Schott ssp. *baungarteniana* (Deg. & Moesz) Lüdi, den Sigerus am 31. Juli 1801 als *Primula integrifolia* am Königstein (Piatra Craiului, Királykö) im Burzenland gesammelt hat.*). Baumgartens Schlüsselblume gehört auch heute zu den Endemiten der Flora Siebenbürgens und wurde insgesamt nur sechsmal gefunden.

Mehr Erfolg mit der Veröffentlichung seiner botanischen Forschungsergebnisse als RADITSCHNIG VON LERCHENFELD und SIGERUS hatte der in Luckau/Lausitz geborene Arzt und Botaniker JOHANN CHRISTIAN GOTTLÖB BAUMGARTEN (1765-1843, Abb.). Zur Durchführung einer längeren botanischen Sammlelexkursion kam BAUMGARTEN 1793 von Wien nach Hermannstadt und entschloß sich schließlich 1794 in Siebenbürgen zu bleiben und sich hier, neben seinen beruflichen Pflichten, der botanischen Erforschung Siebenbürgens zu widmen. Dieses tat er zunächst als Arzt in Leschkirch (Nocrich, Üjegyház) und danach in Schäßburg (Sighisoara, Segesvár). Nach 20 jähriger Durchforschung Siebenbürgens erschien 1816 in Wien, unter großen persönlichen Opfern, sein dreibändiges Werk "Enumeratio stirpium magno Transsilaniae praeprimis indigenarum...". Damit erhielt Siebenbürgen als erstes Kronland der Monarchie eine eigene Flora, die als Grundlage für die weitere botanische Erforschung Siebenbürgens von großer Bedeutung war. Ein vierter Band mit den Kryptogamen Siebenbürgens hatte BAUMGARTEN 1841 für den Druck fertiggestellt, konnte diesen aber aus Gelörmangel nicht mehr veröffentlichen. BAUMGARTEN starb am 29.12.1843 in Schäßburg. In Baumgartens Flora sind 2252 Blütenpflanzen und 63 Farmpflanzen aufgeführt.

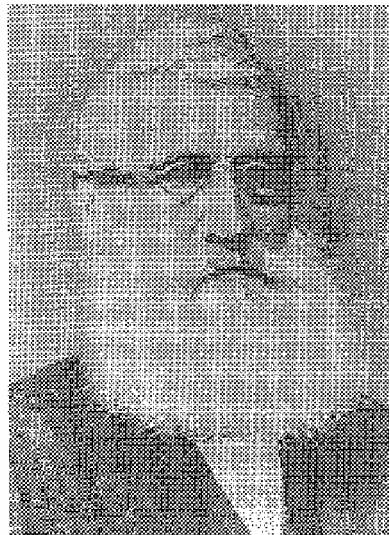


Johann Christian Baumgarten
1765-1843

*) Frau Dr. Erika Schneider danke ich für die Mitteilung des genauen Sammelkatalogs.

Die botanische erforschung Siebenbürgens nach 1840 mit Beispielen für die diesbezüglichen Beziehungen zwischen siebenbürgisch-sächsischen und ungarischen Botanikern

Baumgartens "Enumeratio stirpium..." erfüllte für längere Zeit die botanisch-systematischen Interessen der siebenbürgischen Botaniker. Anderseits hatte sie auch das Interesse ausländischer Botaniker für die an Besonderheiten reiche Pflanzenwelt Siebenbürgens geweckt. Erst 1840 begann in Siebenbürgen eine neue Blütezeit für die weitere Erforschung dieses Gebietes. 1840 fand in Mediasch (Medias, Medgyes) die Gründung des "Vereins für siebenbürgisch Landeskunde" statt, in dessen Rahmen nun die siebenbürgisch-sächsischen Naturwissenschaftler die vielseitige Erforschung ihrer Heimat begannen.



Johann Ferdinand Schur
1799-1878

Als Beispiel für den allgemeinen Aufbruch in der botanischen Erforschung Siebenbürgens erwähnen wir zunächst die 1844 von JÓZSEF ERCSEI (1792-1868) in Klausenburg (Cluj, Kolozsvár) veröffentlichte "Flora des Thorenburger Komitates" (Nemes Tordamegye flórája). Ebenfalls 1848 beauftragte der Verein für Siebenbürgische Landeskunde den Hermannstädter Gymnasiallehrer und Botaniker MICHAEL FÜB mit der Herausgabe des vierten Bandes der Flora Baumgartens. Fuß ergänzte diesen Band mit einem Nachtrag "Mantissa ad floram Transsilvaniae" und mit den notwendigen Registern der Gattungen und Arten

der drei Bände der Flora von Baumgarten. 1846 begann der Druck, wurde jedoch im Revolutionsjahr 1848 unterbrochen. Große Teile der Druckbögen gingen verloren, so dass der Band schließlich erst 1860 erschien.

Erwähnenswert ist, dass 1845 der in Königsberg (heute Kaliningrad Russland) geborene Botaniker, Apotheker und Chemiker FERDINAND SCHUR (1799-1878, Abb. 2) von Pressburg (Pozsony) im historischen Ungarn (heute Bratislava, Slowakei) aus beruflichen Gründen nach Hermannstadt (Sibiu, Nagyszeben) in Siebenbürgen kam. SCHUR verlegte 1833 seinen Wohnsitz, nach Abschluss seines Chemiestudiums in Berlin nach Wien und war als Leiter und Inhaber von Chemikalienfabriken in Liesing/Wien, in Inzersdorf (1838) und danach in Pressburg (1843) und St. Georgen (Sz. György, heute Svatý/Slowakei) tätig. Hier erreichte ihn 1845 der Ruf nach Hermannstadt hat SCHUR 8 Jahre anregend und belebend auf die naturwissenschaftliche Erforschung Siebenbürgens eingewirkt und war auch an der Mai 1849 erfolgten Gründung des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt maßgeblich beteiligt. Von 1853-1854 wirkte SCHUR als Mittelschullehrer für Naturkunde und Chemie am Honterusgymnasium

in Kronstadt (Brassó, Brasov) und übersiedelte von hier im herbst 1854 nach Wien.

Von MICHAEL FUß (1816-1883, Abb. 3) erschien 1846 ein "Verzeichnis derjenigen Pflanzen, welche entweder ausschließlich oder doch hauptsächlich in Siebenbürgen wildwachsend angetroffen werden,...", in dem er 319 Pflanzenarten aufführt. Ebenfalls 1846 veröffentlichte der Schäßburger Arzt CARL VON STERNHEIM (1818-1850) in Wien eine "Übersicht der Flora Siebenbürgens" mit Berichtigungen und Ergänzungen (91 Arten) zur Flora von Baumgarten.

Durch die im Mai 1849 in Hermannstadt erfolgte Gründung des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt wurde diese Stadt für längere Zeit zum Mittelpunkt der naturwissenschaftlichen Erforschung Siebenbürgens. In der bereits erwähnten Vereinzeitschrift "Verhandlungen und Mitteilungen..." (VuM) sind seit November 1849 auch zahlreiche Beiträge zur botanischen Erforschung Siebenbürgens erschienen. Zu diesen gehört beispielweise das 1853 von F. SCHUR veröffentlichte "Sertum florae Transsilvaniae", in welchem er 3321 Pflanzenarten aufführt. - 1845 erschien von M. FUß im Programm des Hermannstädter Gymnasiums der "Bericht über den Stand der Kenntniß der Phanerogamen-Flora Siebenbürgens mit dem Schlusse des Jahres 1853", in dem der Autor 3149 in Siebenbürgen vorkommende Pflanzenarten aufzählt. Als Lokalfloren sind in diesem Zeitabschnitt von FRIEDRICH FRONIUS die "Flora von Schäßburg" im Programm des evangelischen Gymnasiums dieser Stadt und von MICHAEL HERZOG die Abhandlung "Über die Phanerogamen-Flora von Bistritz..." im Programm des evangelischen Gymnasiums zu Bistritz (Bistrita, Beszterce) erschienen.

Von den ausländischen Botanikern, die in den 1840er und 1850er Jahren Sammelreisen in Siebenbürgen durchführten, verdient zunächst der Wiener Forschungsreisende THEODOR KOTSCHY (1813-1866) erwähnt zu werden. Im Auftrag von Hofgärtner HEINRICH W. SCHOTT bereiste er 1846 und 1850 Siebenbürgen und sammelte auf monatelangen Exkursionen in den Süd- und Ostkarpaten reichlich Pflanzenmaterial. Zu den Neubeschreibungen, die SCHOTT und KOTSCHY nach den Belegen dieses Sammelgutes vornahmen, gehören: *Dianthus callizonus*, *Saxifraga demissa*, *S. luteoviridis*, *Gentiana phlogifolia* und *Rhododendron myrtifolium*. Ebenfalls in dieser Zeit erfolgten die Neubeschreibungen von DIONYS STUR (1827-1893); *Draba kotschyi* und *D. haynaldii*, von ANTON KERNER VON MARILAUN (1831-1898); *Pedicularis limnogena* und



Michael Fuß
1816-1883

Melampyrum bihariense und von HEINRICH GRISEBACH (1814-1879) und AUGUST SCHENK (1815-1891): *Cephalaria radiata*.

Unter den Preisfragen, die der Verein für siebenbürgische Landeskunde in den 1840er Jahren ausschrieb, befand sich seit 1847 auch die "Flora Transsilvaniae excursoria". Als damals bester Kenner der Flora Siebenbürgens entschloß sich M. FUß diese Flora zu verfassen. Dreimal versuchte er dieses Vorhaben zu verwirklichen, musste aber

immer wieder feststellen, dass ihm ein Teil der hierfür notwendigen Pflanzenbelege in seinem Herbar sowie in den Herbarien des Hermannstädter Vereinsmuseums noch fehlten und er somit diese schwierige Aufgabe noch nicht durchführen könne.

Als im Winter 1861/62 LAJOS HAYNALD, der damalige Bischof der römisch-katholischen Kirche in Siebenbürgen und selbst ein hervorragender Botaniker, sich von FUß und EDUARD A. BIBLZ die Herbarien des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt zeigen ließ, betonte er nicht nur die Notwendigkeit und Dringlichkeit dieser Exkursion flora, sondern erklärte sich auch bereit das Werk auf seine Kosten drucken zu lassen. Demgemäß erklärte sich FUß bereit seine Arbeit an der "Flora Transsilvaniae excursoria" fortzusetzen und abzuschließen. Aus diesem Grund stand FUß schon seit längerer Zeit mit verschiedenen siebenbürgischen Botanikern im Briefwechsel und versuchte

durch Pflanzenaustausch ihm noch fehlende Pflanzenbelege zu erhalten.

Gleichzeitig begann M. FUß mit der Zusammenstellung und zenturienweisen Herausgabe der Pflanzenbelege für seine Flora von Siebenbürgen in dem "Herbarium Normale Transsilvanicum", als "botanisches Urkundenbuch Siebenbürgens". Diese erste Exsiccata der Flora Siebenbürgens gab er in sechs Exemplaren heraus und verschickte diese an Institute und Museen in Hermannstadt, Karlsburg (Alba Iulia, Károlyfehérvar), Klausenburg (Cluj, Kolozsvár), Pest, Wien und Breslau (Wroclaw). Die Herausgabe der ersten Zenturie erfolgte im September 1862. In seinem Beitrag über die Herausgabe dieses Normal-Herbariums, der ebenfalls im September 1862 in den VuM erschien, bat FUß alle siebenbürgischen Botaniker um ihre diesbezügliche Unterstützung bei der Zusammenstellung der folgenden Zenturien und teilte hier auch die Namen der Pflanzenbelege der ersten Zenturie mit.

Im Sommer 1866 erschien die von FUß verfasste "Flora Transsilvaniae excursoria". Vom Normal-Herbar waren damals erst 3 Zenturien (also 300 Belege) erschienen. L. HAYNALD, der unermüdliche Förderer der botanischen Erforschung Siebenbürgens,

damals bereits Kardinal und Erzbischof von Kalocsa, spendete für den Druck dieser Flora 300 Gulden. Den größeren Teil der Druckkosten stellte der Verein für siebenbürgische Landeskunde zur Verfügung. In diesem Handbuch der Flora Siebenbürgens wurden von Fuß 3408 Blütenpflanzen und 70 Farmartige (*Pteridophyta*) aufgeführt und beschrieben. - Bis 1872 konnte Fuß 11 Zenturien seines "Herbarium Normale Transsilvanicum" herausgeben. Für die Zusammenstellung dieser 1100 Herbariumnummern hat Fuß 803, Pfarrer JOSEF BARTH 133 und VICTOR VON JANKA, als Kustos am Nationalmuseum in Budapest mit 23 Nummern beigetragen. Fünf weitere versandfertige Zenturien und zusätzliches Pflanzenmaterial wurden im Oktober 1877 durch einen Brand im Arbeitszimmer von Fuß vernichtet. Noch ehe es ihm möglich war, diesen großen Verlust wieder gut zu machen, starb MICHAEL FUß am 17. April 1883 als Pfarrer in Großscheuern (Sura Mare, Nagycsür) bei Hermannstadt. - Ein Aufruf vom Kronstädter Botaniker JULIUS RÖMER 1891 in seinem Beitrag in den VuM "Über die Fortsetzung des von MICHAEL FUß begonnenen Herbarium normale Transsilvanicum" blieb leider erfolglos.

Von großer Bedeutung für die Erforschung der Pflanzenwelt Siebenbürgens sind auch die Beiträge von Fuß "Zur Kryptogamenflora Siebenbürgens". Sein eigenes Herbarium, mit 29000 Spannbogen, befindet sich als "Herbarium Fuß" im Naturwissenschaftlichen Museum in Hermannstadt.

Ebenfalls 1866 erschien in Wien FERDINAD SCHURS "Enumeratio plantarum Transsilvaniae". Die Druckkosten für die Herausgabe seiner Flora musste SCHUR allein tragen. In den etwas mehr als neun Jahren (1845-1854), von denen SCHUR acht in Hermannstadt und ein Jahr in Kronstadt (Brasov, Brassó) lebte, gelang es ihm über 50000 Pflanzenbelege zu sammeln. Diese bildeten die notwendige Grundlage für die Erstellung seiner Flora Siebenbürgens. In seiner "Enumeratio..." nennt und beschreibt SCHUR 4622 höhere und niedere Pflanzenarten mit ihren Abarten (var.) und Formen. 4129 davon sind Blütenpflanzen und 222 von diesen Kulturpflanzen. 668 Arten und viele Abarten hat Schur in seiner Flora als neue Pflanzensippen (Taxa) für Siebenbürgen beschrieben.

Diese Flut von Neubeschreibungen löste bei anderen Botanikern wie VICTOR V. JANKA, L. SIMONKAI und M. FUß verständlicherweise großen Widerstand aus. Diese erklärten viele der Schurschen Arten für ungültig oder verwiesen diese in die Synonymie. Die Erklärung für diese vielen Neubeschreibungen liegt in dem engfaßten Artbegriff des von SCHUR. Für ihn ist der Artbegriff nur ein "künstlicher Notbehelf" des



Joseph Barth
1833-1915

Wissenschaftlers um Ähnliches gruppieren und ordnen zu können. Erst im 20. Jahrhundert haben ein Teil dieser Schurschen Arten wieder ihr Artrecht erhalten.

In den heutigen Florenwerken Rumäniens werden von den Pflanzensippen, die Schur in seiner "Enumeratio..." als neu beschrieben hat, 50 Arten, 31 Unterarten, etwa 171 Abarten und 339 Fromen als solche anerkannt. Zu den Besonderheiten unter den von Schur beschriebenen Pflanzenarten gehören die Endemiten *Cerastium transsilvanicum*,

Dianthus tenuifolius, *Hesperis moniliformis* und *H. oblongifolia*, *Centaurea pinnatifida*, *Salvia transsilvanica* und von den subendemiten *Cerastium lerchenfeldianum*, *Chrysosplenium alpinum* und *Phyteuma vagneri*.

Nach dem Erscheinen der Flora von M. FUß und F. SCHUR gingen eine Reihe von Botanikern daran, die von diesen beiden in ihren Werken für Siebenbürgen mitgeteilten Pflanzenarten kritisch zu prüfen, Irrtümer richtig zu stellen und wo sich Lücken zeigten, diese zu ergänzen. Es wurden vor allem schwierige Pflanzengattungen und -familien von bedeutenden Botanikern wie VINCZE VON BORBÁS (1844-1905), VICTOR VON JANKA (1837-1890) und ÁRPÁD VON DEGEN (1866-1934) kritisch überarbeitet. Besondere Verdienste hat sich hierbei der Arader Realschullehrer LAJOS SIMONKAI (1851-1910, Abb. 4) erworben, der auch zu den siebenbürgisch-sächsischen Botanikern jener Zeit wie M.

FUß, JOSEF BARTH (1833-1915, Abb. 5) und Julius Römer enge fachliche und freundschaftliche Beziehungen unterhielt. 1880 beauftragte die Ungarische Naturwissenschaftliche Gesellschaft (Királyi Magyar Természettudományi Társulat) SIMONKAI mit der Revision der Pflanzenarten Siebenbürgens, wobei er die von hier bekannten Arten und ihre Untereinheiten kritisch prüfen und ihre Fundorte revidieren sollte. Im Sinne dieses Auftrages hat SIMONKAI auch die Herbarien der siebenbürgisch-sächsischen Botaniker wie des Apothekers GABRIEL WOLFF in Thorenburg (Turda, Torda), dem Entdecker von *Alium obliquum* L. (1858) in der Thorenburger Schlucht (Cheile Turzii, Tordai hasadék), von J. CHR. G. BAUMGARTEN und M. FUß 1854/55 in Hermannstadt und von Pfarrer J. BARTH in Langenthal (Valea Lunga, Hosszúaszó) durchgesehen. Fachliche Beziehungen bestanden vor allem zwischen SIMONKAI und BARTH. Letzterer hat dem Arader Botaniker immer wieder neugesammelte, vor allem Pflanzenbelege von kritischen Arten, zur Revision geschickt, wodurch ihre Zusammenarbeit über viele Jahre erhalten blieb. Zu den Verdiensten BARTHS als Botaniker gehört die 1866 erfolgte Entdeckung von *Polygala*

sibirica L. bei Scholten (Cenade, Szászcsanád) als neue Pflanzenart für Siebenbürgen und der für dieses Land seltenen *Ephedra distachya* L. 1873 in der Thorenburger Schlucht.

J. BARTH hat im Laufe der Jahre sechs große Herbarien angelegt, viele Pflanzenbelege im Pflanzentausch verschickt und auch verkauft und somit weitaus mehr als 50000 Pflanzenbelege gesammelt.

Als Krönung der vieljährigen Bemühungen SIMONKAIS um die kritische Überprüfung der Flora Siebenbürgens veröffentlichte dieser 1886 seine "Enumeratio florae transsilvanicae vesculosa critică", die sich durch manche Ergänzung und Richtigstellung gegenüber den Floren von FUß und SCHUR auszeichnet. In ihr führt er 2230 Blütenpflanzen und 53 Farnpflanzen für Siebenbürgen an. In der Einleitung seiner Flora bringt SIMONKAI erstmals auch eine Liste mit 107 endemischen Pflanzenarten der Flora Siebenbürgens. Viele von diesen wie *Dianthus callitrichoides* Schott & Ky., *Hepatica transsilvanica* Fuß, *Draba haynaldii* Stur, *Dianthus henteri* Heuff., *Carduus kernerianus* Simk., *Thesium kernerianum* Simk., *Salvia transsilvanica* (Schur ex Griseb.) SCHUR u. a. gehören auch heute zu den Endemiten Siebenbürgens. *Armeria barcensis* Simk. hingegen wird heute als Unterart von *Armeria maritima* (Mill.) Willd. ssp. *barcensis* (Simk.) Silva geführt.

Andere Arten, wie *Waldsteinia trifolia* Roch. oder *Cardamine gelida* Schott gehören nicht mehr zu dieser Gruppe von Geoelementen. Das gleiche gilt für *Sympyton cordatum* W. & K., *Rhododendron kotschy* Simk. (heute *Rh. myrtifolium* Schott & Ky.) oder *Campanula transsilvanica* Schur, die karpatisch-balkanische Geoelemente sind. Nach unserem derzeitigen Kenntnisstand sind 68 siebenbürgische Pflanzensippen Endemiten und 18 Subendemiten. Zur Pflanzenwelt Siebenbürgens gehören 2587 Arten und 235 Unterarten (Helmann, 1994).

Nach ÁRPÁD VON DEGEN ist SIMONKAI bei der Abfassung seiner kritischen Flora von Siebenbürgen „mit größter Gewissenhaftigkeit und strengster wissenschaftlicher Kritik vorgegangen. Viele zweifelhafte Schursche Arten verdanken ihm Klärung, alles ist jedoch auch ihm nicht gelungen und bei manchen kritischen Gattungen ist auf das Werk Schurs zurückzugreifen, der für die Erforschung der siebenbürgischen Flora wohl mehr geleistet hat, als alle seine Vorgänger und Nachfolger zusammen“ (RÖMER, 1921). FERDINAND PAX (1858-1942) bezeichnet 1898 SIMONKAIS „Enumeratio...“ als „die



Julius Römer
1848-1926

Grundlage, auf der eine Berücksichtigung der siebenbürgischen Flora für pflanzengeographische Vergleiche überhaupt erst möglich erscheint“.

Enge fachliche Beziehungen mit L. Simonkai unterhielt über viele Jahre auch der Kronstädter Mittelschullehrer und Botaniker JULIUS RÖMER (1848-1926, Abb. 6). Sie standen in einem regen Briefverkehr und Pflanzentausch und SIMONKAI hat RÖMER - wie auch J. BARTH - immer wieder beim richtigen Zuordnen ihm unbekannter Pflanzenarten geholfen. Botaniker, die nach Kronstadt kamen, hat RÖMER auf Exkursionen in die Burzenländer Berge begleitet und ihnen bereitwillig sein Herbar gezeigt. Beim Anblick von Pflanzenbelegen meines Herbars - schreibt RÖMER - “Die von SIMONKAI und von BORBÁS herühren, erwacht von neuem in mir das Bedauern darüber, daß es mir nicht vergönnt war, diese bedeutenden Kenner der Flora Ungarns und Siebenbürgens persönlich kennen zu lernen. ...Vergebens suchte ich SIMONKAI und BORBÁS in Budapest auf, vergeblich versuchten sie mich in Kronstadt zu treffen“ (RÖMER, 1926/27).

Am 5. August 1891 entdeckte J. RÖMER am Roten Stein (Pietrele Rosii, Vereskö) in den Ostkarpaten einen *Astragalus*, der ihm durch seine eigenartige Behaarung und purpurviolette Blütentrauben auffiel. Nachdem RÖMER diesen *A. onobrychis* nahestehenden *Astragalus* nicht genau zuordnen konnte, schickte er Belege davon an SIMONKAI, der diese 1892 als neue Art und dem Entdecker zu Ehren als *Astragalus roemerii* Simk. beschrieb. Diese neue, sehr seltene siebenbürgische *Astragalus*-Art wurde danach auch in der Bikas-Klamm (Cheile Bicazului, Bekás-szoros) und in den 1960er Jahren auch im Scarisoara-Belioara-Gebirge in den Siebenbürgischen Westgebirgen gefunden und wird als Paläoendemit der Flora Siebenbürgens auch heute anerkannt. F. Pax schreibt in seinem II. Band (1908) diesbezüglich ...“Die interessante Pflanze der Bistritzer Alpen ist *Astragalus Roemerii*, ein Endemismus der siebenbürgischen Flora, dessen Entdeckung wohl den besten Fund der beiden letzten Jahrzehnte darstellt“.

Schließlich soll hier die Freundschaft und die fachliche Beziehung zwischen dem ungarischen Botaniker GUSZTÁV MOESZ (1873-1946, Abb. 7) und J. RÖMER nicht unerwähnt bleiben. MOESZ war bis 1906 Naturkundelehrer am Staatsgymnasium in Kronstadt. Er führte, als leidenschaftlicher Botaniker, ab 1900 Untersuchungen über *Aldrovanda vesiculosa* L. in den Bartholomäer Teichen bei Kronstadt und in dem Honigberger Flachmoor bei Honigberg (Harman, Szászhermány) durch und machte dabei auch RÖMER mit den besonderen Pflanzenarten dieser Feuchtbiotope bekannt. Die Zusammenarbeit mit seinem “hochgeschätzten Freund“, wie RÖMER MOESZ 1926 in seinen Lebenserinnerungen bezeichnet, dauerte auch nach dessen Wegzug von Kronstadt nach Budapest an. Sie standen im Briefverkehr und RÖMER schickte MOESZ immer wieder von Kleinpilzen befallene Pflanzenteile, um die ihn dieser gebeten hatte. Dieses war auch bei pilzbefallenen Blättern von *Daphne blagayana* Freyer der Fall, die RÖMER am Schuler bei Kronstadt (Postavaru, Keresztfény-havas) gesammelt hatte. 1915 veröffentlichte Moesz diesen neuen, von ihm als *Septoria roemeriana* Moesz beschriebenen und nach Römer benannten Pilz in der Zeitschrift “Botanikai Közlemények“ (Heft 5/6, 153).

Zu RÖMERS botanischen Freunden, Korrespondenten und Beratern gehörten auch AUGUST KANITZ (1843-1896), Professor für Botanik und Direktor des Botanischen Gartens der Universität in Klausenburg, KÁROLY FLATT VON ALFÖLD (1853-1906) in Budapest, LAJOS RICHTER (1844-1917) in Budapest u. a.

Dieses sind Streiflichter im Zusammenhang mit der botanischen Erforschung Siebenbürgens von 1770-1915 und einige Beispiele für die fachlichen und freundschaftlichen Beziehungen zwischen siebenbürgisch-sächsischen und ungarischen Botanikern, die ich hier stellvertretend, auch für die anderen Beziehungen dieser Art verfaßt, habe. Sie alle können als wichtiger Beitrag aller Botaniker Siebenbürgens zu dieser Forschungstätigkeit gewertet werden.

LITERATUR

- BAUMGARTEN, J. CHR. G. (1816): *Enumeratio stirpium magno Transsilvaniae principatui praeprimis indigenarum - Vindobonae.*
- BENKÖ, J. (1851): *Transsilvania. Tom. I., Edit. secunda, Claudiopoli, 102-127.*
- BIELZ, E. A. (1884): *Nekrolog auf Michael Fuß. - Verhandlungen und Mitteilungen des Siebenbürgischen Vereins für Naturwissenschaften zu Hermannstadt (künftig: VuM), Hermannstadt, 34: 1-12.*
- BOROS, Á. (1958): *Moesz Gusztáv emlékezete. - Bot. Közlem. XLVII, (3-4): 223-238.*
- FÜB, M. (1853/54): *Bericht über den Stand der Kenntniss der Phanerogamen-Flora Siebenbürgens mit dem Schlusse des Jahres 1853. - Progr. d. Gymna-siums A.C. zu Hermannstadt, 3-31.*
- FÜB, M. (1866): *Flora Transsilvaniae excursoria. - Cibinii, 704 S.*
- FÜB, M. (1862): *Herbarium Normale Transsilvanicum. - VuM 13, Nr. 9: 137-152.*
- HELMANN, H., GÜNDISCH F. (1966): *Ferdinand Schur und Michael Fuß - zwei bedeutende siebenbürgische Botaniker. - Forsch. Volks- u. Landeskunde, Bukarest, 9/2: 115-122.*
- HELMANN, H. (1982): *Siebenbürgens botanische Erschließung. - SOdeutsche Viertel-jahresbl., München, 31. Jg. Nr. 2: 110-116.*
- HELMANN, H. (1984): *Zur Geschichte naturwissenschaftlicher Forschungen in Kronstadt und im Burzenland. - Naturwissenschaftliche Forschungen über Siebenbürgen (künftig: Nat. Forsch. Siebb.) II, Köln, 1-44.*
- HELMANN, H. (1985): *Zum Endemismus des Südost-Karpatenraumes. - Nat. Forsch. Siebb. Köln, III: 157-216.*
- HELMANN, H. (1988): *Zur Geschichte naturwissenschaftlicher Forschungen in Siebenbürgen. - Siebenbürgisches Archiv III. Folge (künftig: Siebb. Archiv III. Fo.), Köln 21: 52-72.*
- HELMANN, H. (1994): *Artenzahl und Geoelemente der Flora Siebenbürgens mit besonderer Berücksichtigung der Endemiten. - Nat. Forsch. Siebb. V, 33-49.*

GRASSLANDS CARTOGRAPHY IN TRANSYLVANIAN PLAIN
(CÂMPIA TRANSILVANIEI), USING SATELLITE IMAGES

VASILE CRISTEA¹ – CORINA BASNOU¹ – MIHAI PUSCAS²

– MARIUS BARBOS¹ – JÓZSEF FRINK

¹ “Babes-Bolyai” University, Faculty of Biology-Geology,
Republicii 42, 3400 Cluj-Napoca, Romania

² Botanical Garden “Al. Borza”, Republicii 42, 3400 Cluj-Napoca, România
lcristea@bioge.ubbcluj.ro, lcorinaesp@yahoo.com,
puscasmihai@yahoo.com, barbos@gro.ro

Abstract

Cristea V., Başnou C., Pușcaș M., Bărbos M., Frink J. (2003): Grasslands cartography in Transylvanian Plain (Câmpia Transilvaniei), using satellite images – *Kanitzia* 11: 51-66.

The present paper is part of a larger study carried out on the cartography of grasslands in Romania, and it regards its Northern part, known as the Transylvanian Plain. The methods used are based upon the analysis of satellite images (scale: 1: 25.000). The qualitative and quantitative structures of phytocoenoses (alliances) were studied using transects and the coverage of each species was estimated according to Tansley's scale. Special attention was paid to endangered and endemic species. The anthropogenic influences are further analyzed, emphasizing the importance of cartography in vegetation studies.

Key words: cartography, alliance, Tansley's scale

The importance of vegetation cartography

Geobotanical cartography „is dealing, in map form, with the spatial and time-space phenomena concerning the flora and vegetation of a certain region” (PEDROTTI 1983, p. 317). The typology of vegetation maps is ample. There are phytosociological maps, maps of potential vegetation, dynamic maps, synphytosociological and geosyn-phytosociological maps. Among these maps, the phytosociological ones are the most important, because they have a high informational capacity (FALINSKI 1993). This kind of map represents a static picture of vegetation, an actual “photo” of the landscape, being the starting point for the realization of other kinds of maps; its basic condition is the use of the same scale, which is favorable for the comparison and establishing of dynamic series.

The present study is part of an ample project aiming the cartography of semi-natural grasslands from Romania (National Grassland Inventory Project Romania, PIN-MATRA-00 B.4.21) and it has been carried out in the central part of Transylvania, in a hilly region, improperly named the Transylvanian Plain (fig. 1).

The entire PIN-MATRA project includes grasslands cartography in some countries from Central and Eastern Europe: Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria.

The Study Area

The so-called Transylvanian „Plain” is a geomorphological unit from the Transylvanian Depression, with soft hills (with altitudes between 400-550 m.s.m.), large and very large valleys and land slides on the Southern slopes. The name „plain” mostly refers to the land use, which is a predominantly agricultural one (MORARIU - SAVU 1970).

The geological substratum is dominated by sedimentary rocks (clay, chalky clay, sand) dating back to the Neogen and Oligocen ages (CIUPAGEA - PAUCA - ICHIM 1970). Chalky clays and salt - bearing clays (Turda, Cojocna) or methane gas nests (Sărmaș) also appear frequently.

The climate is of the continentally-temperate type, with medium annual temperatures of 8,5-9,0 C, rainfall between 500-550 l/m², winds prevailing from the Western sectors and with drought periods in August and in the first half of September.

All these conditions, along with the dominant herbaceous vegetation (ord. *Festucetalia valesiacae* and *Arrhenatheretalia*) and a reduced wood vegetation (ord. *Quercetalia roburi-petraeae*), generated the following soils: leached chernozems, brown soils, illuvial soils, with leached or pseudogleyed profiles (FLOREA et al. 1968).

Our research concerned, at a first stage, the region from map no. L 35-37 Cc and L 35-37 Cd, belonging to the Frata (Cluj county) and Miheșu de Câmpie (Mureș county) localities.

Methods

Realizing a vegetation map means both field (relevées, transects, profiles) and laboratory work (interpretation of satellite images or aerial photos, study of bibliography, delimitation of vegetation units on the topographic map and so on).

The basic maps used for this study were satellite images and topographic maps, both of them on scale 1:25 000. Mapping units were represented by alliances, the smallest mapping unit having 0.5 ha. Surfaces below 0.5 ha were taken into account only if they had botanical relevance.

The polygons identified on satellite images were checked in the field and were correlated with the topographic map, thus being established the real limits of semi-natural grasslands (fig. 2).

The following areas within the polygons were not mapped:

- grassland invaded by weeds, namely those which contained more than 40% ruderal or foreign species, marked with R;
- agricultural fields, marked with A;
- erosion areas, marked with E;
- areas covered with more than 40% trees and 60% shrubs, marked with T.

A field file was completed for each over 0.5 ha polygon. This included the data regarding the geomorphologic aspects, the management of the area as well as the floristic composition.

tic composition of transects of different length, in accordance with the heterogeneity and complexity of each polygon. If we had a complex of phytosociological units, the field file contained the dominant alliance, the minor ones being just mentioned.

The coverage of each species was estimated according to Tansley's scale (1 = presence < 1%, 2 = presence 1-50%, 3 = presence > 50%).

The species have been named according to the Flora Europaea I - V, the information concerning the endemic, endangered and rare plants were presented according to DIHORU - PARVU (1987) and OLTEAN et al. (1994).

Results and Discussion

The Transylvanian Plain and his steppic vegetation with an important number of endemic and xerothermic relict species, were studied in particular from the floristical and phytosociological point of view, according to the French-Swiss School, by the botanists from Cluj (POP et al. 2002).

All these studies did not focus upon vegetation cartography, the main subject of the present study, which is important for studying the dynamics of the herbaceous vegetation, as well.

A number of 70 transects were realized during the summer 2001, corresponding to a total of 45 polygons, within which 6 alliances have been identified (tab. 1):

1. *Cynosurion* R. Tx. 1947 (CYN)

It is characteristic for hilly and mountainous, mesophilous grasslands, growing on well drained and nutrient-poor soils, with slightly acid reaction. The vegetation of this alliance dominates in our area of study the shadowed slopes of the hills.

Among the dominant and characteristic species there are *Agrostis capillaris*, *Cynosurus cristatus*, *Lolium perenne*, *Trifolium repens*, *Festuca pratensis*, *Leontodon autumnalis*, *Phleum pratense*, *Festuca rupicola* etc. In the flora of these grasslands, there have been identified 207 species of vascular plants, based on 37 transects, including *Salvia transsilvanica* (end, r) and *Dianthus collinus* ssp. *glabriusculus* (r).

2. *Festucion valesiacae* Klika 1931 (FDS)

This alliance contains xerophilous hilly and plateau grasslands which are frequently grown on sunny slopes (in the south-west, the north-west and the west), with soft or more abrupt slopes and with little erosion. In what surface is concerned, it stays immediately after *Cynosurion* communities and we think that it was secondarily settled, thanks to the old anthropic pressure.

Among the dominant and characteristic species there are: *Dichanthium ischaemum*, *Stipa capillata*, *Festuca valesiaca*, *Festuca rupicola*, *Carex humilis*, *Astragalus austriacus*, *Adonis vernalis*, *Dorycnium pentaphyllum* ssp. *herbaceum* etc.

We identified in these grasslands 131 species; several of them are included in the Red List: *Cephalaria radiata* (r, end), *Salvia transsilvanica* (r, end), *Muscari neglectum* (r), *Crambe tataria* (r) and *Peucedanum tauricum* (r).

3. *Agrostion albae* Soó 1943 (AAP)

It consists of hygro-mesophilous grasslands, characteristic for river and brook side meadows and for the small depressions with slightly wet soils.

The dominant and characteristic species are *Agrostis stolonifera*, *Deschampsia caespitosa*, *Crepis biennis*, *Carex vulpina*, *C. distans*, *C. riparia* and others.

The floristic composition (based on 11 transects) includes 46 species, without any of them found in the Red List.

4. *Magnocaricion elatae* Koch 1926 (MAC)

They are hygrophilous grasslands from depressions and meadows with excessive and permanent humidity.

The dominant and characteristic species found are: *Glyceria maxima*, *Carex riparia*, *C. vulpina*, *Equisetum fluviatile*, *Phragmites australis*, *Agrostis stolonifera*.

Although only a single transect was performed, the floristic composition totalizes 30 species. No Red List taxa were found.

5. *Juncion gerardi* Wendelb. 1943 (PBJ)

These salt meadows are often found on salty and damp soils. The dominant and characteristic species found are: *Juncus gerardi*, *Scorzonera parviflora*, *Triglochin maritima*, *Phragmites australis*, *Trifolium fragiferum*.

According to extreme environmental conditions, and due to a limited number of transects investigated, only 17 species have been identified, none of them being included in the Red List.

6. *Sparganio-Glycerion fluitantis* Br.-Bl. et Sissingh 1942 (SGP)

This alliance consists of hydro-hygrophilous grasslands, found on the edge of bogs and ponds, inhabiting alluvial soils, rich in clay, neutral or slightly acid.

The only transect investigated revealed 12 species, the characteristic and the most important ones being: *Sparganium erectum*, *Scirpus lacustris*, *Glyceria plicata*, *Lycopus europaeus*, *Phragmites australis*.

Conclusions

1. Most of the grasslands investigated during this study belong to the *Cynosurion* alliance, which are used as pastures for cattle and sheep and only partly, at smaller scale, as meadows. In many cases we noticed an incipient phase of degradation, due to overgrazing, which led to the infiltration and even to the invasion of some species such as *Cirsium vulgare*, *Eryngium campestre*, *Euphorbia cyparissias*, *Xanthium spinosum*, *Arctium tomentosum*, *Capsella bursa-pastoris*, *Convolvulus arvensis* and *Lolium perenne*.

2. Anthropogenic and zoogenic causes led also to the formation of xerophilous phytocoenoses located on abrupt slopes, belonging to the *Festucion valesiacae* alliance. They are quantitatively not very important, being used as pastures for sheep. Some small

and somewhat protected areas, which were „spared” from anthropic pressure, maintain some interesting plant communities, sheltering many characteristic species for the so called Transylvanian „steppe” (*Agropyron cristatum* ssp. *pectinatum*, *Goniolimon tataricum*, *Vinca herbacea*, *Asparagus officinalis*, *Jurinea mollis*, *Linum flavum*, *Ajuga laxmanni* etc.).

3. Phytocoenoses of the *Agrostion albae*, *Magnocaricion elatae* and *Sparganio-Glycerion fluitantis* alliances cover only small areas, in the brook meadows and the depressions between the hills. They are used as meadows exclusively due to their high productivity. Processes of salt enrichment could appear, indicated by the presence of some species such as *Juncus gerardi*, *Trifolium fragiferum*, *Triglochin palustris*, *Plantago cornuti* etc. A higher loading with salt leads to *Juncion gerardi* grasslands distributed over even smaller areas.

4. The use of satellite images allowed a quick and accurate identification of the mapping units, according to the physiognomy and the structure of vegetation and to the real situations in the field.

5. The use of Tansley’s scale allowed a much quicker quantification of the coverage for each species, over large areas, and all the species resulted from the transects allowed the positive recognition and classification of grasslands in the proper alliances, as well as the evaluation of anthropogenic and zoogenic impact upon grasslands.

6. The studies which will be continued and extended in the following years, will either confirm or infirm the utility of the method used in this project.

Acknowledgments

We would like to thank to the „Adonis” Group, which made possible our travel and participation at the Conference „Actual flora and vegetation researches in the Carpathian Basin V”. The authors also thank to the European coordinator of the project, Mr. Peter Veen, PhD (Soest, The Netherlands) and to the national coordinator, Mrs. Anca Sârbu, PhD (Bucharest).

Tab. 1. The structure of the alliances, identified through transects of vegetation

Alliance	CYN	FDS	AAP	MAC	PBJ	SGP
No. of transects	37	19	11	1	1	1
No. of species	207	131	46	30	17	12
1	2	3	4	5	6	7
Dominant species						
<i>Agrostis capillaris</i>	1-3	*	*	*	*	*
<i>Agrostis stolonifera</i>	1	*	3	3	2	*
<i>Carex distans</i>	*	*	2	*	1	*
<i>Carex humilis</i>	*	1-2	*	*	*	*
<i>Carex riparia</i>	*	*	2	1	*	1
<i>Dichanthium ischaemum</i>	1	1-3	*	*	*	*
<i>Festuca rupicola</i>	2-3	1-3	*	*	*	*
<i>Festuca valesiaca</i>	1	1-2	*	*	*	*
<i>Glyceria maxima</i>	*	*	1	2	*	1
<i>Glyceria plicata</i>	*	*	2	*	*	1
<i>Juncus gerardi</i>	*	*	1	2	2	*
<i>Phragmites australis</i>	*	*	1	2	2	1
<i>Sparganium erectum</i>	*	*	*	*	*	2
<i>Stipa capillata</i>	*	1-3	*	*	*	*
Other types						
<i>Achillea collina</i>	*	1-2	*	*	*	*
<i>Achillea millefolium</i>	1-2	1	1	*	1	*
<i>Adonis vernalis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Agrimonia eupatoria</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Agropyron cristatum ssp. pectinatum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Agrostis gigantea</i>	2	*	*	*	*	*
<i>Ajuga genevensis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Ajuga laxmanni</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Alisma lanceolatum</i>	*	*	*	1	*	1
<i>Alisma plantago-aquatica</i>	*	*	1	1	*	*
<i>Allium vineale</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Althaea officinalis</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Anagallis arvensis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Anthericum ramosum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Anthyllis vulneraria</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Arctium lappa</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Arctium tomentosum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Arenaria serpyllifolia</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Arrhenatherum elatius</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Artemisia absinthium</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Artemisia austriaca</i>	*	1	*	*	*	*

1	2	3	4	5	6	7
<i>Artemisia campestris</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Artemisia pontica</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Asparagus officinalis</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Asperula cynanchica</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Aster linosyris</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Astragalus austriacus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Astragalus cicer</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Astragalus monspessulanus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Bidens tripartita</i>	*	*	*	1	*	*
<i>Brachypodium pinnatum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Briza media</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Bromus hordeaceus ssp. hordeaceus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Bromus sterilis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Buglossoides arvensis</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Bupleurum falcatum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Butomus umbellatus</i>	*	*	*	1	*	1
<i>Campanula cervicaria</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Campanula patula</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cardaria draba</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Carduus acanthoides</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Carex acutiformis</i>	*	*	1	*	*	1
<i>Carex montana</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Carex rostrata</i>	*	*	*	1	*	*
<i>Carex vulpina</i>	1	*	1	1	*	*
<i>Carlina vulgaris</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Centaurea biebersteinii ssp. biebersteinii</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Centaurea phrygia</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Centaurea scabiosa</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Centaurium erythraea</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Cephalaria radiata</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Cerastium fontanum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cerinthe minor</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Chenopodium album</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cichorium intybus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Cirsium arvense</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Cirsium canum</i>	*	*	1	1	1	*
<i>Cirsium vulgare</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Clematis recta</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Convolvulus arvensis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Conyza canadensis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cornus sanguinea</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Coronilla varia</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Crambe tataria</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Crataegus monogyna</i>	1	1	*	*	*	*

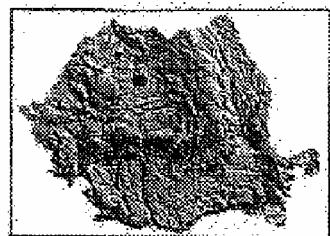


Fig. 1: The situation of the Transylvanian Plain in Romania

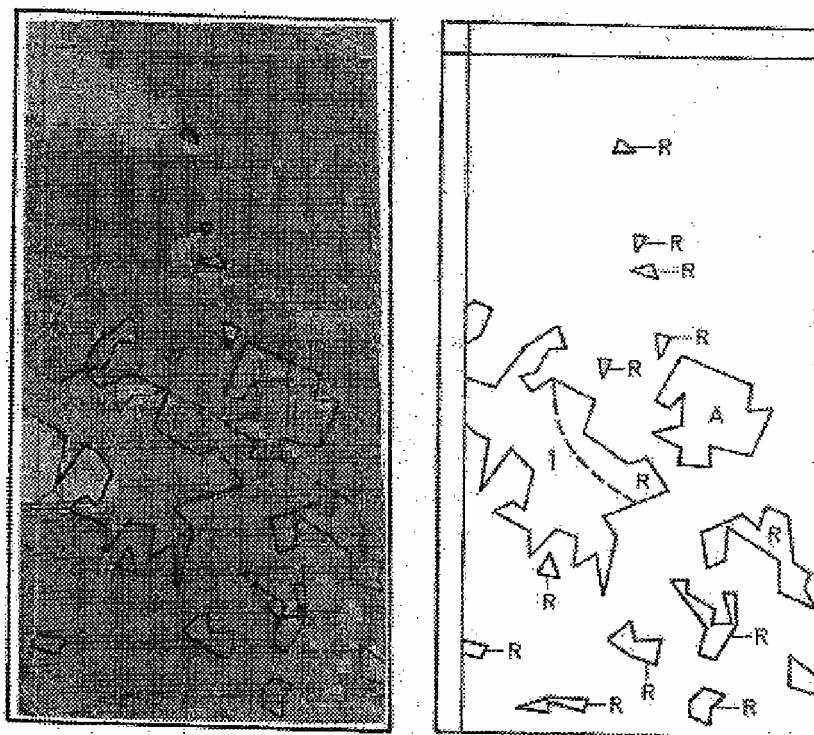


Fig. 2 Example of photointerpretation of satellitic images (a) and the chorological map obtained (b): A – cultivated fields, R – ruderal grasslands, 1 – homogenous polygon.

1	2	3	4	5	6	7
<i>Crepis biennis</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Crepis setosa</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Cruciata glabra</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cynodon dactylon</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Cynosurus cristatus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cytisus hirsutus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Cytisus leucotrichus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Dactylis glomerata</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Daucus carota ssp. carota</i>	1	1	1	*	*	*
<i>Delphinium consolida</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Deschampsia caespitosa</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Descurainia sophia</i>	1*	*	*	*	*	*
<i>Dianthus armeria</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Dianthus carthusianorum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Dianthus collinus ssp. glabriusculus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Dipsacus laciniatus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Dorycnium pentaphyllum ssp. herbaceum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Echinochloa crus-galli</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Echinops sphaerocephalus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Echium vulgare</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Eleocharis carniolica</i>	*	*	2	*	2	*
<i>Elymus hispidus</i>	1-2	1	*	*	*	*
<i>Elymus repens</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Equisetum arvense</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Equisetum fluviatile</i>	*	*	*	1	*	*
<i>Equisetum limosum</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Erigeron acer</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Erigeron annuus</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Erodium cicutarium</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Eryngium campestre</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Eryngium planum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Euphorbia cyparissias</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Euphorbia epithymoides</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Euphorbia salicifolia</i>	1	*	1	1	*	*
<i>Falcaria vulgaris</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Festuca pratensis</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Filipendula vulgaris</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Fragaria viridis</i>	1-2	1-2	*	*	*	*
<i>Galium boreale</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Galium mollugo</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Galium verum</i>	1-2	1	*	*	*	*
<i>Genista tinctoria</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Geranium columbinum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Goniolimon tataricum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Gratiola officinalis</i>	*	*	*	1	*	*

1	2	3	4	5	6	7
<i>Gypsophila muralis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Helianthemum nummularium</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Helleborus purpurascens</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Hieracium prealtum ssp. bauhinii</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Hieracium pilosella</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Hordeum murinum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Hypericum perforatum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Inula britannica</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Juncus effusus</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Jurinea mollis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Knautia arvensis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Koeleria macrantha</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Lathyrus tuberosus</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Leontodon autumnalis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Leontodon hispidus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Leonurus cardiaca</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Lepidium campestre</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Leucanthemum vulgare</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Ligustrum vulgare</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Linaria vulgaris</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Linum austriacum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Linum catharticum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Linum flavum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Linum perenne</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Linum tenuifolium</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Lolium perenne</i>	1-2	*	*	*	*	*
<i>Lotus corniculatus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Lotus tenuis</i>	*	*	*	*	1	*
<i>Lycopus europaeus</i>	*	*	1	*	*	1
<i>Lythrum salicaria</i>	*	*	1	1	*	*
<i>Medicago lupulina</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Marrubium vulgare</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Matricaria perforata</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Medicago lupulina</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Medicago sativa</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Medicago sativa ssp. falcata</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Melampyrum arvense</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Melampyrum bihariense</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Melica ciliata</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Mentha arvensis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Mentha longifolia</i>	1	*	1	1	*	*
<i>Mentha pulegium</i>	*	*	1	1	*	*
<i>Muscari comosum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Muscari neglectum</i>	*	1	*	*	*	*

1	2	3	4	5	6	7
<i>Nigella arvensis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Nonea pulla</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Odontites lutea</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Odontites verna</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Oenanthe silaifolia</i>	*	*	*	1	*	*
<i>Onobrychis viciifolia</i>	1-2	1	*	*	*	*
<i>Ononis arvensis</i>	1	—	*	*	*	*
<i>Oxytropis pilosa</i>	*	—	*	*	*	*
<i>Pastinaca sativa</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Peucedanum oreoselinum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Peucedanum tauricum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Phleum phleoides</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Phleum pratense</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Picris hieracioides</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Pimpinella saxifraga</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Plantago argentea</i>	—	—	*	*	*	*
<i>Plantago cornuti</i>	*	*	*	—	*	*
<i>Plantago lanceolata</i>	—	—	*	*	*	*
<i>Plantago major</i>	1	*	1	*	—	*
<i>Plantago media</i>	1-2	1	*	*	*	*
<i>Poa annua</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Polygala amara</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Polygala major</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Polygonum aviculare</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Polygonum lapathifolium</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Potentilla argentea</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Potentilla cinerea</i>	1	1-2	*	*	*	*
<i>Potentilla erecta</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Potentilla recta</i>	—	1	*	*	*	*
<i>Potentilla reptans</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Prunella laciniata</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Prunella vulgaris</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Prunus spinosa</i>	—	—	*	*	*	*
<i>Prunus tenella</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Puccinellia distans</i>	*	*	*	*	1	*
<i>Pyrus pyraster</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Ranunculus bulbosus</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Ranunculus polyanthemos</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Ranunculus repens</i>	*	*	1-2	1	—	*
<i>Ranunculus sardous</i>	—	*	*	*	*	*
<i>Rapistrum perenne</i>	*	—	*	*	*	*
<i>Reseda lutea</i>	—	—	*	*	*	*
<i>Reseda luteola</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Rhinanthus angustifolius</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Rhinanthus rufmeliacus</i>	—	—	*	*	*	*

1	2	3	4	5	6	7
<i>Robinia pseudocacia</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Rosa canina</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Rubus caesius</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Rumex acetosa</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Rumex crispus</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Rumex obtusifolius</i>	*	*	1	*	*	*
<i>Salvia austriaca</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Salvia nemorosa</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Salvia pratensis</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Salvia transsilvanica</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Salvia verticillata</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Sambucus ebulus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Sanguisorba minor</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Scabiosa ochroleuca</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Scirpus lacustris</i>	*	*	1	1	*	1
<i>Scirpus maritimus</i> ssp. <i>maritimus</i>	*	*	*	*	1	*
<i>Scirpus sylvaticus</i>	*	*	1	*	*	1
<i>Scorzonera parviflora</i>	*	*	*	*	1	*
<i>Senecio jacobaea</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Serratula tinctoria</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Seseli annuum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Setaria pumila</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Sideritis montana</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Silene alba</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Silene vulgaris</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Sisymbrium officinale</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Stachys annua</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Stachys germanica</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Stachys officinalis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Stachys recta</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Stellaria graminea</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Stellaria media</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Symphytum officinale</i>	1	*	1	1	*	*
<i>Taraxacum bessarabicum</i>	*	*	*	*	1	*
<i>Taraxacum officinale</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Teucrium chamaedrys</i>	1	1-2	*	*	*	*
<i>Teucrium montanum</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Thalictrum lucidum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Thalictrum minus</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Thesium arvense</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Thesium linophyllum</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Thlaspi arvense</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Thlaspi perfoliatum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Thymus glabrescens</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Thymus pulegioides</i>	1	1	*	*	*	*

1	2	3	4	5	6	7
<i>Tragopogon pratensis</i> ssp. <i>orientalis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Trifolium alpestre</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Trifolium campestre</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Trifolium fragiferum</i>	*	*	1-2	1	2	*
<i>Trifolium hybridum</i>	*	*	1	2	*	*
<i>Trifolium montanum</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Trifolium pratense</i>	1-2	1	1	1	*	*
<i>Trifolium repens</i>	1-2	*	1-2	*	*	*
<i>Triglochin maritima</i>	*	*	1	1	1	*
<i>Triglochin palustris</i>	*	*	1	1	*	*
<i>Tussilago farfara</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Typha latifolia</i>	*	*	*	1	*	1
<i>Urtica dioica</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Verbascum phoenicium</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Verbena officinalis</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Veronica austriaca</i> ssp. <i>teucrium</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Veronica chamaedrys</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Veronica spicata</i>	1	1	*	*	*	*
<i>Veronica spicata</i> ssp. <i>orchidea</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Vicia cracca</i>	*	*	*	1	*	*
<i>Vicia tetrasperma</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Vinca herbacea</i>	*	1	*	*	*	*
<i>Viola canina</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Viola hirta</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Viola tricolor</i>	1	*	*	*	*	*
<i>Xanthium italicum</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Xanthium spinosum</i>	1	*	1	*	*	*
<i>Xanthium strumarium</i>	1	*	1	*	1	*

Studies performed on July-August 2001, in Frata (Cluj county) and Miheșu de Câmpie (Mureș county).

REFERENCES

- BORZA A. (1928): Materiale pentru studiul ecologic al Câmpiei Ardealului. – Bul. Grăd. Bot. Muz. Bot., Cluj. 8: 10-30.
- BORZA A. (1936): Câmpia Ardealului. Studiu geobotanic – Bibl. Athen. Român, Bucureşti, 4: 3-39.
- CIOCIRLAN V. (2000): Flora ilustrată a României, Pteridophyta et Spermatophyta. – Ed. Ceres, Bucureşti.
- CIUPAGEA D., PAUCA M., ICHIM T. (1970): Geologia Depresiunii Transilvaniei – Ed. Acad. Române, Bucureşti.

- COLDEA Gh.. (ed.) (1997): *Les associations végétales de Roumanie*, 1. – Presses Universitaires de Cluj, Cluj-Napoca.
- Csürös S., Csürös-Káptalan M. (1953): Cercetări asupra vegetației terenurilor dispuse eroziunii și erodate din Câmpia Ardealului – Stud. Cercet. St., Cluj, 4, 1-2: 208-230.
- Csürös S., Rezmerita I., Csürös-Káptalan M., Gergely I. (1961): Contribuții la cunoașterea pajistilor din Câmpia Transilvaniei și unele considerații cu privire la organizarea terenului. – *Studia Univ. Babeș-Bolyai, Biol.*, Cluj, 6 (2): 15-61.
- Dihoru G., Parvu C. (1987): Plante endemice în flora României. – Ed. Ceres, București.
- Falinski J. B. (1993): Applied geobotany and “ecologization” of geobotanical maps. – *Fragn. Flor. Geobot. Suppl.* 2 (2): 501-511.
- Florea N., Munteanu I., Rapaport C., Chitu C., Opris M. (1968): *Geografia solurilor României* – Ed. Științifică, București.
- Kovacs A., Monaliu E. (1972): Contribuții la cunoașterea florei și vegetației din împrejurimile satului Corpadea (jud. Cluj) – *Contrib. Bot.*, Cluj: 223-236.
- Morariu T., Savu A. (1970): Județul Cluj – Ed. Acad. Române, București.
- Oltean M., Negrean G., Popescu A., Dihoru G., Sanda A., Mihalescu S. (1994): *Lista roșie a plantelor superioare din România*. – Studii, sinteze, documentații de ecologie. – Acad. Rom., Inst. de Biol. 1: 1-52.
- Pedrotti F. (1983): Cartografia geobotanica e sue applicazioni. – *Accademia Italiana delle Scienze Forestali*. XXXII: 317-363.
- Pop I., Cristea V., Hodisan I. (2002): Vegetația județului Cluj (studiu fitocenologic, ecologic, bioeconomic și eco-protectiv) – *Contrib. Bot.*, Cluj-Napoca, 35, 2: 5-254.
- Prodan I. (1931): Flora Câmpiei Ardelene. Studiu floristic, ecologic și agricol – extras *Bul. Acad. Agr.*, Cluj, 2.
- Resmerita I., Csürös S., Prarchez Z. (1968): Vegetația, ecologia și potențialul productiv pe versanții din Podișul Transilvanie – Ed. Acad. Române, București.
- Sanda V. (2002): *Vademecum ceno-structural privind covorul vegetal din România*. – Ed. Vergiliu, București.
- Sarbu A. (coord.) (2001): Ghid pentru identificarea și inventarierea pajistilor seminaturale din România – Ed. Alo, București.
- Soó R. (1949): *Les associations végétales de la Moyenne Transylvanie I. Les associations forestières* – Ann. Hist. Nat. Mus. Hung., 1: 1-71.
- Tucra I. (1974): Cercetări asupra pajistilor din sud-estul Câmpiei Transilvaniei, teză de doctorat – Inst. Agr. N. Bălcescu, București.
- *** (1952-1976): *Flora României. I-XIII*. – Ed. Acad. Rom., București.
- *** (1964-1980): *Flora Europaea. I-V* – Cambridge University Press.

**CARTOGRAFIEREA PAJIȘTILOR DIN CÂMPIOA TRANSILVANIEI, PRIN
UTILIZAREA IMAGINIILOR SATELITARE**
(Rezumat)

Lucrarea de față face parte dintr-un studiu mai amplu, cu referire la mai multe regiuni din România și la câteva țări din Europa Centrală și de Sud-Est (proiectul PIN-MATRA-00 B. 4. 21).

Pe lângă aspectul cartografic, scopul acestui studiu a fost și acela al evidențierii structurii calitative și cantitative (după scara Tansley) a pașiștilor seminaturale.

Metoda folosită pentru cartarea pașiștilor este cea descrisă de Sârbu (2002), având ca bază cartografică imaginile satelitare (Land Cover) și hărțile topografice. Pe teren s-au verificat toate poligoanele identificate pe imaginile satelitare (fig. 2) și s-au realizat transecte numai în acele poligoane în care nu s-a manifestat puternic fenomenul de ruderalizare, cel de invadare cu arbuști ori în care existau culturi agricole. În același timp, s-au corectat contururile reale ale acestor poligoane, astfel încât să includă doar comunități vegetale de tip semi-natural.

Folosind hărți la scara 1: 25 000, cartarea a avut ca unitate cenotaxonomică alianța, unitate considerată ca suficient de sugestivă și pentru evidențierea structurii acestor pașiști.

Din cele 6 alianțe identificate (tab. 1), doar două (*Cynosurion* și *Festucion valesiacae*) au și rol conservativ pentru unele specii de cormofite incluse în lista roșie: *Salvia transsilvanica* (end, r), *Dianthus collinus* subsp. *glabriusculus* (r) *Cephalaria radiata* (r, end), *Muscaria neglectum* (r), *Crambe tataria* (r) și *Peucedanum tauricum* (r).

Deși rezultatele noastre cuprind doar prima etapă din proiectul eșalonat pe trei ani, considerăm că metoda folosită este practică, suficient de sugestivă sub aspect fitosociologic și cu o importantă cantitate de informație zoologică.

**GYEPEK TÉRKÉPEZÉSE AZ ERDÉLYI MEZŐSÉGEN SZATELITES
FELVÉTELEK HASZNÁLATÁVAL**
(Összefoglalás)

Jelen dolgozat része egy nagyobb terjedelmű több romániai régiót, valamint néhány Közép- és Délkelet-európai térséget is érintő tágabb feldolgozásnak, melyet a PIN-MATRA-00 B. 4. 21. sz. projekt fog össze.

A térképezési munkálatokon kívül, jelen tanulmány célja még a természetközeli gyepvegetáció szerkezeti elemeinek minőségi és mennyiségi feltárása, értékelése (Tansley skála). A módszerek tekintetében, a Sarbu (2002) által közölt gyep-térképezési útmutatásokat követtük, az alaptérképek tekintetében szatélit felvételeket (Land Cover) és topográfiai térképeket használtunk. A területi bejárások során megjelöltük és meghatároztuk az összes szatelites mintaterületet (2. ábra), transzekteteket csak azokban a poligonokban készítettünk amelyekben erős volt a ruderalizáció, a cserjésedés vagy a

mezőgazdasági kultúrák jelenléte. Kijavítottuk ugyanakkor egyes poligonok reális kontrjait úgy, hogy csak a természetközeli gyepvegetáció egységei tükrözödjenek rajta.

Az 1: 25.000 léptékű gyepvegetáció térképezésének cönnotaxonómiai alapját a társuláscsoport képviseli, mely eléggyé reprezentatív ahhoz, hogy a gyepvegetáció szerkezetét is magába foglalja. A tárgyalt 6 társuláscsoportból (1. táblázat), csak kettő (*Cynosurion*, *Festucion valesiacae*) konzerváló szerepe jelentős a vörös listás védett edényes növényfajok megőrzésében: *Salvia transsilvanica* (end, r), *Dianthus collinus* subsp. *glabriusculus* (r), *Cephalaria radiata* (r, end), *Muscari neglectum* (r), *Crambe tataria* (r), *Peucedanum tauricum* (r).

Bár a jelen közlemény egy három évre tervezett projektnek csak első eredményeit foglalja magába, meggöződésünk, hogy a használt módszer praktikus és fitocönológiaileg eléggyé meggyőző, jelentős mennyiségi tudományos információt tartalmaz.

**FORMATION AND EVOLUTION OF NATURAL SOFTWOOD STANDS WITH
RESPECT TO WATER DYNAMICS.
EXAMPLES FROM THE LOIRE, RHINE, ELBE AND DANUBE RIVERS**

ERIKA SCHNEIDER

WWF-Auen Institut, Josefstrasse 1, 76437 Rastatt, Germany

Abstract

Schneider E. (2003): Formation and evolution of natural softwood stands with respect to water dynamics. Examples from the Loire, Rhine, Elbe and Danube rivers. - Kanitzia 11: 67-84. The paper shows the ecological conditions necessary for a natural tree regeneration in floodplains. The hydrological and morphological dynamics play an essential role in this respect. Examples from floodplains on the Loire, Rhine, Elbe and Danube rivers verify the development of pioneer softwood floodplain species, mainly of black poplar (*Populus nigra*) and white willow (*Salix alba*). It should be noted that of pioneer tree development possibilities are severely restricted because of the reduction in natural habitats. The problem is important in several aspects e.g. calls the attention to the consequences of river training management done in the past. From the point of view of nature protection, this is why they deserve to be given highest consideration.

Key words: softwoods, floodplains, *Salicion albae*, natural regeneration, nature protection, European rivers

Introduction

Softwood forests of European rivers showing a predominance of white willow (*Salix alba*) have been subsumed in an alliance that R. Soó was the first to call *Salicion albae* in 1930. The alliance of white willow forests comprises various willow communities. Among these, the white willow community (*Salicetum albae* Issl. 1926.) is the most common and occurs in different forms along various European rivers. In the central and lower Danube basin, the white willow community was also described as *Salici-Populetum* Soó s.l. (1927) 1946 in order to highlight the remarkable role of the black poplar (*Populus nigra*) in the structure of the community.

For most European rivers, the loss of morphodynamics as a consequence of their training entailed a strong reduction in natural softwood stands, most of those being composed of white willow (*Salix alba*) and black poplar (*Populus nigra*) as well as other willow species. Nowadays, on these regulated rivers, only a few and small-scale softwood stands still belong to those dependent on the river dynamics. It is crucial for their presence that due to the dynamics the sites remain free of vegetation. Whenever the newly created sand and gravel banks stand higher than the lower vegetation limit, it then allows the settlement of a large diversity of pioneer species both under the herbaceous storey and

the ligneous plants. Then, the first plants to settle are those whose seeds are transported by the river and that could germinate on the substratum.

The two dominant species of softwood stands, white willow (*Salix alba*) and black poplar (*Populus nigra*) require very specific conditions for germination. The same applies to other willow species such as purple willow (*Salix purpurea*), the almond-leaved willow (*Salix triandra*) and the common willow (*Salix viminalis*). They only germinate on more or less vegetation-free grounds when enough moisture is supplied. Given that the seeds can germinate within only a few days, these specific germination conditions have to be present immediately after seed transport has occurred. Such conditions, however, do not appear every year so that natural regeneration of these species may require several vegetation periods. When then natural germination usually occurs on a large scale. This is why willow stands in floodplains are all about the same age and a distinct delimitation according to the different age classes may be observed (SCHNEIDER 1992).

In both the floodplain's cross and longitudinal sections, the repartition of softwood stands corresponds to river dynamics and consequently to the deposited sediments of different sizes (cf. DISTER et al. 1989, DISTER 1995). The inundation height does not play a major role in the development of this type of forest. It merely decides, together with the habitat and competition factors, which among the willow and poplar species that have arrived by water or by air will survive (cf. DISTER 1995).

Whereas on the Loire and the Allier rivers, thanks to a distinct morphodynamics, the softwood stands are largely present on the river banks and the islands, the conditions are less favourable on other rivers such as the Rhine, the Danube, in particular the Upper Danube, and the Elbe due to the influence of man. Comparative studies documented commonalities, although differences between stands and river stretches, in the formation and development of natural softwood stands along the various rivers. These white willow and black poplar forests, developed without man's intervention, are actual pristine forests that, with the pioneer vegetation of the river bed during low-water time, attain the highest rank of naturalness (see also DISTER 1980).

The Loire river

As a consequence of the dynamics of their habitats, pioneer herbaceous and ligneous communities dominate the overall picture of vegetation on the Loire river and its tributary Allier (cf DISTER et al. 1989, LOISEAU & FELZINES 1995, SCHNEIDER 1996). They do not merely develop on sites situated directly over or below the mean water level, but even reach far beyond these. At higher flood levels, sands can be transported to the highest points of the islands and into nearshore floodplains situated 2 to 3 m over mean water level. Here they allow settlements with pioneer species. For the higher habitats, succession rapidly develops into sound hardwood floodplain forest communities. Flood duration however is a limiting factor in the lower situated sites, where merely communities adapted to these conditions can survive.

On the gravel banks, pioneer bushes consisting primarily of purple willow (*Salix purpurea*), *Salix purpurea x viminalis* and black poplar (*Populus nigra*) do do develop.

In later succession phases the predominance of black poplar (*Populus nigra*) increases. It finally becomes the essential component, together with a few other ligneous species, of the softwood forests in very dynamic and coarse-grained habitats (cf. DISTER et al. 1989, SCHINTZLER 1996).

The white willow (*Salix alba*) dominates in habitats with decreasing dynamics and smaller grain sized substratum. It covers the whole range from dynamic sandy habitats usually situated directly on the river to the loamy banks of old channels that are flooded over a long period. It usually appears together with velvet osier (*Salix viminalis*), almond-leaved willow (*Salix triandra*) and, in places, adventitious ash-leaved maple (*Acer negundo*) (cf. BRAQUE & LOISEAU 1980, DISTER et al. 1989).

The white willow regeneration of different age classes studied near Château sur Allier distinctly shows, that the development of the stands does not necessarily correspond to the annual succession of vegetation periods. Regeneration-free years do definitely occur in between (cf. fig. 1). Along, and almost contemporaneously, with the dominant white willow (*Salix alba*), a number of ephemeron pioneer species appeared on the habitats of the willow re-generations of the lag period studied fourteen years ago in 1989: *Corriola littoralis*, the goose-foot *Chenopodium ambrosioides* and pusley (*Portulaca oleracea*) (see table 1).

Similar examples could be found for places with significant black poplar germination, the regeneration of which was studied from 1988-91 (table 1, sample number 3) and was continued in the following years. They developed almost without exception on, gravel-sand virgin soils, although partly silt. In late May 1991 one could find characteristic species on sludgy soils on comparable habitats situated on the Allier river near Apremont: *Polygonum lapathifolium*, *Veronica peregrina*, *Illysanthes gratioloides*, *Pulicaria dysenterica* and *Gnaphalium uliginosum*, the latter being very abundant. In places where softwoods spread and tree vegetation develops, ephemeron pioneer species are suppressed through competition and alternating lighting conditions. They do however prevail in the low water bed (cf. LOISEAU & BRAQUE 1972).

The Rhine river

Natural habitats for the development of black poplar and white willow stands have become rare along the Rhine. Comparative maps of the historical development of river sections distinctly show the loss of sand banks, which offer favourable conditions for pioneer settling (GÜNTHER-DIRINGER & MUSALL 1989, GÜNTHER-DIRINGER 1990).

Nowadays, adequate habitats for possible natural softwood regeneration, especially white willow and black poplar, are limited to very few natural riparian areas along the Rhine, to some islands and to old channels. On a near natural river bank of about 700 m included in the Nature Reserve Kühkopf-Knoblochsaue (Upper Rhine, Hessen) regeneration of softwood stands have been documented (BAUMGÄRTEL & ZEHM 1999). The stands with white willow (*Salix alba*), black poplar (*Populus nigra*), purple willow (*Salix purpurea*) and common willow (*Salix viminalis*) are developed above the mean water level. This site appears to be the only place where natural black poplar regeneration occurs on the Upper Rhine (BAUMGÄRTEL & ZEHM 1999).

Given their fine substratum, the old channels connected to the river dynamics are only favourable to white willow regeneration. In these places falling water levels uncover humid sand and sludge areas between the water and the existing herbaceous vegetation. This is the case in summers with low precipitation and extremely low water levels, especially if water levels remain, with small fluctuations, below the mean water level until autumn. Such conditions were found on the Kühkopf in the Nature Reserve Kühkopf-Knoblochsaue (areas Schlappeswörth, Krönkes island) (cf. DISTER et al. 1992a). In the autumn of the respective years one could already observe willow regeneration of about 30 to 40 cm. This was the case in the years with poor precipitation from 1989 to 1991 (Er. SCHNEIDER, DISTER & SCHNEIDER 1994, BAUMGÄRTEL & ZEHM 1999, ZETTL 2002, fig. 2). In the past it was also proved by Dister (1980), both for the Kühkopf and the Lampertheimer Altrhein.



Fig. 1 - Regeneration of white willow stands on the Allier river/France:

- 1 - one year old regeneration,
- 2: second layer two years old regeneration,
- 3: third layer, three years old regeneration,
- 4: five years old regeneration,
- 5: seven years old regeneration.

Widespread willow and black poplar regeneration on the hardwood floodplain level could be documented in the natural reserve Kühkopf-Knoblochsaue after a dam breach caused an inundation in 1983. A 4 hectare pioneer area developed. The fine sized sand that had been washed out did not spread evenly across the area, but formed levees starting star-shaped from the scour lake. Between the levees there was a thin or no sand cover. On the uncovered soil, rudder vegetation had already developed in 1983 and on the

thin sand layer a widespread black poplar and willow regeneration (mostly white willow) appeared.

The colonisation of black poplar and willow seedlings on the sand clearly showed the former drift lines of longer lasting water levels at the moment of slowly retreating floods. This is where anemochorous seeds were deposited by the wind. The sand levees however remained almost vegetation-free. In the autumn of their germination year, 1983, the poplars were about 50 cm high, and the following autumn (1984) they were already as high as a man. One year later (1985), black poplars and white willows formed a dense coppice, except on the sand levees, even though they were subject to extreme browsing. Single hardwood floodplain seedlings of tree and shrub species could already be found in late 1984: ash (*Fraxinus excelsior*), sycamore maple (*Acer pseudoplatanus*), dogwood (*Cornus sanguinea*) and hawthorn (*Crataegus monogyna*) (cf. cf. DISTER et al. 1991, DISTER et al. 1992 b, SCHNEIDER 2001). Generally, the development may be divided into two phases that may be derived from the species' distribution with respect to height classes. They can be identified by today's 20 year-old black poplar and white willow stands on the one hand and by the hardwood forest species on the other hand and reflect the real character of this habitat (BAUMGÄRTEL & GRÜNEKLEE 2002, SCHNEIDER 2001).

In grasslands on the hardwood forest level, a regeneration of white willow and poplar frequently occurs where the activity of wild boar has created virgin soils. Under adequate moisture conditions the anemochorous willow and poplar seeds germinate together with other herbaceous pioneer species. Such developments could be documented frequently on the northern Upper Rhine in the Nature Reserve Kühkopf-Knoblochsaue (cf. Er. SCHNEIDER, DISTER & SCHNEIDER 1994, SCHNEIDER 2002).

Other, secondary areas that have been created by sand and gravel extraction offer the prerequisites for the regeneration of softwood species. They have been observed on broad areas on the 'Schafkopf' near the Iffezheim hydro-electric plant (Rastatt county, middle Upper Rhine). Pioneer stands of *Epilobium angustifolium* and *Scrophularia canina* settled here along with purple willow (*Salix purpurea*), the white willow (*Salix alba*) and black poplars (*Populus nigra*). Given the lack of natural water level fluctuations and substratum dynamics, the softwood stands of these habitats show other characteristics to those that are subject to natural river dynamics. With progressing regeneration they become less characteristic of floodplain communities.

The Elbe river

The softwood stands on the Elbe river presently exist only as disjointed fringes or groups of trees along the banks, scours and temporarily inundated flood channels. Despite alterations caused by river engineering measures such as groins, in Saxony-Anhalt on the central Elbe, one may still find fairly dynamic habitats that are favourable to the regeneration of willow species and black poplar. Depending on flow conditions, different grain sizes are deposited forming gravel and sand banks (cf. JÄHRLING 1993). Smaller grain sizes are deposited in the area with very low flow velocity between the

groins. Pioneer tree vegetation settles on the virgin soils appearing in the riparian zone up to below the mean water level (cf. HENRICHFREISE 1996). Both black poplar, rare on the Elbe (Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt 1992), and white willow found favourable regeneration conditions during the 1993 vegetation period, as water levels remained below the mean water level throughout the summer. On the coarse-grained substratum near the natural reserve Bucher Brack, both black poplar (cf. fig. 4) and white willow could regenerate (Schneider, unpubl.). Whereas black poplars require the coarse-grained substratum of the Elbe banks, the white willow also finds adequate regeneration possibilities along the flood channels.

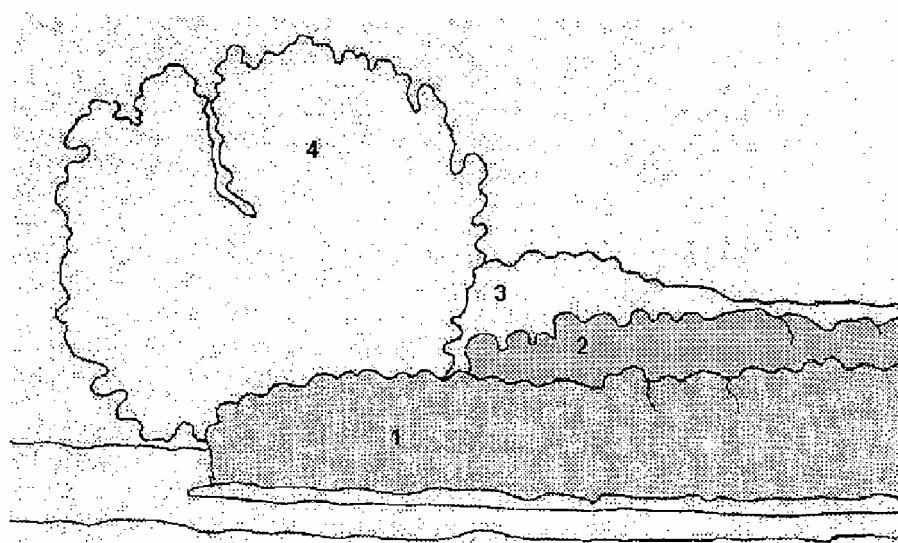


Fig. 2 - Regeneration of white willow stands on the old branch Krönkes, Nature Reserve Kühkopf-Knoblochsaue, Northern Upper Rhine/Hessen:
1: first layer: two years old regeneration, 2: second layer four years old regeneration
(sampling in 1994), 3: poplar.

The natural development of pioneer tree stands on gravel banks may still be observed on the Mulde, a left-hand tributary of the Elbe (cf. EICHINGER 1992). On the gravel banks upstream the Mulde reservoir near Eilenburg, a series of different development phases may be found, with reedgrass (*Phalaris arundinacea*) and purple willow (*Salix purpurea*) having been the first to settle on the gravel banks (SCHNEIDER 1993, unpublished). They lower the flow velocity so that even smaller grain sizes may be deposited. This soil provides favourable conditions for black poplar, almond-leaved willow (*Salix triandra*), basket willow (*Salix viminalis*) and white willow (*Salix alba*). The white willow occurs together with pioneer species such as *Rorippa amphibia*, *Ranuculus*

sceleratus, *Alopecurus geniculatus*, *Chenopodium rubrum* and other species.

The Danube

The Danube's training and reduced morphodynamic processes provide adequate conditions for a natural development of pioneer species only on certain sections, in particular on the Middle and the Lower Danube. In eastern Bavaria, on the Straubing-Vilshofen section, one may observe the development of pioneer stands, mainly almond-leaved willow (*Salix triandra*) and the basket willow (*Salix viminalis*) (cf. SCHREINER 1985), and sometimes white willow (cf. AHLMER 1989). Downstream Vienna a pioneer vegetation respective of the grading may also be found on larger spots on gravel banks that are created and recreated by the water (cf. DISTER 1985). Pioneer bushes of grey willow (*Salix elaeagnos*) characteristic of upland alluvial deposits, purple willow (*Salix purpurea*), black poplar (*Populus nigra*) and white willow (*Salix alba*) may be observed there. In the pannonic region there are additional pioneer alluvial tree species such as white willow and black poplar (*Populus nigra*), increasingly also white poplar (*Populus alba*) (cf. DINORU, CRISTUREAN & ANDREI 1973). The latter mainly appears downstream the Iron Gate whereas black poplar, if compared to white poplar, plays a less important role on some stretches of the Lower Danube. On some of the islands of the Lower Danube for example islands upstream the towns Giurgiu and Calarasi, regeneration of black poplar could be observed on sandy areas on a large scale also on some of the Lower Danube tributaries.

In the Drava mouth region, the Kopacki Rit, gallery-like terraced white willow fringes grow along the drift line of the old channels. For longer lasting low water levels, as occurred in 1990, white willow seeds also germinate below the mean water level on dried up, scoured areas. They form ephemeron therophyte fields together with species such as *Dichostylis micheliana*, *Heleochnloa alopecuroides*, *Cyperus fuscus*, *Gnaphalium uliginosum* (table 2). They do not survive there however, the flood duration acting as a limiting factor in this area (SCHNEIDER 1990, unpublished).

Even though the loss of floodplain sites considerably limits the conditions required for softwood regeneration on the Lower Danube, one may find broad softwood re-generations on the islands (fig. 5). This development is connected to morphodynamic processes, i. e. sedimentation and the active formation of islands. These processes constantly uncover new areas for pioneer vegetation settlement. On differently aged islands situated on the Danube between Milka island (=Ostrov) and Vardim island (near Belene/Svistov on the Bulgarian and Zimnicea on the Romanian side), and also on islands near to Calarasi the development of softwood floodplains may be observed from the first settlements to the mature classes and the transition to hardwood floodplain forests (*Querco-Ulmetum*). As soon as the banks reach over the lower vegetation limit, the white willow regeneration germinates provided the sand banks are uncovered to coincide with the moment of seed drift.

The sediments that are held back by vegetation bring about a further elevation of the islands. On these somewhat higher situated spots, pioneer trees, such as white willow, settle, as well as almond-leaved willow (*Salix triandra*), the tamarisk (*Tamarix*

ramosissima) and the white poplar (*Populus alba*). Black poplar (*Populus nigra*) is less important (cf. ZANOV 1992). Young willow stands form on the new sediment banks that appear along the islands and lead to their extension. The continuous elevation of the islands gradually offers the conditions for hardwood forest settlements as can be found on the Bulgarian Vardim island. The 1944 forest management plan showing exclusively white willow stands on Small Vardim island, shows, when compared to a recent map, that the development from a white willow to a hardwood floodplain forest with elms and oaks as well as soil flora characteristic of the hardwood floodplain forest with *Leucojum aestivum* took place over a period of about 50 years.

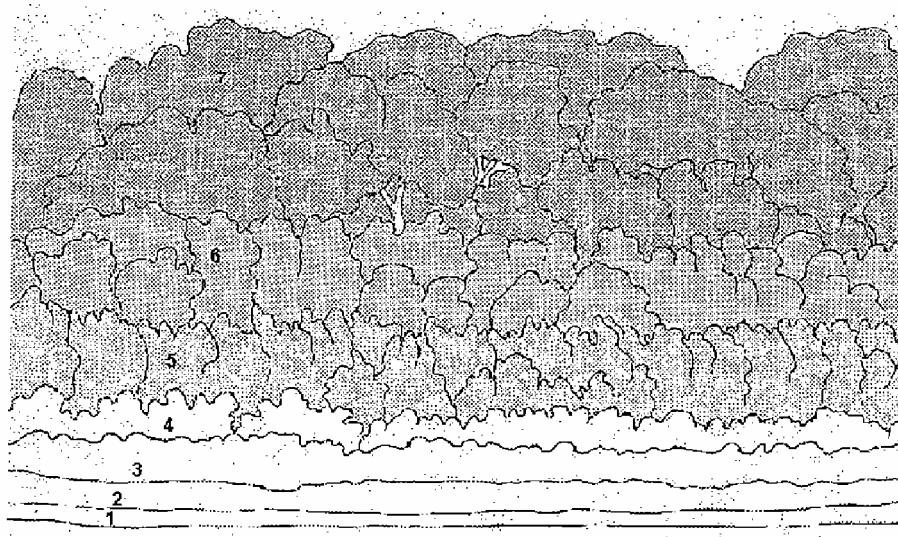


Fig. 3 - Schematic view of regeneration of a white willow gallery forest in the Danube Delta/Chilia branch:

- 1: open river bank without vegetation during low water level, 2: therophyte communities (*Nancyperion*), 3: tall herbaceous vegetation with *Aster lanceolatus* and *Cyperus serotinus* with poor willow specimens, 4: regeneration of white willow one year old, 5: regeneration of white willow two years old, 6: regeneration of white willow four years old, 7: white willow regeneration six years old

Generally, the white willow forests on the Lower Danube stand out for two different variants, the herbaceous storey indicating the different flood duration (cf. DONITA, DIHORU & BINDIU 1966, SCHNEIDER 1991, 2003). Poorly structured white willow floodplain forests with few species, tree layers consisting exclusively of white willows and shrub layers lacking of species will stagnate in places where inundation lasts six months and more. The herbaceous storey mainly consists of moisture indicators and species that are well adapted to fluctuating water levels (cf. SCHNEIDER 1991). The structure of the

white willow forest changes in places where the flood duration does not exceed four months/year. A softwood floodplain forest develops with white willow, white poplar (*Populus alba*), black poplar (*Populus nigra*) and grey poplar (*Populus canescens*).

White willow completely dominates on newly created virgin soils with fine grain sizes, in the Danube Delta (table 3). Here one may observe the development of terraced white willow gallery forests (fig. 3). When the banks are uncovered at the moment of seed drift, a dense fringe of young willow stands, called 'renisuri', develops along the drift line of the larger and smaller Delta arms (SCHNEIDER 2003). If comparable conditions arise in the following vegetation periods, such fringes appear again and again on the new sediments. This is how terraced willow fringes appear parallel to the river bank and are finally transformed into a dense white willow gallery forest, the structure and species composition of which depends on the height and duration of the inundation (cf. DONITA, DIHORU & BINDIU 1966, SCHNEIDER 1991). As sign for changed water dynamics and sedimentation processes with evolution of new river banks, the regeneration of white willow can be observed also in the restoration areas Babina, Cernovca and Fortuna as well as in the area of the cutted meanders of the Sf. Gheorghe branch of the Danube Delta. In the first phase of sedimentation *Batumus umbellatus* occurs frequently followed by the white willow (table 3).

The white willow and black poplar forests mentioned above that emerged on natural habitats without the intervention of man are actual pristine forests that, together with pioneer vegetation of ephemeron species in the low water bed, reach the highest degree of naturalness (cf. DISTER 1980). Their development and survival depend on the water level and substratum dynamics, and on erosion and accretion. They stand at the beginning of a whole series of developments and are the prerequisite for the natural development of floodplain forests. Because they have considerably decreased throughout Europe, they deserve special attention from the point of view of nature conservation.

Table nr. 1 Willow and black poplar regeneration on the Loire and Allier rivers

Number of survey	1	2	3	4	5	6	7	8
Size of sample	2	4	4	2	1	2	4	4
Covering degree %	60	65	70	20	60	40	20	20
Salix alba	.	4.5	4.5	.	.	.	.	.
Salix purpurea	4.5	.	.	.	.	.	.	.
Populus nigra	1.5	.	2.5	2.5	4.5	3.5	2.5	2.5
Phalaris arundinacea	+	+	.	.	.	.	.	.
Rorippa amphibia	+	+	.	+	+	.	.	.
Rorippa sylvestris	+	+	.	+	+	.	.	.
Corrigiola litoralis	.	1.5	.	.	.	+	+	+
Chenopodium ambrosioides	.	+	.	.	.	.	+	+
Portulaca oleracea	.	+	.	.	+	+	+	+
Gnaphalium uliginosum	.	.	+	.	.	+	+	+
Spergularia rubra	.	.	.	.	.	.	+	+
Chenopodium polyspermum	.	.	.	+	+	.	.	.
Pulicaria vulgaris	.	.	.	+	+	.	.	.
Further species with + in one survey:								
Artemisia vulgaris, Galium aparine, Malachium aquaticum, Plantago lanceolata (1);								
Amaranthus chlorostachys, Barbarea vulgaris (6);								
Bidens frondosa, Chenopodium rubrum, Digitaria sanguinalis (7);								
Place and data of survey taken:								
1: Port Barreau/Allier, gravel bank, 6.6.1990;								
2: Château s. Allier/Embraud, silty sand, 27.6.1989;								
3: Charité s. Loire/Pasy, less silty sand, 29. 6. 1989;								
4: Mündung von Le Vielle Allier/Le Brochet, gravel bank, 7. 5. 1990;								
5: Bec d'Allier, more or less silty fine-grained gravel, 15. 10. 1988;								
6: Bec d'Allier, gravel and fine-grained gravel, slightly silty, 15.10.1988;								
7, 8 : Mars s. Allier, silty sand, 24. 6. 1988.								

Table nr. 2

Pioneer vegetation (Nanocyperion) with white willow (Kopaciki Rit)

Number of sample	1	2	3	4	5	6
Covering degree	60	35	45	45	50	45
Size of sample in square m	4	2	4	4	6	4
Dichostylis micheiana	3.5	1.5	1.5	2.5	1.5	2.2
Lythrum tribracteatum	+	+	+	1.5	+	+
Limosella aquatica	+	2.4	1.5	1.4	+	1.4
Gnaphalium uliginosum	1.5	1.5	+	1.5	+	2.5
Cyperus fuscus	+	.	.	+	1.3	+
Heleochnloa alopecuroides	.	+	1.5	.	2.4	.
Chenopodium rubrum	+	+	+	+	+	+
Rorippa amphibia	2.5	+.5	1.4	1.3	1.4	1.3
Salix alba	+	1.5	2.4	1.5	2.5	+
Rorippa sylvestris	.	.	+	.	.	+
Echinocloa crus-galli	+	.	.	.	+	.

Place and date of sampling: Kopacki Rit, 4.10.1990

Table nr. 3: White willow regeneration in the Danube Delta															
Number of sample	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Surface of sample	25	25	25	25	25	25	20	25	16	20	15	20	20	15	25
Covering degree %	80	65	50	95	95	100	85	90	85	90	90	90	60	85	85
<i>Salix alba</i>	4.5	4.5	3.5	5.5	5.5	5.5	4.5	5.5	3.5	5.5	5.5	5.5	3.5	4.5	4.5
<i>Populus alba</i>	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Solanum dulcamara</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	+	+	.	.	+	.	.
<i>Calystegia sepium</i>	.	.	2.5	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Butomus umbellatus</i>	1.2	+	1.3	.	.	+	.	+	.	+	+	1.3	2.5	2.4	.
<i>Rorippa amphibia</i>	.	.	.	.	.	+	.	.	.	+	+	+	1.3	+	.
<i>Bolboschoenus maritimus</i>	2.2	.	1.5	.	2.4	.	+	.	.	.	.	2.3	.	.	.
<i>Lycopus europaeus</i>	+	+	+	1.3	1.4	2.5	1.5	+	.	+	.	.	.	+	.
<i>Mentha aquatica</i>	.	.	.	+	.	2.5	2.4	+	.	+	.	.	+	.	.
<i>Phragmites australis</i>	.	.	.	+	.	+	1.3	1.2	+	+	+	.	+	.	.
<i>Stachys palustris</i>	.	.	.	+	.	+	.	+	.	+	+	.	+	.	.
<i>Rumex hydrolapathum</i>	.	.	.	.	.	+	+	+	+	.	.	.	.	+	.
<i>Rumex limosus</i>	.	+	+	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Iris pseudacorus</i>	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Schoenoplectus lacustris</i>	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Typha angustifolia</i>	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	+	+	.	.	.
<i>Cyperus glomeratus</i>	.	.	.	.	.	.	.	2.5	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cyperus serotinus</i>	.	.	.	.	.	.	.	3.5	.	.	.	.	.	.	.
<i>Lemna minor</i>	.	.	.	.	.	.	+	.	+	+	+	+	.	.	.
<i>Salvinia natans</i>	.	.	.	.	.	.	+	.	.	+	+	+	.	.	.
<i>Ceratophyllum demersum</i>	.	.	.	.	.	.	+	.	+	+	+	+	.	+	.
<i>Agropyron repens</i>	.	.	2.2	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Poa palustris</i>	1.5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Xanthium strumarium</i>	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.
<i>Bidens tripartita</i>	.	.	.	.	.	+	.	+	.	+	.	+	.	.	.
Species presents in one sampling (+):															
Tamarix ramosissima (2); Alopuccurus geniculatus, Althaea officinalis, Lythrum salicaria, Malachium aquaticum, Salix cinerea (?); Amorpha fruticosa, Galium palustre (8); Chenopodium rubrum, Cirsium arvense, Gnaphalium uliginosum (9); Sparganium ramosum (11); Alisma plantago-aquatica, Cyperus flavescens, Echinocloa crus-galli, Polygonum lapathifolium (13); Oenanthe aquatica, Phalaris arundinacea (14);															
Place and date of sampling:															
1, 2, 3: restoration area Babina/Danube Delta, pumping station near to canal CC1, 28.06.1997;															
4, 5, 6, 7: restoration area Babina/Danube Delta, near to the pumping station, 5.6.1998;															
8: restoration area, Babina/Danube Delta, near to the pumping station and to canal CC1, 24.6.1999;															
9: restoration area Babina, southern part of the main canal CC1, 6.10.2001;															
10, 11, 12: Rotund lake, Fortuna area/Danube Delta, 9.10.2001;															
13: Fortuna polder area, canal C1, 30.06.2000;															
14: Canal S 20, Fortuna polder area/Danube Delta, 6.10.2001;															
15: Rotund lake, Fortuna polder area/Danube Delta, 6.10.2001.															

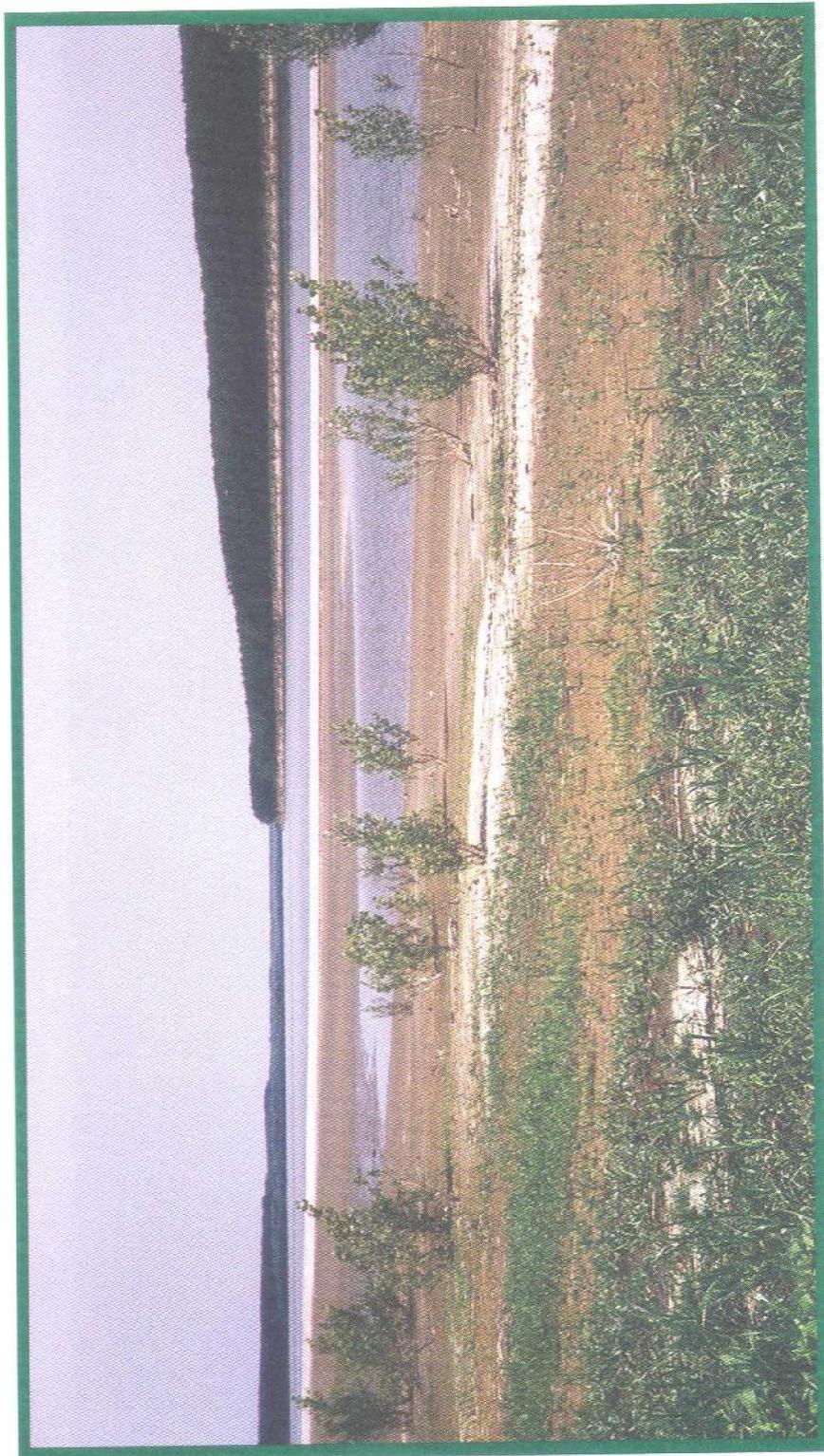


Fig. 4. Pioneer stages of black poplar on the Elbe river, Nature Reserve Bucher Brack, upstream the town Tangermünde/Sachsen-Anhalt June (1994).

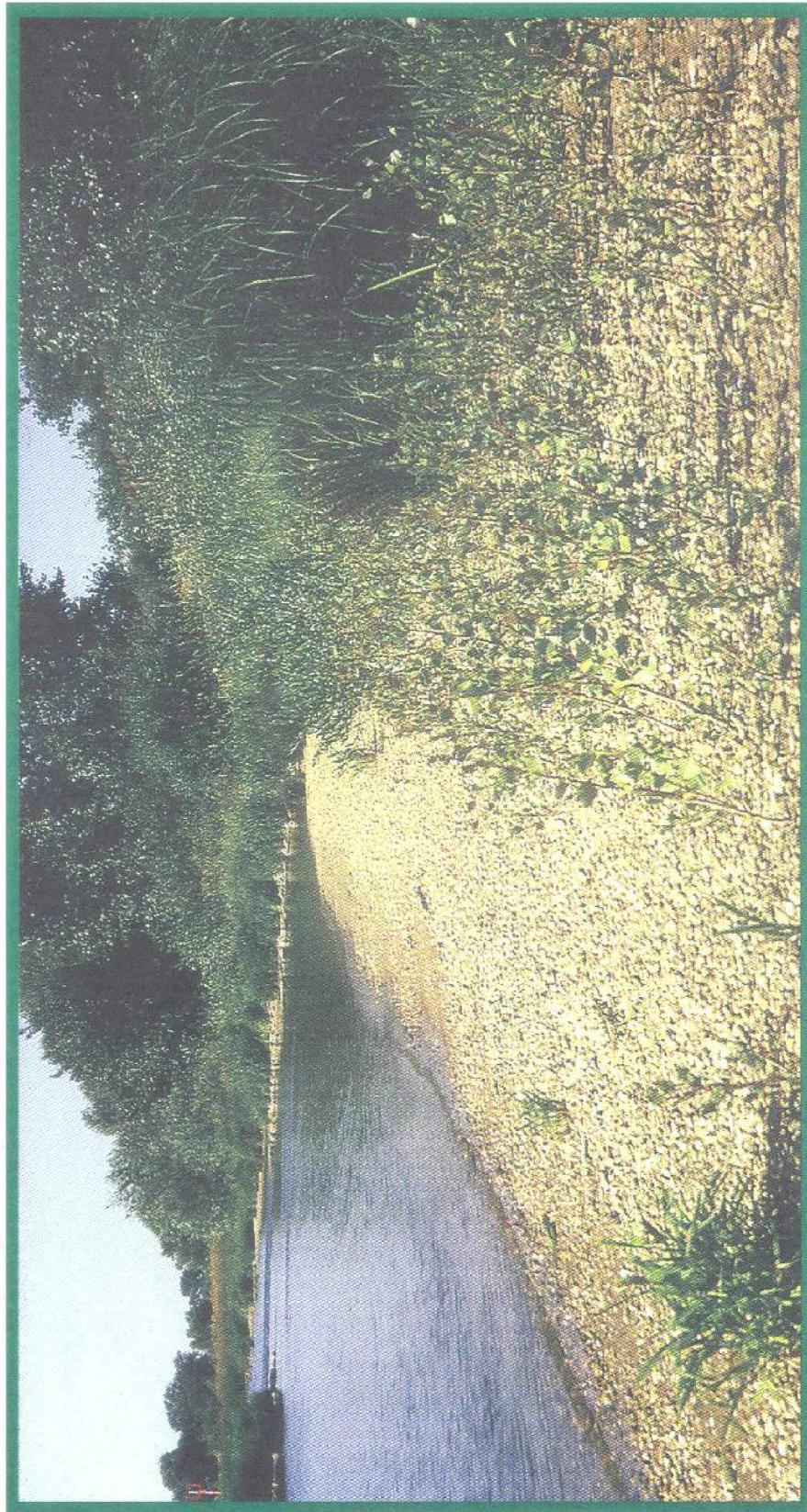


Fig. 5. Pioneer stages with white willow (foreground) and black poplar on a young Danube island near to the Calarasi/Romania (June 2002).

REFERENCES

- AHLMER, W. (1989): Die Donau-Auen bei Osterhofen. Eine vegetationskundliche Bestandsaufnahme als Grundlage für den Naturschutz. – Hoppea, Denkschr. Regensb. Bot. Ges. 47: 403-503.
- BAUMGÄRTEL, R. & W. GRÜNEKLEE (2002): Sukzession nach Dammbruch auf ehemaligen Ackerflächen in der Rheinaue : Ergebnisse nach 17 Jahren ungestörter Sukzession auf der Rheininsel Kühkopf.– Natur und Landschaft, 77, 6:: 269-288, Verlag Kohlhammer GmbH, Stuttgart.
- BAUMGÄRTEL, R. & A. ZEHM (1999): Zur Bedeutung von Fließgewässer-Dynamik für naturnahe Rheinufer unter besonderer Betrachtung der Schwarzpappel (*Populus nigra*) und Sandrasen.– Natur und Landschaft, 74, 12: 530-535, Verlag Kohlhammer GmbH, Stuttgart.
- BRAQUE, R. & J.-E. LOISEAU (1980): Forêts alluviales intéressantes du cours moyen méridien de la Loire et de l'Allier. – Colloques phytosociologiques, IX: Les forêts alluviales: 601-605, Strasbourg.
- DIIORU, GH., I. CRISTUREAN & M ANDREI (1973): The vegetation between Mraconia Valley and Dubova Depression in the Danube Defile.– Acta bot. Horti Bucurestiensis 1972-1973: 353-423.
- DISTER, E. (1980): Geobotanische Untersuchungen in der hessischen Rheinaue als Grundlage für die Naturschutzarbeit.-- Dissertation Georg-August Universität Göttingen, pp. 170.
- DISTER, E. (1985): Auenlebensräume und Retentionsfunktion.- in: Die Zukunft der ost bayerischen Donaulandschaft, Laufener Seminrarbeitäge ANL Laufen/Salzach, 3: 74-90.
- DISTER, E. (1995): Die Ökologie der Flussauen und ihre Beeinträchtigung durch den Verkehrswasserbau.– Das 2. Elbe-Colloquium: 56-64, Herg. Michael Otto-Stiftung für Umweltschutz, Edition Arcum.
- DISTER, E., P. OBRDLIK, E. SCHNEIDER, ER. SCHNEIDER & E. WENGER (1989): Zur Ökologie und Gefährdung der Loire-Auen.- Natur und Landschaft, 64, 3: 95-99.
- DISTER, E., ER. SCHNEIDER, H.-G. FRITZ, E. FLÖBER, E. SCHNEIDER & S. WINKEL (1991): Erfassung der Sukzession auf den aufgelassenen Ackerflächen des Kühkopfs im NSG "Kühkopf-Knoblochsaue".– WWF-Auen-Institut, Rastatt; Gutachten im Auftrag des Hessischen Ministeriums für Landesentwicklung, Wohnen, Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz.
- DISTER, E., H.-G. FRITZ, K. GUTZWEILER, P. OBRDLIK, EB. SCHNEIDER & ER. SCHNEIDER (1992 a): Gutachten zur Renaturierung hessischer Auengebiete konkretisiert am Beispiel des Naturschutzgebietes Kühkopf-Knoblochsaue.-WWF-Auen-Institut im Auftrag des Landes Hessen.
- DISTER, E., ER. SCHNEIDER, E. SCHNEIDER, H.-G. FRITZ, S. WINKEL & E. FLÖBER (1992 b): Großflächige Renaturierung des "Kühkopfes" in der hessischen Rheinaue -

- Ablauf, Ergebnisse und Folgerungen der Sukzessionsforschung.- Beiträge der Akad. für Natur- und Umweltschutz Baden-Württemberg, 13 b: 20-36.
- DONITA, N., GH. DIHORU & C. BINDIU (1966): Asociatii de salcie (*Salix alba* L.) din luncile Câmpiei Române.- St. si Cercet. de Biol. Seria Bot. (Bucuresti), 18, 4:341-353.
- EICHINGER, E. (1993): Naturschutzgebiet "Muldeäue nördlich Eilenburg".- Gutachten im Auftrag des Staatlichen Umweltamtes Leipzig.
- GÜNTHER-DIRINGER, D. (1990): Landschaftshistorische Entwicklung des Gebietes zwischen der Staustufe Iffezheim und der Renchmündung. – Karte, WWF-Auen-Institut.
- GÜNTHER-DIRINGER, D. & H. MUSALL (1989): Landschaftshistorische Entwicklung der Rastatter Rheinaue. – Karte, FH Karlsruhe, Studiengang Kartographie.
- HENRICHFREISE, A. (1996): Uferwälder und Wasserhaushalt der Mittelelbe in Gefahr.- Natur und Landschaft, 71, 6: 246-248.
- JÄHRLING, K.-H. (1993): Struktur der Elbäue in Sachsen-Anhalt. – Information STAU - Staatliches Amt für Umweltschutz Magdeburg, pp. 43.
- Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt, Edit. (1992): Rote Liste der Farn- und Blütenpflanzen des Landes Sachsen-Anhalt.- Berichte des Landesamtes für Umweltschutz Sachsen-Anhalt, 1: 44-61.
- LOISEAU, J.-E. & R. BRAQUE (1972): Flore et groupements végétaux du lit fluvial dans le bassin de la Loire moyenne. – Etudes Ligeriennes, 11: 99-167.
- LOISEAU, J.-E. & J.-C. FELZINES (1995): Etude, évaluation et évolution de la végétation naturelle du cours oriental de la Loire. – C. R. Acad. Agric. Fr., 81, 1: 83-98.
- SCHNEIDER, E. (1991): Die Auen im Einzugsgebiet der unteren Donau. – Laufener Seminarbeitr. 4/91: 40-57, Akademie Natursch. Landschaftspfl. (ANL), Laufen/Salzburg.
- SCHNEIDER, E. (1992): Chap. 8 Vegetation.- in: Conservation Status of the Danube Delta. – Environmental Status Reports 4: 75-88, IUCN East European Programme.
- SCHNEIDER, E. (1996): Pioniervegetation kurzlebiger Arten an der mittleren Loire und dem unteren Allier.- Braunschweiger Geobotanische Arbeiten: Ufervegetation von Flüssen. Tagungsbericht des Braunschweiger Kolloquiums über Ufervegetation und -flora von Flüssen (24.-26 November 1995): 309-322.
- SCHNEIDER, E. (2001): Restoration of floodplain meadows and forests. Results of 15 years of monitoring in natural and controlled succession on re-flooded areas in the Natura Reserve Kühkopf/Knoblochsaue/Upper Rhine. – River Restoration in Europe. Practical Approaches, Conference on River Restoration, Proceedings: 197-199, Wageningen.
- SCHNEIDER, E. (2002): Vom Acker zur Auenwiese. 20 Jahre Grünlandsukzession auf dem Kühkopf. – 50 Jahre Naturschutzgebiet Kühkopf-Knoblochsaue: 43-49, Regierungspräsidium Darmstadt.

- SCHNEIDER, E. (2003): Les forêts alluviales du Danube.- in : Les forêts riveraines des cours d'eau. Ecologie, fonctions et gestion. – Centre Nationale de la Recherche Scientifique, in printing.
- SCHNEIDER, ER., E. DISTER & E. SCHNEIDER (1994): Erfassung der Sukzession auf den aufgelassenen Ackerflächen des Kühkopfs im NSG "Kühkopf-Knoblochsaue".- Gutachten WWF-Auen-Institut, Rastatt im Auftrag des Hessischen Ministeriums für Landesentwicklung, Wohnen, Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz, pp- 101.
- SCHNITZLER, A. (1996): Comparison of landscape diversity in forests of the upper Rhine and the middle Loire floodplains (France). – Biodiversity and Conservation 5: 743-758.
- SCHREINER, J. (1985): Die Donau niederung zwischen Regensburg und Vilshofen - Landschaft, Pflanzen und Tiere.- in: Die Zukunft der ostbayerischen Donaulandschaft, Laufener Seminarbeiträge ANL Laufen/Salzach, 3: 9-15.
- ZANOV, Z. I. (1992): Zalivnite goru po Dunavskoto proretscie na Bulgaria (Flooded forests in the Bulgarian Danube floodplains).- Isd. na Bulgarskata Akademia na naukite (Bulgarian Academy of Science), Sofia, pp. 155.
- ZETTL, H. (2002): 50 Jahre: Ein Spaziergang durch Zeit und Raum. - 50 Jahre Naturschutzgebiet Kühkopf-Knoblochsaue: 10-17, Regierungspräsidium Darmstadt.

**ENTSTEHUNG UND ENTWICKLUNG NATÜRLICHER
WEICHHOLZBESTANDE IN ABHÄNGIGKEIT VON FLUSSDYNAMIK**
(Zusammenfassung)

Die Arbeit zeigt die ökologischen Bedingungen auf, unter denen natürliche Gehölzverjüngung in Flussauen stattfinden kann. Dabei spielen hydrologische und morphologische Dynamik eine ausschlaggebende Rolle. Anhand von Beispielen aus Auengebieten an Loire, Rhein, Elbe und Donau wird die Entwicklung von Pioniergehölzen der Weichholzaue, vor allen von Schwarzpappel (*Populus nigra*) und Silberweide (*Salix alba*) belegt. Es wird darauf hingewiesen, daß die Entwicklungsmöglichkeiten von Pioniergehölzen durch den Rückgang natürlicher Standorte sehr stark eingeschränkt sind. Aus Sicht des Naturschutzes verdienen daher die Pioniergehölze dieser Arten höchste Beachtung.

**TERMÉSZETES PUHAFALIGET-ÁLLOMÁNYOK KIALAKULÁSA
ÉS FEJLŐDÉSE A VIZDINAMIKÁVAL KAPCSOLATBAN**
(Összefoglalás)

A dolgozat a természetes ártéri erdők regenerálódásának ökológiai folyamatait vizsgálja. Az európai folyóparti puhafaligetekben megfigyelhető elsősorban a fehér fűz elterjedése és dominanciája, mely alapján Soó megalkotta a Salicion albae szüntaxont. Az állományok szerveződésében a morfológiai és hidrológiai dinamika fontos szerepet játszik. A puhafaliget állományok kialakulásában és fejlődésében fontos szerepet töltnek be a pionír ártéri fajok közül főleg a fekete nyár (*Populus nigra*) és a fehér fűz (*Salix alba*), ezek fejlődését értékelte a szerző a Loire a Rajna, az Elba és a Duna folyók árterein. A vizsgálatok alapján megfogalmazódott azon következtetés, hogy az ártéri pionír fa-fajok terjeszkedése nagyon is behatárolt tekintettel a természetes élőhelyek fokozatos visszasorulása miatt. Mindezért természetvédelmi szempontból fokozott figyelmet érdemelnek.

DISTRIBUTION PATTERNS OF HIMALAYAN BALSAM (*IMPATIENS GLANDULIFERA* ROYLE) IN AUSTRIA

ANTON DRESCHER¹, BOHDAN PROTTS²

¹Institute of Botany, Karl-Franzens-University, Holteigasse 6, A-8010 Graz, Austria,
e-mail: anton.drescher@kfunigraz.ac.at

²Institute of ecology of the Carpathians, National Academy of Sciences of Ukraine,
Kozelnytska Str. 4, Lviv, 79 026, Ukraine, e-mail: bprotts@hotmail.com

Abstract

Drescher A., Prots B. (2003): Distribution patterns of Himalayan Balsam (*Impatiens glandulifera* Royle) in Austria. – Kanitzia 11: 85-96.

The distribution patterns of the highly invasive neophyte *Impatiens glandulifera* Royle in Austria are presented. The invasion dynamics of the species are characterised by historical reconstruction. The ecological preferences in altitude and habitat type are elucidated. The possible future expansion and the role of the different dispersal agents are discussed.

Key words: plant invasion, distribution patterns, mapping, dispersal agents, *Impatiens glandulifera* Royle, Austria

Nomenclature: Adler, Oswald & Fischer (1994)

Introduction

For thousands of years, people have introduced plant species, intentionally and unintentionally, into regions outside their original distribution area. Many of these species provide great benefit to society. Most of our major food crops have been introduced from other countries, and many other non-native species cause no problems in their new environment. However, the invasive alien species (including the so-called ‘problem plants’) cause big environmental problems world-wide (DI CASTRI & GROVES, 1990; DE WAAL & al., 1994; WADE & al., 1994; MOONEY & HOBBS, 2000). Many of them have become agricultural weeds, others have invaded native ecosystems by outcompeting native plants.

Himalayan balsam, *Impatiens glandulifera* Royle (Balsaminaceae), is one of these species. It is the tallest spontaneous annual plant in Europe, which makes it a strong competitor (GRIME, 1979). It is able to replace the native flora in invaded sites and may cause many problems for nature conservation along riversides (PERRINS & al., 1990).

Himalayan balsam was first introduced into Europe in 1839 when seeds from Kashmir (Western Himalayas) were sent to the Royal Botanic Gardens in Kew (England) by DR. ROYLE. The first records of naturalisation on the British Isles were noticed in 1855 (Middlesex and Hertfordshire) and 1859 (near Manchester). Up to now *I. glandulifera* spread throughout 26 countries of Europe between 40° and 65° N latitude, the Russian Far East, Japan (DRESCHER & PROTTS, 2000; Fig. 1, improved), and the USA (RICE, 1998).

The rate of spread of *I. glandulifera* may be interpreted as very high throughout the major part of the present European distribution area. For example, the estimated and the observed rate of spread on the British Isles have been calculated as 2.6-38.0 and 9.4-32.9 km/year, respectively (TREWICK & WADE, 1986; PERRINS & al., 1993; GROSHOLZ, 1996). In some Central European countries *I. glandulifera* is distributed over a large part of the territory. In the Czech Republic it has spread into 47.7% of the mapping squares (PYŠEK & PRACH, 1995).

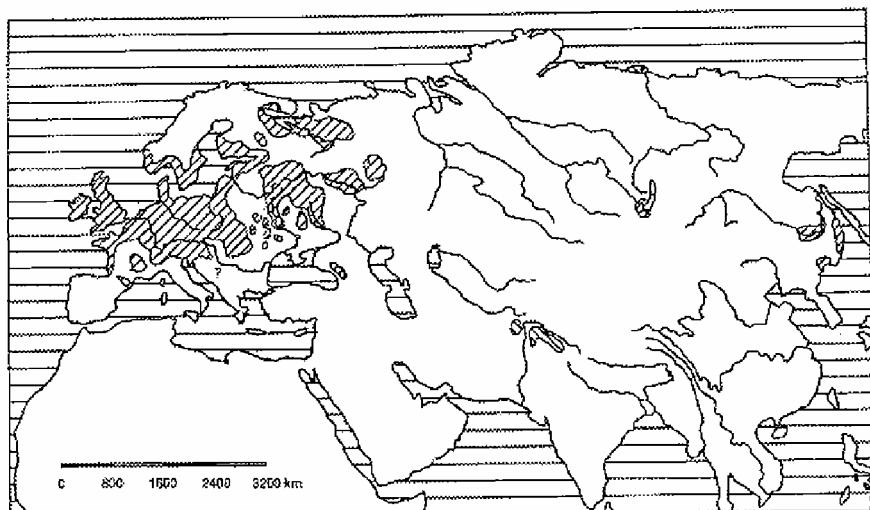


Fig. 1: Primary distribution range of *Impatiens glandulifera* in the Himalayas (\\\\\\), and synanthropic distribution in Eurasia (////).

In Austria this species has rapidly colonised many banks of rivers and streams, forests and roadsides, especially during the last 30-40 years (WITTMANN & al., 1987; HARTL & al., 1992; DRESCHER & PROTTS, 1996; POLATSCHKEK, 1997). Nevertheless, the distribution patterns and spread characteristics of *I. glandulifera* have not yet been discussed on an all-Austrian scale.

The present study addresses the following questions: (1) what are the distribution patterns of *I. glandulifera* on an all-Austrian scale? (2) what could we expect in the future? (3) what is the role of the different dispersal agents for the spread of *I. glandulifera*?

Methods

The distribution patterns have been recorded using the grid-map approach of the Central European Mapping Project (Niklfeld, 1971, 1994). The ecological demands have been studied with the usual field methods. The database has been compiled from the available field protocols of the floristic mapping, herbarium data [GJO, GZU (Styria), KL

(Carinthia), W, WU (Vienna), LI (Upper Austria), IB (Tyrol and Vorarlberg), SZU (Salzburg)], numerous literature resources (Drescher & Prots, 1996, 2000) and our field studies between 1991 and 2000. Analysis of variance (ANOVAR) and multiple regressions (Sokal & Rohlf, 1981) have been used for statistical purposes.

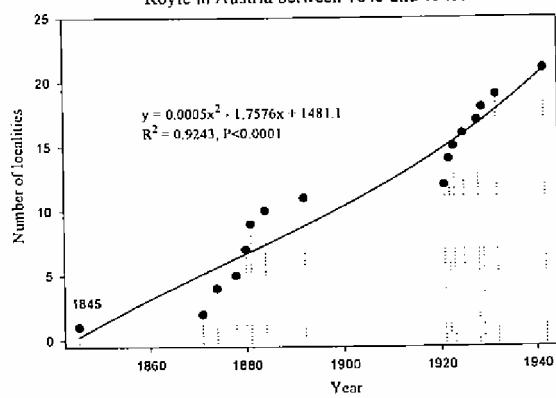
Result and discussion

The history of invasion in Austria

Impatiens glandulifera is unlikely to be overlooked, and as it is the only species of this taxonomic group in Europe it is easy to identify. Therefore it is a suitable subject for reconstructing the invasion process (Pyšek, 1991). Furthermore, Austria has a long botanical tradition, so that the information necessary for historical reconstruction is available.

The history of invasion of *I. glandulifera* in Austria started in the 1840s. The first location of Himalayan balsam as an ornamental plant was recorded by J. VON MOR (LI) for the surroundings of Linz in 1845, only six years after the introduction to the RBG Kew. The invasion of the species started with cultivation, in the big botanical gardens of the universities of Vienna (first record dated 1871; GJO) and Innsbruck (1880; WU), as well as in small private gardens like in Obervellach (1874; KL) or in monastery gardens like in Kalksburg (1881; WU). Years later it appeared around farmhouses, for example in the Lavanttal (1892; KL). Seed exchange between universities and private gardens but also trading of seeds stimulated the spread of the species during that period. Very often river banks in the vicinity of gardens, nurseries and rarely cemeteries were the first habitats for its naturalisation. The first casual escape has been noticed by PICHLER already in August 1884 (WU). The first spontaneous localities have been described along the Weidling river near Klosterneuburg (Lower Austria) in 1898 and 1902 by A. GINZBERGER (WU) and along the Seltschach rivulet near the ruins of the castle of Arnoldstein (Carinthia) in 1899 by K. PROHASKA (GJO).

Fig. 2. Records of localities of cultivated *Impatiens glandulifera* Royle in Austria between 1845 and 1945.



During three equal periods of one century (1845-1877, 1878-1911 and 1912-1945) the number of cultivation localities (observations) per period (Fig. 2) and the cumulative number of cultivation records over all three periods have increased. The increasing use of *I. glandulifera* as an ornamental decisively supported the adaptation, establishment and expansion of this plant in Austria during that time.

Distribution maps of Himalayan Balsam have been presented for some of the Austrian provinces: Salzburg (WITTMANN & al., 1987), Carinthia (HARTL & al., 1992; DRESCHER & PROT, 2000), Styria (DRESCHER & Prot, 1996), Tyrol and Vorarlberg (POLATSCHEK, 1997). According to these data, *I. glandulifera* has spread into 39.2% of all mapping squares in Styria, 47.8% in Carinthia, and 23.2% in Salzburg, which underlines a high colonisation activity of this alien.

Colonisation dynamics and ecological preferences

The spontaneous invasion in Austria may be divided into three separate phases (Fig. 3.), due to differences in the rate of spread.

The 'lag' phase (A) of the invasion process lasted 67 years (1898-1964) and can be described by the equation $y = 5E-41e^{0.0496x}$ ($R^2 = 0.9167$). During this phase the species occurred in a limited range of habitats, notably riparian habitats and settlements.

The 'exponential' phase (B) shows $y = 2E-57e^{0.0691x}$ ($R^2 = 0.9679$) over 29 years (1965-1993). This remarkable increase in the number of occupied mapping squares could be caused by (1) increased pollution (the deposition of organic sediments and debris) on river banks of Central European rivers as a result of the Second World War, (2) river corrections after the war, and (3) economic use of the plant by honey-bee keepers. However, it must be kept in mind that this exponential phase starts at the same time as the Central European mapping project which provided an enormous wealth of new records (NIKLFFELD, 1971, 1994; WITTMANN & al., 1987; HARTL & al., 1992).

Fig. 3. Cumulative number of squares occupied by *Impatiens glandulifera* Royle in Austria
(A - 'lag', B - 'exponential', ?C - 'sigmoidal' phases)

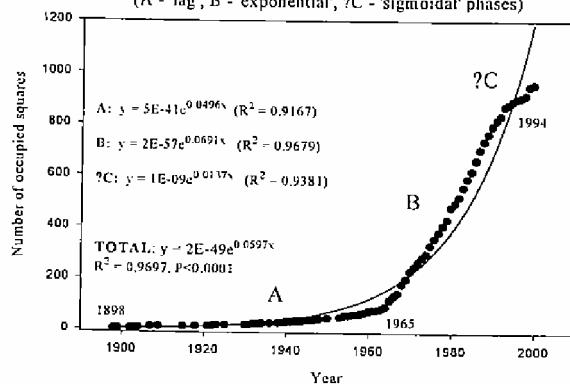
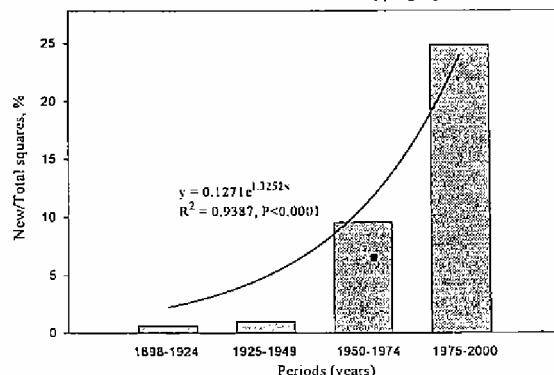


Fig. 4. Increase of the *Impatiens glandulifera* Royle invasion into the Austrian mapping squares



The last part of this graph can be interpreted as the 'sigmoidal' phase (C) of invasion which started in 1994 and presented as $y = 1E-09e^{0.0175x}$ ($R^2 = 0.9381$). Up to now the sigmoidal phase on an all-Austrian scale is less distinct than the one for Carinthia (DRESCHE & PROTTS, 2000). Of course we assume that under the present conditions the increase of the number of occupied squares will continue in accordance with that sigmoidal pattern.

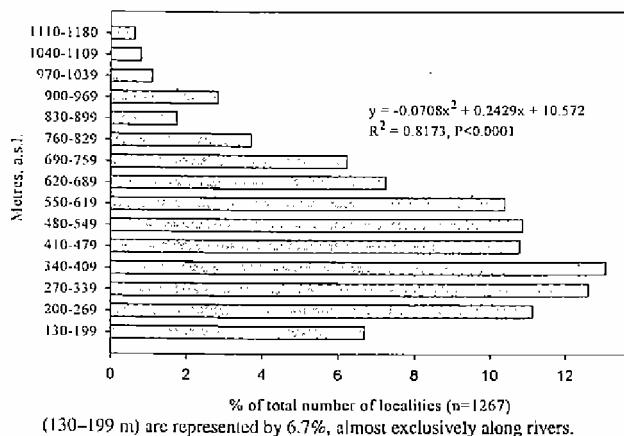
Another pattern could represent the dynamics of occupying of the species into mapping squares for the equal 25-year periods of the last century (Fig. 4). It proves a tremendous increase of the *I. glandulifera* invasion during the last decades.

The realised map (p. 93.) shows the present distribution of Himalayan Balsam in Austria, including the frequency of records per grid. Up to now *I. glandulifera* occupies 36% of the total number of mapping grid squares in Austria (Niklfeld, 1971, 1994). The frequency of records is very low in the mountainous areas above 1000 m, as well as in the Pannonian lowlands in eastern Austria. More than 2/3 of all grid squares, which could potentially be colonised are occupied. The grid squares showing the highest frequency of occurrence usually contain river courses.

The relation between altitude and number of squares containing spontaneous localities can be described by polynomial quadratic equation (Fig. 5). In general, the number of localities decreases with increasing elevation. The major number of records (about 69%) has been reported between 200 and 620 metres a.s.l. The high altitude localities (900-1180 m) amount to slightly more than 5%. Pannonian plain and other lowland records (130-199 m) are represented by 6.7%, almost exclusively along rivers.

The relation between altitude and number of squares containing casual localities shows a different pattern (Fig. 6). The correlation 'record vs. altitude' shows no significant result with the low value of determination coefficient. However, the two groups are possible to detect on the figure by aggregation. First, the larger one (55.8% of total) is ranged between 240 and 759 metres. Correlation of the shares of the spontaneous locali-

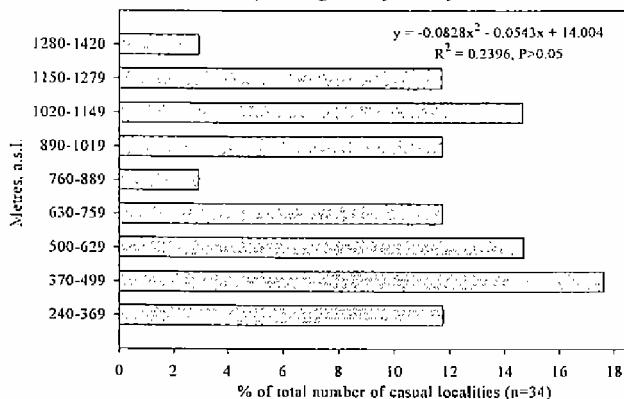
Fig. 5. Elevation and localities presence of *Impatiens glandulifera* Royle in Austria



ties to the casual consists of about 1.3 at the same altitudes (240-620 m). The records of the second casual group (38.2%) occur at high altitudes between 890 and 1279 metres. That group together with another one (2.9% of total; within 1280 and 1420 metres) prove a tendency of spread of *I. glandulifera* into the upper forest belt. Correlation of the shares of the spontaneous records to the casual consists of about 0.15 only at the same high altitudes (900-1180 m), which shows a high dispersal penetration of the species into upper altitudes and active attempts of naturalisation.

Spontaneous localities of *I. glandulifera* above 1180 m a.s.l. have not been observed up to now. However, a rise of temperature, CO₂ concentration, tourism and corrections of streams can contribute to increase the distribution range of this species towards higher altitudes.

Fig. 6. Elevation and casual localities presence of *Impatiens glandulifera* Royle in Austria



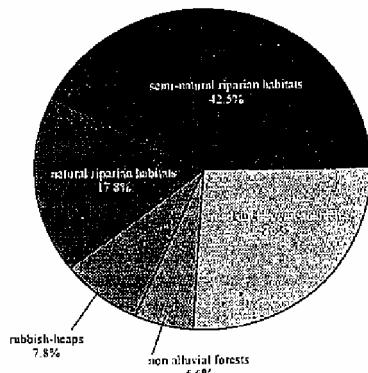
More than 60% of the total populations recorded were found in alluvial riparian habitats (Fig. 7). Moreover, the road ditches and embankments contain often a high amount of moisture and nitrogen persistently or periodically. The proportion between the number of records in natural riparian habitats (mixed forests with *Salix*, *Fraxinus*, *Alnus*, *Quercus* and tall herb vegetation with low human impact) and semi-natural riparian habitats (partly damaged forests, coppice or highly fertilised stands) is about 1:2.4. The autecological features (BEERLING & PERRINS, 1993; DRESCHER & PROTTS, 1996, 2000) of the species strictly relate to synecological features. The *I. glandulifera* stands demand a high or moderate light intensity, nitrogen amount and moisture content. However, these stands can survive and produce seeds despite stress, direct human impact, very low amount of fertiliser and a strong competition of shrub and tree layers. The species shows a very high degree of plasticity and a ruderal strategy type even in changeable conditions of environment.

For the future an increase of the number of occupied habitats along riparian sites as well as on moist roadsides is expected at the local level, supported by further increase of nutrient pollution in riparian and roadside habitats. Human activity along river beds will stimulate the invasion by creating open microsites and eliminating riparian vegetation. A gradual expansion into damp forests without dense canopy is also highly probable, especially over nutrient-rich soils. The stands recorded in settlements, on compost hills, rubbish heaps and along the roads could vanish, especially due to reduced moisture or higher soil temperatures. The correction of alpine river systems will sharply increase the amount of fine sediment and nutrient deposition in the river beds further downstream. These changes of soil texture are very suitable for the establishment of the species and make even primary riparian habitats vulnerable to invasion.

Role of the different dispersal agents

The reproductive capabilities of *I. glandulifera* (size and weight of seeds, high fecundity rate; BEERLING & PERRINS, 1993; DRESCHER & PROTTS, 2000) are important factors for the spread. The fruit of Himalayan Balsam is an explosive capsule which disperses the seeds up to 3-5 m, depending on the height of the plant and strength of prevailing wind during dehiscence. The seed rain peaks are 1-2 m from the parent stand. In a flat area the mean yearly rate of spread was estimated at 2.47 m/year (BEERLING & PERRINS, 1993). On steep slopes most seeds could be washed out of the stands by frequent or heavy rains at least few metres. Nevertheless, during the last decades the number of new localities at higher altitudes has increased.

Fig. 7. Distribution of the *Impatiens glandulifera* Royle localities with respect to habitat types (n=320)



Intentional ornamental and economic use of the species have been the most important causes of the invasion during the last decades. However, the unintentional way, like use of cars, trucks, caterpillars and excavators for house building and river canalisation or even human trekking plays the most important role today for the spread of the species, especially, at the local and regional level.

We found, that the time of first establishment of the species is not correlated to elevation (DRESCHER & PROTTS, 2000). In addition, we have got plenty of evidences about using Himalayan balsam as a garden plant in the high mountainous settlements with a following escape. A long distance dispersion in the mountains is supported by inadvertent spread of the species, including transportation of top soil with the seed bank from the river site in the bottom of the valley to the upper part of the mountain. In general, man seems to be the most important dispersal agent for *I. glandulifera* against gravitation.

Small rodents are abundant in the settlements of the mountainous areas and may also support the dispersal of this species. Home ranges of small rodents like the wood mouse (*Apodemus sylvaticus*) are thought to include areas of up to 1 hectare (STODDART 1979). A dispersion of the seeds by birds is also probable.

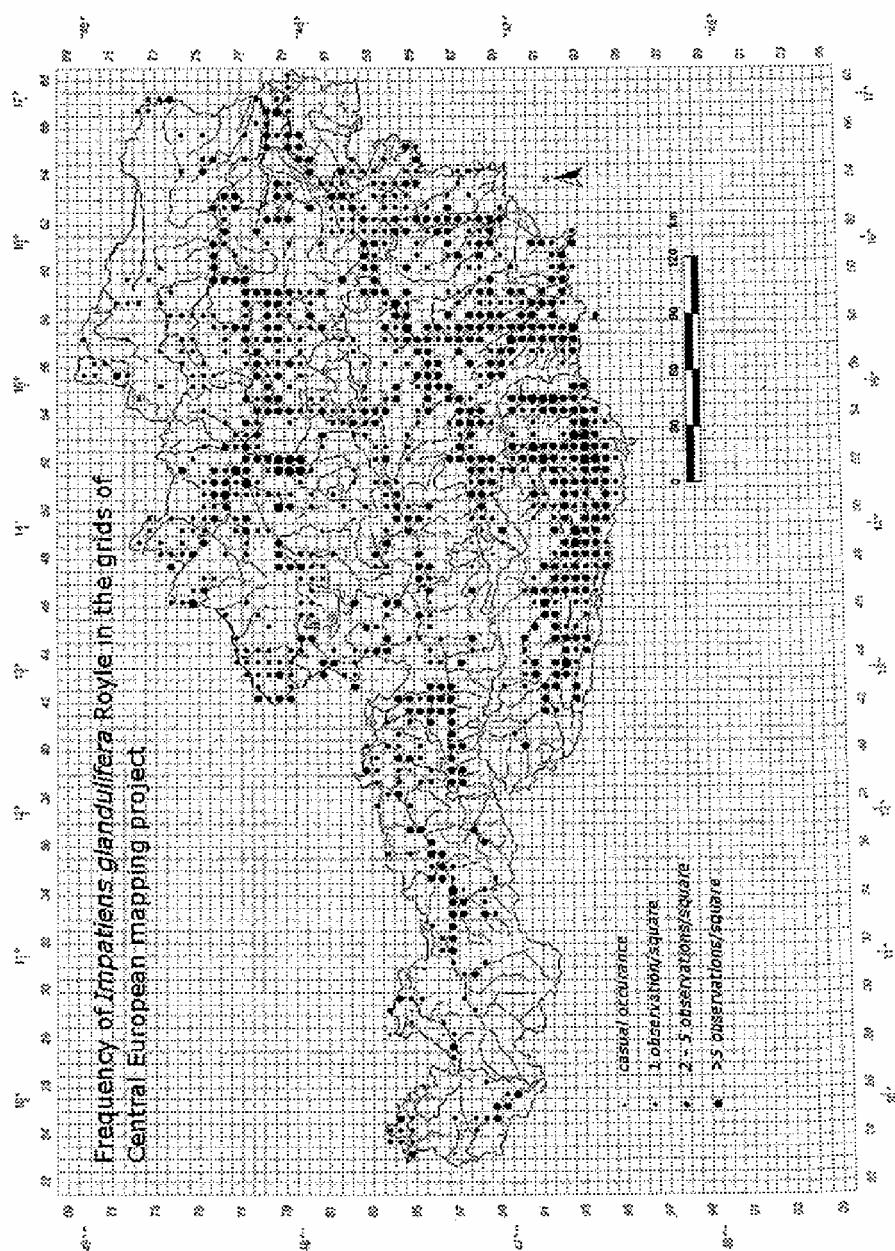
The spread of *I. glandulifera* downstream is obvious. However, dispersion and establishment of the species along watercourses will strictly depend on the geomorphology of river and bank, duration of flood, speed of water flow and type of sediment material. This issue needs further study. The persistent seed bank (DRESCHER & PROTTS, 2000) could play a significant role for the spread of the species, especially, during heavy floods. The moist seeds are not buoyant. The rate of germination of seeds, which spent 6 months (autumn-spring) in the water (DRESCHER & PROTTS, 2000), is only 10%. This means that the water course is not the most effective dispersal agent, as we thought before, but it is among others important for long distance transport.

Together with the attributes related to the dispersal and reproductive capabilities, the success of the *I. glandulifera* invasion is connected with: (1) the response of the species to various environmental parameters (heat sum and extreme temperature, water and nutrient availability, soil texture, CO₂ and oxygen concentrations); (2) the attributes related to the vegetative features (life span and biomass production) (LHOTSKÁ & KOPETSKÝ, 1966; MUMFORD, 1990; BEERLING, 1993; BEERLING & PERRINS, 1993; DRESCHER & PROTTS, 2000).

Conclusions

1. The history of invasion of *I. glandulifera* in Austria consists of more than 150 years. The period of spontaneous invasion lasts already more than 100 years. The increase of the ornamental use of the plant is the main reason, which stimulated the escape, adaptation and establishment of the species during the initial period of invasion.

2. At the present moment *I. glandulifera* occupies 36% of the total number of Austrian grid squares. Three phases of invasion have been noted: 'lag', 'exponential' and, probably, 'sigmoidal'.



3. The increase of river corrections, pollution as well as military activities connected with the Second World War might have initiated the rapid increase of the number of reported localities. Reconstruction after the war and rising economic use of the plant could be the most important reasons for the exponential spread during the last decades.

4. The number of spontaneous localities decreases with altitude. The major part of them has been recorded between 200 and 620 metres a.s.l.

5. The number of casual records between 890 and 1420 metres a.s.l. amounts to 41.1% of the number of records at these higher altitudes, which underlines the high spreading activity of the plant at these altitudes.

6. The habitat preference for Himalayan Balsam is connected with the alluvial riparian ecosystems and nutrient-rich, moist, man-made habitats. *I. glandulifera* threatens even natural ecosystems.

7. The expansion of the species in Austria will probably proceed according to the 'sigmoidal' pattern. An increase of the number of occupied habitats along the riparian sites, moist roadsides and forests is expected at the local and regional level. The altitudinal distribution range of the species may rise, and some part of the lowland localities may vanish due to climatic changes.

8. Man is the most important dispersal agent for *I. glandulifera* against gravitation. Today the unintentional way of dispersal plays an important role for the spread of the species, especially at the local and regional level. The persistent seed bank of the species might be a significant help for its distribution, especially during heavy floods.

Acknowledgements

We are thankful to H. NIKLFELD (Vienna) for co-operation in connection with interpretation of basic data of the Central European Mapping Project as well as to G. BRANDSTÄTTER, F. SPETA (Linz), H. HARTL and G.H. LEUTE (Klagenfurt) for essential contributions to the database. For preparing Fig.1 we gratefully acknowledge the help from R. DRESCHER (Graz).

REFERENCES

- ADLER, W., OSWALD, K. & R. FISCHER (1994): Exkursionsflora von Österreich. – Stuttgart und Wien: Verlag Eugen Ulmer.
- BEERLING, D. J. & PERRINS, J. M. (1993): *Impatiens glandulifera* Royle (*Impatiens roylei* Walp.). – Journal of Ecology 81: 367-382.
- BEERLING, D. J. (1993): The impact of temperature on the northern distribution limits of the introduced species *Fallopia japonica* and *Impatiens glandulifera* in northwest Europe. – Journ. of Biogeography 20: 45-53.
- DE WAAL, L. C., CHILD, L. E., WADE, P. M. & J. H. BROCK (1994): Ecology and management of invasive riverside plants. – Chichester: J. Wiley.
- DI CASTRI, F. & R. H. GROVES [eds.] (1991): Biogeography of mediterranean invasions. – Cambridge: Univ. Press.

- DRESCHER, A. & B. PROT (1996): *Impatiens glandulifera* Royle im südöstlichen Alpenvorland – Geschichte Phytosozialie und Ökologie. – Mitt. naturwiss. Ver. Steiermark 126: 145-162.
- DRESCHER, A. & B. PROT (2000): Warum breitet sich das Drüsens-Springkraut (*Impatiens glandulifera* Royle) in den Alpen aus? – Wulfenia 7: 5-26.
- GRIME, J. P. (1979): Plant strategies and vegetation processes. – Chichester: J.Wiley.
- GROSHOLZ, E. D. (1996): Contrasting rates of spread for introduced species in terrestrial and marine systems. – Ecology 77: 1680-1686.
- HARTL, H., KNIELY, G., LEUTE, G. H., NIKLFELD, H. & M. PERKO (1992): Verbreitungsatlas der Farn- und Blütenpflanzen Kärtents. – Klagenfurt: Naturwiss. Verein für Kärnten.
- LHOTSKÁ, M. & K. KOPECKÝ (1966): Zur Verbreitungsbiologie und Phytozönologie von *Impatiens glandulifera* Royle an den Flussystemen der Svitava, Svratka und oberen Odra. – Preslia, Praha 38: 376-385.
- MOONEY, H.A. & R. H. HOBBS [eds.] (2000): Invasive species in a changing world. – Covelo: Island Press.
- MUMFORD, P. M. (1990): Dormancy break in seeds of *Impatiens glandulifera* Royle. – New Phytologist 115: 171-175.
- NIKLFELD, H. (1971): Bericht über die Kartierung der Flora Mitteleuropas. – Taxon (Utrecht) 20: 545-571.
- NIKLFELD, H. (1994): Der aktuelle Stand der Kartierung der Flora Mitteleuropas und angrenzender Gebiete. Florist Rundbr 28: 200-220.
- PERRINS, J., FITTER, A. & WILLIAMSON, M. (1990). What makes *Impatiens glandulifera* invasive? In: The biology and control of invasive plants, ed. J. Palmer. University of Wales, Cardiff, p. 8-33.
- PERRINS, J., FITTER, A. & M. WILLIAMSON (1993): Population biology and rates of invasion of three introduced *Impatiens* species in the British Isles. - Journ. of Biogeography 20: 33-44.
- POLATSCHKEK, A., MAIER, M. & NEUNER, W. (1997): Flora von Nordtirol, Osttirol und Vorarlberg. Band 1. – Innsbruck: Landesmuseum Ferdinandeum.
- PYŠEK, P. & K. PRACH (1995): Invasion dynamics of *Impatiens glandulifera* – a century of spreading reconstructed. – Biological Conservation 74: 41-48.
- PYŠEK, P. (1991): *Heracleum mantegazzianum* in the Czech Republic: the dynamics of spreading from the historical perspective. – Folia geobot. Phytotax. (Praha) 26: 439-454.
- RICE, P. M. (1998): Prevention and the INVADERS Database. Proceedings of the Science in Wildland Weed Management Symposium, April 8-10, 1998, Denver, Colorado. Bureau of Land Management, National Applied Resource Sciences Center, Denver, Colorado. p. 31-54.
- SOKAL, R. R. & F. J. ROHLF (1981): Biometry: the principles and practice of statistics in biological research. Second Edition. – New York: Freeman.
- STODDART, D. M. [ed.] (1979): Ecology of small mammals. – London: Chapman and Hall.

- TREWICK, S. & P. M. WADE (1986): The distribution and dispersal of two alien species of Impatiens, waterway weeds in the British Isles. – Proceedings EWRS/AAB Symposium on Aquatic Weeds 1986: 351-356.
- WADE, P. M., DE WAAL, L. C., CHILD, L. E. & E. J. DARBY (1994): Control of invasive riparian and aquatic weeds. – NRA Report, R & D Project Record 294/7W. – Loughborough: Intern. Centre of Landscape Ecology.

A BÍBOR NEBÁNCSVIRÁG (*IMPATRIENS GLANDULIFERA* ROYLE)
MINTÁZATÁNAK MEGOSZLÁSA AUSZTRIÁBAN
(Összefoglalás)

A dolgozat a neofita bíbor nebáncsvirág (*Impatiens glandulifera* Royle) mintázatának ausztriai megoszlását, a diszpergáló ágensek szerepét tárgyalja. A dolgozathoz az inváziós növénypopulációk megtelkedésének történeti bemutatása után szemlélteti az ausztriai populációk elterjedését a Közép Európai Flóratérképezési rendszer keretében (térfelvétel) és vizsgálja az ökológiai tényezők valamint egyes terjesztési ágensek szerepét a kolonizációban. Az elért eredmények rögzítik azt, hogy Ausztriában a növény spontán terjedése az utóbbi száz évben egyre növekszik, ma a növény a KEF mezők 36 százalékában van jelen, de a tszf. magassággal csökken az elterjedése. Az élőhelyek közül, a növény számára kedvező a folyóparti és ártéri ökoszisztemák, tápanyagban gazdag, ember által bolygatott területei. Az ember a legfontosabb közvetítő tényező ezen özönösségi további terjeszkedésében.

MESO-XEROPHILOUS GRASSLAND AND FRINGE COMMUNITIES
IN THE EASTERN PART OF THE TRANSYLVANIAN BASIN

ATTILA J. KOVÁCS

Berzsenyi College, Department of Botany, 9701-Szombathely, P.O.Box 170, Hungary

Abstract

Kovács J. A. (2003): Meso-xerophilous grassland and fringe communities in the eastern part of the Transylvanian Basin. - Kanitzia 11: 97-126.

The work is dealing with the study of coenological conditions and the distribution of some characteristic units of the grassland and saum vegetation in the hilly region of eastern Transylvania (Romania). The long term observations and field investigations concluded an evident trend of the sub-continental climate (xero-thermophilous) influences (from the central part of Transylvania to the East), reflected in the structure of vegetation in the „subcarpathian” region. The fragmentary hilly area, the extensive land use, the particular habitats contribute to the maintenance of various previously less known or new plant communities, especially from the alliances *Cirsio-Brachypodion* and *Geranion sanguinei* like: *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati*, *Dorycnio herbacei-Seslerietum heusleriana nova ass.*, *Festuco rupicolae-Danthonietum*, *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae*, *Clematido recti-Laserpitietum latifoliae* and *Stachyo-Melampyretum bihariensis*.

The meso-xerophilous grassland and fringe communities maintain and protect also interesting floral elements for the transitional subcarpathian region: *Astragalus austriacus*, *A. monspessulanus*, *Asyneuma canescens*, *Artemisia pontica*, *Carlina acaulis*, *Cephalaria radiata*, *Cleistogenes serotina*, *Echium maculatum*, *Gentiana cruciata*, *Inula bifrons*, *Jurinea mollis*, *Linum hirsutum*, *Phlomis tuberosa*, *Peucedanum officinale*, *Salvia nutans* etc. Keeping and applying the traditional land use, the extensive animal husbandry can insure the maintenance of these natural inheritance.

Key words: Eastern Transylvania, subcarpathian, *Cirsio-Brachypodion*, *Geranion sanguinei*, plant communities, *Dorycnio herbacei-Seslerietum heusleriana nova ass.*, chorology.

Introduction

At the contact of the Transylvanian Depression with the East Carpathian Mountain especially between the rivers Maros (Mures) and Olt, there is a high hilly region with "subcarpathian" characteristics (MAC 1972). Geomorphologically this area represented the eastern part of the Küküllő-menti dombság (Dealurile Tîrnăvelor, Dealurile estice) delimited in East from the strictly Carpathian mountains by a series of hill tops like: Bekecs (Bichici) 1080 m, Siklódi-kő (Piatra Siclodului) 1028, Firtos (Firtus) 1060 m, Rez-tető (Vf. Aramei) 932 metre a.s.l. In the West, the territory is delimited by the line between Erdöszentgyörgy (Singeorgiu de Padure) - Erked (Archita) -

Homoród (Homorod), more or less circumscribed the south-western area of the former Udvarhely county, Székelyföld (Székely Land).

The hilly region is geologically represented by sedimentary deposits consisting mainly by Pliocene and sarmatiane sandstone, gravel, clay, marls and other sedimentary rocks with an interesting landscape differentiation locally named: Sóvidéki-dombság (Dealurile Praidului), Udvarhelyi-dombság (Dealurile Odorheiului), Homoródi-dombság (Dealurile Homoroadelor), Kis- és Nagyküküllő közti dombság (Dealurile dintre Tîrnava Mica și Tîrnava Mare). The main rivers of the hydrographic system have an E- to W orientation, which determine the formation of parallel valleys, between that the relief are very diversified and dominated by steep slopes in the S and W-exposition and gently sloping in the N and E-exposition. The average temperature is 6 to 7 °C in the area of high hilly tops and 8 to 9 °C in the the rest. The annual precipitation varying between 600 to 750 mm.

The widespread natural vegetation are represented by oak-hornbeam and beech forests and mesophilous grasslands, but the sub-continental climate influences which coming from the central part of the Transylvanian Basin significantly promote the propagation an adequate, meso-xerophilous grassland and saum vegetation (GILS and KOVÁCS 1977, KOVÁCS 1974, 2002a). The fragmentary hilly area, the diversity of biotopes, the extensive land use contribute to the maintenance of various plant communities and floral elements from the alliances *Cirsio-Brachypodion*, *Danthonio-Brachypodion*, *Geranion sanguinei*, *Trifolion medii* with characteristic structure.

The botanical investigation and field studies elaborated by us during the last decades in this area have demonstrated the intensification of the thermo-xerophilous influences in the composition and dynamic of the herbaceous vegetation. The meso-xerophilous grassland and some fringe communities are occupying large area and determine the actually landscape structures. Abundance of the meso-xerophilous species are conspicuous and can be often observed. The field and the comparative coenological studies have shown unknown or less known plant communities for the region: *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati*, *Dorycnio herbacei-Seslerietum heufleriana* nova ass., *Festuco rupicolae-Danthonietum*, *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae*, *Clematido recti-Laserpitietum latifoli*, *Stachyo-Melampyretum bihariensis* (SOÓ 1944, KOVÁCS 1974, 2002a).

In the coenological analysis we have used the concept of the coeno-ecological species groups (KOVÁCS and DIJIORU 1982, KOVÁCS 1994a,b, 2002a), and the standard procedures of the Braun-Blanquet method. The relevés size of plots ranged between 4 and 25 m², most often between 4 and 16 m². The individual relevés was analysed in synoptic tables, using the constancy-class (K%) values (BRAUN-BLANQUET 1964). For the A-D values registration in the field we used the more common notation in Europe, the following modified BRAUN-BLANQUET scale:

- + = cover < 1%, individuals 1-5
- 1 = cover < 5%, individuals 6-50
- 2m = cover < 5%, individuals > 50
- 2a = cover 5-12%, various individuals
- 2b = cover 12-25%, various individuals
- 3 = cover 25-50%, various individuals
- 4 = cover 50-75%, various individuals
- 5 = cover 75-100%, various individuals

The nomenclature of species follows CIOCIRLAN (2000) and SIMON (2000). The classification of the vegetation and the community description was made in accordance with the Code of phytosociological nomenclature translated by BORHIDI and B. THURY (2003).

Related to the coenological researches, it was possible to record a series of less known floristic data for the region, rare-, protected- and site-indicator species like: *Aster amellus*, *A. linosyris*, *Astragalus monspessulanus*, *Asyneuma canescens*, *Artemisia pontica*, *Carlina acaulis*, *Cephalaria radiata*, *Chamaecytisus albus*, *Cleistogenes serotina*, *Echium maculatum*, *Gentiana cruciata*, *Inula ensifolia*, *I. bifrons*, *Iris variegata*, *I. graminea*, *I. ruthenica*, *Jurinea mollis*, *Linum austriacum*, *L. hirsutum*, *L. tenuifolium*, *Phlomis tuberosa*, *Peucedanum officinale*, *Pulsatilla montana*, *Salvia nutans*, *S. betonicifolia*. The maintenance and protection of these floristic values can be made only by protecting the regional diversity of biotopes, keeping and applying the traditional land use on the grassland communities.

Syntaxonomic ordering

FESTUCO-BROMETEA Br.-Bl. et R. Tx. in Br.-Bl. 1949

BROMETALIA ERECTI Br.-Bl. 1936

Cirsio pannonicae-Brachypodion pinnati Hadac et Klika 1944

1. *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati* Soó (1942) 1947

2. *Dorycnio herbacei-Seslerietum heslerianae ass. nova*

Danthonio alpiniae-Brachypodion pinnati Boscaiu 1970

3. *Festuco rupicolae-Danthonietum Csürös et al.* 1961

TRIFOLIO-GERANIETEA SANGUINEI Th. Müller 1961

ORIGANETALIA VULGARIS Th. Müller 1961

Geranion sanguinei R. Tüxen in Th. Müller 1961

4. *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae* Kozłowska 1925 em. Gils et Kovács 1977

5. *Clematido recti-Peucedanietum latifoliae* Schneider-Binder 1984

Trifolian medi

6. *Stachyo-Melampyretum bihariensis* Coldea et Pop 1992

Description and short characterisation of the communities

1. *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati* Soó (1942) 1947 (Table 1.)

It is the widespread type of grassland vegetation in the fragmentary hilly region of the eastern part of Transylvanian Basin (Transylvanian Subcarpathian). The extensive stands developed on various substrate like loess, gravel and especially on soft, easily sliding marly and sandy soils on slopes of different exposition, ridges of hills, resulted after the old historical deforestation and grassland utilisation of the studied hilly area of Küküllő- (Tîrnava), Nyárád- (Niraj) and Fehér-Nyikó (Nico-Alba) valleys.

The *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati* as original community initially was described in the neighbourhood of Cluj (Soó 1942, 1947) on the contact of the Transylvanian Plain and Hills of Cluj in complex with other meso-xerophilous coenoses on xero-thermal substrate (*Brachypodio pinnati-Caricetum montanae*, *Pediculari campestris-Caricetum montanae*, *Danthoniae-Brachypodietum pinnatae*). The basic plant community later was supplemented with several infra-units (subassociation) like: *transsilvanicum*, *festucetosum sulcatae*, *Ephedrosum depauperatae*, *Kochietosum*, *Salvietosum* etc. and even with other community description (Ass. *Brachypodium pinnatum-Dorycnium herbaceum*) (Csürös-KÁPTALAN 1970).

The analysis of large grassland territories (KOVÁCS 2002a) has demonstrated that in the central part of the Transylvanian Basin, the community composition are dominated mainly by xero-thermophilous species belonging to the alliance „*Cirsio-Brachypodion*” resp. „*Bromus erectus*” coeno-ecological species group (KOVÁCS 1994a, 2002a, KOVÁCS – DIHORU 1982), but in eastern Transylvania the composition characteristics pointed especially by the meso-xerophilous taxa. The specific botanical structure are evidenced by the subcontinental-pannonic alliance of *Cirsio-Brachypodion* and the ord. *Brometalia*. Nowadays these grassland are continued to be used for hay making and partly for pasture, so there is in an ecological and coenological equilibrium. In the studied area the group of species for community recognition and diagnosis are represented by *Brachypodium rupestre*, *Carex humilis*, *Securigera varia*, *Jurinea mollis*, *Linum flavum*, *L. hirsutum*, *Onobrychis viciifolia*. Besides the dominant and characteristic species in the hilly region of eastern Transylvania the species with important constancy (K) are the following: *Dorycnium herbaceum*, *Cirsium pannonicum*, *Carlina vulgaris*, *Bromus erectus*, *Medicago falcata*, *Plantago media*, *Leontodon asper*, *Festuca rupicola*, *Bothriochloa ischaemum*. The overgrazed territories and the disturbed sites are dominated by the natural weeds: *Cirsium vulgare*, *Ononis arvensis*, *Dipsacus laciniatus*, *Mentha longifolia*, *Artemisia campestris*.

The naturalness value of this grassland community and the dynamic relations with the other valuable natural grassland are expressed by the presence of rare-, protected- and site-indicator species like: *Cephalaria radiata*, *Asyneuma canescens*, *Pulsatilla montana*, *Astragalus monspessulanus*, *Jurinea mollis*, *Inula ensifolia*, *Carlina acaulis*, *Gentiana cruciata*.

The habitat differentiation, the domination of forests and grasslands, the hilly slopes etc. constitute favourable condition for the development of *Festuco-Brometea*, *Trifolio-Geranietea* and *Molinio-Arrhenatheretea* species, which also participate at a high per cent in the structure of the meso-xerophitous grassland community: *Seseli annuum*, *Anthericum ramosum*, *Dactylis glomerata*, *Briza media*, *Filipendula vulgaris*.

Chorology: Újszékely (Secueni), Alsóboldogfalva (Bodogaia), Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Betfalva (Betești), Nagygalambfalva (Porumbenii Mari), Bögöz (Mugenii), Derzs (Dirjiu), Felsőboldogfalva (Felicieni), Székelyudvarhely (Odorheiul-Secuiesc), Székelydálya (Daia), Bágy (Bădeni), Kányád (Ulieș), Petek (Petecu), Farcád (Forțeni), Vágás (Tăietura), Rugonfalva (Ruganești), Siménfalva (Șimonesti), Kobátfalva (Cobatești), Bencéd (Bențid), Tarcsafalva (Tarcești), Nagymedesér (Medișor Mare), Nagy Kede (Chedia Mare), Kis Kede (Chedia Mica), Csekefalva (Cechești), Szentábrahám (Avramești), Gagy (Geoagiu), Nagysolymos (Șoimoșu Mare), Kissolymos (Șoimoșu Mic), Székelyszenterzsébet (Eliseni), Székelyandrásfalva (Săcel), Székelyhidegkút (Vidacut), Etéd (Atid), Küsmőd (Cușmed), Siklód (Șiclod), Bözöd (Bezid), Székelyvécke (Vetca), Balavásár (Balaușer), Nagykend (Chendiu Mare), Havadlő (Viforeasa), Erdőszentgyörgy (Singeorgiu de Pădure), Makfalva (Ghindari), Kibéd (Chibed), Szolokma (Solocma), Vadasd (Vadaș), Havad (Neaua), Rignány (Rigmani), Abod (Székelyabod), Ákosfalva (Acajari), Backamardaras (Pasareni), Nyárádszereda (Miercurea Nirajului), Székelybere (Bereni).

2. *Dorycnio herbacei-Seselerietum heufleriana* ass. nova

(Table 2.)

The species *Sesleria heufleriana* as a Carpathian floral element realise an interesting montane and perimontane distribution in Transylvania. The mountainous populations generally preferred the thermic calcareous sites with neutro-basiphilous soils, the hilly populations appear mostly on marl substrate in the easily slide habitats.

The phytocoenoses edifying by *Sesleria heufleriana* in Transylvania initially was considered as geographical communities and included into the associations: *Seslerietum heufleriana* *bihoricum*, *S. h. praerossicum*, *S. h. siculum*, *S. h. austrohungaricum* (SOÓ 1944, 1947, GERGELY 1957, BORZA 1959). Later some of the regional rocky calcareous grassland communities have been described like: *Festuco saxatilis-Seslerietum* (SOÓ 1959), *Seslerio heufleriana-Caricetum semperfirantis* (COLDEA 1984), *Helianthemo cani-Seslerietum heufleriana* (POPESCU – SANDA 1992) belonging to the alliance *Diantho-Seslerion albicans* and the ord. *Stipo pulcherrimae-Festucetalia pallentis*, the class *Festuco-Brometea*. In the Hungarian calcareous open grassland vegetation also has been perceived a community *Seslerietum heufleriana-hungaricue* (ZÓLYOMI 1966).

After detailed studies on the *Sesleria heufleriana*-type vegetation in the Transylvanian plateau, SCHNEIDER (1994) recognised that the xerothermophilous hilly coenoses edified by *Sesleria heufleriana* with different coenotic and ecological behaviour

can be assigned in southern Transylvania in some particular communities like: *Genisto-spatulathae-Seslerietum*, *Stipo pulcherrimae-Seslerietum heufleriana*, *Orchido-Seslerietum heufleriana*, *Festuco-Seslerietum heufleriana* and included in the alliance of *Cirsio-Brachypodion*.

Our studies on the grassland vegetation of the „subcarpathian” region of the eastern Transylvanian Basin (KOVÁCS 1974, 1994, 2002a, 2002b, Kovács - DIHORU 1982) justify and confirm also the distribution of the meso-xerophilous grassland vegetation in the eastern perimontane zone and completed the series of communities with the analysis and description of the association *Dorycnio herbacei-Seslerietum heufleriana* nova ass. (Table 2. relevé number 3 as holotype). The coenoses dominated by the species *Sesleria heufleriana* in this area initially was indicated under the name of the main regional indicator species group for hilly grasslands of sliding marly substrate (Gr. *Sesleria heufleriana-Dorycnium herbaceum*, Kovács 1994a) and later as a community, respectively with relevés from the studied area (*Dorycnio herbacei-Seslerietum heufleriana* Kovács (1994) 2002; Kovács 2002a, 2002b). The grassland stands dominated by *Sesleria heufleriana* and used mainly for extensive pasture, has a large distribution occurring especially in the hilly region between the valleys of Nagyküküllő (Tirnava Mare) and Kisküküllő (Tirnava Mica) at the 500-700 metres a.s.l., occupied the abrupt and easily sliding slopes, ridges, open hilly places with moderate dry character insured by the N, NW and NE exposition. In the community structure, the meso-xerophilous species of the subcontinental-pannonic alliance (*Cirsio-Brachypodion*) realise a specific combination with the species of *Brometalia*, *Festuco-Brometea* and *Trifolio-Geranietea*. They also conserve various xero-thermophilous elements of grasslands from central Transylvania and, mesophilous submontane elements of Transylvanian subcarpathians: *Aster amellus*, *Cephalaria radiata*, *Linum hirsutum*, *Astragalus monspessulanus*, *Carlina acaulis*, *Eryngium planum*, *Helleborus purpurascens* etc. The missing or the low frequency of some differential species (*Anemone sylvestris*, *Adonis vernalis*, *Crepis praemorsa*, *Valeriana officinalis*, *Stipa tirsia*, *Orchis militaris*, *Thalictrum aquilegiifolium*) emphasise the coenotic differences from the association *Orchido-Seslerietum heufleriana* (SCHNEIDER 1994).

The meso-xerophilous grasslands of *Dorycnio-Seslerietum* are localised and separated in the northern part of the hilly slopes, given a particular aspect to the hilly landscape of eastern Transylvanian region.

Chorology: Újszékely (Secuieni), Felsőbún (Boiu), Székelyszenterzsébet (Eliseni), Székelyhidegkút (Vidacut), Nagysolymos (Șoimoșu Mare), Kissolymos (Șoimoșu Mic), Alsóboldogfalva (Bodogaia), Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Rugonalvala (Rugănesti), Nagy Kede (Chedia Mare), Kis Kede (Chedia Mica), Csekefalva (Cechești), Szentábrahám (Avramesti), Medesér (Medisoru Mare), Siménfalva (Simonești), Nagykadács (Cadaciu Mare), Tarcsafalva (Tărcești).

3. *Festuco rupicolae-Danthonietum* Csűrös et al. 1961

(Table 3.)

The species *Danthonia alpina* as a submediterranean-balkanic floral element has a large distribution in Banat and the Mezőség (Transylvanian Plain), forming diversed coenopopulations with *Chrysopogon gryllus*, *Stipa tirsa*, *Festuca valesiaca*, *F. rupicola* and *Brachypodium rupestre*.

In the studied area the grasslands dominated by *Danthonia alpina* have been registered in ridge of hills, small plateaux, moderate slopes with thermophilous soils, habitats resulted after the old deforestation, distributed in the valleys of the rivers like Küküllő (Tîrnava), Fehér-Nyikó (Nico-Alba), Gagy (Geoagiu), Küsmöd (Cusmed), Homoród (Homorodu) from eastern part of the Transylvanian Basin (alt. 450-650 metres a.s.l.). Alongside the large river valleys, sometime the coenopopulations of *Danthonia alpina* can arrive to the true mountain zone of the Eastern Carpathian, contributed to the diversity of mountain grasslands with *Festuca rubra* like in surrounding of Oroszhegy (Dealu) from the 900- to the 1050 metres a.s.l. (Görgényi-havasok, Muntii Gurghiuui).

The grasslands edified and characterised by *Danthonia alpina* and *Festuca rupicola* previously have been used more as hayfields, but in the last decades the more common usage is the pasturing by sheeps and cattles. This situation influenced locally the botanical composition, being favourable to the species with resistence to the defoliation. In the hilly habitats of the eastern Transylvanian region the community is characterised by the following diagnostic, differential and character species: *Danthonia alpina*, *Festuca rupicola*, *Potentilla alba*, *Pseudolislachion spicatum*, *Chamaecytisus albus*, *Linum tenuifolium*, *Inula salicina*. Other species which realise significance frequency or covering value in the structures of different stands can be evidenced: *Brachypodium rupestre*, *Dorycnium herbaceum*, *Bromus erectus*, *Briza media*, *Dactylis glomerata*, *Elymus hispidus*, *Medicago falcata*, *Asperula cynanchica* etc.

In comparison with other plant communities of ord. *Brometalia* from the zone, the botanical composition of the grasslands with *Danthonia alpina* can be considered slightly uniform, where the xerothermal species (*Astragalus mosnpessulanus*, *Linum hirsutum*, *Salvia nutans*, *Aster linosyris*) has a less manifestation.

Chorology: Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Betfalva (Betesti), Farcád (Forțeni), Székelyudvarhely (Odorhei-Secuiesc), Kissolymos (Șoimoșu Mic), Medesér (Medisoru Mare), Rugonalvala (Rugănești), Siménfalva (Şimonești), Tarcsafalva (Tarcesti), Bogárfalva (Bulgareni), Oroszhegy (Dealu), Etéd (Atid), Erdőszentgyörgy (Singeorgiu de Pădure).

4. *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae* Kozłowska 1925 em. Gils et Kovács 1977

(Table 4.)

The drought-tolerant, meso-xerophilous fringe vegetation is largely represented in the region by several phytocoenoses dominated by *Inula ensifolia* and *Peucedanum cervaria*. The representative stands can be found on the large grassland area on sunny steep slopes, ridges of hills especially in biotopes with nitrobasiphilous soils on the S,

SW and W- exposition. They can be found also in woodland margins (*Melampyro bihari-nesi-Carpinetum*) on marly and calcareous soils.

In central Europe and in the pre-dinaric-submediterranean region has been described several nearer plant communities (*Geranio-Peucedanietum cervariae*, *Coronillo coronatae-Peucedanietum cervariae*, *Peucedanietum cervariae*) but our stands are more related to the meso-xerophilous grasslands and has several differential species. In the hilly eastern Transylvanian area both two dominant species (*Inula ensifolia*, *Peucedanum cervariae*) has a good coenotic and indicator value, which is complemented by other diagnostic species like: *Galium glaucum*, *Artemisia pontica*, *Aster linosyris* and other characteristics for higher syntaxa: *Anthericum ramosum*, *Inula hirta*, *Thalictrum minus*, *Vincetoxicum officinale*, *Veronica teucrium* etc. This occurrence was marked in our early work (GILS and KOVÁCS 1977), confirmed for other region of Transylvania by COLDEA and POP (1994) in contrast with central-European and sub-mediterranean regions (POTT 1992, CARNI 1997).

The *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae* community from the eastern Transylvanian hilly region also conserve a series of thermophilous elements, specific for central part of Transylvania: *Linum flavum*, *Astragalus mosnepessulanus*, *Salvia nutans*, *S. betonicifolia*, *Phlomis tuberosa*, *Echitum maculatum*, *Asyneuma canescens*, *Peucedanum officinale*, *Iris variegata* etc. which give for this type of saum vegetation a special value.

Chorology: Rugonalvala (Rugănești), Siménfalva (Şimoneşti), Nagy Kede (Chedia Mare), Kis Kede (Chedia Mica), Medesér (Medisoru Mare), Nagykadács (Cădaciu Mare), Kobátfalva (Cobateşti), Bencéd (Bentid), Tarcşafalva (Tarceşti), Szentábrahám (Avrameşti), Csekefalva (Cecheşti), Székelykeresztür (Cristuru-Secuiesc), Alsóboldogfalva (Bodogaia), Újszékely (Secuieni), Székelyszenterzsébet (Eliseni), Székelyandrásfalva (Sácel), Székelyhidegkút (Vidacut), Nagysolymos (Şoimoşu Mare), Kissolymos (Şoimoşu Mic), Kelementelke (Călimaneşti), Erdőszentgyörgy (Sîngeorgiu de Pădure), Vadasd (Vadaş), Havadtő (Viforoasa), Székelyabod (Abod), Makfalva (Ghindari).

5. *Clematido recti-Laserpitietum latifolii* Schneider-Binder 1984 (Table 5.)

The community determined and edified by the species *Laserpitium latifolium* as an European floral element is localised mainly in the shadow of shrubs and forests with moderate moist and cooler climate of the habitats ensured by slopes with N-, NE- and NW exposition. The coenopopulations prefer lands with a specific, narrow ecological niche: fresh microclimate, damply biotopes, woody- and mesophilous grassland environment.

This type of the saum vegetation initially was described from southern Transylvania (SCHNEIDER 1984) and also analysed by COLDEA and POP (1994). This vegetation unit can be considered a regional fringe community, which diverged from the central European plant community (*Bupleuro longifolii-Laserpitietum latifolii*) by differential species and succession.

In our field exploration, we identified this type of phytocoenoses in a large area of the eastern Transylvanian hilly region, but everywhere relatively in small plots ($2-16\text{ m}^2$) where *Laserpitium latifolium* as dominant species achieve a high frequency and a coverage from the 40% to 75%. The other character and indicator species *Clematic recta* presented a less frequency (20%) and low abundance. Other species with saum character which are shown a significance participation of the constancy (K) are: *Polygonatum odoratum*, *Anthericum ramosum*, *Peucedanum oreoselinum*, *Stachys officinalis*, *Thalictrum minus*, *Calamintha vulgare*. The community structure is characterised also by the participation of several meso-xerophilous grassland and woody elements: *Brachypodium rupestre*, *Dorycnium herbaceum*, *Onobrycis viciifolia*, *Centaurea scabiosa*, *Dactylis glomerata*, *Festuca pratensis*, *Heracleum sphondylium*. It is a distinct mark, that the coenopopulations are very rich in herbaceous forest elements like: *Lilium martagon*, *Primula veris*, *Convallaria majalis*, *Astrantia major*, *Helleborus purpurascens*, *Gentiana asclepiadea* etc. which confirm the dynamic relations and the origin of saum vegetation.

Chorology: Nagysolymos (Şoimoşu Mare), Kissolymos (Şoimoşu Mic), Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Alsóboldogfalva (Bodogaia), Csekesfalva (Cecheşti), Szentábrahám (Avrameşti), Siménfalva (Şimoneşti), Nagy Kede (Chedia Mare), Siklód (Şiclod), Székelydobó (Dobeni), Kobátfalva (Cobateşti), Bogárfalva (Bulgăreni), Oroszhegy (Dealu), Székelyhidegkút (Vidacut), Székelyszenterzsébet (Eliseni), Szolokma (Solocma).

6. *Stachyo-Melampyretum bihariensi* Coldea and Pop 1992

(Table 6.)

A part of the fringe vegetation in the eastern Transylvanian hilly area, like the coenoses of this community appear as a border of the oak-hornbeam tree forests (*Melampyro bihariensi-Carpinetum*), achieving special biotope favourable for meso-xerophilous herbage species which can be marked like a long streak alongside the zonal forests territories.

The plant community has been described by COLDEA and POP (1994) with a pregnant dacic-balkanic character, differentiated from the central European association *Stachyo-Melampyretum nemorosi* (PASSARGE 1967, POTT 1992). In some new synthesis, other Romanian authors (SANDA and POPESCU 1999) suborder this community to the association *Trifolio-Agrimonietum*. The relatively high A-D values realised by the dominant and character species *Melampyrum bihariensis*, *Stachys officinalis* in every plots, the presence of the *Inula bifrons* in these coenopopulations, can be a point of view to maintaining the initial community.

In the studied area, the syntaxonomic ordering is helped by the presence of *Trifolium medium*, *Vincetoxicum officinale*, *Origanum vulgare*, *Agrimonia eupatoria*, *Polygonatum odoratum* etc. but in the floristic composition can be recognised a mixture of the grassland and woody elements. From the mesophilous grassland frequently are present: *Agrostis capillaris*, *Briza media*, *Trifolium pratense* and from the woody com-

munity can be remark species like: *Clematis vitalba*, *Stellaria holostea*, *Brachypodium sylvaticum*, *Pulmonaria officinalis*.

Chorology: Csekefalva (Cechesti), Szentábrahám (Avramești), Gagy (Geoagiu), Hidegkút (Vidacut), Székelyszenterzsébet (Eliseni), Alsóboldogfalva (Bodogaia), Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), Kissolymos (Șoimoșu Mic), Rugonfalva (Ruganestii), Medesér (Medisoru Mare), Betfalva (Betești), Nagygalambfalva (Porumbenii Mari), Bögöz (Mugeni), Béta (Beta), Balavásár (Balaușer), Erdőszentgyörgy (Singeorgiu de Pădure).

Syntaxonomic tables

Table 1. *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati*

Number of relevé	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species</i>						
Brachypodium rupestre	5	4	5	5	4	V
Carex humilis	2a	2b	2m	2a	2b	V
Securigera varia	+	-	+	+	l	IV
Jurinea mollis	+	+	+	-	+	IV
Linum flavum	+	+	+	-	+	IV
Linum hirsutum	-	+	+	+	+	IV
Onobrychis viciifolia	+	2m	+	+	-	IV
<i>Cirsio-Brachypodion</i>						
Dorycnium herbaceum	+	2m	2a	2m	l	V
Plantago media	+	+	+	+	+	V
Cirsium pannonicum	+	+	+	+	+	V
Bupleurum falcatum	+	+	+	+	+	V
Carlina vulgaris	+	+	+	+	+	V
Thesium linophyllum	-	+	+	+	+	IV
Fragaria viridis	-	l	-	+	+	III
Inula ensifolia	l	-	l	+	-	III
Prunella grandiflora	-	+	+	-	+	III
Inula hirta	-	+	-	l	+	III
Polygala major	+	-	+	-	+	III
Inula salicina	+	-	+	+	-	III
Elymus hispidus	+	+	-	-	+	III
Ononis arvensis	+	l	-	+	-	III
Carlina acaulis	-	+	+	+	-	III
Cephalaria radiata	-	-	+	+	-	II
Pulsatilla montana	+	-	+	-	-	II
Ferulago sylvatica	-	+	+	-	-	II
Cephalaria radiata	+	-	-	+	-	II
Scorzonera purpurea	-	+	+	-	-	II
Senecio integrifolius	+	+	-	-	-	II

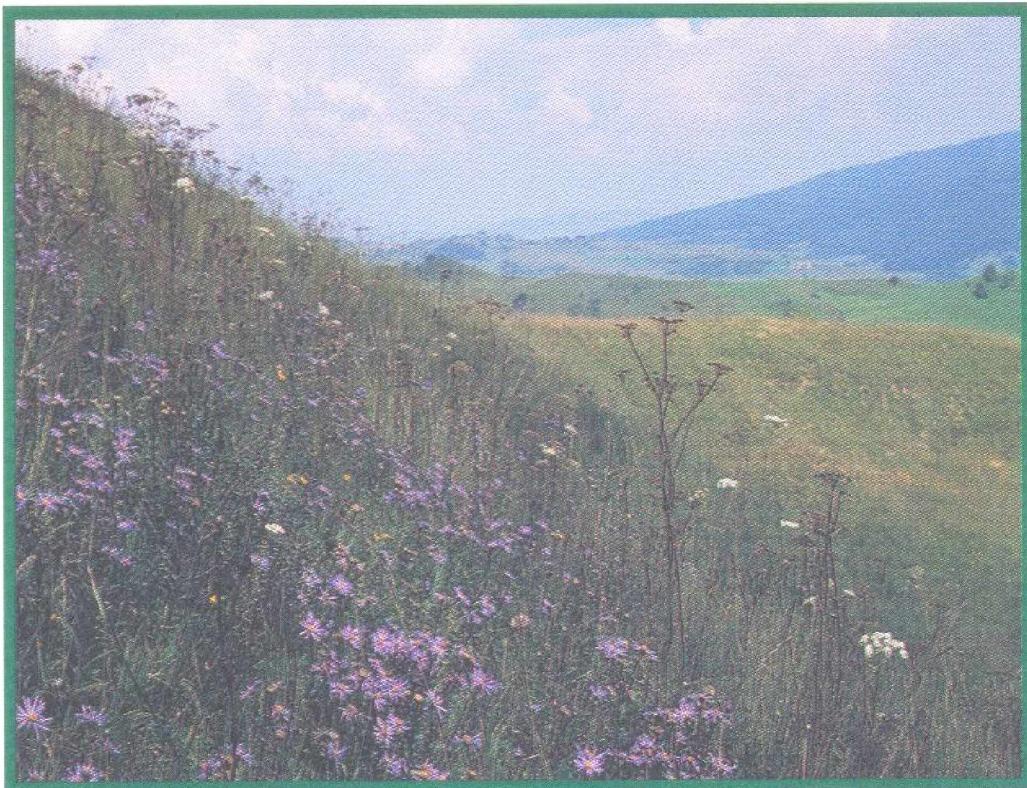


Fig. 1. Population of *Aster amellus* as a component of the *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae* fringe community (Székelykeresztúr, Cristuru-Secuiesc, 1999)

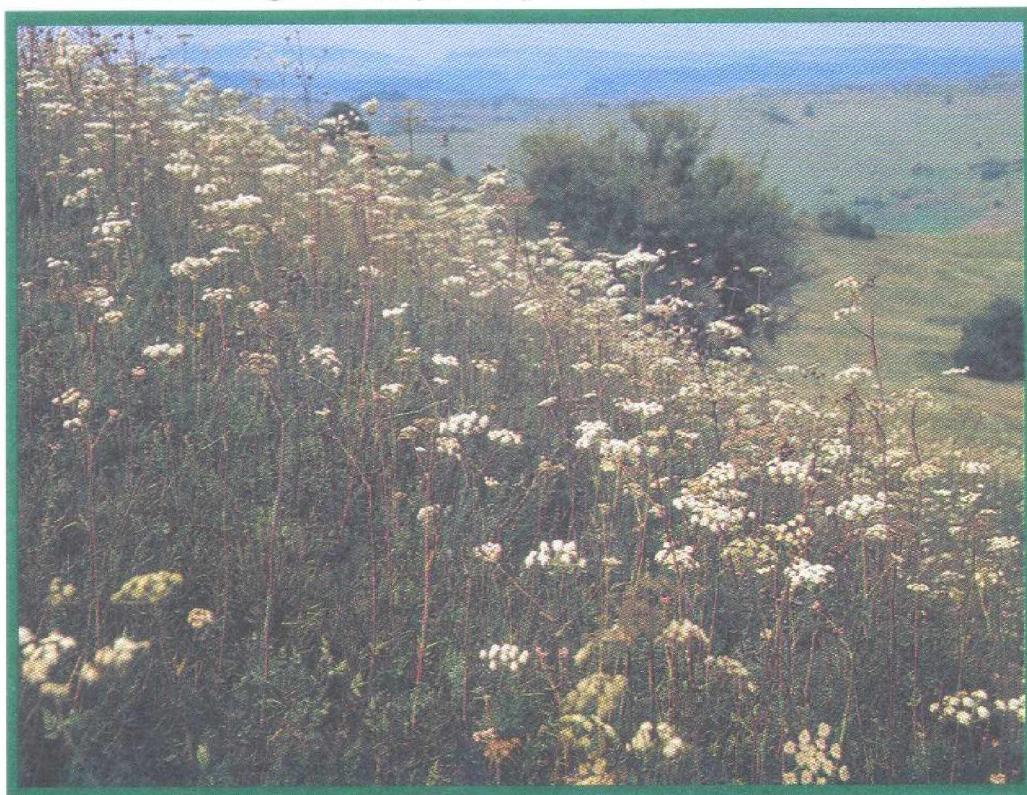


Fig. 2. Summer-time aspect in a stand of *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae* (Rugonfalva, Rugănesti, 2002)

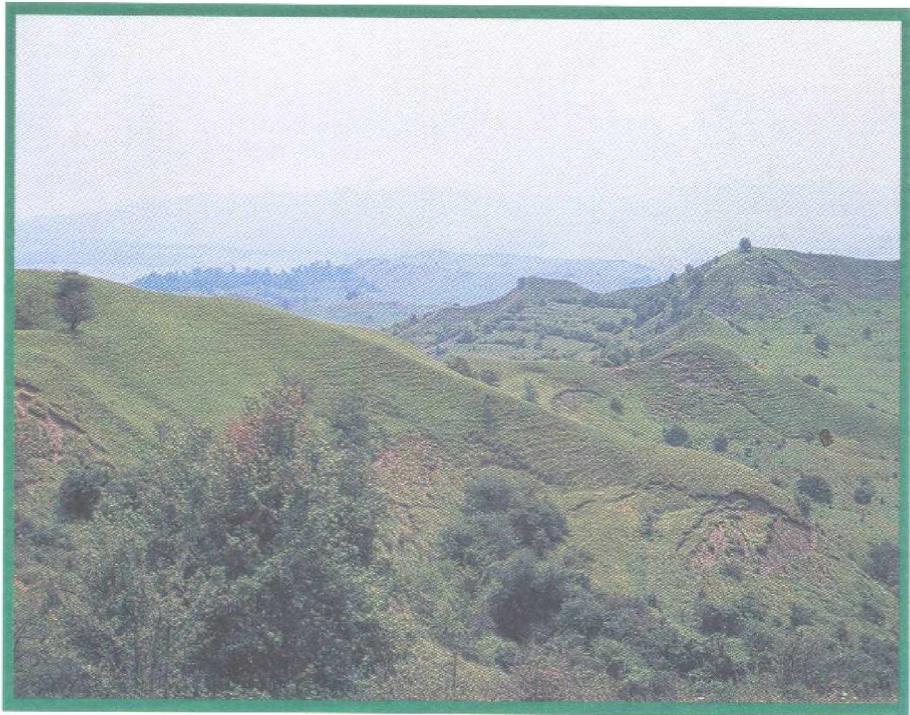


Fig. 3. Large area of *Dorycnio herbacei-Seslerietum heufleriana* grassland community on the northern slopes (Csekefalva, Csecheşti, 2001)



Fig. 4. Details of *Dorycnio herbacei-Seslerietum heufleriana* on the marly substrate (Nagy Kede, Chedia Mare, 2000)

Brometalia erecti/Festucetalia valesiacae

<i>Bromus erectus</i>	1	+	1	1	+	V
<i>Medicago falcata</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Leontodon asper</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Festuca rupicola</i>	+	2m	+	1	1	V
<i>Astragalus monspessulanus</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Scabiosa ochroleuca</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Helianthemum nummularium</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Centaurea biebersteinii</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Pimpinella saxifraga</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Dianthus carthusianorum</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Hypericum perforatum</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Anthyllis vulneraria</i>	+	-	+	-	+	III
<i>Campanula glomerata</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Teucrium chamaedrys</i>	+	-	+	-	1.	III
<i>Carex tormentosa</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Aster amellus</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Campanula sibirica</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Artemisia campestris</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Sanguisorba minor</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Eryngium planum</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Asyneuma canescens</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Thymus pannonicus</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Potentilla arenaria</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Gentiana cruciata</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Teucrium montanum</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Galium glaucum</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Festuco-Brometea</i>						
<i>Poa angustifolia</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Seseli annuum</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Euphorbia cyparissias</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Agrimonia eupatoria</i>	+	+	1	+	-	IV
<i>Salvia verticillata</i>	-	1	+	+	+	IV
<i>Stachys officinalis</i>	-	+	+	1	+	IV
<i>Centaurea scabiosa</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Galium verum</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Salvia pratensis</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Chamaecytisus austriacus</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Bothriochloa ischaemum</i>	-	-	+	+	1	III
<i>Filipendula vulgaris</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Asperula cynanchica</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Eryngium campestre</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Cirsium vulgare</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Stachys germanica</i>	+	-	-	+	+	III
<i>Pimpinella saxifraga</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Silene bupleuroides</i>	+	+	-	-	-	II

<i>Koeleria cristata</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Pseudolismachion spicatum</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Asyneuma canescens</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Salvia nutans</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Achillea collina</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Molinio-Arrhenatheretea</i>						
<i>Dactylis glomerata</i>	+	1	+	+	+	V
<i>Briza media</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Leucanthemella vulgare</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Lotus corniculatus</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Plantago lanceolata</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Prunella vulgaris</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Achillea millefolium</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Knautia arvensis</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Trifolium pratense</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Taraxacum officinale</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Arrhenatherum elatius</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Festuca pratensis</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Heracleum sphondylium</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Avenula pubescens</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Cichorium intybus</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Dianthus deltoides</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Trifolio-Geranietea</i>						
<i>Peucedanum cervaria</i>	+	1	+	+	-	IV
<i>Anthericum ramosum</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Clinopodium vulgare</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Origanum vulgare</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Centaurea jacea</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Polygonatum odoratum</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Trifolium medium</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Laserpitium latifolium</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Vincetoxicum officinale</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Hieracium umbellatum</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Veronica teucrium</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Campanula rapunculoides</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Peucedanum oreoselinum</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Calamintha sylvatica</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Verbascum lychnitis</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Hieracium sabaudum</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Echinops sphaerocephalos</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Lambdopsis nigricans</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Helleborus purpurascens</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Thalictrum minus</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Ferulago sylvatica</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Solidago virgaurea</i>	-	-	+	+	-	II

The place and date of relevés: 1: Szenterzsébet (Eliseni), 16 m², cover 100%, W, alt. 515 m, 11.08.2002; 2: Nagysolymos (Şoimoşu Mare), 16 m², 95%, S-W, 580 m, 14.08.2002; 3: Nagykede (Chedia Mare), 25 m², cover 100%, S-W, alt. 560 m, 10.08. 2002; 4: Nagymedesér (Medișorul Mare), 25 m², cover 95%, W, alt. 605 m, 29.07. 2001; 5: Bikafalva (Tăurenii), 16 m², cover 95%, S, alt. 470 m, 25.07.2001.

Table 2. *Dorycnio herbacei-Seslerietum heuflerianae*

Number of relevé	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species</i>						
Sesleria heufleriana	5	4	5	5	5	V
Dorycnium herbaceum	1	2a	2m	1	2m	V
Carlina acaulis	+	-	+	+	+	IV
Aster amellus	-	+	+	-	+	III
Cephalaria radiata	-	+	+	+	-	III
Astragalus monspessulanus	-	+	+	+	-	III
Linum hirsutum	+	+	+	-	-	III
Helleborus purpurascens	-	+	+	+	-	III
<i>Cirsio-Brachypodion</i>						
Brachypodium rupestre	1	2a	2m	2m	2a	V
Bupleurum falcatum	+	1	+	+	1	V
Carlina vulgaris	+	-	+	+	+	IV
Polygala major	-	+	+	+	+	IV
Cirsium pannonicum	+	+	+	+	-	IV
Thesium linophyllum	+	+	+	+	-	IV
Securigera varia	-	+	+	+	+	IV
Fragaria viridis	-	+	+	+	+	IV
Onobrychis viciifolia	-	2m	-	+	+	III
Ononis arvensis	+	-	+	+	+	IV
Plantago media	-	-	+	+	+	III
Inula ensifolia	-	+	+	+	-	III
Prunella grandiflora	+	-	+	-	+	III
Eryngium planum	-	-	+	+	+	III
Inula salicina	-	-	+	+	-	II
Linum flavum	-	+	-	+	-	II
Pulsatilla montana	-	-	+	+	-	II
Elymus hirsutus	-	+	-	+	-	II
<i>Brometalia erecti/Festucetalia valesiacae</i>						
Bromus erectus	1	2m	+	1	1	V
Carex humilis	+	2m	2m	2m	1	V
Scabiosa ochroleuca	+	+	+	+	+	V
Stachys recta	+	+	+	+	+	V
Euphorbia cyparissias	+	-	+	+	1	IV
Centaurea biebersteinii	-	+	+	+	+	IV
Medicago falcata	-	+	+	+	-	III
Festuca rupicola	+	-	+	+	1	III

<i>Artemisia campestris</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Leontodon asper</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Helianthemum nummularium</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Hypericum perforatum</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Anthyllis vulneraria</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Pimpinella saxifraga</i>	+	-	-	+	-	II
<i>Thymus pannonicus</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Potentilla arenaria</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Campanula glomerata</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Carex tomentosa</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Teucrium chamaedrys</i>	-	-	+	1	-	II
<i>Gentiana cruciata</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Hypochoeris radicata</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Festuco-Brometea</i>						
<i>Poa angustifolia</i>	1	+	+	+	1	V
<i>Salvia verticillata</i>	+	+	1	1	+	V
<i>Koeleria cristata</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Agrimonia eupatoria</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Phleum phleoides</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Centaurea scabiosa</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Salvia pratensis</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Stachys officinalis</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Asperula cynanchica</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Galium verum</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Chamaecytisus austriacus</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Prunella laciniata</i>	+	-	-	+	+	III
<i>Bothriochloa ischaemum</i>	+	1	-	1	-	III
<i>Filipendula vulgaris</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Molinio-Arrhenatheretea</i>						
<i>Briza media</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Dactylis glomerata</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Achillea millefolium</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Leucanthemella vulgare</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Festuca arundinacea</i>	-	+	1	1	-	III
<i>Arrhenatherum elatius</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Lotus corniculatus</i>	+	-	-	+	+	III
<i>Festuca pratensis</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Heracleum sphondylium</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Rhinanthus minor</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Elymus repens</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Leontodon autumnale</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Trifolium pratense</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Trifolio-Geranietea</i>						
<i>Anthericum ramosum</i>	+	-	1	+	+	IV
<i>Clinopodium vulgare</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Orygano vulgare</i>	-	+	+	+	-	III

<i>Peucedanum cervaria</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Centaurea jacea</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Vincetoxicum officinale</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Polygonatum odoratum</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Campanula bononiensis</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Thalictrum minus</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Hypericum elegans</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Hieracium umbellatum</i>	-	-	-	+	+	II

The place and data of relevés: 1: Újszékely (Secuieni), 25 m², cover 95%, N, alt. 510 m, 8.08.2002; 2: Nagysolymos (Şoimoşu Mare), 16 m², cover 95%, NW, alt. 580 m, 11.08.2002; 3: Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), 25 m², cover 100%, N, alt. 605 m, 14.08.2002; 4: Nagy Kede (Chedia Mare), 16 m², cover 90%, NW, alt. 575 m, 08.08.2002; 5: Tarcșafalva (Târceşti), 16 m², cover 95%, NW, alt. 635 m, 15. 05. 2001.

Table 3. *Festuco rupicolae-Danthonietum*

Number of relevé	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species group</i>						
<i>Danthonia alpina</i>	3	5	5	4	5	V
<i>Festuca rupicola</i>	2m	2a	2a	1	1	V
<i>Potentilla alba</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Pseudolislismachion spicatum</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Chamaecytisus albus</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Linum tenuifolium</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Inula salicina</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Danthonio-Brachypodion/Cirsio-Brachypodion</i>						
<i>Brachypodium rupestre</i>	2a	1	1	1	+	V
<i>Dorycnium herbaceum</i>	2m	1	2m	+	+	V
<i>Plantago media</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Polygala major</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Fragaria viridis</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Elymus hispidus</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Ferulago sylvatica</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Thesium linophyllum</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Polygala comosa</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Chamaecytisus austriacus</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Orchis tridentata</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Prunella laciniata</i>	+	-	-	+	-	II
<i>Securigera varia</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Brometalia erecti/Festucetalia valesiacae</i>						
<i>Bromus erectus</i>	1	2m	2m	-	+	V
<i>Helianthemum nummularium</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Leontodon asper</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Hypericum perforatum</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Scabiosa ocroleuca</i>	+	+	+	+	-	IV

<i>Medicago falcata</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Astragalus monspessulanus</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Teucrium chamaedrys</i>	+	2m	-	-	1	III
<i>Campanula glomerata</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Eryngium planum</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Thymus pannonicus</i>	1	+	+	-	-	III
<i>Anthyllis vulneraria</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Aster amellus</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Jurinea mollis</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Potentilla arenaria</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Festuco-Brometea</i>						
<i>Poa angustifolia</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Euphorbia cyparissias</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Seseli annuum</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Asperula cynanchica</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Bothriochloa ischaemum</i>	1	+	+	-	-	III
<i>Salvia pratensis</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Eryngium campestre</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Pimpinella saxifraga</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Koeleria cristata</i>	1	+	+	-	-	III
<i>Filipendula vulgaris</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Galium verum</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Stachys germanica</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Molinio-Arrhenantheretea</i>						
<i>Dactylis glomerata</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Briza media</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Lotus corniculatus</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Achillea millefolium</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Leucanthemella vulgare</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Agrostis capillaris</i>	-	-	-	+	1	III
<i>Plantago lanceolata</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Taraxacum officinale</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Prunella vulgaris</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Genista tinctoria</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Knautia arvensis</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Trifolium montanum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Galium mollugo</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Linum catharticum</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Gentiana cruciata</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Trifolium pratense</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Carex tomentosa</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Trifolio-Geranietea</i>						
<i>Peucedanum cervaria</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Anthericum ramosum</i>	1	+	+	-	-	III
<i>Centaurea jacea</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Orygano vulgarea</i>	-	+	-	+	+	III

<i>Peucedanum oreoselinum</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Solidago virgaurea</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Vincetoxicum officinale</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Hieracium umbellatum</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Astragalus glycyphyllos</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Tanacetum corymbosum</i>	+	+	-	-	-	II

The place and data of relevés: 1: Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), 16 m², cover 95%, W, alt. 470 m, 07.08. 2001; 2: Betfalva (Betești), 25 m², cover 100%, W, alt. 520 m, 11.08. 2002; 3: Siménfalva (Șimonești), 25 m², cover 100%, W, 460 m, 06.08.2002; 4: Bogarfalva (Bulgăreni), 16 m², cover 95%, SW, alt. 610 m, 05.08.2001; 5. Oroszhegy (Dealu), 25 m², cover 100%, SW, alt. 810 m, 05.08.2001.

Table 4. *Inulo ensifoliae-Peucedanietum cervariae*

Number of relevé:	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species group</i>						
<i>Inula ensifolia</i>	3	4	3	2b	2b	V
<i>Peucedanum cervaria</i>	2b	2a	2b	3	3	V
<i>Galium glaucum</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Artemisia pontica</i>	1	2m	+	-	-	III
<i>Aster linosyris</i>	2m	2m	+	-	-	III
<i>Geranion sanguinei</i>						
<i>Anthericum ramosum</i>	2a	2m	1	+	+	V
<i>Inula hirta</i>	2a	2m	1	+	+	V
<i>Vincetoxicum officinale</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Teucrium chamaedrys</i>	2m	+	2m	-	+	IV
<i>Polygonatum odoratum</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Veronica teucrium</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Campanula rapunculoides</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Lembotropis nigricans</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Peucedanum oreoselinum</i>	+	1	+	-	-	III
<i>Trifolium alpestre</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Tanacetum corymbosum</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Geranium sanguineum</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Hieracium baumhini</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Origanietalia, Trifolio-Geranietea</i>						
<i>Calamintha vulgaris</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Origanum vulgare</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Agrimonia eupatoria</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Viola hirta</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Cruciata glabra</i>	-	+	.	+	+	III
<i>Astragalus glycyphyllos</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Verbascum lychnitis</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Lathyrus sylvestris</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Digitalis grandiflora</i>	-	-	+	-	+	II

<i>Laserpitium latifolium</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Centaurea jacea</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Cirsio-Brachypodion</i>						
<i>Brachypodium rupestre</i>	1	+	-	+	+	IV
<i>Carex humilis</i>	+	1	+	-	+	IV
<i>Dorycnium herbaceum</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Bupleurum falcatum</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Fragaria viridis</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Onobrychis viciifolia</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Elymus hispidus</i>	1	+	-	-	+	III
<i>Linum hirsutum</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Cephalaria radiata</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Securigera varia</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Potentilla alba</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Eryngium planum</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Ferulago sylvatica</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Festucion rupicolae, Festucetalia, Festuco-Brometea</i>						
<i>Festuca rupicola</i>	1	+	+	1	+	V
<i>Bothriochloa ischaemum</i>	1	1	+	+	+	V
<i>Phleum phleoides</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Centaurea biebersteinii</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Asperula cynanchica</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Medicago falcata</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Salvia verticillata</i>	1	-	1	-	+	III
<i>Stachys germanica</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Bromus erectus</i>	+	1	-	+	-	III
<i>Artemisia campestris</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Jurinea mollis</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Astragalus monspessulanus</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Campanula sibirica</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Echium maculatum</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Iris variegata</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Cleistogenes serotina</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Teucrium montanum</i>	1	+	-	-	-	II
<i>Salvia nutans</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Salvia betonicifolia</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Linum flavum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Linum austriacum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Phlomis tuberosa</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Peucedanum officinale</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Asyneuma canescens</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Seseli annuum</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Filipendula vulgaris</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Stachys recta</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Scabiosa ocroleuca</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Stipa capillata</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Silene bupleuroides</i>	-	+	-	+	-	II

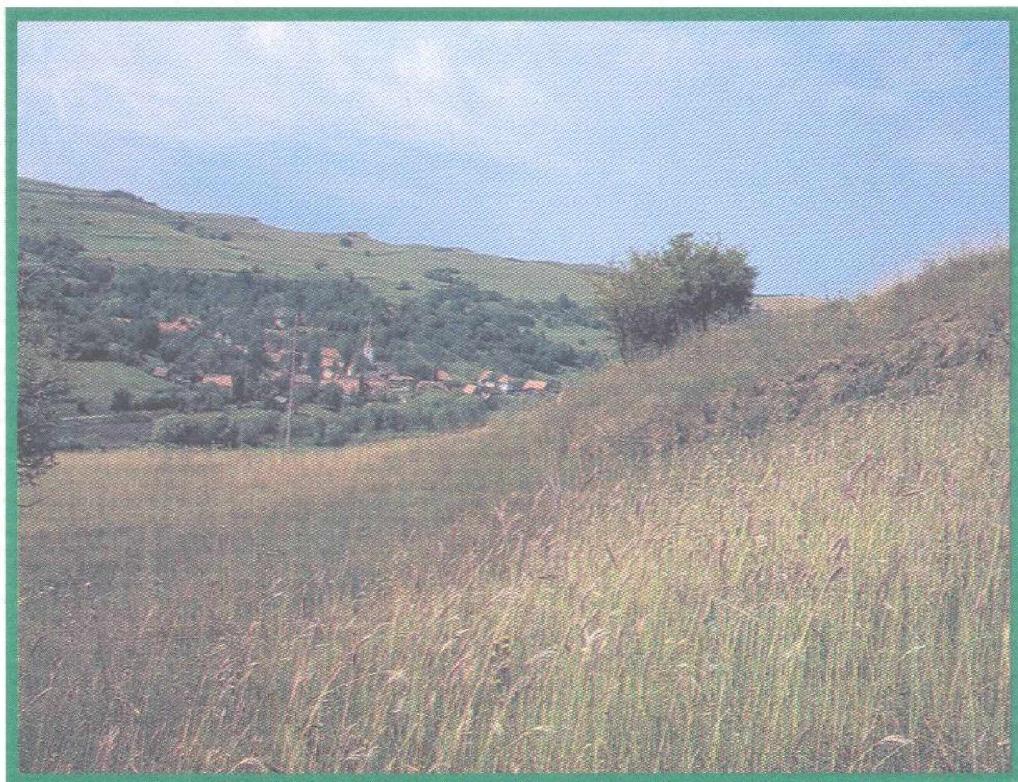


Fig. 5. Stand of the *Festuco rupicolae-Danthonietum* on the moderate slopes
(Siménfalva, Simonești, 2002)

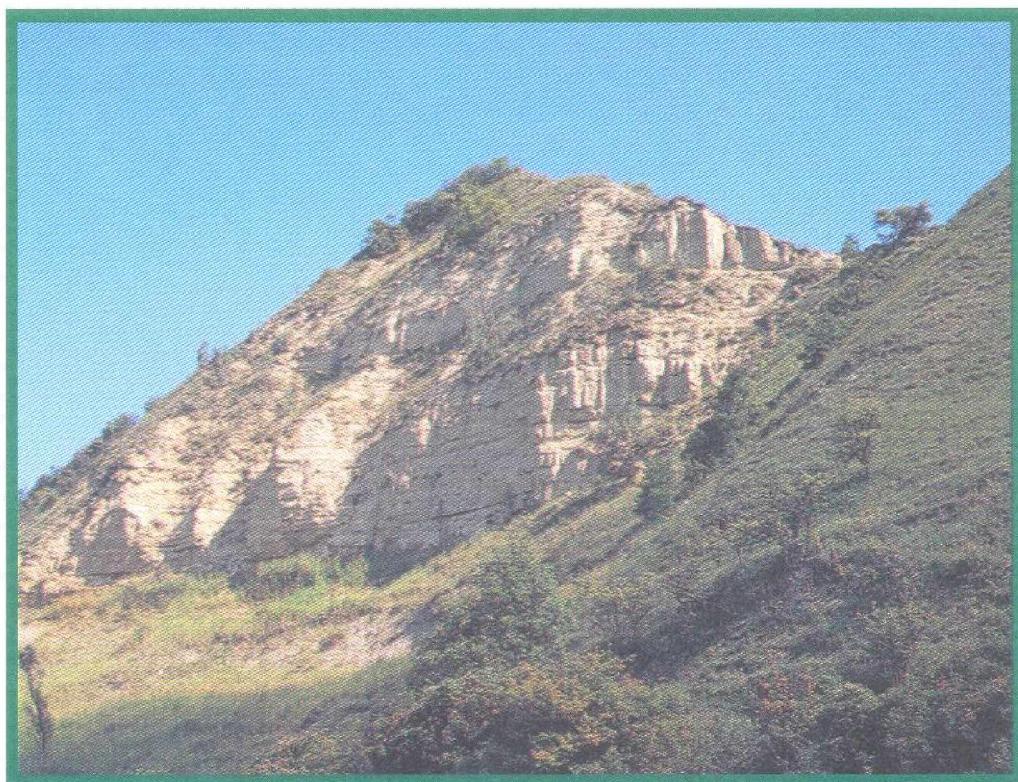


Fig. 6. Population of *Gentiana cruciata* as a component of the *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati* community (Medesér, Medisoru Mare, 2002)



Fig. 7. The fringe community
Clematido recti-Laserpitietum latifoliae
bordering the zonal forest vegetation
(Kissolymos, Šoimosu Mic, 2002)

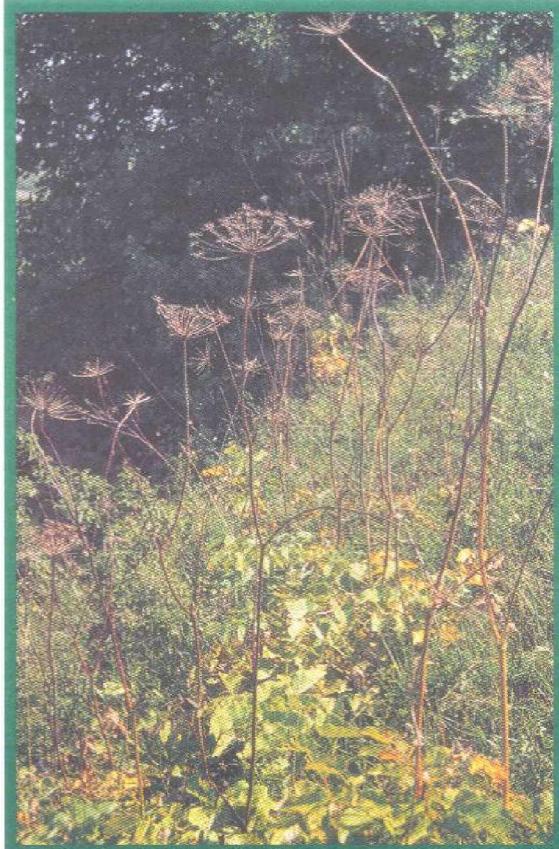


Fig. 8. Sliding slopes with *Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati*
in the fragmentary hilly area
(Székelyhidegkút, Vidacut, 2000)

Potentilla arenaria	+	-	+	-	-	II
Thymus pannonicus	-	-	+	+	-	II
Astragalus austriacus	-	+	+	-	-	II
Pulsatilla montana	+	+	-	-	-	II
Sanguisorba minor	-	-	+	-	+	II

The place and data of relevés: 1: Felsőbún (Boiu), 16 m², cover 90%, SW, alt. 590 m, 05.07.1999; 2: Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), 25 m², cover 95%, S, alt. 480 m, 11.07.1999; 3: Szentábrahám (Avramești), 16 m², cover 90%, SW, alt. 520 m, 14.06.2001; 4: Nagy Kede (Chedia Mare), 25 m², cover 90%, W, alt. 610 m, 15.06.2001; 5: Makfalva (Ghindari), 16 m², cover 95%, W, alt. 510 m, 12.08.2002.

Table 5. *Clematido recti-Laserpitietum latifolii*

Number of relevé	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species group</i>						
Laserpitium latifolium	3	4	4	3	3	V
Polygonatum odoratum	2m	+	+	1	+	V
Clematis recta	+	+	+	-	-	III
Trifolium alpestre	+	-	-	+	+	III
Lilium martagon	+	+	+	-	-	III
<i>Geranion sanguinei</i>						
Anthericum ramosum	2m	+	+	2m	+	V
Peucedanum oreoselinum	1	+	+	1	2m	V
Thalictrum minus	+	+	+	-	+	IV
Vincetoxicum officinalis	+	+	-	+	+	IV
Inula hirta	-	+	-	+	-	II
Veronica teucrium	-	+	-	+	-	II
Geranium sanguineum	+	-	-	+	-	II
<i>Origanietalia, Trifolio-Geranietae</i>						
Stachys officinalis	1	+	+	+	+	V
Calamintha vulgaris	+	+	+	+	+	V
Melampyrum bihariense	1	+	+	+	+	V
Astragalus glycyphyllos	-	+	+	+	+	IV
Tanacetum corymbosum	+	-	+	+	+	IV
Centaurea jacea	-	+	+	+	+	IV
Agrimonia eupatoria	+	-	+	+	+	IV
Origanum vulgare	+	+	+	+	-	IV
Peucedanum cervaria	-	+	+	+	+	IV
Campanula rapunculoides	+	-	-	+	+	III
Vicia tenuifolia	-	+	-	+	+	III
Campanula persicifolia	+	-	+	-	+	III
Trifolium medium	-	+	-	-	+	II
Hieracium umbellatum	+	-	-	+	-	II
Trifolium ochroleucon	-	-	-	+	+	II
Hypericum perforatum	+	-	+	-	-	II

<i>Lathyrus niger</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Verbascum lychnitis</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Echinops sphaerocephalos</i>	+	-	+	-	-	II
<i>Solidago virgaurea</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Chamaecytisus hirsutus</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Inula conyza</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Lembotropis nigricans</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Pteridium aquilinum</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Seseli libanotis</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Cirsio-Brachypodion</i>						
<i>Brachypodium rupestre</i>	2a	2m	1	2m	2a	V
<i>Dorycnium herbaceum</i>	1	+	+	+	+	V
<i>Bupleurum falcatum</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Onobrychis viciifolia</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Carex humilis</i>	1	+	-	1	-	III
<i>Heklianthemum nummularium</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Thesium linophyllum</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Eryngium planum</i>	-	-	+	+	+	III
<i>Elymus hispidus</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Carlina acaulis</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Inula salicina</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Securigera varia</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Ferulago sylvatica</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Festuco-Brometea</i> s.l.						
<i>Galium verum</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Seseli annuum</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Asperula cynanchica</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Filipendula vulgaris</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Festuca rupicola</i>	1	+	+	+	-	IV
<i>Centaurea biebersteinii</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Bromus erectus</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Salvia pratensis</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Centaurea scabiosa</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Pseudolislismachion spicatum</i>	+	-	+	+	-	III
<i>Acinos arvensis</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Trifolium montanum</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Dianthus carthusianorum</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Euphorbia cyparissias</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Scabiosa ochroleuca</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Pimpinella saxifraga</i>	+	-	-	+	-	II
<i>Molinio-Arrhenatheretea</i>						
<i>Briza media</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Dactylis glomerata</i>	1	+	+	+	+	V
<i>Achillea millefolium</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Lotus corniculatus</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Festuca pratensis</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Genista tinctoria</i>	-	+	+	+	+	IV

<i>Leucanthemella vulgare</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Festuca arundinacea</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Prunella vulgaris</i>	+	-	+	-	+	III
<i>Agrostis capillaris</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Knautia arvensis</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Arrhenatherum elatius</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Angelica sylvestris</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Trifolium pratense</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Heracleum sphondylium</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Taraxacum officinale</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Galium mollugo</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Eupatorium cannabinum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Cirsium oleraceum</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Avenula pubescens</i>	-	+	-	-	+	II
<i>Varia</i>						
<i>Primula veris</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Convallaria majalis</i>	+	-	-	+	-	II
<i>Helleborus purpurascens</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Aconitum variegatum</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Gentiana asclepiadea</i>	-	-	-	+	+	II
<i>Iris graminea</i>	-	+	-	+	-	II
<i>Pulmonaria officinalis</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Stellaria holostea</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Astrantia major</i>	+	-	-	-	+	II

The place and data of relevés: 1: Kissolymos (Șoimosu Mic), 4 m², cover 90%, NE, alt. 510 m, 14.08.2002; 2: Rugonfalva (Rugănesti), 6 m², cover 95%, NW, alt. 530 m, 07.08. 2002; 3: Nagy Kede (Chedia Mare), 4 m², cover 100%, N, alt. 620 m, 07.08.2002; 4: Siklód (Șiclod), 6 m², cover 90%, W, alt. 980 m, 12.08.2002; 5: Oroszhegy (Dealu), 4 m², cover 95%, W, alt. 860 m, 10.08.2002.

Table 6. *Stachyo-Melampyretum bihariensis*

Number of relevé	1	2	3	4	5	K
<i>Diagnostic species group</i>						
<i>Melampyrum bihariense</i>	2b	3	2b	3	2b	V
<i>Stachys officinalis</i>	2m	+	2m	+	2m	V
<i>Agrimonia eupatoria</i>	1	+	+	+	-	IV
<i>Inula bifrons</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Trifolion medi</i>						
<i>Trifolium medium</i>	1	+	-	+	+	IV
<i>Achillea millefolium</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Centaurea jacea</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Veronica chamaedrys</i>	+	-	+	+	+	IV
<i>Lathyrus pratensis</i>	-	+	+	+	-	III

<i>Galium mollugo</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Inula bifrons</i>	-	+	+	-	II	
<i>Vicia sepium</i>	-	-	+	-	+	II
<i>Origanietalia s.l.</i>						
<i>Vincetoxicum officinale</i>	+	+	+	+	+	V
<i>Origanum vulgare</i>	+	+	1	+	1	V
<i>Laserpitium latifolium</i>	1	+	-	+	1	IV
<i>Polygonatum odoratum</i>	+	+	+	+	-	IV
<i>Astragalus glycyphyllos</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Solidago virgaurea</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Clinopodium vulgare</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Lathyrus sylvestris</i>	+	-	-	+	+	III
<i>Hieracium umbellatum</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Hieracium sabaudum</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Trifolium alpestre</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Lembotropis nigricans</i>	+	-	-	+	+	III
<i>Peucedanum oreoselinum</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Campanula persicifolia</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Cirsio-Brachypodion</i>						
<i>Brachypodium pinnatum</i>	1	1	+	+	1	V
<i>Dorycnium herbaceum</i>	-	+	+	-	+	III
<i>Onobrychis viciifolia</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Securigera varia</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Bulpeurum falcatum</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Fragaria viridis</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Hypericum perforatum</i>	+	-	-	-	+	II
<i>Eryngium planum</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Molinio-Arrhenatheretea</i>						
<i>Trifolium pratense</i>	+	+	+	-	+	IV
<i>Briza media</i>	+	+	-	+	+	IV
<i>Knautia arvensis</i>	-	+	+	+	+	IV
<i>Heracleum sphondylium</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Leucanthemella vulgaris</i>	-	+	-	+	+	III
<i>Dactylis glomerata</i>	1	+	-	-	1	III
<i>Seseli annuum</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Prunella vulgaris</i>	+	+	-	+	-	III
<i>Festuca heterophylla</i>	-	-	+	+	-	II
<i>Lotus corniculatus</i>	+	+	-	-	-	II
<i>Hypochoeris radicata</i>	+	-	-	+	-	II
<i>Crepis biennis</i>	-	+	+	-	-	II
<i>Varia</i>						
<i>Brachypodium sylvaticum</i>	-	1	+	+	-	III
<i>Helleborus purpurascens</i>	+	+	-	-	+	III
<i>Pulmonaria officinalis</i>	-	+	+	+	-	III
<i>Symphtum tuberosum</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Primula veris</i>	+	+	+	-	-	III
<i>Lilium martagon</i>	-	-	+	-	+	II

Clematis vitalba	-	+	-	-	+	II
Euphorbia amygdaloides	+	-	+	-	-	II
Stellaria graminea	-	-	-	+	+	II
Thalictrum aquilegiifolium	+	+	-	-	-	II

The place and data of relevés: 1: Hidegkút (Vidacut), 4 m², cover 80%, SW, alt. 620 m, 12.07.2002; 2: Székelykeresztúr (Cristuru-Secuiesc), 4 m², cover 85%, NW, alt. 530 m, 05.06.1999; 3: Gagy (Geoagiu), 4 m², cover 85%, NW, alt. 610 m, 06.06. 1999; 4: Nagymedesér (Medisoru Mare), 4 m², cover 85%, E, alt 620 m, 06.08.2002; 5: Magyarós (Aluniş), 4 m², cover 80%, alt. 680 m, 11.08.2002.

REFERENCES

- BELDIE, AL., DIHORU, GH. (1967): Asociații vegetale din Carpații României. – Comun. Bot. SSNG. 6: 133-238.
- BORHIDI, A. (2003): Magyarország növénytársulásai. – Akadémiai Kiadó, Budapest, 610 pp.
- BOSCAIU, N., COLDEA, GH., HOREANU, CL. (1994): Lista rosie a plantelor vasculare dispărute, periclitante, vulnerabile și rare din flora României. – Ocr. Nat. Med. Inconj. 38(1): 45-56.
- BORZA, AL. (1959): Flora și vegetația Văii Sebesului (Flora und Vegetation des Mühlbachtales). – Edit. Academiei, București.
- ČARNI, A. (1997): Syntaxonomy of the Trifolio-Geranietea (Saum vegetation) in Slovenia. – Folia Geobot. Phytotax. 32: 207-219.
- CIOCĂRLAN, V. (2000): Flora ilustrată a României. – Edit. Ceres, București, 1139 p.
- COLDEA, GH., POP, A. (1994): Über die Saumgesellschaften (Trifolio-Geranietea Th. Müller 61) aus Siebenbürgen. – Siebenbürgisches Archiv, Böhlau, 5: 63-76.
- COLDEA, GH., SANDA, V., POPESCU, A., STEFAN, N. (1997): Les associations végétales de Roumanie. Tome 1. Les associations herbacées naturelles. – Presses Universitaires de Cluj, 261 pp.
- CSURÖS-KÁPTALAN, M. (1970): Stadiul actual al cercetărilor fitocenologice din Transilvania. – Contrib. Bot.: 247-270.
- CURÖS, ST., POP, I. (1965): Consideratii generale asupra florei si vegetatiei masivelor calcaroase din Munții Apuseni. (Allgemeine Betrachtungen über die Flora und Vegetation der Kalkmassive aus den Rumanischen Westkarpaten). – Contrib. Bot. Cluj: 113-131.
- GERGELY, J. (1967): Pajistri de stîncării din partea nordică a Munților Trascăului. (Die Felsrasen aus dem nördlichen Zteil des Trascau-Gebirges). – Contrib. Bot. Cluj: 131-143.
- GILS VAN, H., KOVÁCS J. A. (1977): Geranion communities in Transylvania. - Vegetatio, 33 (2-3): 175-186.
- KOVÁCS, J. A. (1974): Contributii fitocenologice din Masivul Rez (jud. Harghita) II. Asociatii ierboase xerofile. (Phytocoenological studies in Rez Massif - Harghita

- county II. Xerophilous grass communities). – Anuarul jub. Muz. Cristuru-Secuiesc, pp. 33-41.
- KOVÁCS, J. A. (1994a): The regional coenological species groups of grassland in Transylvania. – Symposium „Der aktuelle Stand naturwissenschaftlicher Forschung in Sieben-Bürgen”, Linz-Dornach, Österreich, 21 pp.
- KOVÁCS, J. A. (1994b): Broadening of the forage grass and clover genetic resources in the Alp-Carpathian area. – Proceeding of the genetic resources section meeting of EUCARPIA, Clermont-Ferrand, pp. 27-33.
- Kovács, J. A. (1995): Lágyszárú növénytársulásaink rendszertani áttekintése. – *Tilia* 1: 86-144.
- KOVÁCS, J. A. (2002a): A gyepvegetáció sajátosságai Erdélyben. (The characteristics of grassland vegetation in Transylvania - Romania). – *Kanitzia* 9: 85-150.
- KOVÁCS, J. A. (2002b): A gyepvegetáció cönológia gradiensei a Kárpát-Pannóniai térségben. In: Salamon-Albert É. (szerk.) Magyar botanikai kutatások az ezredfordulón. Tanulmányok Borhidi Attila 70. születésnapja tiszteletére. – PTE Növénytani Tanszék, Pécs pp. 431-446.
- KOVÁCS, J. A., DIHORU Gh. (1982): Coeno-ecological species groups in grasslands of Romania. – *Rev. Rom. Biol. Végét.*, 29 (1): 91-103.
- MUCINA, K., GRABHERR, G., ELLMAUER, T. (1993): Die Pflanzengesellschaften Österreichs. Teil I. Anthropogene Vegetation. – Fischer Verlag, Jena-Stuttgart-New York. 578 pp.
- MAC, I. (1972): Subcarpatii transilvaneni dintre Mureş si Olt. Studiu geomorfologic. – Edit. Academiei, Bucuresti.
- NYÁRÁDY, E. I. (1962): Fitocoze de Carex humilis din Transilvania si Moldova. – Studii Cercet. Biol. Cluj, 13 (2): 185-189.
- OLTEAN, M., NEGREAN, G., POPESCU, A., DIHORU, G., SANSA, A., MIHAILESCU, S. (1994): Lista rosie a plantelor superioare din România. – Studii, sinteze, documentații ecologice. – Acad. Rom. Inst. Biol 1: 1-52.
- POP, I., CRISTEA, V., HODISAN I. (1999-2000): Vegetatia județului Cluj (Studiu fitocenologic, ecologic, bioeconomic și ecvo-productiv). (The Vegetation of Cluj District (phytocoenological, ecological, bioeconomic and ecoprotective study). – Contrib. Bot. 25 (2): 2-255.
- POPESCU, A., SANDA, V. (1992): Structura pajistilor xeroterme ale clasei Festuco-Brometea Br.-Bl. et Tx. 1943 din România. – Contrib. Bot. Cluj-Napoca 1991-1992: 37-47.
- POTT, R. (1992): Die Pflanzengesellschaften Deutschlands. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart.
- RODWELL, J. S., SCHAMINÉE, J. H. J., MUCINA, L., PIGNATTI, S., DRING, J., MOSS, D. (2002): The Diversity of European Vegetation. – European Environmental Agency, Wageningen, 167 pp.
- SANDA, V., POPESCU, A., ARCUS, M. (1999): Revizia critica a comunitătilor de plante din România. – Ed. Tilia Press International, Constanta, 142 pp.

- SCHNEIDER-BINDER, E. (1984): Die Waldreben-Laserkraut-Staudenflur (*Clematido recti-Laserpitietum latifoliae ass. nova*) in südsiebenbürgischen Hügelland. – Stud. Com. St. nat., Muz. Brukenthal, Sibiu, 26: 143-159.
- SCHNEIDER, E. (1994): Die Blaugrass-Gesellschaften im Hügelland Siebenbürgens. – Siebenbürgisches Archiv, Böhlau, 5: 107-131.
- SIMON, T. (2000): A magyarországi edényes flóra határozója. – Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest, 976 p.
- SOÓ, R. (1944): A Székelyföld növényszövetkezeteiről. Über die Pflanzengesellschaften des (Szeklerlandes). – Múzeumi Füzetek II, 12-59.
- SOÓ, R. (1947): Revue systématique des associations végétales des environs de Kolozsvár. – Acta Geobot. Hung. 6 (1): 3-50.
- SOÓ, R. (1949): Les associations végétales de la moyenne Transsylvanie II. Les associations de marais, des prairies et des steppes. – Acta Geobot. Hung 6 (2): 21-79.
- SOÓ, R. (1973): Magyarország növénytársulásainak részletes kritikai rendszere (A critical revision of the Hungarian plant communities). – In SOÓ R. "Synopsis systematico-geobotanica florae-vegetationis Hungariae. – Akadémiai Kiadó, Budapest, V: 533-626.
- SUTEU, ST. (1979): Cercetări de vegetație pe coasta Alunășului (Tirimia - jud. Mures). (Investigation of vegetation on Alunaș Slope, Tirimia - Mures District). – Contrib. Bot. Cluj-Napoca; 143-154.
- ZÓLYOMI, B. (1939): Felsenvegetationsstudien in Siebenbürgen und im Banat. – Ann. Mus. Nat. Hung., 189: 63-145.
- ZÓLYOMI, B. (1966): Neue Klassifikation der Felsenvegetation im pannonicischen Raum und der angrenzenden Gebiete. – Bot. Közlem. 53: 49-54.

FÉLSZÁRÁZ GYEPEK ÉS SZEGÉLYTÁRSULÁSOK AZ ERDÉLYI-MEDENCE KELETI TÉRSÉGÉBEN (Összefoglalás)

Az Erdélyi-medence keleti peremén, a Küküllő-menti dombvidék és a Keleti-Kárpátok találkozásánál, a Maros és az Olt folyók által behatárolt, geológiaileg többnyire plioceni és szarmata eredetű homokkő, kavics, agyag és márna üledékekkel felépülő magas dombvidék található, melyet „Sóvidéki-dombság”, „Udvarhelyi-dombság”, „Homerói-dombság” ill. „Erdélyi-szubkárpátok” néven ismer a szakirodalom (MAC 1972). A térséget keleten, a Kárpátok felé a Bekecs (1080 m), Siklódi-kő (1028 m), Firtos (1060) és a Rez-tető (932 m) vonulata, nyugaton pedig az Erdőszentgyörgy - Erked - Homeród (többé-kevésbé az egykor Székelyföldi-) peremvonal határolja be. A térségre jellemzők a kelet-nyugat irányú hosszú, nagyobb párhuzamos völgyek (Nyárád, Kis-Küküllő, Nagy-Küküllő, Fehér-Nyikó), az ezeket keresztben átszelő kisebb vízfolyások (Havad-, Küsmőd-, Solymos- Gagy-patak stb.), melyek kedvező feltételeket biztosítanak az Erdélyi-medence központi részéből jövő szub-kontinentális (thermo-xerofil) hatások érvényesülésének (pl. szőlőkultúra).

Több éves terepi munka és megfigyelés eredményeként, jelen dolgozat ezen átmeneti térségre jellemző félszáraz gyep- és szegélytársulások (*Cirsio-Brachypodion*, *Geranion sanguinei* sorozatok) cönológiai viszonyainak elemzésével és chorológiájával foglalkozik. A növénytársulások tájképi helyzete igen érdekes jelleget mutat. A napsütötte déli, délnugati, meredek ill. suvadásos hegyoldalakon feltünnően elterjedtek a mész kedvelő xerotherm szegélyek (*Inulo ensifoliae-Peucedanietum carvifoliae*) valamint a szálkaperjegyepek (*Cariceto humilis-Brachypodietum pinnati*), a lankásabb hegyoldalakon és plató helyzetben, az egykor irtások helyén a főtékercses-rétek (*Festuco rupicolae-Danthonietum*) érdekes állományai, az északi, nyirkos hegyoldalakon pedig az újonnan leírt erdélyi nyúlfarkfűves társulás (*Dorycnio herbacei-Seslerietum heuflerianae*) állományai a meghatározóak. Az árnyékos és hűvösebb erdő- és cserjeszegélyek, cönológiai együttese a széleslevelű bordamag-társulás (*Clematido recti-Laserpitietum latifoliae*), mely foltszerű megjelenésével, míg az üde csormolyás erdőszegélyek (*Stachyo-Melampyretum bihariensis*) hosszú sávszerű megjelenésekkel jellemzik a magas domavidéki tájat.

Az élőhelytípusok sokszínűsége, a hagyományos gyepgazdálkodási és állattartási módok fennmaradása, kedvezően hatott a terület florisztikai értékeire is. Így a térségből eddig nem, vagy kevésbé ismert ritka-, védett vagy élőhely-indikátor fajok közül a tanulmány a következőket emeli ki: *Aster amellus*, *A. linosyris*, *Astragalus austriacus*, *A. mosnspessulanus*, *Asyneuma canescens*, *Artemisia pontica*, *Cephalaria radiata*, *Chamaecytisus albus*, *Cleistogenes serotina*, *Echium maculatum*, *Gentiana cruciata*, *G. asclepiadea*, *Inula ensifolia*, *I. bifrons*, *Iris variegata*, *I. graminea*, *I. ruthenica*, *Jurinea mollis*, *Linum austriacum*, *L. hirsutum*, *L. temulifolium*, *Phlomis tuberosa*, *Peucedanum officinale*, *Pulsatilla montana*, *Salvia nutans* etc. A félszáraz gyepek és erdőszegélyek cönológiai-florisztikai viszonyainak feltárásával szeretnénk hozzájárulni a székelyföldi vegetáció jobb ismeretéhez, nagy botanikusának, a száz éve született SOÓ REZSÖ emlékének megőrzéséhez.

A MUSKOTÁLYZSÁLYA (*SALVIA SCLAREA L.*) THYRSUS VIRÁGZATA

TÓTH ÁGNES

Veszprémi Egyetem, Georgikon Mezőgazdaságtudományi Kar,
Növénytani és Növényélettani Tanszék, H-8360 Keszthely

Abstract

Tóth Á. (2003): Die Infloreszenz von Muskatellerkraut. - Kanitzia 11: 127-132.

Zahlreichen Arten der *Salvia* Gattung sind wirtschaftlich auch nützlich sind aber in erster Linie als Heilkräuter bekannt.

Das Duftöl von hervorragender Qualität der in Ungarn angebauten Muskatellerkraut ist weltbekannt. Die Droge ist das Duftöl, das von den frischen Blütenstand gewonnen wird. Der Blütenstand, der in der ungarischen Fachliteratur beschrieben wird, stimmt mit der internationalen Beschreibung nicht überein.

Unter Thyrsus ist eine zusammengesetzte Blütenstand zu verstehen. Der Begriff "Thyrsus" soll in der ungarischen Fachliteratur verbreitet und popular gemacht werden. Es kann festgestellt werden, daß die Klassifizierung dem Blütenstand mit Hilfe der Trollsche Klassifizierung (1964) einfacher durchschaulich ist. Das wird in der internationalen Fachliteratur auch verwendet.

Bevezetés

A *Salvia* nemzetség (*Lamiaceae* család) számos tagja gazdaságilag is jelentős, és elsősorban mint gyógynövények ismertek. Erre utal a középkori mondás is: „Cur moritur homo, cui salvia crescit in horto ?” Vagyis „Miért is halna meg az, kinek zsálya nő kertjében ?”

A Magyarországon termesztett muskotályzsálya kiváló minőségű illóolaja világviszonylatban elismert. Drogját a friss virágzatokból nyert illóolaj adja, ez az *Aetheroleum salviae sclareae* (MSZ 6764-1980). Illóolajának fő alkotórésze a linalil-acetát 45-87 %-ban. Tartalmaz még kb. 15 % sklareolt (ámbraillat hordozója), valamint linaloilt, a- és b-tujont, a- és b-pinént, borneolt és igen kis mennyiségen kámfert és mirécént is. Termései 25-30 % zsirosolajat tartalmaznak (BERNÁTH, 2000). Régiófejlesztés elemeként - a tradicionális termesztési körzeteken kívül - tért nyerhet a nem élelmiszer célú (ún. "non-food") területeken, valamint reális alternatíva a hegyvidéki lejtökön is.

Hazánkban *Salvia sclarea*-t 50 éve termesztenek kb. 500-600 hektáron nagyüze mi körülmények között. A hazai termesztési gyakorlatban megoldott gépi vetése, gépi betakarítása és vegyszeres gyomirtása (HORNOK, 1978). Az ismertebb orvosi zsálya (*Salvia officinalis*) rokonától csak reputációjában marad el, piackutatása még nem fejeződött be. Jelenleg kizárálag illóolajáért termeszlik hazánkban.

A muskotályzsályával kapcsolatos hazai alaktani irodalom részletes, különösen a leírásának lényegét jelentő virágzata nincs összhangban a nemzetközi besorolásokkal, jellemzésekkel. Ezért tüztük ki célul – ALMÁDI LÁSZLÓ tanácsára – a muskotályzsályá virágzatának vizsgálatát és feldolgozását.

Anyag és módszer

Begyűjtött első éves növénypéldányokból (Balatongörök) és magokból (Szent István Egyetem Gyógy- és Aromanövények tanszék) a Veszprémi Egyetem Georgikon Mezőgazdaságtudományi Kar Botanikus kertjében létrehoztunk egy *Salvia sclarea* kísérleti parcellát.

Vizsgálati módszerem lényege a magvetéstől kezdődően a teljes fejlődési ciklus megfigyelése, tanulmányozása volt. Megfigyelésem során vizsgáltam a hajtásrendszer és a virágzat elágazása alapján a generativ hajtásrendszer felépítését. Így jutottam el a virágzatokról írt ellentmondások felismeréséig. E szerint a muskotályzsályá virágzata – TROLL (1964) alapján – speciál-thyrsus. A közép-európai szakirodalommal ellentében (thyrsus-virágzat) a magyar terminológiában „álörvös” virágzatként definiált. Ez pedig, ha jól átgondoljuk egy kevésbé informatív „definíció” és mint ilyen, kerülendő lenne. E tény megállapítása után ismertem fel, hogy a magyar botanikai könyvekben a thyrsus kifejezés alig használt szakszó, így körülhatárolt értelmezése sem került ismertetésre.

A muskotályzsályá virágzatának helyes megállapításával a thyrsus virágzat világos és egyértelmű morfológiai használatát tűztem ki célul – ami a közép-európai szakirodalomban (TROLL, 1964) már régóta megtalálható (TROLL, 1964). A thyrsus fogalmat érdemes a magyar botanikai szakirodalomban népszerűsíteni, az egyetemi és főiskolai hallgatószág és érdeklődő kertészek, biológusok előtt ismerté tenni.

Eredmények

A jelenlegi magyar egyetemi növénytan tankönyvek nemzetközileg elfogadott, egyértelmű szabályokra alapozott elnevezési rendszere, terminológiája sem sorolja be és nem fejt ki kellő részletezzel a thyrsus botanikai szakkifejezés fogalmát.

Saját vizsgálatom eredménye (*Salvia sclarea* thyrsusvirágzata és definíálása) három német szerző munkájának feldolgozásával, értelmezésével jött létre. Ezek TROLL (1964) és HEGI (1975) műveiben szereplő leírások, valamint JACOB-JAGER-OHMANN (1985) kompendiumában szereplő szöveg és ábra.

Munkám további részében TROLL (1964) által leírt fogalmak szerint használom a thyrsus és a pleiothyrsus fogalmát. Ez a kézikönyv eddig még nem jelent meg magyar nyelvű fordításban. Általában TROLL munkáját tekintik mérvadónak, ha a thyrsus és pleiothyrsus terminusokról beszélünk.

A thyrsus fogalma LINNÉ-ig (1753) nyúlik vissza, aki igaz, tartalmilag még nem definiálta. DE CANDOLLE (1827), BRAVIS (1837), EICHLER (1875/78), ČELAKOVSKY (1893) alkalmazták már a thrysust, de mindegyikük más értelemben. Az így kialakult eltérést azzal igyekeztek feloldani, hogy innentől fogva az összetett virágzati képletet (thrysust) és a bugát, (Rispe) külön-külön, egymástól elválasztva kellett tárgyalni.

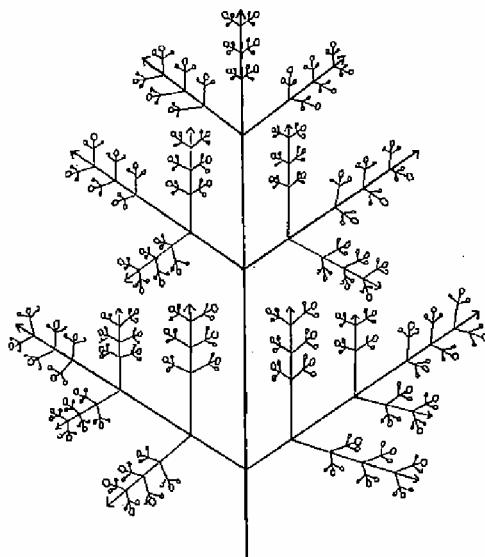
Következésképpen a thyrsuson komplex virágzatot értünk. Ebben a bugával teljes mértékben megegyezik. Ennek ellenére a parciális virágzatai sympodiálisan szétágaznak, így a thyrsus parciális virágzatai lehetnek kettős bog vagy gomoly, vagy kunkor, általánosan szólva ezek elágazása sympodiális rendszer. A buga és a thyrsus különbsége az, hogy a thyrsus tengelye minden nyílt, míg a buga minden zárt fürtöt képez. A thyrsus virágzatoknál a hajtás levélállása lehet szort vagy keresztféle átellenes.

A valódi thyrsus virágzat rendkívül elterjedt. Sok családnál általában uralkodó, mint pl. az ajakosaknál (*Lamiaceae*), amelyek lényegi területét már DE CANDOLLE és BRAVIS munkájukban érintették, továbbá a tátogatóvirágúak, a *Gesneriaceae* (trópusi növénycsalád) nagy része, a libatopfélék és a disznóparéjfélék családja is ilyen virágzattal rendelkeznek, valamint a *Lythrum*, az *Aesculus* és a *Koelreuteria* fajok is.

Az összetett virágzatok egy része thyrsusok formájában jelenik meg. A parciális virágzat thyrsuselágazásából adódik a speciálthyrsus megjelenési alak. A dithyrsus és a pleiothyrsus képződés tartozik a speciálthyrsusokhoz.

A pleiothyrsus kettősthrysussá (Doppelthyrsus) alakulhat át. Sok ajakos növénynél – *Hyptis spicata*, *Salvia nutans* – a speciálthyrsus eltűnhet, helyette egy egyszerű thyrsoid felépítés képződik.

A nyílt végződésű speciálthyrsus elágazásávában a csúcsrcégió viselkedése ismétlődik, tehát a másod- és harmadrendű ágvégződések is nyitottak (1. ábra).



1. ábra: Pleiothyrsus harmadrendű ágakkal és nyílt végződéssel
(TROLL, 1964)

A vizsgálati eredményeknek szakirodalmi egyeztetése

Vizsgálatom elméleti alapja TROLL (1964) *Die Infloreszenzen* című műve, melynek általános terminológiája nem került át a növénytannal foglalkozó magyar szerzők műveibe.

A Magyarországon használt nevezéktan FILARSZKY (1911) *Növénymorphologia* botanikai kézikönyvén alapul. Ez szolgált mintául SZABÓ (1933) tankönyvének a virágzatok áttekintése fejezet tárgyalásánál. Ők még nem ismerhették TROLL eredményeit, ahogy PRISZTER (1963) sem, aki elsősorban a magyarországi irodalmat tekintette át a *Növényszervtan terminológiája* háromnyelvű szaksótárának összeállításánál.

E három művet azért említem meg, mert az utánuk következő magyar szerzők ezen nézeteket veszik át az egyetemi növénytan tankönyvük alaktani fejezetében. Így TROLL (1964) eredménye nem tudott meghonosodni a magyar terminológiában – FILARSZKY (1911) túlzott tekintélye okán – egészen a TURCSÁNYI szerkesztette *Növénytan*-ig (1995). ALMÁDI már 1974-ben javasolta általában a virágzatok TROLL-féle osztályozását. Kovács (1999) hasonló javaslatot tesz a Poaceae család virágzataira. Hazánkban 1968-ban adják ki KÁRPÁTI Kertészeti növénytan c. egyetemi tankönyvét és 1978-ban HARASZTY Növényszervezettan és növényélettan c. tankönyvét. Ők sem alkalmazzák széles körben a TROLL (1957, 1964) által véglegesen értelmezett és alátámasztott thyrsus fogalmat, de utalásokat már találunk rá. TROLL már 1957-ben is írt egy jelentős összefoglalást a thyrsusról. Nemrég BERNÁTHI (2000) így ír a vizsgált növény virágzatáról: „virágzata 40-60cm hosszú álfürt, amely 3-6 virágból összetett álörvből áll.” A megnevezett álörv, álfürt fogalmakat szeretném kiváltani a konkrét morfológiára utaló thyrsus terminussal.

Összefoglalás

A muskotályzsályá virágzatának vizsgálata és leírása során, valamint a botanikai fogalmak áttekintése után jutottunk el a *Salvia sclarea* thyrsus virágzatának megállapításához, mely már a muskotályzsályá virágzatának tartalmat kifejező leírása. Ehhez elsősorban a nyílt és zárt virágzatok alapján történő megkülönböztetést használjuk. Eddig a virágzatok osztályozását az elágazások típusa alapján végezték, ma már hasznosabb a parakládiómok jellege alapján, mely monotel és polytel típus lehet.

A muskotályzsályá thyrsusa lehet dithyrsus (azaz kettős thyrsus, ha a másodrendű ágak is megjelennek) és lehet pleiothyrsus (ha harmadrendű ág is képződik). Pleiothyrsus esetén nyílt parakládiómok képződnek.

A thyrsus fogalom helyett a magyar terminológiába az álörv kifejezés került be. Ennek oka a szakadás és lemaradás a nemzetközi szakirodalomtól. Így történetet hogy nem ismerték a thyrsus jelentését, de a téma pontos dokumentálása botanikatörténeti vizsgálatot érdemel. Másrészt az álörvöt bogernyös vagy csomóvirágzatnak értelmezték, holott az álörv kettős bogrból redukálódott thyrsus. A redukció során egymás mellé kerülő parciális virágzatokat analizálták, és neveztek meg álörv formának. Ez így nem tükröz helyes morfológiai megközelítést. Így az álörvös fűrt vagy álörvös füzér megnevezés se használatát sem ajánljuk a muskotályzsályá virágzatára.

A thyrsus bugaszerű virágzat, de részvirágzatai bogasak (cymozosak), szim-podiálisak. Ezeknek nincs uralkodó főtengelyük. Az elágazások általában csak az előlevelek hónaljából indulnak ki (pl. ajakosok). Szórt vagy keresziben átellenes elágazódása következtében a részvirágzatai egyes- vagy kettős bogas elágazásúak. A *Salvia sclarea* általában kettős bogas elágazású. Nincs lezáró virágzata, tehát nyílt végződésű. Ám gyakoriak a monotel szinfloreszcenciák (vagyis a zárt főtengelyű összetett virágzat), amelyek között bugaszerű (paniculoid, pl. szőlő, orgona), thyrsuszserű (thyrsoid, pl. len, hárs), vagy bogernyős (cirmoid, pl. kutyatej) virágzatok fordulnak elő.

Kijelenthetjük, hogy a thyrsus egy összetett, korlátlan (terminálvirág nélküli) virágzat, cymozos parciális virágzatokkal a fürtös elrendezésben. Mindez nagyobb részletességgel TROLL (1957) munkája alapján.

Végeredményként megállapítható, hogy a virágzatok osztályozása könnyebben áttekinthető a TROLL-féle összetétel-osztályozások alapján (melyet szinte majdnem az összes növénycsalád feldolgozása alapján publikált). Rendszerint minden virágzó növényen meg lehet állapítani az alapelágazás típusát és a részvirágzatok alapformáit. Így e módszer alkalmas a növények virágzatának megfigyelés szerinti osztályozására. TROLL leíró morfológiai megállapítása általában osztatlan népszerűségnek örvend a közép-európai botanikai szakirodalomban.

IRODALOM

- ALMÁDI L. (1974): Megjegyzések a magyar növénytani terminológiához. – Keszthelyi Mezőgazdaságtudományi Kar közleményei, Keszthely. 16. évf. 11. sz. 1-21.
- BERNÁTH J. (2000): Gyógy- és aromanövények. – Mezőgazda Kiadó, Budapest. 19-25., 517-520.
- FILARSZKY N. (1911): Növénymorphologia, A növények alaki tulajdonságai és a velük kapcsolatos életjelenségek. – Franklin-Társulat, Budapest. 617-644.
- HARSZTY Á. (1978): Növényszervezettan és növényélettan. – Nemzeti Tankönyvkiadó, Budapest. 366-370.
- HEGI G. (1975): Illustrierte Flora von Mitteleuropa. – Hanser Verl, P. Parey, Hamburg. 2489-2491.
- HORNOK L. (1978): Gyógynövények termeszése és feldolgozása. – Mezőgazdasági Kiadó, Budapest. 199-203.
- JACOB F., JAGER I. E., OHMANN E. (1985): Botanikai kompendium. – Natura Kiadó, Budapest. 127-129.
- KOVÁCS J. A. (1999): Virágzatok tipológiájának aktuális kérdései a Poaceae családban. – Kanitzia 7: 75-89.
- KÁRPÁTI Z., GÖRGÉNYI LÁSZLÓNÉ, TERPÓ A. (1968): Kertészeti növénytan. – Növény szervezettan, I. kötet. Mezőgazdasági kiadó, Budapest. 262-268.
- PRISZTER SZ. (1963): A növényszervtan terminológiája, háromnyelvű szakszótár. –

- Mezőgazdasági Kiadó, Budapest. 124-132.p.
- SZABÓ Z. (1933): A növények szervezete, az általános növénytan tankönyve. – Dunántúli Pécsi egyetemi könyvkiadó és nyomda Rt, Pécs. 354-363.
- TROLL, W. (1957): Praktische Einführung in die Pflanzenmorphologie. – Fischer Verl., Jena. 228-408.
- TROLL, W. (1964): Die Infloreszenzen, Typologie und Stellung im Aufbau des Vegetationskörpers. – Gustav Fischer Verlag, Jena. 63-99.
- TROLL, W., WEBERLING F. (1989): Infloreszenzuntersuchungen an monotelon Familien, Materielen zur Infloreszenzmorphologie. – Gustav Fischer, New York. 475-479.
- TURCSÁNYI G. (szerk.) (1995): Mezőgazdasági növénytan. – Mezőgazdasági Szaktudás Kiadó, Budapest. 162-166.

RUDERÁLIS NÖVÉNYTÁRSULÁSOK A ZALAI-DOMBVIDÉKEN

DANCSA ISTVÁN

Növény- és Talajvédelmi Központi Szolgálat, 1118 Budapest Budaörsi út. 141-145.

Abstract

Daneza, I. (2003) Ruderal plant communities on the Zala hills. - Kanitzia 11: 133-223.

This study discusses twenty-three ruderal associations, which appear on the border of Praeillyricum and Noricum floristical region in South-West Hungary. The studied area is situated from Balaton-lake to the western part of Middle Zala. The mean annual rainfall ranges between 700 and 1000 mm in the eastern and western part of the area. The vegetation can be divided into two vegetation zones: beech forests as extrazonal vegetation and hornbeam-oak forests. The field data collection has been done from 1992. The phytosociological relevés were made and elaborated according to the standard procedures of the Braun-Blanquet method. The numerical analysis was done by SYNTAX package. The following associations were determined: *Hordeetum murini*, *Polygono arenastri-Lepidietum ruderalis*, *Malvetum neglectae*, *Onopordetum acanthii*, *Carduo-Onopordetum acanthii*, *Convolvulo-Agropyretum repantis*, *Lepidietum drabae*, *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Arctietum lappae*, *Carduetum acanthoidis*, *Arctio-Artemisietum vulgaris*, *Coniectum maculati*, *Cannabietum spontaneae*, *Tanaceto-Artemisietum vulgaris*, *Dauco-Picridetum*, DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*], DC *Helianthus tuberosus* s.l. [*Artemisietea vulgaris*], *Sambucetum ebuli*, *Chaerophylletum bulbosi*, DC *Fallopia japonica* s.l. [*Galio-Urticetea*], DC *Heracleum mantegazzianum* s.l. [*Galio-Urticetea*], *Polygonetum arenastri*, *Lolio-Plantaginetum majoris*. The association *Anthriscetum sylvestris* is first reported in this study in Hungary. Both Continental and Atlantical chorological types of associations appeared on the studied area. But they are not distributed in the same way in the whole area. The strong Continental effect is on southeast part of the area, what is showed in composition of ruderal and roadside associations. During the analysis of plant community surveys conducted in South-West Transdanubia, the author studied the share and abundance of the particular SBT (Social Behaviour Type) categories within the weed associations. Abundance of native weed species is conspicuous in weed associations of *Sisymbrium*, *Onopordion*, *Arction* and *Dauco-Melilotion* where, among aggressive competitors, presence of *Ambrosia artemisiifolia* and *Solidago gigantea* can be often observed. Plant communities predominated by the latter weed species are of the least natural character, their presence is undesirable from aspects of public health, economy and ecology. In case of certain associations (*Polygonetum arenastri*, *Dauco-Picridetum* and *Anthriscetum sylvestris*), however, disturbance tolerant plants of natural habitats and generalists are predominant and less dangerous than the weed associations of the former groups.

Key words: Ruderal plant communities, Braun-Blanquet method, SBT categories, Zala hills, Hungary

BEVEZETÉS, CÉLKÖNYV

Az emberiség növénytermesztési és állattenyésztési kultúráját kialakulása óta kíséri a gyomnövényzet. A termécsökkenés nagyobb hánypota a gyomok által okozott károkra vezethető vissza. A gyomnövények azonban nem csak a művelésbe vont területeken okoznak kárt. A kaszálatlan köz-, valamint magán-területeken nagy kiterjedésű gyomállományok alakulhatnak ki. A tömegesen virágzó gyomnövények pollenjei humán-egészségügyi szempontból veszélyesek, a képződő pollenek a pollennallergia kiváltó tényezői (GÖNCZI 1991). A ruderális területeken számos özönfaj (pl. *Ambrosia artemisiifolia*, *Solidago* fajok) térhódítása figyelhető meg, az általuk meghatározott élőhelyeken a természetes-őshonos fajokat felváltják (BALOGH 2001, TÖRÖK és munkatársai 2002, BOTTA – DUKÁT (szerk.) 2002). A ruderális területek a gazdaságilag veszélyes fajok számára genetikai puffer területet képeznek, a szántóföldi fauna sajátos életterei. Számos gyomirtó szerre rezisztens gyomnövény a ruderális termőhelyeken szelektálódott ki (HARTMANN 1998, CHODOVÁ - MIKULA 2000).

Nincs csak káros, vagy csak hasznos növény, a fajok káros vagy hasznos jellegét „csak az adott helyzetekre nézve állapíthatjuk meg” CZIMBER (1987). A káros hatások mellett a gyomokkal borított, megfelelően szabályozott (kaszált és vegyszeresen gyomirtott) termőhelyeken a helyi adottságoknak megfelelő faji összetételű állományok alakulnak ki, például: árokpartokon, autópályák töltései mentén és törmeléktalajjal feltöltött helyeken. Települési környezetben a telepített gyepek gyakran a fent említett, környezeti terhelést jól tűrő állományokká alakulnak át. STEIBER (in SOÓ - ZÓLYOMI szerk. 1951) a ruderális területeken termő gyógynövények fokozott jelentőségére hívta fel a figyelmet. A gyomfajok között számos, a gyógyászat számára gyógyászati alapanyagot nyújtó faj található (PETRI - NYIREDY NÉ - NYIREDY 1989).

A gyomvegetáció fajkompozíciójában és dominancia viszonyaiban végbement változások (HUNYADI – KAZINCZI 1991) indokoltá teszik a ruderális vegetáció újbóli fel-dolgozását, amelyek összehasonlító alapjait a korábban készítetett munkáknak kell képeznük. A mai hazai növénytársulásokról, beleértve a ruderális társulásokat is kevésbé rendelkezünk átfogó ismeretekkel, mint néhány évtizeddel ezelőtt (BORHIDI 1999).

A vizsgálat célja: a Zalai-dombság középső és keleti részén, Keszhely környékén, valamint a Kis-Balaton-medencében a ruderális gyomvegetáció társulástani vizsgálata. A megjelölt terület természetföldrajzi szempontból változatos, a ruderális vegetáció sajátos elterjedése és faji összetétele növényföldrajzi, valamint gazdasági szempontból jelentős. A tájegység ruderális társulásait átfogó gyomcönológiai tanulmány még nem készült. Jelen munkámmal a ruderális vegetáció vizsgálatának hiányát szándékozom csökkenteni. Munkáim során a terület ruderális vegetációjának leírására törekedtem, céljaim között nem szerepelt a vegetáció dinamizmusának kutatása. Vizsgálataim során a következő kérdésekre kerestem a választ:

- melyek a kijelölt vizsgálati terület aktuálisan jellemző ruderális gyomtársulásai?
- milyen jellegzetességei vannak a társulások flóraelem spektrumainak?
- a társulásokban milyen az egyes flóraelemek csoportrézesedése?

- az egyes társulások között milyen különbségek vannak a szociális magatartás típusok csoportrészese és csoporttömegét illetően?
- a társulások mennyire különböznek a fajok ökológiai indikátor értékének csoportrészese és csoporttömege szerint?
- a társulások milyen összetételű talajokon alakulnak ki?
- a társulások és a talajanalitikai eredmények között van-e korreláció?
- milyen a társulások jelenlegi elterjedése a vizsgált területen?
- vannak-e olyan ruderális társulások és ruderális gyomfajok, amelyek az ország más területein gyakoriak, a tanulmányozott területen pedig ritkán fordulnak elő?

IRODALMI ÁTTEKINTÉS

A ruderális kifejezéssel kapcsolatos meghatározások áttekintése

A ruderatus [*rudus*] latin szó, jelentései: törmelékkal ellépett száraz, sovány, köveses (FINÁLY 1884, GYÖRKÖSI 1970). A ruderális szóval a hétköznapi értelemben a felhagyott, kaszálatlan, elsősorban települési, település környéki területeket jellemezzük. A ruderális termőhely, ruderális növények, romtalaj, ruderális terület, ruderális stratégia, valamint a ruderalizálódás ökológiai, a ruderális szövetkezetek, a ruderális biocönózis és ruderális gyomnövényzet társulástani fogalmak.

A ruderális termőhelyek a földhalmok, trágyadombok, szemétlerakók, útszélek, vasútvonalak, vízelvezető árkok, háztetők. Az összes felsorolt élőhely közös vonása a többé vagy kevésbé erős emberi bolygatás. A **ruderális területek a ruderális növények élőhelyei** (HOLZNER 1982).

A **romtalajok** mesterséges talajok, utak és töltések rézsüin, kerti teraszokon, építkezések planírozott felületein, szeméttelepek elrónáása után és ipartelepekből vagy házhelyekből átminősített parknak szánt területeken találhatók. Ritkán tartalmaznak humuszos talajt (BARNA és munkatársai 1982).

FELFÖLDY (1942) szerint: „a **ruderális szövetkezetek** termőhelyei a következők: szemétdombok, utak, útmennék, árkok, szántóföldek, kertek, tarlók, legelők és kultúerdők.” Szükebb értelemben **igazi ruderáliák**nak a szemétdombokat (komposzt-telepeket), az utak, út menti taposott gyepeket, valamint az árkokat és a nedves ruderáliákat tekinti.

UBRIZSY (1949) szerint a felhagyott szántóterületek, kiirtott és vissza nem telepített erdők, árvízjárta vidékek, rosszul kezelt legelők, a szántóföldek közötti mezsgyék, utak, a vasutak töltései, a gátak és partok, az országutak szélei, elhagyott házhelyek, szeméttelepek, romtalajok mind a **ruderális szövetkezetek termőhelye**.

A **ruderális (romtalaj)** gyomnövényzet sok nem őshonos fajból áll, amelyek széles ökológiai amplitúdójúak, de versenyképességük kicsi, így ezekre a helyekre szorulva tudnak csak fennmaradni (JAKUCS 1981).

JUHÁSZ-NAGY (1984) szerint: „Ha gyomtársulásokról beszélünk, még a legelső, a legdurvább értelemben is kétféle kategóriáról lehet szó: az egyik, a **szegetális társulá-**

sok csoportja a rendszeres és intenzív agrotechnikához kötődik. A másik nagyobb kategóriát a **ruderális társulások** alkotják, amelyek kialakulásában, ha szerepel is az agrotechnika, az korántsem olyan intenzív, szezonálisan ismétlődő és rendszeres, mint a szegetális társulások esetében”.

A **ruderálizálódás** (elgyomosodás) a degradálódás speciális esete, amikor a rendszeres talajmozgatás és/vagy a tápanyag feldúsulás (degradáció) hatására „r”-stratégista, nitrogén kedvelő növényfajok szaporodnak fel (JUHÁSZ-NAGY 1984).

GRIME (1979) szerint **ruderális stratégia** típusúnak tekintjük azokat a fajokat, amelyek termőhelyét magas zavartág és alacsony termőhelyi stressz intenzitás jellemzi. A **ruderális biocönózis** a kultúrbiocönózisok egyik kategóriája, amely nem áll közvetlenül a növénytermesztés szolgálatában. A ruderális biocönózisok közé sorolhatjuk a vasúti töltések, a szemétdombok és az útszegélyek életközösségeit. Némelyik ezek közül igen változatos, meglehetősen labilis egyensúlyban levő zoobiocönózisokat is magában foglal. Ezeket hazánkban, az utóbbi években gyomszegélyfauna néven foglalták össze. Közöttük gyakran mezőgazdasági kártevőket és ezeket féken tartó parazitákat is találunk. Tanulmányozásuk mezőgazdasági szempontból fontos. A ruderális gyomnövényzet az ember spontán, nem céludatoss termelő tevékenységével kapcsolatban általában nitrogénben gazdag termőhelyeken jön létre (STRAUB 1977, GALLYAS – SÁROSSY 1989).

A magyar ruderális vegetáció cönológiai vizsgálatának áttekintése

BRAUN-BLANQUET (1928) tevékenysége jelentősen meghatározta a cönológiai vizsgálatok kezdetét a Kárpát-medencében is. A Zürich-Montpellier iskolával párhuzamosan Soó (1927) az Erdélyi-Mezőség geobotanikai leírásakor RÜBEL (1911, 1917) formációi mellett gyomtársulásokat is tárgyal.

Soó az 1930-as évek elején gyomszociológiai adatokat is tartalmazó tanulmányokat készített a Tihanyi-félsziget területéről (Soó 1931, 1932, 1933) és összeállította a Pannóniai flóratartomány növényszövetkezeteinek áttekintését (Soó 1941a,b).

A ZÜRICH - MONTPELLIER cönológiai iskola hatására Közép-Európában másodlagos centrumok jöttek létre, Németországban OBERDORFER és TÜXEN, Csehszlovákiában DOSTÁL, Jugoszláviában HORVÁT, Spanyolországban RIVAS-MARTINEZ, hazánkban Soó vezetésével. Soó növényföldrajzi programjában Magyarország növénytársulásainak feldolgozását tűzte ki célul. Soó tanítványai, FELFÖLDY, UBRIZSY, TIMÁR, számos tanulmányt készítettek ruderális területeken, műveikben több társulás ma is érvényes leírását tették közre. Vizsgálataik a ruderális vegetáció szukcessziós folyamataira is kiterjedtek.

A II. világháborút követő általános gyomosodás során a ruderális és szegetális gyomvegetáció Ma-gyarországon kb. 1 millió kataszteri holdat borított (UBRIZSY 1949). Ebben az időszakban hazánkban a ruderális területek kutatásának jelentőségére FELFÖLDY (1942) és UBRIZSY (1949) mutattak rá. FELFÖLDY idézett művében említtette: „Ha úgy akarunk belenyűlni a gyomvegetáció életébe, hogy azt saját céljaink szerint legkedvezőbben irányíthassuk, akkor nem elég az egyes növények életét ismernünk, a növényi biocoenosisok ismerete fontosabb. Ez pedig szociológiai feladat.” FELFÖLDY

(1942, 1943, 1947, 1949) elsőként készítette el a Pannóniai flóratartomány ruderális gyomnövényzetének rendszeres áttekintését. Munkáiban összefoglalta a Kárpát-médenye ruderális társulásait, több, napjainkban is elfogadott társulást írt le (pl. *Sambucetum ebuli* Felföldy 1942, *Xanthietum spinosi* Felföldy 1942), valamint társulásleírásait szerkezeti elemzésekkel egészítette ki. FELFÖLDY megállapításai között szerepelt a termőhelyű karakter-fajok, a ruderális vegetáció mozaikszerű váltakozása, komplexképzése, a természetes szukcesszió hiánya. A ruderális gyomvegetációra vonatkozóan cytogeográfiai eredményeket is közölt (FELFÖLDY 1949).

UBRIZSY 1949-ben annak ellenére, hogy – vallomása szerint – másfél évtizedes ruderális gyomcönológiai és ökológiai kutatási eredményeit (szukcessziós tanulmányok, florisztikai adatok, ökológiai vizsgálati eredmények, szociális struktúra) a II. világháború elsőpörte, számos adatot közölt. Több mint 600 cönológiai felvételt készített a Dél-Tisza mentén (Szarvas, Gyoma, Gyula, Hortobágy, Kondoros, Kunszentmárton, Mezőtúr, Szajol), a Nyírségben (Nyíregyháza, Debrecen, Gyulaháza), Budapesten és környékén, továbbá a Dunántúlon (Esztergom, Hédervár, Kehida). Ruderális területeken készített szukcessziós tanulmányaiiban (UBRIZSY 1943, 1949, 1950, 1951a, 1955, 1958, 1967) jelentős hangsúlyt fektetett a zonáció tanulmányozására, komplexek képzésére, továbbá a ruderális szövetkezetek „polymorphiáját” elemezte. Eszerint a szövetkezetek nem csak ruderális termőhelyeken tűnnek fel, hanem kapáskultúrákban és tarlón is, mint tarlósövetkezetek (pl. *Polygono-Chenopodion polyspermij*). A ruderáliák szukcesszióját a természetben a legdinamikusabbnak és legáttekintethetőbbnek tartotta UBRIZSY (1950). Eredményei alapján a ruderális növényzet zöldfelületi hasznosítására, tartós gyepesítésre, töltésoldalak, gátak megkötésére, taposást tűró gyeppek kialakításának lehetősé-gére, országutak szélén kialakuló nem „káros” szövetkezetek fenntartásra hívta fel a figyelmet.

A II. világháborút követően a gyomcönológia az 1960-as évek végéig működött, ebből az időszakból az alábbi ruderális társulásokat tárgyaló munkákkal találkozunk hazánkban. TIMÁR (1949, 1950) a háború utáni évek általános gyomosodása idején Szolnok és Szeged lebombázott városrészein az *Amarantho-Chenopodietum* (MORARIU 1943) Soó 1947 társulás nagymértékű terjedéséről számolt be, és a *Tribulus terrestris* L. subsp. *orientalis* (Kern.) Dostál társulási viszonyait vizsgálta vasúti területeken (TIMÁR 1955). TIMÁR és BODROGKÓZY (1959) észak-alföldi tanulmányuk cönoszisztematikai rendszerében ruderális társulásokat is említettek. FERENCZI (1957) sportpályák területén taposott társulások taposástűrő képességét cönológiai módszerekkel vizsgálta, eredményei alapján konkrétt javaslatokat tett helyi környezeti feltételekhez jól alkalmazkodó állományok kialakítására. UBRIZSY (1967) szőlőkben előforduló ruderális gyomtársulásokat tárgyalta. KULCSÁR és SZEIBERTH (1967) Keszthely ruderális területein végzett cönontaxonómiai megfigyeléseket. FEKETE (1965) a Gödöllői-dombvidék erdővegetációja című tanulmányában a terület cönoszisztematikai felsorolását ruderális társulásokkal is kiegészítette. Az említett tanulmányok többnyire az ország középső és keleti részére vonatkoznak.

A ruderális vegetáció tekintetében az 1960-as években a terepi vizsgálatok és dokumentációk száma jelentősen csökkent. Az 1980-as évektől napjainkig a hazánkkal

szomszédos országokban részletesen dokumentált monográfiák sorban jelennek meg. OBERDORFER (1983) Közép-Európára (sajnálatosan csak Ausztria keleti határáig) kiterjedő monográfiája számos kárpát-medencei megfigyelést tartalmaz, pl. az *Onopordion* asszociációcsoport esetében. HORVAT és munkatársai (1974) Délkelet-Európa vegetációjának feldolgozása során részletesen tárgyalják a ruderális vegetációt is. Az utóbbi évtizedekben, Szlovéniában (MARKOVIĆ 1984), Csehországban (KOPECKÝ - HEJNÝ 1992), Ukránban (SOLOMAHA és munkatársai 1992), Szlovákiában (JAROLIMEK és munkatársai 1997), Ausztriában (MUCINA és munkatársai 1993) elkészültek a ruderális gyomtársulásokat részletesen tartalmazó monográfiák.

Az 1960-as évek végétől elsősorban szünökológiai és szündinamikai vizsgálatok folytak hazánk területén, a fenti külföldi monográfiákhoz hasonló mű nem készült el, amely több évtizedes lemaradást jelent a környező országok vizsgálataihoz képest.

Hazánkban az 1960-as évek végétől az 1990-es évekig alig találkozunk ruderális vegetációt dokumentáló tanulmánnyal. JEHLIK és ERDŐS (1985) Budapesten a Csepeli Szabadkítőben írta le a *Chaeorrhino-Chenopodietum botrys* Jehlik - Erdős 1985 társulást. JAROLIMEK és MUCINA (1979) Csákvár környékéről közölt megfigyeléseket az *Anthriscetum sylvestris* Hadač 1978 társulás gyakori előfordulásáról. Magyarország fontosabb ruderális növényfajainak szünökológiai besorolását KÁRPÁTI - KÁRPÁTINÉ és BORBÉLY (1968) készítette el. Soó (1968a, b, 1971, 1973, 1980) a cönoszisztematikai rendszer módosításai során a ruderális társulások rendszerét is felülvizsgálta. Hazánk flórájának és növénytakarójának áttekintő összefoglalása a „*Conspectus*” (Soó 1980) OBERDORFER (1949) munkája nyomán a fajok cönoszisztematikai besorolását is tartalmazza.

Az 1980-as évek közepétől elsősorban szekunder szukcessziós tanulmányok készültek mezőgazdasági területekről (MATUS 1996, MATUS - TÓTHMÉRÉSZ 1995) és felhagyott bányafelszínekről (BARTHA 1992). Ebben az évtizedben csupán Tata ruderális társulásairól készült cönológiai tanulmány (DANCZA 1989 kézirat). Az 1990-es évek elején Keszhely ruderális vegetációjáról születtek dolgozatok (DANCZA 1992, 1994, DANCZA - BOTTA - DUKÁT 1994).

A környező országok, valamint hazánk ruderális társulásaira vonatkozó cönológiai kutatási eredményeket MUCINA (1990) ismertette. Véleménye szerint, Magyarország ruderális gyomvegetációját társulástani szempontból az utóbbi évtizedekben kevésbé kutatták, mint a közép-európai országokét, a ruderális társulásokat részletesen tárgyaló magyar monográfia hiányát említtette. Sajnos ebben a tekintetben MUCINA-nak igazat kell adnunk. A ruderális vegetáció kutatásainak jelenlegi szakasza elsősorban az inváziós fajokra (*Fallopia* spp., *Solidago* spp., *Impatiens* spp.) irányuló cönológiai vizsgálatokkal kezdődött. Az inváziós fajok cönológiai viszonyait tárgyaló közlemények az 1980-as évek közepétől jelentek meg (CSONTOS 1984, BALOGH 2000, BOTTA-DUKÁT 1994, UDVARDY 1997a,b, 1998, KOVÁCS 1999).

A „*Conspectus*” (Soó 1980) megjelenését követő másfél évtized elteltével Magyarország gyomtársulásait a nemzetközi aktuális eredmények figyelembe vételevel KOVÁCS (1995b) és BORHIDI (1996, 1999) rendszerezte. BORHIDI jegyzékébe felvette

azokat a társulásokat is, amelyek az utóbbi évtizedekben lettek leírva, a szomszédos országokban és hazánkban is előfordulnak. KOVÁCS (1994, 1995b, 1999) a Vas megyei növénytársulások áttekintése során több inváziós gyomfaj monodomináns társulásával egészítette ki a gyomtársulások cönnotaxonómiai rendszerét. FEKETE és munkatársai (1997) a ruderális termőhelyeket is tárgyalták – A magyarországi élőhelyek leírása, határozója, és a Nemzeti Élőhely-osztályozási Rendszerében. DANCZA - PÁL - CSIKY (2002) a vasutak mentén terjedő *Tribulus terrestris* subsp. *orientalis* állományok társulási viszonyait vizsgálták.

A közép-európai ruderális társulások cönoszisztematikai rendszerének történeti áttekintése

A ruderális asszociációk első rendszerezője BRAUN-BLANQUET (1936) a ruderális és vetési gyomvegetáció (*Rudereto - Secalinetea* Br.-Bl. 1936) asszociációt négy rendbe sorolta, a vetési (szegetális) gyomnövényzetet *Secalinetalia* Br.-Bl. 1931-ként külön rendként különítette el. KOCH (1926), TÜXEN (1937) és BRAUN-BLANQUET (1928, 1931) készítették el az első Közép-Európára kiterjedő cönoszisztematikai rendszereket. TÜXEN (1937) rendszere a közép-európai viszonyokat tekintetbe vette, majd azt követően SISSINGH (1960) felosztása főleg nyugat-európai atlantikus asszociációkat ismertetett. OBERDORFER (1983) a Dél-Németország területére elkészített rendszereben BRAUN-BLANQUET (1951) nyomán a vetési gyomvegetációt különálló osztályba (*Secalinetea cerealis* Br.-Bl. 1951), a ruderális vegetációt asszociációt további öt osztályba sorolta (*Chenopodietae* Br.-Bl. 1951, *Artemisietae vulgaris* Lohm. & al. in R. Tx. 1950, *Agropyretea intermedio-repentis* (Oberd. et al. 1967) Müll. et Görs 1969, *Agrostietea stoloniferae* Oberd. et Müll. ex Görs 1968, *Plantaginetea majoris* Tx. et Prsg. in Tx. 1950 em.). OBERDORFER (1983) az *Artemisietae vulgaris*-t további két alosztályba osztotta: *Galio-Urticenea* (Pass. 1967) Th. Müll. in Oberd. 1983 és *Artemisienea vulgaris* Th. Müll. in Oberd. 1983., amelyek a későbbi cönoszisztematikai rendszerekben önálló osztályába emelkedtek.

Az 1. ábra a szomszédos országok, Csehország (KOPECKÝ - HEJNÝ 1992), Szlovákia (JAROLÍMEK és munkatársai 1997), Szlovénia (MARKOVIĆ 1984), Ausztria (MUCINA és munkatársai 1993), valamint Ukrajna (SOLOMAHA és munkatársai 1992) cönoszisztematikai besorolását az említett országok cönoszisztematikai rendszerében, sorban tartalmazza. Az ábrán látható, hogy Csehország és Ukrajna cönoszisztematikai rendszere az osztályok számában eltér Szlovákia, Ausztria és Magyarország rendszerétől. Az eltérés oka részben a két ország természetföldrajzi helyzete miatt további, regionálisan jellemző osztályok alkalmazása. A taposott vegetáció tekintetében Csehországban és Ukrajnában a korábban alkalmazott *Plantaginetea majoris* besorolás érvényes. Ausztria, Szlovákia és Magyarország cönoszisztematikai rendszere megegyezik, a taposott gyomvegetációra RIVAS-MARTINEZ és munkatársai (1991) nyomán minden a három országban a *Polygono arenastri-Poëtea annuae* osztály besorolását alkalmazzák. BORHIDI (1996) a gyomvegetációt a hazánk tiszántúli területein jellemző *Oryzetea sativae* (rizsvetések gyomnövényzete) osztályal egészítí ki.

Összefoglalva megállapítható, hogy Közép-Európában a ruderális társulások cönoszisztematikai rendszere nem egységes. Az országok között jelentős különbségek vannak az osztályok ruderális vegetációba történő sorolása között. KOPECKÝ és HEJNÝ (1992) rendszerében tágabb értelemben antropogén vegetációt említ, ide sorolva természeténél fogva a gyomos réteket is. Csehország kivételével a cönoszisztematikai rendszerek közös jellemzője, hogy a ruderális vegetáció asszociáció osztályai között tárgyalja a természetes fluktuációk által meghatározott *Bidentetea tripartiti* asszociáció osztályt (mocsári és folyó hordaléki gyomnövényzet).

Magyarországi vonatkozások

Magyarországon Soó (1941a,b) alakított ki a Pannóniai flóratartományra vonatkozó BRAUN-BLANQUET rendszerén alapuló cönoszisztematikai rendszert. Soó az asszociációkat 18 sorozatba és 38 csoportba osztotta. A ruderális vegetációt két asszociáció-csoportba, a *Hordeo-Onopordion* (vagy *Arction lappae* megjegyzéssel), valamint a *Polygono-Chenopodion* csoportokba sorolta, rendszerében hat gyomtársulást sorolt fel. FELFÖLDY (1942, 1947) a Pannóniai flóratartomány ruderális vegetációt áttekintő alkotásában formációk és asszociáció-csoportok szerint sorolta be az asszociációkat. Az asszociáció-csoportok elkülönítésére igen reprezentatív, dichotomikus határozókulcsot alakított ki, amely aktualizálva napjainkban is jól alkalmazható lenne a társulások határozására.

UBRIZSY (1951a,b) cönoszisztematikai rendszere a *Rudereto-Secalineta* Br.-Bl. 1936 osztályon belül tárgyalta a *Chenopodieta Br.-Bl.* 1931 (kapások gyomnövényzete), a *Bidentetalia* Br.-Bl. et Tx. 1943 (mocsári gyomnövényzet), az *Onopordetalia* Br.-Bl. et Tx. 1943 (ruderális gyomnövényzet) és a *Potentilletalia anserinae* (taposott és útmenti gyomnövényzet, nedves legelők) rendeket (utóbbinál UBRIZSY megjegyzi, hogy Soó szerint). UBRIZSY rendszerének érdekessége, hogy a taposott társulásokat az *Onopordetalia* rendbe sorolja. TIMÁR és BODROGKÖZY (1959) Tiszazug cönoszisztematikai rendszerében UBRIZSY-hez hasonlóan az asszociációkat a *Rudereto-Secalinetea* Br.-Bl. osztályon belül a *Secalino-Violetalia* Sissingh., *Bidentetalia* Br.-Bl. et Tx., *Onopordetalia* Br.-Bl. et Tx. 1943, *Plantaginetalia majoris* Tx. rendekbe sorolta. Jegyzékükben a *Chenopodieta Br.-Bl.* 1931 rend helyett TIMÁR és BODROGKÖZY a Tiszazug természetföldrajzi adottságaira jellemző beosztását közli.

Soó (1961, 1971, 1980) cönoszisztematikai rendszerében a *Chenopodio-Scleranthea*-n belül a *Secalietea*, *Chenopodieta*, *Artemisieta*, *Galio-Urticetea*, *Bidentetea tripartitae*, *Plantagineteta majoris*, *Epilobietea angustifoliae* osztályokat, valamint a taposott vegetációt a *Plantagineteta majoris* osztály néven tárgyalta.

KOVÁCS (1994) cönoszisztematikai rendszerét hazai viszonylatban újszerűen, az alábbi inváziós fajokkal jellemzhető asszociációkkal egészítette ki: Ass. *Helianthus decapetalus*, Ass. *Helianthus tuberosus*, Ass. *Impatiens glandulifera*, Ass. *Reynoutria japonica*, Ass. *Rubus caesius*, Ass. *Rudbeckia laciniata*, Ass. *Solidago gigantea*. Az említett asszociációkat a *Convolvuletalia sepium* Tx. 1950 asszociációrendnél tárgyalta, melyet a *Galio-Urticetea* Passarge ex Kopecký 1969 osztály szinonimjának tekintett.

Csehország KOPECKÝ – HEJNÝ 1992	Ukrajina SOLONOMA et al. 1992	Szlovákia JAROLIMEK et al. 1997	Ausztria MUCINA et al. 1993	Magyarország BORHIDI 1999
<i>Bidentatae tripartiti</i> Br.-Bl. et R. Tx. 1943	<i>Agropyrea repens</i> Oberd., Th. Müll., et Grös in Oberd. et al. 1967	<i>Bidentatae tripartiti</i> Br.-Bl. et Tx. et al. In Tx. 1950.	<i>Polygono arenarii-Poetea</i> <i>annuae</i> Rivas-Martinez 1975 corr. Rivas-Martinez et al. 1991	<i>Stellariae mediae</i> R. Tx., Lohm. et Preising in R. Tx. 1950
<i>Chenopodietae</i> Br.-Bl. in Br.-Bl. et Negre 1952 em. Lohm. et J. Tx. ex Matulsk. 1962	<i>Artemisieta vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950	<i>Polygono arenarii-Poetea</i> <i>annuae</i> Rivas-Martinez 1975 corr. Rivas-Martinez et al. 1991	<i>Bidentatae tripartiti</i> Br.-Bl. et Tx. et al. in Tx. 1950	<i>Artemisieta vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950
<i>Artemisieta vulgaris</i> Lohm., Prsg. et Tx. in Tx. 1950 em. Kopecký in Hejní et al. 1979	<i>Bidentatae tripartiti</i> Tx., Lohm., et Prsg. 1950	<i>Stellariae mediae</i> R. Tx., Lohm. et Preising in R. Tx. ex von Rochow 1951	<i>Stellariae mediae</i> R. Tx., Lohm. et Preising in R. Tx. 1950	<i>Oryzeata sativae</i> Miyawaki 1960
<i>Galli-Untiteda</i> Passage ex Kopecký 1969	<i>Epilobietea angustifolii</i> R. Tx. et Prsg in R. Tx. 1950	<i>Artemisieta vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. ex Rochow 1951	<i>Artemisieta vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950	<i>Bilemetatae bipartiti</i> Br.-Bl. et Tx. et al. in Tx. 1950
<i>Plantaginetea majoris</i> Tx. et Prsg. in Tx. en 1950	<i>Melilot-Artemisieta absinthiū</i> Elias 1950	<i>Galli-Untiteda</i> Passage ex Kopecký 1969	<i>Galli-Untiteda</i> Passage ex Kopecký 1969	<i>Galli-Untiteda</i> Passage ex Kopecký 1969
<i>Scirto-Scleranthetea</i> Br.-Bl. 1955 em. Moravec 1967	<i>Galli-Untiteda</i> Passage 1962	<i>Epilobietea angustifolii</i> R. Tx. et Prsg in R. Tx. 1950	<i>Epidioletaea angustifolii</i> R. Tx. et Prsg in R. Tx. 1950 *	<i>Polygono arenarii-Poetea</i> <i>annuae</i> Rivas-Martinez 1975 corr. Rivas-Martinez et al. 1991
<i>Nardo-Collinetea</i> Prsg. 1949	<i>Plantaginetea majoris</i> R. Tx. et Prsg in R. Tx. 1950			
<i>Festuco-Brometea</i> Br.-Bl. et R. Tx. 1943		<i>Polygono-Chenopodieta</i> (Lohm. J. et R. Tx. 1961) Elias 1984		
<i>Molinio-Artemidetetea</i> R. Tx. 1937		<i>Sisymbrio-Onopordetea</i> (Br.-Bl. 1964) Göts. 1964		
<i>Mulgediu-Aconitea</i> Fazek et Klka 1994				

1. ábra: Különböző országok cönottaxonomiai rendszereinek összehasonlítása a cönottaxonomiai kategóriák sorrendjében

	SÓÓ 1971	SÓÓ 1974, 1980	KOVÁCS 1995	BORHIDI 1996, 1999	KOVÁCS 1999
<i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961	<i>Chenopodiella scutata</i> Soó [1971] Br.-Bl. 1941 em. Lohm., J. Tx. et Tx. 1961 p.p. <i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961 (in: <i>Agrimonellia repensis</i>)	<i>Chenopodiella</i> Br.-Bl. 1951	<i>Stellaria media</i> R. Tx. Lohm. et Prings in R. Tx. 1950	<i>Stellaria media</i> R. Tx. Lohm. et Prings in R. Tx. 1950	<i>Stellaria media</i> R. Tx. Lohm. et Prings in R. Tx. 1950
<i>Artemisiae repensis</i> Oberd. Müller et Gárs 1962	<i>Chenopodiella</i> Br.-Bl. et Tx. 1943 em. Gárs 1966	<i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961. {s.m. <i>Agrimonella repensis</i> Oberd., Müller et Gárs 1967 p.p.)	<i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961. {s.m. <i>Agrimonella repensis</i> Oberd., Müller et Gárs 1967 p.p.)	<i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961. {s.m. <i>Agrimonella repensis</i> Oberd., Müller et Gárs 1967 p.p.)	<i>Sisymbriella</i> J. Tx. 1961. {s.m. <i>Agrimonella repensis</i> Oberd., Müller et Gárs 1967 p.p.)
<i>Artemisia</i> Lohm. et Tx. 1947	<i>Artemisia</i> [pt. <i>Grindelia</i> Passarge 1957 em. Kopács 1969 (1957), 65-63 eder. 55... 555.]	<i>Artemisia</i> Lohm. et Tx. 1947	<i>Artemisia vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950	<i>Artemisia vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950	<i>Artemisia vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950
<i>Calystegia sepium</i> Tx. 1950 cont. Soó 1958 (<i>Galeobdolus</i> Oberd. et Gárs 1969 p.p.)	<i>Galeobdolus</i> (<i>Calystegia</i> Tx. 1950) cont. Soó = <i>Galeobdolus</i> (Tx. 1950) Oberd.	<i>Calystegia</i> Tx. 1953	<i>Calystegia sepium</i> Tx. 1944	<i>Calystegia sepium</i> Tx. 1944	<i>Calystegia sepium</i> Tx. 1944
<i>Eidemeteria tripartita</i> Br.-Bl. et Tx. 1943	<i>Eidemeteria</i> Tx. Lohm et Prig. 1950	<i>Eidemeteria tripartita</i> Tx. Br.-Bl. et Tx. 1943	<i>Eidemeteria tripartita</i> Tx. Lohm et Prig. 1950	<i>Eidemeteria tripartita</i> Tx. et al. in Tx. 1950	<i>Eidemeteria tripartita</i> Tx. et al. in Tx. 1950
<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950	<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950	<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950	<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950	<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950	<i>Plantago majoris</i> Tx. et Prig. 1950
<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950 (incl. <i>Agrimonella stelliferae</i> Oberd. 1967)	<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950 (incl. <i>Agrimonella stelliferae</i> Oberd. 1967)	<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950	<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950	<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950	<i>Plantaginella majoris</i> Tx. (1947) 1950

2. ábra: A ruderális növénytársulások cönoszisztématiskai rendszere Magyarországon

KOVÁCS (1995a) Soó besorolását a *Solidago gigantea* inváziós faj két új asszociációjá-val egészítette ki (*Agropyro-Solidaginetum* Kovács 1993 [*Convolvulo-Agropyron repens* Görs 1960] és *Eupatorio-Solidaginetum* Kovács 1993 [*Galio-Urticetea* Passarge ex Kopecký 1969]), valamint a *Galinsogo-Erigeretum* Kovács 1999 asszociációt írta le parlagterületekről. Kovács (1995a) a hazai társulásokat áttekintő munkájában azonban az inváziós fajok által meghatározott asszociációk nem szerepeltek. BORHIDI (1996) a vetesi és ruderális gyomnövényzet cönoszisztematikai besorolását a környező országok (Ausztria, Szlovákia) cönoszisztematikai besorolása figyelembevételével vizsgálta felül. Kovács (1999) az örségi vegetáció cönoszisztematikai besorolását BORHIDI (1996) nyomán a közép-európai rendszer figyelembetételével alakította ki. Újszerű a *Stellarietea mediae*, valamint a *Polygono arenastri-Poëtea annuae* osztály nevezéktani bevezetése. BORHIDI (1996) több ruderális társulás esetében felülvizsgálta és javította a hazánkban leírt *Convolvulo-Agropyretum repens* Felföldy 1943, *Agropyretum repens* Felföldy 1942, *Artemisio-Kochion* Soó 1964, *Poëtum annuae* Felföldy 1942, *Polygonetum arenastri* Felföldy 1942 corr. Borhidi 1996, és *Schlerochloo-Polygonetum avicularis* Soó ex Korneck corr. Mucina 1993 társulások cönoszisztematikai érvényességét.

A hazai cönoszisztematikai rendszer kialakulását – a cönológiai kategóriák sorrendjében – áttekintve az alábbiak állapothatók meg (2. ábra): Soó (1961, 1971, 1980) folyamatosan aktualizálta rendszerét. Az ábrán az asszociáció osztályok és rendek száma Kovács (1995a) beosztásig 6 illetve 8. Az említett besorolásokhoz képest jelentős változást figyelhetünk meg BORHIDI (1996, 1999) és Kovács (1999) beosztásaiban. A tipikusan ruderális társulásokat magában foglaló osztályok száma 4, a rendeké 7. Az osztályok és rendek számának csökkenésével a cönoszisztematikai rendszer áttekinthetőbbé vált. BORHIDI (1996, 1999) a ruderális társulásokat a vetesi és ruderális gyomnövényzet (*Stellarietea mediae* R. Tx., Lohm. & Prsg. in R. Tx. 1950), az útszéli gyomnövényzet (*Artemisieta vulgaris* Lohm. & al. in R. Tx. 1950), a mocsári és folyóhordaléki gyomnövényzet, az árnyas-nyirkos termőhelyek ruderális szegélytársulásai (*Galio-Urticetea* Pass. ex Kopecký 1969), valamint a taposott gyomnövényzet (*Polygono arenastri-Poëtea annuae* Rivas-Martinez 1975 corr. Rivas-Martinez & al. 1991) osztályokba sorolta.

A ruderális vegetáció társulástani vizsgálataival kapcsolatos módszerelméleti, módszertani kérdések

Zürich - Montpellier metodika

A ZÜRICH – MONTPELLIER metodika szerint egy-egy vegetációs egység azonosításának elengedhetetlen feltétele a cönológiai standardokkal történő összehasonlítás. A standardokat a szakirodalomban szabályosan közölt társulásleírások [vö. BORHIDI - B. THÚRY 1996] képezik. Egy-egy növényállomány hovatartozását igen nehéz megítélni abban az esetben, ha nem egyes fajok, hanem több faj karakterisztikus kombinációja jellemzi az állományokat. Például a gyomtársulások esetében a diagnosztikus fajkombi-

náció határozza meg az asszociációt (WESTHOFF – MAAREL 1978, MUCINA és munkatársai 1993). A klasszikus felfogás szerint a karakterisztikus fajkombinációban felsorolt fajok mindegyike jelzi a társulást, jelzésük mintegy összeadódik (LÁJER 1998). A ZÜRICH – MONPELLIER iskola felfogása szerint a vegetációban az állományok diszkontinuusan kapcsolódnak egymáshoz, vagyis a társulások diszkrétek. Az átmeneti állományokat a ZÜRICH – MONPELLIER iskola módszertana szerint igen nehéz dokumentálni, ezekre nincsenek cönológiai standardok (BAGI 1998). A standardkészítés feltételei miatt a nem „tipikus”, a definíciók feltételeinek meg nem felelő vegetációjú növényállományoknak nincs cönológiai standardja (BAGI 1998).

Kopecký és Hejný deduktív megközelítése

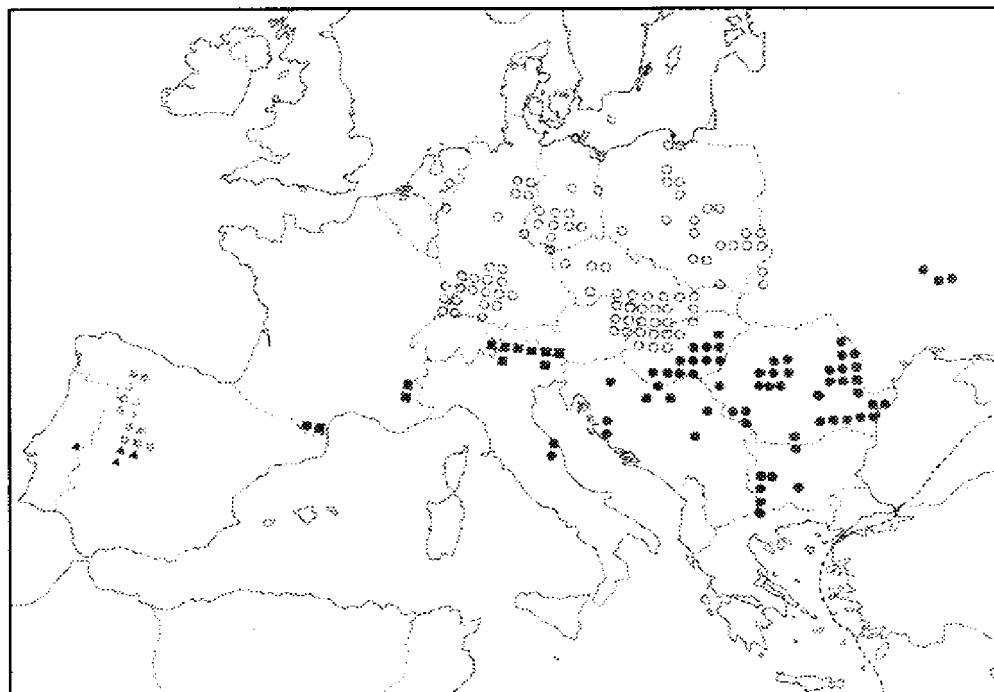
KOPECKÝ és HEJNÝ (1974) Csehországban a nitrofil társulások tanulmányozásának szintetikus szakaszában, a *Galio-Urticetea* Passarge 1967 em. KOPECKÝ 1969 osztályba sorolt asszociációk osztályozása során vezette be az **alapasszociációk** (basal communities), **származtatott asszociációk** (derivate communities), valamint a **cönológiaileg telített asszociációk** (cenologically saturated communities) fogalmát. KOPECKÝ és HEJNÝ a három asszociációtípust az alábbi értelemben definiálja.

Az **alapasszociáció** az asszociáció azon formája, amely csak a felsőbb cönoszisztématai egységek karakter- és differenciális fajait tartalmazza, tehát asszociáció szintjén a cönológiai standardokkal nem azonosítható. Így osztály, rend és csoport alapasszociációkat különböztetnek meg. Az alapasszociációk vagy a cönológiaileg telített asszociációk elszegényedésével vagy a primer szukcesszió során alakulnak ki. TIMÁR (1954) alapasszociáció fogalma alatt azt a szántóföldi gyomasszociációt érti, amely a főbb vonásokban megegyező agrotechnika mellett a termelt növény elvetése nélkül tavasztól őszig egy bizonyos talajtípuson létre jön. A felülvetett kultúrnövény és a vele járó behatások különböző mértékben cönológiaileg jól értékelhetően módosítják az alapasszociációt.

A **származtatott asszociációk** az alap asszociációkkal ellentétben bizonyos fajok egyeduralma jellemzi. Ezek a fajok általában az egész vegetációs periódusban fiziognómiailag is uralják az adott területet. A származtatott asszociációk elnevezése a domináns fajról történik. Például a származtatott asszociációk uralkodó fajai közé tartozik a napjainkban terjedő neofitonok (*Solidago gigantea*, *S. canadensis*, *Helianthus* fajok). A származtatott asszociációk megkülönböztethetők a csoport-, rend- vagy osztály- származtatott asszociációk szintjén egyaránt.

A **cönológiaileg telített asszociációkat** relatíve keskeny ökológiai és cönológiai amplitűdővel rendelkező karakter, differenciális és kísérő fajok jellemzik (cit. az 1935-ös Amsterdami Botanikai Kongresszus meghatározása alapján KOPECKÝ és HEJNÝ 1974). A cönológiaileg telített asszociációk antropogén területeken a primer szukcesszió alatt az alap- vagy a származtatott asszociációk másodlagos térfoglalása során keletkeznek. Összehasonlítva az alap és származtatott asszociációkkal antropogén területeken a cönológiaileg telített asszociációk száma meglehetősen alacsony.

Az alap-, származtatott és cönológiaiailag telített asszociációk típusát rövidítés jelzi a cönoszisztematikai rendszerben: BC az alap, DC a származtatott, SC a cönológiaiailag telített asszociációkat jelzik. A rövidítéseket a társulást meghatározó fajok, valamint szögletes zárójelben a cönnotaxonómiai egység követheti. Például: BC *Urtica dioica-Aegopodietum podagraria* [Galio-Urticetea], *Urtica dioica-Aegopodietum podagraria* [Arction], DC *Solidago gigantea* [Convolvuletalia], DC *Solidago gigantea* [Arction], SC *Ballota nigra-* [Arction]. A deduktív osztályozó módszer a cönoszisztematikai rendszeren belül lehetővé teszi az antropogén vegetáció korábban, mint atipikus, vagy asszociáció fragmentumokként említett állományainak a nyilvántartását. Az említett deduktív módszer hazánkban eddig nem került alkalmazására. Kovács (1994) az inváziós fajok monodomináns társulásait (ass. *Helianthus decapetalus*, ass. *Helianthus tuberosus*, ass. *Impatiens glandulifera*, ass. *Reynoutria japonica*, ass. *Rubus caesius*, ass. *Rudbeckia laciniata* és ass. *Solidago gigantea*) cönnotaxonómiai besorolás nélkül említi, amelyek végeredményben megfelelnek a származtatott asszociációknak.



3. ábra: *Onopordion* társulások elterjedése Európában MUCINA (1989) és DIERSCHKE (1994) nyomán

Jelölések: üres kör: *Carduo acanthoidis-Onopordetum* nyugat-európai variánsa, teli kör: *Carduo acanthoidis-Onopordetum* kelet-európai variánsa, négyzet: *Onopordetum acanthii* s.str., csillag: *Carduo carpetani-Onopordetum*, teli háromszög: *Verbasco pulverulenti-Onopordetum*, üres háromszög: *Carthamo lanati-Onopordetum*

Numerikus cönoszisztematika alkalmazása a ruderális társulások elemzése során

A numerikus cönoszisztematika a növényszociológia területén, így a ruderális növényzet esetében is széles körben alkalmazott módszer (DIERSCHKE 1994). A tabellák sokváltozós matematikai elemzése lehetővé válik a hagyományos ZÜRICH-MONTELLIER metodika során elkülönített cönoszisztematikai egységek és átmeneti állományok további osztályozása. Például MUCINA (1989) az *Onopordion* asszociáció csoport 18 országból származó 380 cönológiai felvétele alapján mediterrán, valamint mérsékelt és kontinentális csoportba sorolta az asszociációkat (3. ábra).

MUCINA és BRANDES (1985) 211 cönológiai felvétel alapján a *Berteroetum incanae* asszociáció *Gallium mollugo* és *Acosta rhenana* fajokkal jellemzhető földrajzi variánsait különítette el Európában. ČARNI – MUCINA (1998) a C4-es fajok által meghatározott taposott vegetációt tanulmányozta Közép- és Dél-Európa különböző országai-ból. Elemezseik alapján három asszociációcsoportba (*Euphorbion prostratae*, *Polycarpo-Eleusinion* és *Eragrostio-Polygonion*) sorolták a taposott gyomvegetációt. STANDOVÁR (1995) és BAGI (1998) szerint, a vegetáció matematikai analízisének elterjedése sokat ártott az alapadatok hozzáférhetőségének. A dokumentumként megjelenő klado-grammok, denrogrammok, interspecifikus korrelációhálózatok, gráfok stb. alapján az alapadatokra csaknem lehetetlen visszakövetkeztetni, és mivel az alapadatok közlésére (nagy adatbázis esetében érthető okokból) nincs hely és mód, azok hozzáférhetetlennel maradnak. Napjainkban a Közép-Európában működő nemzetközi cönoszisztematikai adatbázisok (RENNWALD ed. 2002, CHYTRY ed. 2002, HENNEKENS - SCHAMINÉE 2001) lehetővé teszik a sokváltozós módszerekkel kapott eredmények (ábrák) alapadatokkal együtt történő tárolását. Az adatbázisok használhatóságát azonban gátolja, hogy nem nyilvánosak, alkalmazásuk feltételekhez kötött.

Texturális jellemzők

Szociális magatartás típusok

A növények szociális magatartás típusai (SzMT-k) a növényfajok a társulásokon belüli szerepének alapulnak. Kifejezik a növényeknek a termőhelyéhez való kapcsolódási módját, a kapcsolódás információ tartalmát és a kapcsolódás természetességét (BORHIDI 1993). A növényi életstratégia típusok először RAMENSKII (1938) munkájában jelentek meg, ahol az „explerent, patient, violent” csoportokba sorolta a növényeket. A ruderálisoknak megfelelő explerent csoport fajai alacsony kompetíciós képességgel rendelkeznek, de képesek a szabaddá váló területeket megszállni azáltal, hogy gyorsan betölthetik a keletkezett lékeket az erősebb növények között, ugyanakkor az erősebb kompetitorok által könnyen helyettesítődnek. GRIME (1979) rendszerében a fajokat **kompetitorok [C]**, **ruderálisok [R]**, **stressz-túrók [ST]**, valamint ezek kombináció szerint jellemzte. A termőhelyi stressz intenzitása, valamint a termőhely zavarosságának mértéke határozza meg, hogy adott helyen melyik csoport tagjai a legsikeresebbek.

BORHIDI (1993, 1995) GRIME (1979) stratégiáin belül a három fő csoport mellett szociális magatartástípus néven további alkategóriákat különít el. A **stressz-túrókat** szűk

ökológiájú stressz-tűrők (specialisták, S) és tág ökológiájú stressz-tűrők (generalisták, G) csoportba sorolta. A **ruderális** csoportba a természeti tényezőktől zavart termőhelyek növényei (természetes pionírok: NP) és az emberi tényezőktől zavart (bolygatott, másodlagos és mesterséges) termőhelyek fajai sorolhatók, a csoportba sorolt fajokat nevezik általában **gyomnövényeknek**.

KOVÁCS (1995a) szerint a ruderális társulások felépítésében fontos szerepet kapnak a természetes flóra ruderális kompetitorai, amelyek főleg konkurencia-szegény környezetük miatt válnak másodlagosan uralkodóvá (*Elymus repens*, *Convolvulus arvensis*, *Xanthium spinosum* vagy *Arctium*, *Onopordum* és *Carduus* fajok stb.).

Az SzMT-k a növény és termőhely kapcsolatának különböző természetességi illetve zavarossági állapotát fejezik ki. Az egyes csoportokhoz rendelt természetességi értékszámok alapján számos lehetőség nyílik különböző termőhelyek vegetációjának jellemzésére és összehasonlítására (BORHIDI 1993). MORSCHHAUSER (1996) az SzMT kategóriákat, valamint természetességi értékszámokat a degradáció különböző fokainak elkülönítésére alkalmazta. MATUS (1996) a szekunder szukcesszió folyamatában a kategóriák csoporttömeg és csoportrészessédesét vizsgálta nyírségi homoki és löszön lévő parlagterületeken. Megfigyelései alapján a ruderális csoportok dominanciája a homoki területeken a pionír fázisra korlátozódott, a kompetitor és stressz toleráns elemek fokozatosan nyertek teret, míg löszön hat év után is a ruderálisok uralkodtak.

BORHIDI és munkatársai (2000) számos asszociáció, valamint asszociációcsoport elemzését végezték el a természetességi értékszámok alapján. Munkájukban az adatbázis további mezőgazdasági és természetvédelmi gyakorlati alkalmazhatóságára mutattak rá.

Ökológiai indikátor értékek

Az ökológiai indikátor értékek első alkalmazása a vegetációs egységek jellemzésére ELLENBERG (1950, 1952, 1974) nevéhez fűződik, aki a közép-európai flóra fajait 6 ökológiai tényezőre kidolgozott 9 fokozatú skálával jellemzette. ZÓLYOMI (1964), ZÓLYOMI és munkatársai (1966-1967) három ökológiai faktort magába foglaló öt- (illetve nedvességre tíz-) fokozatú TWR skálán hő, nedvesség, talajreakció alapján jellemezte a magyar flóra 1400 faját.

KÁRPÁTI és munkatársai (1968) az elterjedtebb ruderális gyomnövények feldolgozásával, továbbá a ruderális gyomnövények taposás és bolygatás türés szerinti szünökológiai besorolásával egészítették ki a TWR- értékekkel jellemzett csoportot. ZÓLYOMI és munkatársai besorolásával párhuzamosan SOÓ (1964, 1966, 1968, 1970, 1973, 1980) flóraművében tapasztalati úton a magyar edényes flórára kiterjedő besorolást készített. Kovács (1979) a gyepek flórájának jellemzésére egy 5 ökológiai tényezőre kidolgozott 9 fokozatú skálát alkalmazott. Hazánkban a teljes flóra több mint 2400 fajára ELLENBERG besorolását BORHIDI (1993) adaptálta.

Az ökológiai indikátor értékek alkalmazhatóságának megítélése igen sokszínű. Ennek az egyik fő oka, hogy az értékek nagyszámú terepvizsgálat, cönológiai adat és megfigyelés eredményeinek szintetizálása útján tapasztalati úton lettek megállapítva. ELLENBERG a felsorolt adatok alapján a fajokat különböző ökológiai tengelyeken helyezte

el, olyan sorrendben, ahogyan azt a kísérletek és a terempmegfigyelések igazolták (BORHIDI és munkatársai 2000).

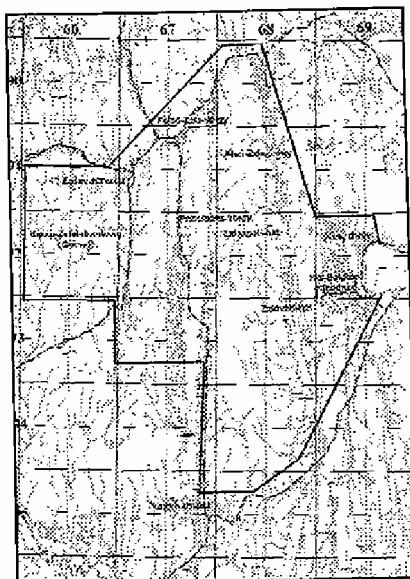
Az ökológiai indikátor értékszámok ordinális (sorrendi) skálák (PRÉCSÉNYI 1996). Az ordinális skálák természetéből adódóan értékei nem átlagolhatók. Az értékek csoporttömeg és csoportrészsedés szerinti elemzése a vegetációs egységek elemzésére széles körben elterjedt és alkalmazott (DIERSCHKE 1994) és statisztikai szempontból is korrekt módszer (PRÉCSÉNYI 1996). Hazai viszonylatban BORHIDI és munkatársai (2000) számos társulás elemzését közölték az ökológiai indikátor értékek szerint, valamint referencia „etalonok” kidolgozását kezdeményezték, melyek természetvédelmi, erdészeti és mezőgazdasági hasznosíthatóságára hívták fel a figyelmet.

ANYAG ÉS MÓDSZER

A vizsgált terület

Földrajzi és éghajlati viszonyok

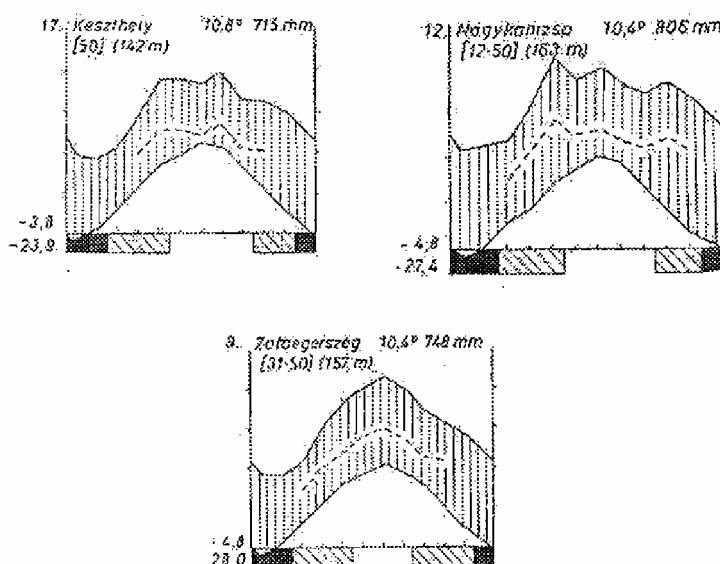
A kutatott terület a Zalai-dombvidék középtáj területén helyezkedik el (PAPP – VÁRY et al. szerk. 1999). A megfigyelések három kistájcsoporthoz terjedtek ki, a Nyugat-Zalai-dombság kistájcsoporthoz belül a Felső-Zala-völgyre, a Közép-Zalai-dombság (Göcsej) kistáj északi részére, a Kelet-Zalai-dombság kistájcsoporthoz belül az Egerszeg-Letenyei dombság északi részére, a Principális-völgyre, a Zalaapáti-hátra, valamint a Balaton-medence kistájcsoporthoz belül a Kis-Balaton medencére és a Keszthelyi-Riviéra területére (4. ábra). A vizsgált terület kiterjedése kb. 940 km². A tájegységet meridionális



4. ábra A vizsgált terület a Közép-Európai Flóratérképezés rendszerében
(forrás: MTA ÖBKI, Vácrátót)

völgyek tagolják, a dombok relatív magassága ritkán haladja meg a 200 métert. Legmagasabb pont a Göcsejben található Kandikó (307 m), legalacsonyabban a Kis-Balaton-medence fekszik (104-110 m). A dombok nagyrészt harmadkori agyagból és vályogból épülnek fel. Ezt Észak-Zalában negyedkori lösz borítja. Térszíni formák, mészartalmú pannon homokkő kibúvások csak a Zala-könnyök környékén figyelhetők meg. A terület keleti felében barna erdőtalajok, nyugati felében podzolosodó jellegű, agyagbemosódásos és pszeudoglejes talajok jellemzők. A meridionális völgyekben holocén öntésagyag, valamint a Zala és a Principális völgyében vastag bázikus tőzegréteg fordul elő.

A terület éghajlata átmeneti jellegű, míg a terület keleti felében a kontinentális klímatípusok, addig a nyugati felében az atlantikus klímatípusok jellemzőek. A szubmediterrán csapadékjárás típus aránya kb. 25-30%, az atlanti-alpesi 15-20%, az alpesi-nyugat-balkáni 15 %, a közép-európai-kontinentális 10-15%. A sztyeppévek gyakorisága 0-10%. Az évi csapadék összeg a tájegység keleti felében is eléri a 700 mm-t, az éves csapadék eloszlásában a július csapadék maximum megfigyelhető (BORHIDI 1961, 1981) (5. ábra).

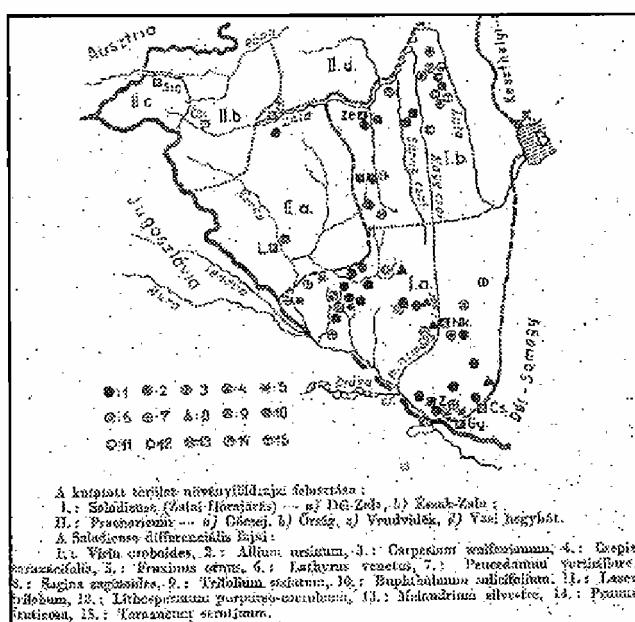


5. ábra: Keszthely, Nagykanizsa és Zalaegerszeg Walter-féle klímadiagramjai
BORHIDI (1961) nyomán

Növényföldrajzi jellemzés

A vizsgálatok a dél-dunántúli flóravidék (Praeillyricum) két legnyugatibb flórájárása, a Zalai (Saladiense) és Belső-Somogy (Somogycum) flórajárások területére, valamint a Nyugat-Dunántúl vagy Magyar-alpokalji flóravidék (Praeoricum) Göcseji flórajárás (Petovicum) (BORHIDI 1999) területén történtek. A Délnyugat-Dunántúl növényföldrajzi felosztását KÁROLYI és PÓCS (1954, PÓCS 1981) JEANPLONG-al (1959) közösen alakították ki. A Saladiense flórajárását KÁROLYI és PÓCS (1954) Észak- és Dél-Zala flóratájra osztották (6. ábra). A terület növényföldrajzi különlegességére először a Balaton és melléke növényzetének leírása során BORBÁS (1900) hívta fel a figyelmet. A történeti növényföldrajz nevezetes, BORBÁS (1900) által feltételezett észak-dél irányú flórválasztó vonal végighúzódik a területen.

A természetes vegetáció a dél-dunántúli bükkösök (*Vicio oroboidi-Fagetum* Pócs & Borhidi 1960), valamint a mészkerülő gyertyános tölgyesek (*Luzulo-Carpinetum* Soó ex Csapody 1964) zónájára tagolódik (KÁROLYI – PÓCS 1968, ZÓLYOMI 1981). Az északi-déli irányú völgyekben (Alsó-Zala-völgy, Principális-csatorna-völgye, Felső-Válicka-völgye) ligeterdők (*Querceto-Ulmetum*, *Circaeо-Alnetum*) jellemzőek gyakran elgyomosodott mész kedvelő üde láprétekkel (*Caricion davallianea* csoport) (Pócs 1975).



6. ábra: A Délnyugat-Dunántúl növényföldrajzi felosztása a Saladiense (Zalai flórajárás) differenciális fajaival KÁROLYI és PÓCS (1954) nyomán

A Kis-Balaton-medence déli, délkeleti részén az egykor legeltetett területek teljesen elgyomosodtak,¹ a *Solidago gigantea* több hektáros zárt, monodomináns állományaival jellemzőek. A dombvidéken a mezőgazdaságilag még művelhető lejtőket az 1990-es évek elejéig rendszeresen szántó földi vagy rét-, legelőgazdálkodás számára művelésbe vették. Napjainkban a tulajdonos váltást követően a nehezen művelhető területek gyakran parlagoltatva vannak.

A cönológiai felvételezés módszere

Az európai gyomrszociológiai felvételezések gyakorlatában a BRAUN-BLANQUET skála alapján készült tabellák jól áttekinthetők, valamint a tabellák jól összehasonlíthatók (WESTHOFF - MAAREL 1978, BAGI 1998). A cönológiai felvételezés során 1992 és

1998 között harminc település határában a standard BRAUN-BLANQUET metodikát alkalmazva ötszáz cönológiai felvételt készítettem. Az abundancia-dominancia becslés alapjául a BRAUN-BLANQUET skála szolgált (BRAUN-BLANQUET 1964), azzal a különbséggel, hogy a +, valamint az 1 kategória együttesen + jelöléssel került rögzítésre.

A mintaterületek kijelölése a vizsgált terület előzetes bejárását követően történt, az alábbi termőhelyeken: árokpartok, útszélek, taposott termőhelyek, törmeléklerakó helyek építési területek, trágyadombok, mezsgyék. A mintaterületek nagyságát tapasztalati ajánlások figyelembenve 4-9 m² között határoztam meg. Egy állományból, ha a területi kiterjedése lehetővé tette törekedtém legalább öt felvétel készítésére. A cönológiai felvételezeket az állományok optimális fejlődési állapotában végeztem, későn tavasszal - kora nyáron és késő nyáron - kora összel (KÁRPÁTI - KÁRPÁTI I-NÉ 1971, DIERSCHKE 1994).

A klasszikus és numerikus cönnotaxonómiai feldolgozás

A cönológiai felvételek elemzése KOPECKÝ és HEJNÝ (1974) nyomán történt. Első lépében a felvételeket asszociáció csoport szintjén különítettem el. Második lépében a csoportokat numerikus klasszifikációval elemeztem. Az elemzések során a BRAUN-BLANQUET értékeket MAAREL (1979), MAAREL és munkatársai (1985) szerint transzformáltam, az így kapott mátrixot a SYNTAX programcsomaggal (PODANI 1993) vizsgáltam. Az összevonási algoritmusok közül a teljes lánc (Complete linkage) algoritmust, távolságfüggvényeként ČARNI és MUCINA (1998) nyomán a hasonlósági arány (Similarity ratio) függvényt választottam.

A klasszifikáció során kapott csoportokat cönológiai standardokkal hasonlítottam össze. A társulásokat BORHIDI (1996, 1999), KOVÁCS (1994, 1995a, b), SOÓ (1964, 1968, 1971, 1973, 1980) munkái alapján, OBERDORFER (1983, 1994), MUCINA és munkatársai (1993) munkáinak figyelembe vételével azonosítottam. A diagnosztikus fajkombinációk meghatározása WESTHOFF - MAAREL (1978) nyomán történt.

Texturális jellemzők és talajvizsgálatok

A ruderális társulások természetességi állapotát az SzMT kategóriák csoportrészese és csoporttömege szerint összehasonlítva vizsgáltam. A ruderális növénytársulások jellemzése során a BORHIDI-féle (1993) ökológiai indikátor értékek, a talajnedvesség [WB], talajreakció [RB], valamint talajnitrogén [NB] szerinti csoport - és csoporttömeg részesedésének összehasonlító vizsgálatát végeztem el. A származtatott társulásokat a széles ökológiai alkalmazkodó képességek miatt nem elemeztem.

A társulástani jellemzés mellett a termőhelyi jellemzést a talaj felső 0-20 cm-es rétegből vett talajminták analitikai eredményeivel kiegészítve ismertetem. A mintavétel során, egy felvételi helyen a felvételi négyzetek közepéből vett részminták alkották a vizsgálati mintát. minden egyes cönológiai felvételben a felvétellek nagy száma miatt nem volt lehetőségem analízist végezni, ezért a mintavételi helyeket úgy jelöltettem ki, hogy egy termőhelyen az egymással szomszédos, hasonló faji összetételű felvételleket egy átlagminta reprezentálta. Több esetben a termőhely törmelékkel volt feltöltve, ezért

nem tette lehetővé a mintavételt. A talajmintákból az alábbi paramétereket vizsgáltam: pH (H_2O és KCl), $CaCO_3$, humusz %, N, P, K, Na, Ca, Mg, Fe, Mn, Zn, Cu, Pb.

Az össznitrogén meghatározás KJEDAHL módszere szerint Conti-Flo sorozatanalizátorral, az összes karbonát-tartalom (szénsavas mész) SHEIBLER módszerrel, a kémhatás vizsgálata potenciometriásan, a humusz-tartalom kolorimetriásan, a Ca, Na, Mg, Fe, Mn, Zn, Cu, Pb tartalom atomabszorpciós spektrofotometriás vizsgálattal két ismétlésben törtét. A talaj kötöttségét ARANY alapján állapítottam meg (Buzás 1988).

A ruderális társulások talajainak jellemzésére a kémhatás értékét, az összes talajmintára számított átlagos mészkoncentrációt, az átlagos humusz koncentrációt és össznitrogén koncentráció értékeit az álcsony, közép és magas érték kategóriák szerint alkalmaztam.

A kategóriák megállapítása során közepeket tekintettem az analitikai eredmények átlagos értékeit az össznitrogén esetében + 50 mg/100g, az összes karbonát-tartalomnál + 5 % értékhatárokkal. Az összes talajminta analitikai értékeiből számított átlagos értékeket a szántóföldi csernozjom talajok humusz-, P-, és K-, valamint a vályog talajokra vonatkoztatott Mg-, Mn-, Zn-, Cu koncentráció értékeivel (Buzás szerk. 1983) hasonlítottam össze.

A társulások és talajparaméterek közötti relációk vizsgálatára a kanonikus korrespondencia analízist (CCoA) (BREAK 1986, PODANI 2001) alkalmaztam. A különböző mértékegységekből adódó különbségek megszüntetésére a paramétereket standardizáltam. Az elemzés során a társulások és talajparaméterek közötti korrelációt vizsgáltam. Kilenc különböző asszociáció-csoportba tartozó társulás és hét talajparamétert (talaj kémhatás, mész, humusz, össznitrogén, felvehető foszfor, kálium, nátrium és magnézium tartalom) vontam be a vizsgálatba. A társulások közül csak azokat vizsgáltam, amelyeknél legalább két mintavételi helyről készült talajminta elemzés.

ERedmények

A Zalai-dombvidék ruderális társulásainak cönoszisztematikai rendszere*

*A cönnotaxonok számozása BORHIDI (1999) beosztását követi.

20. Osztály: *Stellarietea mediae* R. Tx., Lohm. et Prsg. in R. Tx. 1950 (Vetési és ruderális gyomnövényzet)

20.5. Rend: *Sisymbrietalia* J. Tx. in Lohm. et al. 1962 (Útszéli szikár gyomnövényzet)

20.5.1. Csoport: *Sisymbrium officinale* R. Tx. Lohm. et Prsg. in R. Tx. 1950
(Rozsnok-zsombor társulások)

1. *Hordeetum murini* Libbert 1933 (Egérárpa társulás)

2. *Polygono arenastri-Lepidietum ruderale* Mucina 1993
(Madárkeserűfű-büdös zsákza társulás)

20.5.3. Csoport: *Malvion neglectae* (Gutte 1966) Hejný 1978 (Törpemályvások)

3. *Malvetum neglectae* Felföldy 1942 (Papsajtmályva társulás)

21. Osztály: *Artemisieta vulgaris* Lohm. et al. in R. Tx. 1950 (Útszéli gyomnövényzet)

21.1. Rend: *Onopordetalia acanthii* Br.-Bl. et R. Tx. ex Klika et Hadač 1944
(Kétéves szikár gyomnövényzet)

21.1.1. Csoport: *Onopordion acanthii* Br.-Bl. 1926 (Szamárbogáncs társulások)
4. *Onopordetum acanthii* Br.-Bl. 1936 (Szamárbogáncs társulás)
5. *Carduo-Onopordetum acanthii* Soó 1947
(Útszéli bogáncs-szamárbogáncs társulás)

21.1.2. Csoport: *Dauco-Melilotion* Görs 1966 (Somkórós gyomtársulások)

6. *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* Sissingh 1950
(Gilosztaúzó varádicsos társulás)

7. *Dauco-Picridetum* Görs 1966 (Murok-keserűgyökér társulás)

21.1.3. Csoport: *Arction lappae* R. Tx. 1937 (Bojtorjánosok)

8. *Balloto-Malvetum sylvestris* Gutte 1966
(Peszterce-erdei mályvás társulás)

9. *Arctietum lappae* Felföldy 1942 (Bojtorjános)

10. *Carduetum acanthoidis* Felföldy 1942 (Útszéli bogáncsos)

11. *Arctio-Artemisietum vulgaris* Oberd. et al. ex Seybold et Müller 1972
(Bogáncsos fekete ürmös társulás)

12. *Conietum maculati* I. Pop 1968 (Bürök társulás)

13. *Cannabietum ruderale* Fijałkowski 1967 (Kender társulás)
syn.: *Cannabis sativa* ass. Morariu 1943

Onopordetalia származtatott társulás

14. DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*]
(Siskanádtippanos származtatott társulás)

- 21.2. Rend: *Agropyretalia repentis* Oberd. et al. 1967
 (Félruderális félszáraz és száraz gyepek)
- 21.2.1. Csoport: *Convolvulo-Agopyrion repentis* Görs 1966
 (Tarackbúza-szulák társulások)
15. *Convolvulo-Agopyretum repentis* Felföldy 1943
 (Tarackbúza-mezei szulák társulás)
16. *Lepidietum drabae* Timár 1950 (Útszéli zsázsás)
- Artemisieta vulgaris* származtatott társulás
17. DC *Helianthus tuberosus* s.l. [Artemisieta vulgaris]
 (Csicsóka társulás)
24. Osztály: *Galio-Urticetea* Pass. ex Kopecký 1969
 (Árnyas-nyirkos termőhelyek ruherális szegélytársulásai)
- 24.1. Rend: *Lamio albi-Chenopodietalia boni-henrici* Kopecký 1969
 (Félszáraz és üde erdei gyomvegetáció)
- 24.1.1. Csoport: *Galio-Alliarion* Lohm et Oberd. in Oberd. et al. 1967
 (Galaj-kányazsombor társulások)
18. *Sambucetum ebuli* Felföldy 1942 (Földibodzás)
- 24.1.3. Csoport: *Aegopodium podagrariae* R. Tx. 1967
 (Nyirkos erdei gyomtársulások)
19. *Chaerophylletum bulbosi* R. Tx. 1937 (Csemegebaraboly-társulás)
20. *Anthrisctum sylvestris* Hadač 1978 (Erdei turbolyás)
- Galio-Urticetea* származtatott társulások
21. DC *Fallopia japonica* s.l. [Galio-Urticetea]
 (Japán keserűfű származtatott társulás)
22. DC *Heracleum mantegazzianum* s.l. [Galio-Urticetea]
 (Kaukázusi medvetalp származtatott társulás)
25. Osztály: *Polygono arenastri-Poëtea annuae* (Rivas - Martinez 1975 corr. Rivas - Martinez et al. 1991 (Taposott gyomnövényzet)
- 25.1. Rend: *Polygono arenastri-Poëtalia annuae* R. Tx. In Géhu et al. 1972 corr . Rivas - Martinez et et al. 1991 (Mezofil gyomos rétek)
- 25.1.1. Csoport: *Matricario matricoidis - Polygonion arenastri* Rivas - Martinez 1975 corr. Rivas - Martinez et et al. 1991
 (Madárkeserűfűves gyomtársulások)
22. *Lolio-Plantaginetum majoris* Beger 1930
 (Angol perje-nagy útifű társulás)
23. *Polygonetum arenastri* Felföldy 1942 corr. Borhidi 1996
 (Madárkeserűfűves)

A ruderális társulások társulástani jellemzése

Az alábbi áttekintésben azokat a társulásokat és cönológiai felvételeket közlöm, amelyek a ZÜRICH - MONTPELLIER iskola értelmében besorolhatók a cönoszisztematikai rendszerbe, illetve az inváziós és terjedő honos gyomnövények esetében állományaiak a származtatott társulások kategóriáinak megfelelnek.

A cönológiai felvételek készítése során a felvételek száma asszociációcsoporthoz képest elérhető, mert a tájegységre jellemző asszociációcsoporthoz több, míg a tájegységen kevésbé jellemző társulásokban kevesebb felvételt készítettem. A társulások fajainak konstancia értékei az 1. mellékletben találhatók. A fajok elnevezése SIMON (2000) határozója alapján történik.

Rozsnok-zsombor társulások (*Sisymbrium officinalis* R. Tx. Lohm. & Prsg. In R. Tx. 1950)

Kontinentális jellegű társulások, amelyeket eurázsiai fajok jellemznek. Az asszociációcsoporthoz annak ellenére, hogy Közép- és Kelet-Magyarországon általában elterjedt nem gyakori a területen. A vizsgált területen két társulás fordul elő, a *Hordeetum murini* és a *Polygono arenastri-Lepidietum ruderale*. A karakterfajok közül a *Hordeum murinum* gyakori, a *Descurainia sophia*, *Sisymbrium altissimum*, *Sisymbrium loeselii*, *Sisymbrium officinale* és a *Bromus arvensis* ritkának tekinthetők (DANCA 1999). Az említett társulások útpadkákon, valamint évente egy-két alkalommal kaszált útszélen fordulnak elő.

Egérárpa társulás (*Hordeetum murini* Libbitt 1933) (1. tabella, 1-2. kép)

Diagnosztikus fajkombináció: *Hordeum murinum* (V), *Chenopodium album* (IV), *Bromus sterilis* (III), *Polygonum aviculare* agg. (III).

A tavaszi aszpektust az egyéves *Hordeum murinum*, míg a nyári, késő nyári aszpektust a *Chenopodium album* határozza meg. A társulás egyszintű, fajszegény, évente egy-két alkalommal kaszálják.

Taposott, bolygatott útszélen, semleges kémhatású, magas mész, alacsony humusz és össznitrogén tartalmú homok és vályog talajokon fordul elő. Sármelléken a 0-20 cm-es réteget dolomit-őrlemény (murva) alkotta. A társulásban a kozmopolita (47%) és eurázsiai elemek (29%) dominálnak. A társulás Sármellék és Keszthely környékén fordul elő.

Madárkeserű-fű-budös zsázsa társulás (*Polygono arenastri-Lepidietum ruderale* Mucina 1993) (1. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Polygonum aviculare* agg. (V), *Lepidium ruderale* (V), *Lolium perenne* (V). A *Lepidium ruderale* differenciális faj a *Hordeetum murini* társuláshoz képest.

A vizsgált állományokat az említett négy konstans és domináns, kifejezetten taposást türelmező faj alkotta. A termőhely szubszáratuma 70%-ban definiálhatatlan törmelék volt. A folyamatos taposás miatt az állományok faji kompozíciója, valamint a diagnosz-

tikus fajok kombinációja lényegesen nem változik. Az asszociáció előfordulását csupán Újudvar vasútállomáson tapasztaltam.

Törpemályvások (*Malvion neglectae* (Gutte 1966) Hejný 1978)

Papsajtmályva társulás (*Malvetum neglectae* Felföldy 1942) (2. tabella)

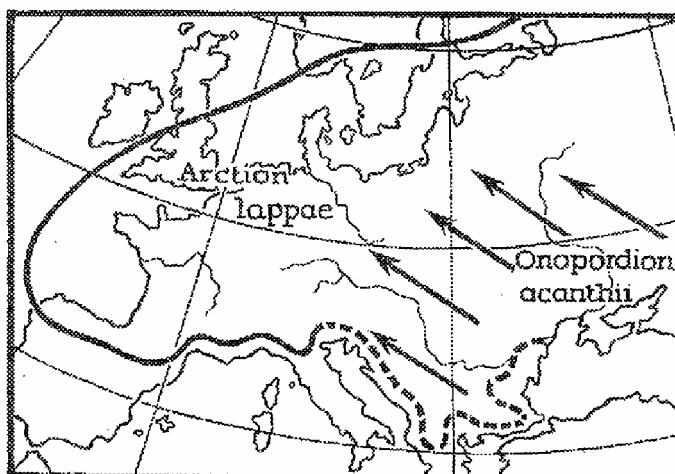
Diagnosztikus fajkombináció: *Malva neglecta* (V), *Cynodon dactylon* (IV).

Kontinentális jellegű társulás. Egyszintű, az évente kétszeri kaszálás hatására a második szint nem alakul ki. Semleges kémhatású, alacsony mész-, humusz- és össz-nitrogén tartalmú vályogtalajon csupán egyetlen termőhelyen, Keszthelyen fordult elő. A társulást a kozmopolita (49%) és eurázsiai elemek (24%) uralják, az adventív elemek részaránya 16%.

Szamárbogáncs társulások (*Onopordion acanthii* Br.-Bl. 1926)

SISSINGH (1960) és WEBER (1961) szerint az *Onopordion* asszociáció-csoport kontinentális eredetű, amely Nyugat-Európa felé terjed, az atlantikus jellegű *Arction* csoporttal közös areája a Kárpát-medence területén található (7. ábra). Az *Onopordion* asszociáció-csoport BORHIDI (1999) szerint az országban általában elterjedt. Tapasztalataim szerint az *Onopordum acanthium* társulásai a Zalai-dombságon csupán a Zalaapáti-hát völgyeiben, Keszthely környékén, valamint a Kis-Balaton medencében alakultak ki.

A Kárpát-medence egyik legrégebbi (apophitikus) asszociációcsoportja. Míg Szlovákiában a déli területeken ritka, addig nálunk az alföldi részeken a ruderális vegetációt meghatározó asszociációcsoport.



7. ábra: *Onopordion acanthii* és *Arction lappae* asszociáció-csoportok Európában
[SISSINGH 1960 cit. WEBER 1961]

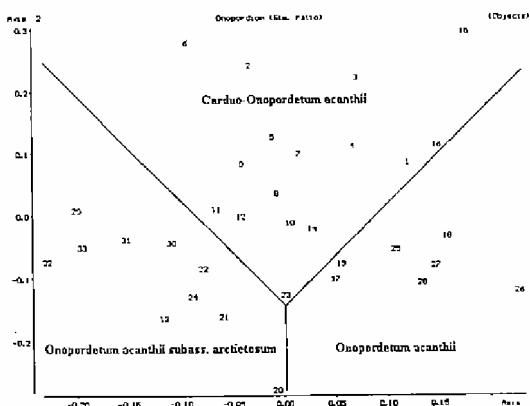
Szamárbogáncs társulás (*Onopordetum acanthii* Br.-Bl. 1936) (3. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Onopordum acanthium* (V), *Artemisia vulgaris* (V), *Urtica dioica* (V).

Az *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum* Brandes 1980 szubasszociáció differenciális *Arction* fajai az *Onopordetum acanthii* subass. *typicum*-hoz képest a *Ballota nigra* (III) és *Bromus sterilis* (IV).

Az *Onopordetum acanthii* két szubasszociációját az eurázsiai és kozmopolita fajok jellemzik. A két szubasszociációt összehasonlítva megállapítható, hogy az *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum* Brandes 1980 szubasszociációban a kozmopolita, az *Onopordetum acanthii* subass. *typicum*-ban az eurázsiai fajok aránya magasabb. A tár-sulás kétszintű, egy alacsonyabb és egy magasabb szintre tagolódik. Bolygatott területeken, trágyadépök környékén, törmeléklerakók környezetében, semleges kémhatású, a ruderális társulások talajanalitikai eredményei alapján számított magas mész-, közepes humusz és nitrogén koncentrációjú területeken, vályog talajokon jellemző.

Az asszociáció a bolygatást követően két év alatt alakul ki, ezt követően bolygatás nélkül a geofitonok fokozatosan növekvő dominanciája jellemző (FELFÖLDY 1942). CSONTOS (2002) vizsgálatai szerint az *Onopordum acanthium* csírázási stratégiája kockázat elosztó, ami azt jelenti, hogy a kaszatok bolygatást követően nem egyszerre csíráznak, több évig életképesek. Az *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum* a terület középső északnyugati részén (Nesztelec, Zalakoppány, Padár és Almásháza) a meridionális völgyekben és domboldalakon jellemző. Az *Onopordetum acanthii* subass. *typicum* keleten a Kis-Balaton-medencében (Zalavár), valamint Kežthely környékén alakult ki. Az 8. ábrán a *Carduo acanthoidis-Onopordetum*, valamint az *Onopordetum acanthii* szubasszociációi a sokváltozós vizsgálat során elkülönülnek egymástól.



8. ábra: A szamárbogáncs társulások (*Onopordion acanthii* Br.-Bl. 1926) ordinációja

Útszéli bogáncs-szamárbogáncs társulás (*Carduo-Onopordetum acanthii* Soó 1947) (3. tabella, 3. kép)

Diagnosztikus fajkombináció: *Onopordum acanthium* (V), *Carduus acanthoides* (V), *Artemisia absinthium* (III), *Artemisia vulgaris* (III).

A társulásban az *Onopordion* és *Sisymbrium* fajok dominálnak. Az *Arction* fajok konstanciája alacsonyabb, mint az előző asszociációban. A *Carduus acanthoides*, *Xanthium spinosum*, *Reseda luteola*, *Sisymbrium loeselii* és *Chenopodium bonus-henricus* differenciális fajok az *Onopordetum acanthii*-hoz képest.

A társulás fiziognómiáját tekintve hasonló az előző társuláséhoz. Elsősorban felhagyott legelőterületeken, friss talajfelszíneken semleges kémhatású, közepes mész-, humusz- és összszitrogén tartalmú agyag talajokon alakulnak ki. A társulás a Kis-Balaton-medencében és Keszthelyen fordul elő.

Somkórós társulások (*Dauco-Melilotion* Görs 1966)

Gilisztaüző varádicsos társulás (*Tanaceto-Artemisietum vulgaris* Sissingh 1950) (4. tabella, 4. kép)

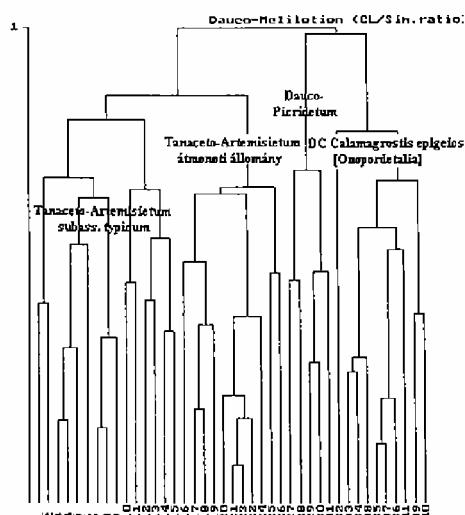
Diagnosztikus fajkombináció: *Tanacetum vulgare* (V), *Artemisia vulgaris* (V), *Picris hieracioides* (II), *Erigeron strigosus* (II), *Cichorium intybus* (I).

A magyar cönoszisztematikai besorolások (UBRIZSY 1951b, Soó 1964, 1968, 1971, 1980, BORHIDI 1996, 1999 és KOVÁCS 1995a) a *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* asszociációt az *Arction* csoportba sorolják. A társulásra vonatkozó cönológiai felvételek hiányában az asszociáció *Arction*-beli helye nincs keilően dokumentálva. Soó (1971) *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* Br.-Bl. 1931 *austro-orientale* Soó 1971 néven a társulás egyik földrajzi változatát írta le. Véleménye szerint a *Glycyrrhiza echinata*, *Rorippa austriaca* és *Inula britannica* karakterfajok jellemzik az asszociációt. Soó azonban megjegyzi, hogy a „nyugaton” előforduló állományok nem azonosak a hazánkban leírt változattal. Ennek tisztázása azonban további vizsgálatokat igényel. OBERDORFER (1983), valamint MUCINA és munkatársai (1993) szerint a *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* Sissingh 1950 asszociáció a *Dauco-Melilotion* csoportba tartozik, mert *Dauco-Melilotion* fajok (*Picris hieracioides*, *Cichorium intybus*, *Daucus carota*) jellemzik.

A cönológiai felvételek ordinációja során a *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* felvételek két csoportra váltak szét (9. ábra). Az egyik csoportot a *Dauco-Melilotion* (*Picris hieracioides*, *Pastinaca sativa* és *Cichorium intybus*) fajok jellemzik. Véleményem szerint az említett csoport átmenetet képez a *Dauco-Picridetum* társulás felé. A másik csoport a *Tanaceto-Artemisietum* subass. *typicum*-nak Sissingh 1950 felel meg, az ide tartozó felvételekben a *Dauco-Melilotion* fajok aránya sokkal kisebb, mint az előbbi felvételekben.

Az asszociáció tipikus állományai a vizsgált területen a meridionális völgyekben, valamint a domboldalakon egyaránt elterjedtek. A *Tanaceto-Artemisietum* subass. *typicum*-nak tekinthető cönológiai felvételek, valamint az átmeneti állományok a termőhelyi előfordulás szempontjából jól elkülöníthetők. A *Tanaceto-Artemisietum* subass.

typicum állományok árokpartok és mezsgyék kaszálatlansága következtében *Molinio-Arrhenatheretea* társulásokból alakulnak ki, az átmeneti típus építési területeken, építési törmelékkel feltöltött talajokon fejlődik ki.



9. ábra: A somkörös társulások (Dauco-Melilotion Görs 1966) klasszifikációja

A *Tanaceto-Artemisietum* subass. *typicum* semleges kémhatású, magas mész-, humusz-, és össznitrogén tartalmú agyag talajokon jellemző. Bolygatás és kaszálás nélkül több éven keresztül hasonló faji összetellel és dominancia viszonyok jellemzik. Az átmeneti állományok esetében a geofitonok dominanciájának növekedése jellemző. A két csoport között az eurázsiai fajok tekintetében figyelhető meg különbség, az átmeneti állományokban az eurázsiai fajok részesedése magasabb.

Az asszociáció a vizsgált területen általánosan elterjedt, a cönológiai felvételek Gyenesdiás, Dióskál, Zalabér, Nagykornak, Keszthely-Újmajor településeken és környékükön készültek.

Murok-keserűgyökér társulás (*Dauco-Pieridetum* Görs 1966) (4. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Picris hieracioides* (V), *Daucus carota* (V), *Medicago lupulina* (III).

A társulás építési területen, magas mészartalmú törmeléken, Keszthelyen a Zsidí út mentén fordult elő. Előfordulását a vizsgált terület más részein nem tapasztalták.

Siskanádtippános származtatott társulás DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*] (4. tabella)

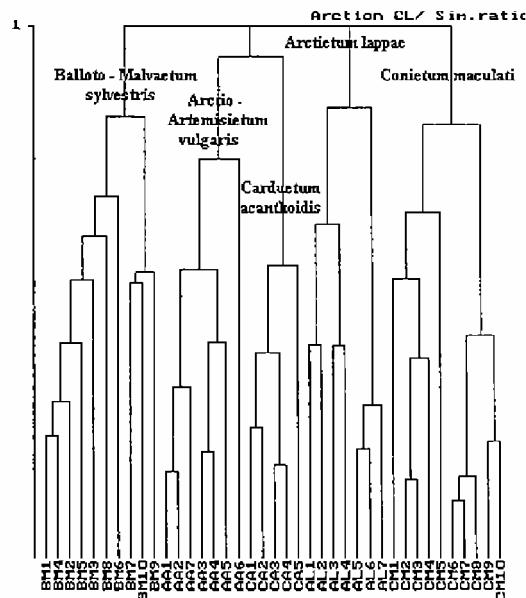
Diagnosztikus fajkombináció: *Calamagrostis epigeios* (V), *Erigeron strigosus* (IV), *Melilotus albus* (III), *Picris hieracioides* (III), *Daucus carota* (III), *Cirsium arvense* (III).

A *Calamagrostis epigeios* a Délnyugat-Dunántúlon parlag területeken, felhagyott szőlőkben, degradált legelőkön, tarvágásokban, valamint építési területeken, kiszáradó magassámos társulásokban (*Magnocaricion*) terjedt el. Ezeken a termőhelyeken a művelés felhagyása következtében három-négy éven belül, gyakran a *Solidago gigantea* subsp. *serotina* fajjal együtt képes monodomináns állományokat létrehozni, amelyek olykor már a vegetáció képét is meghatározzák (DANCZA 2000). Vizsgálataimban KOPECKÝ és HEJNÝ (1974) nyomán a *Dauco-Melilotion* fajokkal jellemző állományokat származtatott társulásnak tekintem.

A társulás semleges kémhatású, a ruderális társulások talajanalitikai eredményei alapján számított magas mész tartalmú, alacsony humusz és össznitrogén tartalmú, sekély termőrétegű (5-15 cm) agyagtalajokon fordul elő. A fajok flóraelem eloszlást tekintve az eurázsiai (41%), kozmopolita (17,6%) és cirkumboreális fajok (17,6%) dominálnak. Az asszociáció előfordulását Keszthelyen, felhagyott építési területeken tapasztaltam.

Bojtörjánosok (*Arction lappae* R. Tx. 1937)

Az asszociációcsoporthat asszociációja fordul elő a vizsgált területen. A társulások klasszifikációja alapján látható, hogy a cönológiai felvételek asszociációnként jól elkülönülnek egymástól (10. ábra). Az asszociációcsoporthápanyagban gazdag, frissen bolygatott talajfelületeken alakul ki.



10. ábra: A bojtörjános társulások (*Arction lappae* R. Tx. 1937) klasszifikációja

Peszterce-erdei mályvás társulás (*Balloto-Malvetum sylvestris* Görs 1966) (5. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Hordeum murinum* (V), *Malva sylvestris* (V), *Convolvulus arvensis* (IV), *Ballota nigra* (II).

A társulás kétszintű, az egyik szintet a tavasszal külön aspektust alkotó *Hordeum murinum*, a második szintet a *Ballota nigra* és *Malva sylvestris* alkotja. MUCINA et al. (1993) szerint az asszociáció termofil jellegű: Az asszociáció termőhelyén a talaj közepes, kissé savanyú kémhatású, magas mész-, és humusz, valamint közepes össznitrogén tartalmú, a talaj fizikai talajféllesége agyag. A társulásban a kozmopolita (51,5%) és eurázsiai fajok (27,3%) dominálnak.

A Kelet-Zalai-dombság északi- (Kemendollár vasútállomás), valamint középső részén (Zalaszentmihály) utak mentén gyakori, a cönológiai felvételek Kemendollár vasútállomáson és Zalaszentmihályon készültek.

Bojtörjános (*Arctietum lappae* Felföldy 1942) (5. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Arctium tomentosum* (V), *Lolium perenne* (V), *Arctium lappa* (III), *Artemisia vulgaris* (III).

A társulás két szintre tagolódik, a felső szintet a magaskórós fajok alkotják, az alsó szintben a bokros szálfüvek jellemzők. Az társulásban az eurázsiai (48,3%) és kozmopolita (34,5 %) fajok dominálnak.

Semleges kémhatású, magas mésztartalmú, közepes humusz- és össznitrogén tartalmú agyagtalajokon jellemző. A társulás frissen bolygatott talajfelszíneken alakul ki, a geofitonok növekvő dominanciája miatt rövid ideig fennmaradó állományok jellemzik.

Az asszociáció általában elterjedt a vizsgált területen, egyaránt előfordul az alacsonyabban fekvő völgyekben, valamint a domboldalakon, a cönológiai felvételek Kehida – Gyülevész és Hottó határában út mentén készültek.

Útszáli bogáncsos (*Carduetum acanthoidis* Felföldy 1942) (5. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Carduus acanthoides* (V), *Artemisia vulgaris* (V), *Elymus repens* (V), *Picris hieracioides* (IV), *Erigeron annuus* (V).

Kontinentális jellegű társulás, a társulásban a kozmopolita (35%) és eurázsiai fajok (30%) uralkodnak. A társulásban az első szintet alkotó *Elymus repens* fokozatos dominanciája figyelhető meg. A meridionális völgyekben, valamint a domboldalakon nem, csupán Keszhely-környékén, frissen bolygatott árokpartokon, agyagtalajon fordul elő.

Bogáncsos fekete ürmös társulás (*Arctio-Artemisietum vulgaris* Oberd. et al. ex Seybold et Müller 1972) (5. tabella, 5. kép)

Diagnosztikus fajkombináció: *Arctium lappa* (V), *Artemisia vulgaris* (V), *Elymus repens* (IV), *Ambrosia artemisiifolia* (IV), *Convolvulus arvensis* (III).

A társulás általában elterjedt Ausztriában (az Alpokban, valamint Burgenland-ban) (RAABE – BRANDES 1988). Elterjedése szintén általában Délnyugat-Magyarországon, hazai leírása Keszhelyről történt (DANCZA 1994). A társulás kétszintű,

az alsó szintet az *Elymus repens*, a második szintet az *Arctium lappa* és *Artemisia vulgaris* jellemzi. Semleges kémhatású, közepes mész-, humusz és össznitrogén tartalmú frissen bolygatott agyagtalajokon jellemző társulás. A faji kompozíciót tekintve a kozmopolita (33,3%), az eurázsiai (16,7%) és cirkumboreális (25%) fajok előfordulása jellemző. Általánosan elterjedt, a cönológiai felvételek Keszthelyen és Zalaváron készültek.

Bürök társulás (*Conietum maculati* I. Pop (1965) 1968) (5. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Conium maculatum* (V), *Elymus repens* (V), *Urtica dioica* (III).

A társulás a dombvidéki és alacsonyabban fekvő területeken egyaránt kialakul, például Keszthelyen és Bezeréden (Zalaapáti-hát) felhagyott szérűskertekben, semleges kémhatású, közepes mész- és humusz, valamint magas össznitrogén tartalmú agyagtalajokon jellemző. A szérűskertek felhagyását követően a *Conietum maculati* állományokban két év után az *Elymus repens* fokozódó dominanciája figyelhető meg. A társulást kozmopolita (26,7%), eurázsiai (26,7%), cirkumboreális (13,3%) és szubmediterrán fajok (13,3%) alkotják.

Kender társulás (*Cannabietum ruderale* Fijałkowski 1967)

syn.: *Cannabis sativa* ass. Morariu 1943 (5. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Cannabis sativa* (V), *Chenopodium album* (V), *Urtica dioica* (IV).

A hazánk területén spóntán gyomosító kender (*Cannabis sativa* L.) populáció taxonómiai vizsgálata során BENÉCSNÉ kimutatta, hogy azok a korábbi időkben termesztett kenderek elvadult és meghonosodott változatai. Gazdasági szempontból veszélyes, terjedő gyomnövény, kukoricában, napraforgóban, akác, valamint nyár ültetvényekben gyakori (HARTMANN - JENEY 1991, BENÉCSNÉ - PETRI 1996, BENÉCSNÉ 2002).

A *Cannabis sativa* asszociációt MORARIU (1943) írta le, majd FUJÁUKOWSKI (1967) közölte *Cannabietum ruderale* néven. Az asszociáció általánosan elterjedt Magyarország területén, azonban a hazai cönoszisztematikai besorolások nem tárgyalják (BORHIDI 1999, KOVÁCS 1995a, SOÓ 1961, 1968, 1971, 1980). SOÓ (1964) röviden megjegyzi, hogy „talán ide (*Arction* csoportba) tartozik a *Cannabis sativa* soc. Morariu 43”. A korábbi cönológiai irodalmak (FELFÖLDY 1942, 1947, TIMÁR - UBRIZSY 1957) a *Cannabis sativa* elterjedéséről a következő asszociációkban tartalmaznak adatokat: *Bromo steril-Robinetum*, *Setaria glauca-Digitaria sanguinalis*, *Setaria glauca-Stachys annua* ass., *Amarantho-Chenopodietum*, *Vicieto-Eragrostidetum*, *Hibisceto-Eragrostidetum*, *Vicio-Polygonetum arenarii*.

Az asszociáció Keszthely határában, laza homokon és tőzegtalajokon fordul elő. A gyomosító alfaj a kenderáztatók megszüntetését követően terjedhetett a tőzegterületek peremén a város felé. A *Cannabis sativa* erős allelopatikus hatása miatt az állomány fajszegény.

Tarackbúza-szulák társulások (*Convolvulo-Agropyrion repentis* Görs 1966)

Tarackbúza-mezei szulák társulás (*Convolvulo-Agropyretum repentis* Felföldy 1942) (6. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Elymus repens* (V), *Artemisia vulgaris* (V). Karakter fajok: *Convolvulus arvensis* (III), *Ballota nigra* (III).

Az *Elymus repens* dominanciájával jellemzhető fajszegény, egyszintű társulás, semleges kémhatású, magas mész-, közepes humusz és magas össznitrogén tartalmú agyag talajokon jellemző. *Arction*, valamint *Onopordion* társulások kialakulását követően, stabil féleruderális gyepet alkotva alakul ki, amely kaszálás nélkül is tájba illő, a talajfelszínt jól védi. A társulás a vizsgált terület keleti részén, Keszthely környékén jellemző. A cönológiai felvételek Keszthelyen készültek.

Útszéli zsázsás (*Lepidietum drabae* Timár 1950) (6. tabella, 6. kép)

Diagnosztikus fajkombináció: *Elymus repens* (V), *Cardaria draba* (V), *Poa trivialis* (IV).

Fajszegény, az *Elymus repens* és *Cardaria draba* dominanciájával jellemzhető egyszintű társulás. Semleges kémhatású, közepes mész- és humusz, valamint magas össznitrogén tartalmú agyagtalajon, útszéleken és töltésoldalakon alakul ki.

A *Convolvulo-Agropyretum repentis*-hez hasonlóan kaszálás nélkül is tájba illő, a talajfelszínt jól védi. Elterjedése Keszthely környékén jellemző.

Csicsóka származtatott társulás DC *Helianthus tuberosus* s.l. [*Artemisieta vulgaris*] (7. tabella)

A származtatott társulás domináns és karakter faja a *Helianthus tuberosus*. A társulás termeszett és kivadult *Helianthus tuberosus* s.l. populációkból alakult ki. Az állományok közös jellemzője, hogy az *Elymus repens* és *Ambrosia artemisiifolia* konstans fajok mellett az *Artemisieta vulgaris* osztály fajai határozzák meg.

A társulás a Keszthelyi-láp szegélyében, ahol a csicsókát vadföldnek ültették tömeges, valamint Gyenesdiás és Dióskál határában fordult elő kivadulva. Az említett termőhelyeken még nem tapasztalható a terjedése, a kialakult populációk folyamatos figyelemmel kísérésre fontos feladat. A szomszédos tájegységek területén, például a Rába-árterén a *Helianthus tuberosus* s.l. (BALOGH 2001, KOVÁCS 1999) özönfajként a természetes vegetáció összetételét változtatja meg.

Galaj-kányazsombor társulások (*Galio-Alliarion* Lohm & Oberd. in Oberd. & al. 1967)

Földibodzás (*Sambucetum ebuli* Felföldy 1942) (8. tabella)

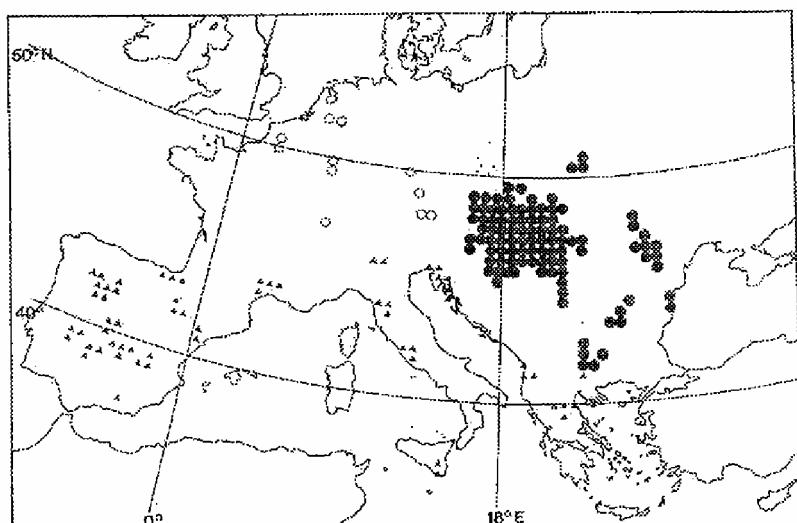
Diagnosztikus fajkombináció: *Sambucus ebulus* (V), *Urtica dioica* (III), *Elymus repens* (II), *Bromus sterilis* (II), *Anthriscus sylvestris* (II), *Rubus caesius* (I).

OBERDORFER (1983) és BORHIDI (1999) az asszociációt a *Galio-Alliarion* csoportba sorolja. SOÓ (1971, 1980) véleménye szerint a *Sambucetum ebuli* az *Arction* asszociációcsoporthoz tartozik, mert az eredeti FELFÖLDY (1942) által közölt felvételek nem

tartalmaztak *Galio-Alliarion* fajokat. BRANDES (1982, 1983, MUCINA 1991) három karakterfaj (*Heracleum sphondylium*, *Ballota nigra* subsp. *alba* és *Carduus acanthoides*) jelenléte alapján a *Sambucus ebulus* asszociációk három földrajzi változatát különbözteti el Európában (11. ábra).

A vizsgált területen a *Sambucus ebulus* által dominált állományokban a *Carduus acanthoides* nem fordult elő. Annak ellenére, hogy a *Heracleum sphondylium* gyakori faj a vizsgált területen, hasonlóan a *Carduus acanthoides*-hez, nem társul a *Sambucus ebulus*-al. Ezért a vizsgált cönológiai felvételeket a *Sambucetum ebuli* Felföldy 1942, valamint a *Heracleo-Sambucetum ebuli* Brandes 1983 asszociációk között átmenetinek tekintem, tágabb értelemben a *Sambucetum ebuli* Felföldy 1942 asszociáció *Galio-Urticetea* fajokkal jellemzhető állományaként értelmezem.

A társulás kétszintű, az alsó szintet az *Elymus repens*, *Bromus sterilis*, *Rubus caesius*, a második szintet a *Sambucus ebulus*, *Urtica dioica* és *Anthriscus sylvestris* alkotja.



11. ábra: A *Sambucetum ebuli* asszociáció három földrajzi változata Európában
a differenciális fajokkal MUCINA (1991) nyomán

Jelölések: üres kör - *Heracleo-Sambucetum* (*Heracleum sphondylium* földrajzi variáns), teli kör - *Sambucetum ebuli* s. str. (*Carduus acanthoides* földrajzi variáns), háromszög - *Urtico-Sambucetum* (*Ballota nigra* subsp. *alba* földrajzi variáns)

UBRIZSY (1950) szerint homoktalajokon vagy könnyű vályog talajon jellemző. A Zalai-dombvidéken semleges kémhatású, közepes mész-, humusz-, valamint össznitrogén tartalmú vályogtalajokon alakul ki, árokpartokon és mezsgyéken gyakori. A társulásban az eurázsiai elemek előfordulása a legmagasabb: 36,6 %.

Az asszociáció általánosan elterjedt a Zalai-dombvidéken. A cönológiai felvételek Sármellék, Felsőfakospuszta, Alsónemesapáti, Nagykápornak, Dióskál, Keszthely, Gétye határában készültek.

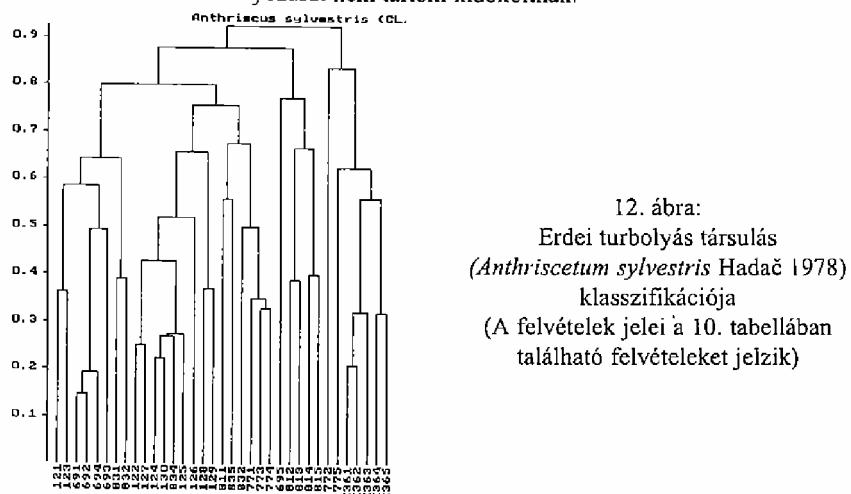
Nyirkos erdei gyomtársulások (*Aegopodium podagrariae* R. Tx. 1967)

Csemegebaraboly-társulás (*Chaerophylletum bulbosi* R. Tx. 1937) (9. tabella)
Diagnosztikus fajkombináció: *Chaerophyllum bulbosum* (V), *Anthriscus sylvestris* (IV),
Alopecurus pratensis (V), *Urtica dioica* (V), *Arrhenatherum elatius* (IV).

A *Chaerophyllum bulbosum*-ot korábban érkezési célra termesztették hazánk területén. Az egyszintű társulás fajszegény, *Gilio-Urticetea* és *Molinio-Arrhenatheretea* fajok jellemzik. Semleges kémhatású, a ruderális társulások talajanalitikai eredményei alapján számított közepe mész-, humusz és alacsony össznitrogén tartalmú területen fordul elő. A cönológiai felvételek Alsópáhokon, Gizella-majorban készültek.

Erdei turbolyás (*Anthriscetum sylvestris* Hadač 1978) (10. tabella)
Diagnosztikus fajkombináció: *Anthriscus sylvestris* (V), *Arrhenatherum elatius* (III) és
Urtica dioica (III).

Az *Anthriscetum sylvestris* asszociációt először HADAČ (1978) írta le Csehország területén. Bár a hazai előfordulását MUCINA és JAROLÍMEK (1980) Budapest-környékéről (Budapest, Páty, Budakeszi, Bicske) jelezték, a hazai cönotaxonómái besorolások (SÓÓ 1980, BORHIDI 1996, 1999, KOVÁCS 1995a, b) ez idáig nem tárgyalták. Az *Anthriscetum sylvestris* felvételeket klasszifikálva megállapítható, hogy a felvételek négy csoportot képeznek (12. ábra), a csoportok fajösszetétele igen hasonló, ezért a felvételek további osztályozását nem tartom indokoltak.



A társulás állományai a Zalai-dombyvidéken árokpartokon és mezsgyéken általánosan elterjedtek, semleges kémhatású közepes-magas mész-, humusz-, valamint össznitrogén tartalmú területeken jellemzők. Az állományokban az eurázsiai (32,75%), kozmopolita (25,5%) és adventív (16,4%) fajok uralkodnak. A társulás a vizsgált területen általánosan elterjedt.

Galio-Urticetea származtatott társulások

Japán keserűfű származtatott társulás

(DC *Fallopia japonica* s.l. [*Galio-Urticetea*]) (11. tabella)

Az Örség térségeből a *Fallopia x bohemica* (Chrték & Chrtková) J. Bailey számos elterjedési adatát BALOGH (1998, 2001) közli. Tapasztalataim szerint a Délnyugat-Dunántúlon előforduló állományok a BALOGH (1998, 2002) által *Fallopia x bohemica* (Chrték & Chrtková) J. Bailey (*F. japonica* x *F. sachalinensis*)-nek vélt állományokkal azonosíthatók. Bár ennek alátámasztása további vizsgálatokat igényel, ezért a fajt a következőben *F. japonica* sensu lato-ként említem. A japánkeserűfű rohamos terjedése a tanulmányozott tájegységen is megfigyelhető, gyakorisága azonban területenként eltérő (DANCZA 1999). A zalai állományokat, ruderális területeken elsősorban a *Galio-Urticetea* fajok jellemzik. Csupán egyetlen faj, az *Urtica dioica* konstans a vizsgált állományokban. A származtatott társulás állományai elsősorban főutak mentén, falvak határában alakulnak ki. A társulás a könnyűvályog talajtól az agyagtalajig neutrális kémhatású, alacsony-közepes mész-, humusz és össznitrogén tartalmú területen fordul elő.

Kaukázusi medvetalp származtatott társulás

(DC *Heracleum mantegazzianum* s.l. [*Galio-Urticetea*]) (12. tabella)

A *Heracleum mantegazzianum* nyugat kaukázusi eredetű faj, korábban Európában csak disznövényként volt ismeretes (PYSEK - PYSEK 1993, TILEY és munkatársai 1996, OCHSMANN 1996). Hasonlóan a közép-európai országokhoz, hazánkban is, mint disznövény került a botanikus kertekbe és arborétumokba. Napjainkban Európa egyik problematikus, inváziós faja. Hazánkban Zircen, az arborétum környékén, valamint a Zirc-környéki természetes vegetációban, Vépen és környékén, a Zempléni hegységben, valamint a Felső-Tiszavidéken terjed (DANCZA 2002). Föld feletti szerevi magas furanokumarin tartalmúak, emberi bőrön súlyos fitofotodermatitisz tüneteket váltanak ki (DREVER – HUNTER 1970). Az európai szubspontán populációk rendszertanilag nem biztos, hogy mind a *Heracleum mantegazzianum* fajjal azonosak, a magyarországi előfordulások taxonómiai felülvizsgálata szükséges (TERPÓ 1995), ezért a továbbiakban a hazai állományokat alkotó populációkat tágabb értelemben *Heracleum mantegazzianum* s.l.-ként említem.

A kaukázusi medvetalp Keszthelyre az 1960-as évek elején került. Szarvasmarhák számára takarmányozási kísérletekben alkalmazták. Jelenleg Újmajor környékén kb. 5 hektárnnyi területen tömeges (DANCZA 1997). A *Heracleum mantegazzianum* s.l. álla-

mányait a *Galio-Urticetea* és *Molinio-Arrhenatheretea* fajok jelenléte jellemzi. Kaszálatlan, illetve rendszertelenül kaszált termőhelyen felvályezett állományokban a *Heracleum mantegazzianum* s.l. átlagos borítása 75%, rendszeresen kaszált útszélen 13% volt.

Madárkeserűfűves gyomtársulások (*Matricario matricoidis-Polygonion arenastri*)

Rivas-Martinez 1975 corr. Rivas-Martinez et al. 1991)

A *Matricario matricoidis-Polygonion arenastri* asszociáció-csoport társulásai, utak szélein, a föld- és erdei utak középső pásztáin, füves sportpályákon és játszótereken alakulnak ki, ahol a taposás ökológiai hatásai (talajtömörödöttség, csökkent levegő és vízkapacitás, a növényzet mechanikai károsodása) érvényesülnek.

Angol perje-nagy útifű társulás (*Lolio-Plantaginetum majoris* Beger 1930)

(13. tabella)

Diagnosztikus fajkombináció: *Plantago major* (V), *Lolium perenne* (III), *Trifolium repens* (III), *Elymus repens* (III).

A Zalai-domavidéken nedvesebb, kevésbé taposott területeken, dűlőutak mentén gyakran előforduló taposott gyomtársulás. A talajai semleges kémhatásúak, alacsony mész tartalmú (1,6%) termőhelytől az igen magas (31,4%) mész tartamú termőhelyig fordul elő, közepes humusz-, valamint össznitrogén tartalmú területeken jellemző.

Madárkeserűfűves (*Polygonetum arenastri* Felföldy 1942 corr. Borhidi 1996)

(13. tabella)

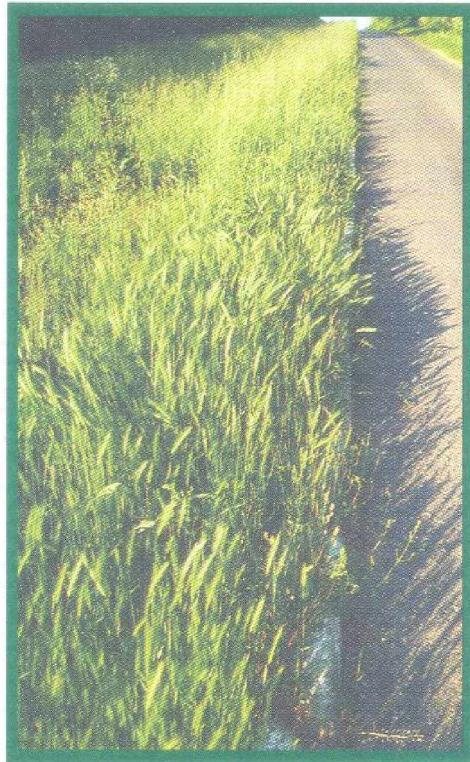
Diagnosztikus fajkombináció: *Lolium perenne* (V), *Polygonum aviculare* agg. (IV). *Plantago major* (II), *Taraxacum officinale* (II).

A semleges kémhatású, alacsony mész tartalmú, közepes humusz és alacsony össznitrogén koncentrációjú talajokon általánosan elterjedt társulás. A társulásban az állandó taposást igen jól tűrő *Polygonum aviculare* agg., a *Lolio-Plantaginetum majoris* társuláshoz képest differenciális faj. A *Polygonetum arenastri* állományaiban a *Plantago major* kisebb gyakorisággal fordul elő, mint az angol perje-nagy útifű társulásban.

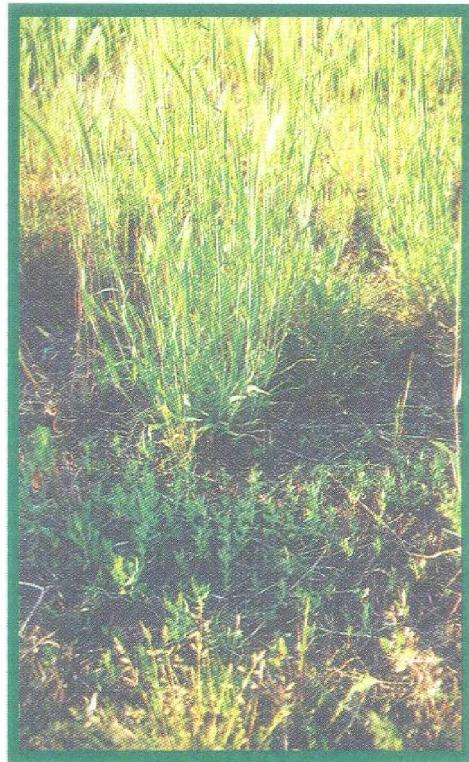
A ruderális társulások flóraelem spektruma

A ruderális társulások flóraelem spektrumát az eurázsiai, kozmopolita és adventív elemek határozzák meg. A társulások flóraelemeinek csoportrészessédesét, a Délnyugat-Dunántúlon készített elemzéssel (KÁROLYI – PÓCS 1968) hasonlítottam össze (13. ábra, 1. táblázat). A Délnyugat-Dunántúlra vonatkozó fajlista alapján számított adatok hasonlóak a ruderális társulások számított eredményeihöz, az utóbbiakban azonban az eurázsiai, kozmopolita és adventív elemek csoportrészesséde magasabb.

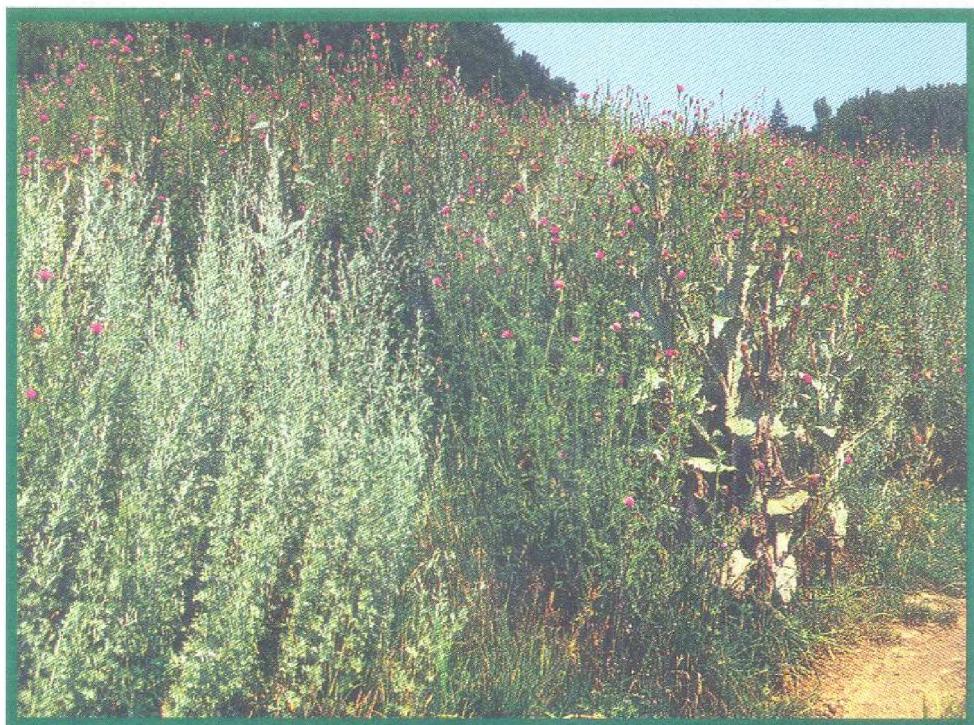
Az eurázsiai flóraelemek aránya az *Onopordetum acanthii*, a *Tanaceteto-Artemisiatum* (átmeneti állomány), a DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*], *Arctietum lappae*, *Chaerophylletum bulbosi* társulásokban, a kozmopolita fajok csoportrészesséde a *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Malvetum neglectae* és *Hordeetum murini*



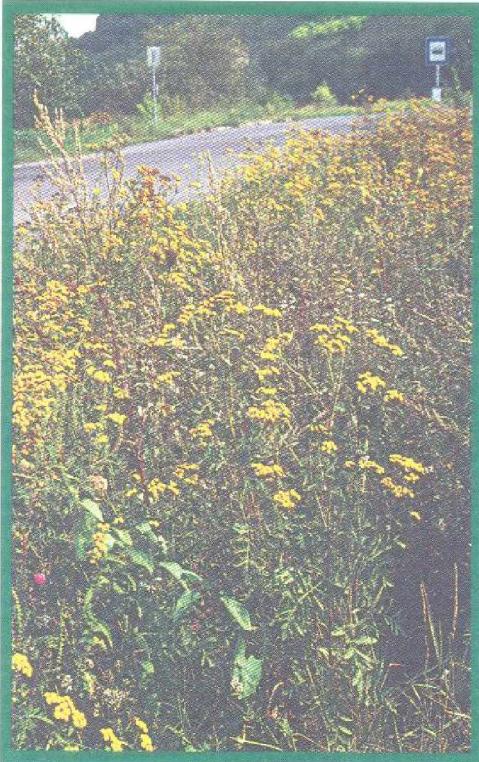
1. kép. *Hordeetum murini* társulás
Keszthelyen – Újmajorban.



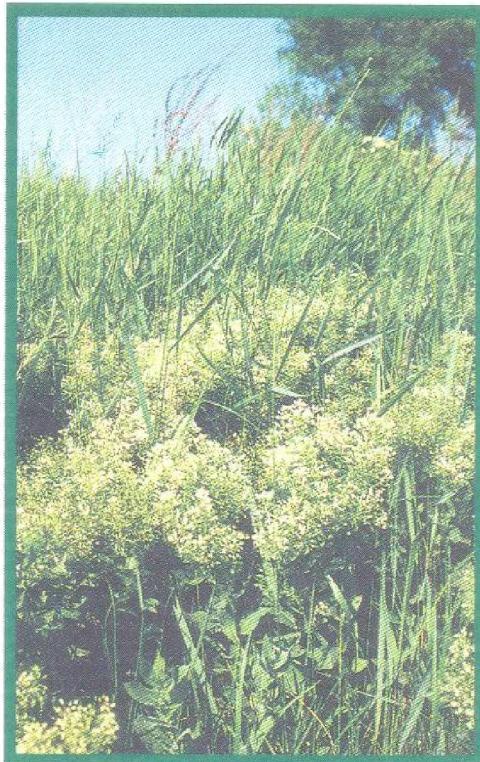
2. kép. *Hordeetum murini* társulás
Chenopodium album csíranövényekkel
Keszthelyen – Újmajorban.



3. kép. *Carduo-Onopordetum acanthii* társulás
Zalaváron.



4. kép. *Tanaceto-Artemisietum subass typicum* Zalabéren, árokparton.



6. kép. *Lepidietum drabae* társulás Keszthelyen, töltésoldalon.



5. kép. *Arctio-Artemisietum vulgaris* társulás Hottón, töltésoldalon.

társulásokban a legmagasabb. Egy pontuszi, a *Berteroa incana*, és két pontuszi-szubmediterrán faj, a *Dipsacus laciniatus* és *Galega officinalis* fordul elő a *Malvetum neglectae*, az *Onopordetum acanthii* és *Sambucetum ebuli* társulásokban. A ruderális társulásokban az adventív elemek közül az alábbiak gyakoriak: *Amaranthus chlorostachys*, *Amaranthus retroflexus*, *Ambrosia artemisiifolia*, *Conyza canadensis*, *Erigeron annuus* subsp. *annuus*, *Galinsoga quadriradiata*, *Galinsoga parviflora*, *Solidago gigantea*, az alábbiak viszont nem csak a ruderális társulásokban, hanem a vizsgált területen is ritkák: *Amaranthus albus*, *Amaranthus crispus*, *Chenopodium bonus-henricus*, *Xanthium spinosum*.

1. táblázat: A Délnyugat-Dunántúl ruderális vegetációjának flóraelem spektruma

Flóra- elemek	Társulások																		Ösz- szes lyi- fel Pócs -vétel	Káro- lyi- fel Pócs -vétel			
	HM	PL	MN	ON	ON	CO	TA	TA	DP	CE	BM	AL	CA	AA	CM	CS	AR	LD	SE	CB	AS		
							arc.	typ.	álm.														
Eva	29	17	24	41	30	22	39	49	38	41	27	48	30	17	27	14	21	.37	46	32,7	35,7	29,3	
Kozm	47	67	49	28	33	35	39	22	31	17,6	52	34	35	33	27	29	43	29	22	31	25,5	28	7,1
Cir	8,8	.	2,7	9,4	10	5,5	6,5	11	15	17,6	6,1	10	15	25	13	29	14	43	17	15	14,5	8	9,1
Smed	2,9	.	2,7	3,1	13	7,3	3,2	5,4	.	5	3	3,4	10	8,3	13	.	7,1	.	4,8	.	5,4	5,1	5,7
Eu	2,9	.	2,7	.	.	5,5	.	2,7	.	.	.	.	5	8,3	6,7	14	.	.	4,9	.	4,4	4,4	14,3
Pon	.	.	2,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,7	2	
PonM	.	.	.	3,1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2,4	.	1,8	1,5	2,5	
KEu	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,8	0,7	10,3	
Kont	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6		
Atlmed	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2,5		
Egyéb	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,9		
Adv	8,8	17	16	16	13	25	13	11	15	5	12	3,4	5	8,3	13	14	14	29	12	7,7	16,4	14	7,3

Függelék (a társulások rövidítései):

PL: *Polygono arenastri-Lepidictum ruderale*

IIM: *Hordeum murinum*

MN: *Malvetum neglectae*

TA typ.: *Tanaceteto-Artemisietum vulgaris subass. typicum*

TA álm.: *Tanaceto-Artemisietum vulgaris átmenei állomány*

DP: *Dauco-Picridetum*

CE: *DC Calamagrostis epigeios [Onopordetalia]*

CA: *Carduetum acanthoidis*

CM: *Conietetum maculati*

CR: *Cannabielium ruderale*

BM: *Balloio-Malveum sylvestris*

AL: *Arctictum lappae*

AA: *Arctio-Artemisietum vulgaris*

ON typ.: *Onopordetum acanthii subass. typicum*

ON arc.: *Onopordetum acanthii subass. arcticosum*

CO: *Carduo-Onopordetum acanthii*

AR: *Agropyretum repentis*

LD: *Lepidictum drabae*

SE: *Sambucetum ebuli*

AS: *Anthriseum sylvestris*

CB: *Chacrophyllietum bulbosii*

A flóraelemek rövidítései:

Eva: európai

KEu: közép-európai

Eua: eurázsiai

Smed: szubmediterrán

Atlmed: atlanti-mediterrán

Cir: cirkumpoláris

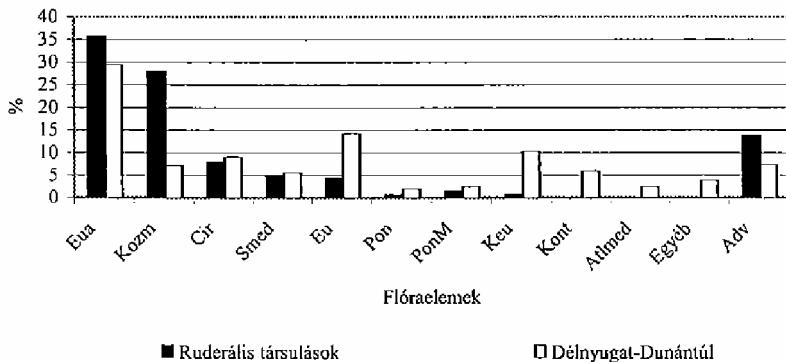
Pon: pontuszi

PonM: pontuszi-szubmediterrán

Kont: kontinentális

Kozm: kozmopolita

Adv: adventiv



13. ábra: A Zalai-dombvidék ruderális növénytársulásait alkotó fajok flóraelem spektrumának összehasonlítása a Délnyugat-Dunántúl flóraelem spektrumával

Texturális jellemzés

A társulások jellemzése a fajok szociális magatartás típusai alapján

A társulást alkotó fajok szociális magatartástípusainak csoport - és csoporttömeg részesedését összehasonlíta asszociáció-csoportonként az alábbiak állapíthatók meg.

A *Sisymbrium officinale* társuláscsoportban a fajszámot és a borítást tekintve is a gyomok (W) és a zavarást tűrő természetes növényfajok (DT), dominálnak. A ruderális kompetitorok aránya a csoportrészessédet tekintve nem éri el a 25 %-ot. Az adventív és tájidegen elemek (*Ambrosia artemisiifolia*, *Solidago gigantea*) aránya igen alacsony. A zavarást tűró fajok a ruderális kompetitoroknál fajszámban és tömegrészessédsben is nagyobb értéket mutatnak (2. táblázat).

2. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - (CSR) és csoporttömeg (CST) részesedése a *Sisymbrium* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR Hordeetum murini	.	.	3,3	27	43	.	3,3	23	.
CST Hordeetum murini	.	.	1	13	77	.	0,1	9,7	.
CSR Polygono arenastri - Lepidietum ruderális.	.	17	33	33	.	.	.	17	.
CST Polygono arenastri - Lepidietum ruderális.	.	0,3	24	69	.	.	.	6,8	.

Az *Onopordion acanthii* csoportban a gyomnövények fajszámban és csoporttömegben egyaránt uralkodnak. A ruderális kompetitor *Elymus repens*, *Bromus sterilis*, *Conium maculatum*, valamint a természetes zavarást tűró *Urtica dioica* csoporttömege együttesen sem éri el a gyomnövényekét (*Onopordum acanthium*, *Arctium tomentosum*, *Hordeum murinum*) (3. táblázat).

3. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése az *Onopordion* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	2	16	52	6	.	10	14
CST Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	0,2	9	76	1,8	.	1,8	12
CSR Onopordetum acanthii	.	.	5,6	17	50	3,7	3,7	11	9,3
CST Onopordetum acanthii	.	.	2,5	12	60	1,3	0,2	4,8	19

A *Dauco-Melilotion* társuláscsoportban a természetes zavarástűrő fajok és a gyomnövények dominálnak. A *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* asszociáció két szubasszociációjában hasonló fajszám mellett a gyomfajok csoporttömege magasabb. A *Dauco-Picridetum* asszociációban a természetes zavarástűrők csoporttömege és csoportrészese jelentősen magasabb, mint a *Tanaceto-Artemisietum vulgaris* társulásban (4. táblázat).

4. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése a *Dauco-Melilotion* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	4	.	8	40	36	.	.	4	8
CST Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	6,8	.	0,9	26	64	.	.	0,1	9,3
CSR Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	2,7	11	41	24	.	.	11	11
CST Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	1,8	2,1	12	58	.	.	23	4,8
CSR Dauco-Picridetum	.	.	.	69	7,7	.	.	7,7	15
CST Dauco-Picridetum	.	.	.	85	7,2	.	.	6,4	1

Az *Arction lappae* csoportban a gyomnövények csoportrészeseiben és csoporttömegben is dominálnak. Az *Arctio-Artemisietum vulgaris* és *Conietetum maculati* társulásokban az *Elymus repens* ruderális kompetitor dominanciája jelentős. Az agresszív kompetitorok fajszámában és csoporttömegben sem érik el az 5 %-ot. A társuláscsoportban a generalisták (*Heracleum sphondylium* s.l., *Centaurea jacea*, *Gallium mollugo*, *Knautia drymetia*) aránya az *Arctietum lappae* társulásban a legmagasabb (5. táblázat).

5. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése az *Arction* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	2,5	28	55	2,5	.	10	2,5
CST Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	0,3	24	69	0,2	.	6,8	0,1
CSR Arctio-Artemisietum vulgaris	.	.	.	25	33	.	.	33	8,3
CST Arctio-Artemisietum vulgaris	.	.	.	5,4	64	.	.	18	13
CSR Carduetum acanthoidis	.	.	.	24	47	.	5,9	12	12
CST Carduetum acanthoidis	.	.	.	4,4	59	.	5,4	19	13
CSR Arctietum lappae	.	.	14	46	29	.	.	7,1	3,6
CST Arctictum lappae	.	.	5,4	27	66	.	.	1,5	0,1
CSR Conietetum maculati	.	.	.	6,3	56	.	.	31	6,3
CST Conietetum maculati	.	.	5,4	27	66	.	.	1,5	0,1

A *Convolvulo-Agropyrion repantis* asszociáció-csoportban a ruderális kompetitor *Elymus repens* uralkodik a gyomnövények és természetes zavarástürökkel szemben (6. táblázat).

6. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése a *Convolvulo-Agropyrion repantis* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR <i>Convolvulo-Agropyretum repantis</i>	.	.	14	21	43	.	.	14	7,1
CST <i>Convolvulo-Agropyretum repantis</i>	.	.	12	21	38	.	.	28	0,8
CSR <i>Lepidictum drabac</i>	.	.	8,3	33	25	.	.	17	17
CST <i>Lepidictum drabac</i>	.	.	2,6	7	42	.	.	48	0,7

A *Sambucetum ebuli* társulásban viszonylag kis számú honos gyomfajt nagy csoporttömeg jellemzi. A *Chaerophylletum bulbosi*, valamint a *Sambucetum ebuli* társulásokban a természetes kompetitorok (C) jelenléte is megfigyelhető. Az *Anthrischetum sylvestris* társulásban a természetes zavarástürök aránya minden csoportrészbenben, minden csoporttömegben a legmagasabb az előző két társulásokhoz képest az agresszív- és ruderális kompetitorok aránya kisebb (7. táblázat).

7. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése a *Galio-Urticetea* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR <i>Chacrophylletum bulbosi</i>	.	7,7	7,7	39	15	.	.	23	7,7
CST <i>Chacrophylletum bulbosi</i>	.	24	2,7	29	10	.	.	22	13
CSR <i>Sambucetum ebuli</i>	.	7,7	15	27	27	.	3,8	12	7,7
CST <i>Sambucetum ebuli</i>	.	1	2,7	2,3	73	.	1	13	2,9
CSR <i>Anthrischetum sylvestris</i>	.	.	8,9	43	32	1,8	1,8	8,9	3,6
CST <i>Anthrischetum sylvestris</i>	.	.	7,8	74	9,1	.	0,1	8,4	1

A *Matricario matricoidis-Polygonion arenastri* (madárkeserűfüves) társulások többsnyire fajszegények, jellemző fajai ruderális kompetitorok és természetes zavarástürök, amelyeket magas, az agresszív kompetitorokat (*Solidago gigantea* és *Ambrosia artemisiifolia*) tekintve, pedig alacsony dominancia jellemzi (8. táblázat).

8. táblázat: A szociális magatartás típusok csoport - és csoporttömeg részesedése a *Matricario matricoidis-Polygonion arenastri* asszociáció-csoportban

	S	C	G	DT	W	A	I	RC	AC
CSR <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	33	33	.	.	20	13
CST <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	31	46	.	.	21	2,2
CSR <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	.	26	26	5,3	.	26	16
CST <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	1,9	64	7,8	0,1	.	23	2,3

A társulások jellemzése a fajok ökológiai indikátor értékei alapján

A *Sisymbrium* társulásokban a csoporttömeg alapján a félszáraz termőhelyek fajai dominálnak, a talajreakciót tekintve neutrális-mész kedvelő fajok jellemzik. Az állományokat, a nitrogén értéket tekintve a mérsékelt tápanyag gazdag talajok növényei határozzák meg (9. táblázat).

9. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - (CSR) és csoporthoz köthető (CST) részesedése a *Sisymbrium* asszociáció-csoportban

		INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
NB										
CSR	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	.	.	27	27	32	9,1	4,5
CST	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	.	.	8,5	71	14	6,2	.
CSR	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	.	50	33	17	.	.
CST	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	.	46	7,3	47	.	.
RB										
CSR	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	.	4,3	8,7	48	30	8,7	.
CST	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	.	0,8	1,4	26	42	31	.
CSR	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	.	.	67	.	33	.
CST	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	.	.	73	.	27	.
WB										
CSR	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	13	31	31	19	6,3	.	.
CST	<i>Hordeetum murini</i>	.	.	3	75	10	4	8,1	.	.
CSR	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	50	50	.	.	.	.
CST	<i>Polygono arenastri</i> - <i>Lepidictum ruderale</i>	.	.	.	40	60	.	.	.	.

Az *Onopordion* társulásokat döntően a félszáraz-félüde fajok, kisebb mértékben az üde termőhelyek fajai alkotják. A talajreakció tekintetében a *Carduo-Onopordetum* társulást a neutrális és gyengén bázikus, az *Onopordetum acanthii* társulást a gyengén savanyú és neutrális fajok jellemzik. A nitrogén érték esetében a *Carduo-Onopordetum* és *Onopordetum acanthii* társulásokban, a tápanyagban gazdag termőhelyek növényei, valamint a nitrogénjelző fajok dominálnak (10. táblázat).

A Dauco-Melilotion asszociáció-csoportban a *Tanaceto-Artemisietum* társulás félszáraz-félüde jellegű, a *Dauco-Picridetum* felé átmenetet képző felvételében a fajszámot tekintve magasabb a száraz termőhelyek fajainak száma, csoporttömegben azonban nincs jelentősebb különbség. A *Dauco-Picridetum*-ot a gyengén bázikus, mészenben gazdag talajok fajai határozzák meg. A nitrogénérték szempontjából a szubmezotróftól a nitrogénben gazdag termőhelyek alkotta fajsorig tapasztalhatunk eloszlást kiugró magasabb értékek nélkül (11. táblázat).

10. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport- és csoporttömeg részesedése az *Onopordion* asszociáció-csoportban

NB	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSR Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	.	9,4	11	9,4	38	25	7,5
CST Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	.	0,6	3,3	1,3	19	69	6,3
CSR Onopordetum acanthii	.	.	1,9	9,4	17	13	34	19	5,7
CST Onopordetum acanthii	.	.	0,1	1,7	14	6,3	14	46	1,8
RB									
CSR Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	.	2,1	6,3	42	42	8,3	.
CST Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	.	0,4	5	41	53	0,8	.
CSR Onopordetum acanthii	.	.	1,7	5,2	41	36	16	.	.
CST Onopordetum acanthii	.	.	0,2	5,4	40	43	12	.	.
WB									
CSR Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	5,9	29	28	18	16	2	2
CST Carduo-Onopordetum acanthii	.	.	21	46	22	1,3	8,4	0,5	0,7
CSR Onopordetum acanthii	.	.	3,4	26	40	12	16	1,7	1,7
CST Onopordetum acanthii	.	.	0,2	48	33	3,9	14	0,2	0,9

11. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - és csoporttömeg részesedése a *Dauco-Melilotion* asszociáció-csoportban

NB	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSR Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	13	26	13	22	13	13
CST Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	6,7	42	10	7,5	27	7,5
CSR Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	14	17	17	22	31	.
CST Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	2	44	4	27	23	.
CSR Dauco-Picridetum	.	.	.	23	23	15	23	7,7	7,7
CST Dauco-Picridetum	.	.	.	54	2,4	0,6	7,1	7,1	29
RB									
CSR Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	13	26	13	22	13	13
CST Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	7	43	9,1	7,2	27	7,6
CSR Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	15	15	18	21	32	.
CST Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	3	67	4,2	41	32	.
CSR Dauco-Picridetum	15	23	31	31	.
CST Dauco-Picridetum	6,8	8,1	46	39	.
WB									
CSR Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	13	26	35	17	4,3	4,3
CST Tanaceto-Artemisietum subsp. typicum	.	.	.	0,9	66	11	14	7,9	1,2
CSR Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	16	41	22	8,1	8,1	5,4
CST Tanaceto-Artemisietum (átmeneti áll.)	.	.	.	5,5	81	8,3	2,1	2,8	1,4
CSR Dauco-Picridetum	.	.	.	14	43	29	14	.	.
CST Dauco-Picridetum	.	.	.	14	43	29	14	.	.

Az *Arction*-csoport társulásait minden csoport részesedésben, minden csoporttömegben kifejezte a félszáraz termőhelyek fajai jellemzik. A talajreakciót tekintve a neutrális, gyengén bázikus és mész kedvelő bázikus fajok dominálnak a társulások között lényeges

különbség nincsen. A nitrogénértéket tekintve az összes társuláscsoport közül kiemelkedik az *Arction*, társulásait a tápanyagban gazdag termőhelyek fajai és a nitrogén-jelző fajok uralják (12. táblázat).

12. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - és csoporttömeg részesedése az *Arction* asszociáció-csoporthoz

	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
NB									
CSR Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	16	13	19	28	19	6,3
CST Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	9,9	8,5	27	16	48	0,2
CSR Arctio-Artemisictum vulgaris	.	.	.	17	17	.	33	25	8,3
CST Arctio-Artemisictum vulgaris	.	.	.	2,7	1,5	.	30	19	46
CSR Carductum acanthoidis	.	.	.	22	28	11	22	17	.
CST Carductum acanthoidis	.	.	.	2,7	6,6	13	19	59	.
CSR Arctium lappae	.	.	.	3,3	6,7	23	20	23	6,7
CST Arctium lappae	.	.	0,1	2,3	6,7	7,7	14	10	59
CSR Coniectum maculati	.	.	.	13	.	6,3	31	31	19
CST Coniectum maculati	.	.	.	2,6	.	0,1	33	52	13
RB									
CSR Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	2,9	8,6	37	37	14	.
CST Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	0,8	1,4	26	42	31	.
CSR Arctio-Artemisictum vulgaris	8,3	33	42	17	.
CST Arctio-Artemisictum vulgaris	13	23	62	3	.
CSR Carductum acanthoidis	.	.	.	5,9	12	41	18	24	.
CST Carductum acanthoidis	.	.	.	0,7	14	71	6,8	8,1	.
CSR Arctium lappae	.	.	.	3,3	10	43	33	10	.
CST Arctium lappae	.	.	.	2,9	2,9	20	35	39	.
CSR Coniectum maculati	13	50	25	13	.
CST Coniectum maculati	.	.	.	7,2	1,3	14	42	36	.
WB									
CSR Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	39	39	15	7,7	.	.
CST Balloto - Malvetum sylvestris	.	.	.	54	37	3,5	5,3	.	.
CSR Arctio-Artemisictum vulgaris	.	.	17	25	42	8,3	8,3	.	.
CST Arctio-Artemisictum vulgaris	.	.	0,9	6,3	42	51	.	.	.
CSR Carductum acanthoidis	.	.	12	24	29	24	5,9	5,9	.
CST Carductum acanthoidis	.	.	5,9	4,1	67	1,6	19	2	.
CSR Arctium lappae	.	.	3,3	6,7	47	23	6,7	6,7	6,7
CST Arctium lappae	.	.	0,2	0,6	69	29	0,3	0,4	0,4
CSR Coniectum maculati	64	9,1	18	9,1	.
CST Coniectum maculati	.	.	.	2,7	84	3,3	9,9	0,3	.

A *Convolvulo-Agropyriion repentis* csoportot a félszáraz termőhelyek fajai határozzák meg. A talajreakciót tekintve a két társulás gyengén bázikus és mészkedvelő fajokkal jellemezhető. A nitrogénérték szempontjából a tápanyaggazdag termőhelyek és a nitrogénjelző fajok dominálnak (13. táblázat).

13. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - és csoporttömeg részesedése a *Convolvulo-Agropyron repens* asszociáció-csoportban

NB	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSR <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	7,7	15	15	23	31	7,7
CST <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	0,9	1,5	2,9	54	38	2,3
CSR <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	15	7,7	23	31	23	.
CST <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	38	0,2	4,5	52	5,4	.
RB									
CSR <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	7,1	14	14	21	29	14
CST <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	1,3	2,2	4,3	81	8,3	3
CSR <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	15	7,7	23	31	23	.
CST <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	37	0,2	4,3	53	5	.
WB									
CSR <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	23	31	31	7,7	7,7	7,7
CST <i>Convolvulo-Agropyretum repens</i>	.	.	.	2,2	86	8,6	3,4	0,3	0,2
CSR <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	31	.	31	15	15	7,7
CST <i>Lepidictum drabae</i>	.	.	.	43	.	54	1,1	1,9	0,4

A *Galio-Urticetea* társulások közül a *Chaerophylletum bulbosi*-t a félszáraz-üde, a *Sambucetum ebuli*-t és az *Anthriscetum sylvestris*-t a félszáraz termőhelyek fajai jellemzik. A talajreakció tekintetében a *Chaerophylletum bulbosi* társulásban a neutrális és mészkedvelő bázikus fajok, mik a *Sambucetum ebuli* és *Anthriscetum sylvestris* társulásokban a neutrális és gyengén bázikus fajok uralkodnak. A nitrogénérték tekintetében tápanyagban gazdag és nitrogénjelző fajok határozzák meg a társulásokat (14. táblázat).

14. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - és csoporttömeg részesedése a *Galio-Urticetea* asszociáció-csoportban

NB	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSR <i>Chaerophylletum bulbosi</i>	.	.	.	7,7	15	15	15	31	15
CST <i>Chaerophylletum bulbosi</i>	.	.	.	0,3	5	9,3	33	39	13
CSR <i>Sambucetum ebuli</i>	.	.	.	5,3	5,3	39	37	14	.
CST <i>Sambucetum ebuli</i>	.	.	.	4,5	4,9	33	57	0,6	.
CSR <i>Anthriscetum sylvestris</i>	2,3	2,3	.	16	16	14	21	23	3
CST <i>Anthriscetum sylvestris</i>	0,7	.	.	0,3	7	3,9	70	11	6,8
RB									
CSR <i>Chacophylletum bulbosi</i>	.	.	.	7,7	7,7	31	31	23	.
CST <i>Chacophylletum bulbosi</i>	.	.	.	6,2	1,5	45	17	31	.
CSR <i>Sambuccetum ebuli</i>	.	.	.	2,5	7,5	38	30	23	.
CST <i>Sambuccetum ebuli</i>	.	.	.	1,9	5,3	19	72	2,4	.
CSR <i>Anthriscetum sylvestris</i>	.	.	.	5,3	5,3	39	37	14	.
CST <i>Anthriscetum sylvestris</i>	.	.	.	4,4	4,9	33	57	0,9	.
WB									
CSR <i>Chaerophylletum bulbosi</i>	.	.	.	7,7	46	15	15	7,7	7,7
CST <i>Chaerophylletum bulbosi</i>	.	.	.	0,3	28	31	27	13	1,8
CSR <i>Sambuccetum ebuli</i>	.	5,1	18	36	13	15	7,7	5,1	.
CST <i>Sambuccetum ebuli</i>	.	6,6	79	2,9	8,4	3	0,2	.	.
CSR <i>Anthriscetum sylvestris</i>	.	1,7	50	33	10	5,2	.	.	.
CST <i>Anthriscetum sylvestris</i>	.	54	16	2,1	29	.	.	.	.

A taposott társulásokat (*Lolio-Plantaginetum majoris*, *Polygonetum arenastri*) a félüde-félszáraz termőhelyek fajai uralják. A talajreakciót tekintve a gyengén savanyútól a gyengén bázikus termőhelyek alkotta fajsorig a fajok száma, valamint csoporttömegük értékenként hasonló. A nitrogénértéket tekintve a tápanyagban gazdag termőhelyek növényei uralkodnak a mezotróf termőhelyek fajaival együtt (15. táblázat).

15. táblázat: Az ökológiai indikátor értékek csoport - és csoporttömeg részesedése a *Lolio-Plantaginetum majoris* és *Polygonetum arenastri* társulásokban

NB	INDIKÁTOR ÉRTÉKEK								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSR <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	13	13	6,7	40	13	13
CST <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	0,4	1	36	61	1,2	0,7
CSR <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	.	8,7	26	22	26	13	4,3
CST <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	.	1,5	23	7,9	67	0,4	0,1
RB									
CSR <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	13	33	33	20	.
CST <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	21	75	2,9	1,3	.
CSR <i>Polygonetum arenastri</i>	20	36	24	20	.
CST <i>Polygonetum arenastri</i>	3,8	87	7,1	2	.
WB									
CSR <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	13	40	27	20	.	.
CST <i>Lolio-Plantaginetum majoris</i>	.	.	.	0,4	53	37	9,6	.	.
CSR <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	4	36	32	20	4	4	.
CST <i>Polygonetum arenastri</i>	.	.	9,6	47	22	21	0,5	0,3	.

A ruderális társulások talajai és a kanonikus korreszpondencia analízis eredményei

A ruderális társulások talajainak fizikai talajféleség szerinti megoszlása: homok 4,6%, könnyű vályog 31,25%, vályog 34,37%, nehéz vályog 21,87%, agyag 6,25%, igen kötött agyag 1,56%. Az eredmények alapján látható, hogy a minták 88%-a vályog talaj. Az összes talajminta paramétereiből számított átlagos értékeket a 16. táblázat tartalmazza, a talajvizsgálat eredményei a 2. mellékletben találhatók.

A vizsgált talajok pH értéke neutrális. A neutrálisból jelentősen eltérő adatokat nem, pH 6,8-as értéket *Polygono arenastri* taposott társulásban, Zalaváron, gyengén lúgos, pH 8,2-es értéket egyetlen helyen, *Tanaceto-Artemisietaum* subass. *typicum* társulásban, Keszthelyen mértem. A talajok mészkoncentrációja igen magas, az átlagos érték 15,5 %. A legalacsonyabb mésztartalmat (1,16% és 1,6%) a *Lolio-Plantaginetum* társulás felsőfakospusztai, míg a *Carduo-Onopordetum acanthii* társulás zalavári termőhelyén, a legmagasabb értéket (43,5 %) a DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*] keszthelyi termőhelyén tapasztaltam. Az utóbbi termőhelyen azért volt magas a mész tartalom, mert a korábbi építési területet 0,5 m vastagságban meszet tartalmazó építési törmelékkal töltötték fel. Magas mésztartalmú építési törmeléken az alábbi állományok alakultak ki: *Malvetum neglectae* (Keszthely 26,19-28,82%), *Tanaceto-Artemisietaum* subass. *typicum* (Nagykapornak 34%), *Tanaceto-Artemisietaum* átmeneti állomány (Keszthely 25,47%, Gyenesdiás 31%), *Lolio-Plantaginetum* (Pacsa- Felső 31,37%).

A talajok kémhatás és mésztartalom analitikai eredményei összhangban vannak a BORHIDI-féle talajreakció indikátor értékkal kapott vizsgálati eredményekkel. A magas mésztartalmú és gyengén bázikus talajokon a ruderális növénytársulásokat a gyengén bázikus, mészen gazdag talajok növényei jellemzik.

A ruderális talajok tápanyagban gazdagok, az össznitrogén-érték átlagos koncentrációja 229,9 mg/100g. Igen magas értéket (836,5 mg/100g) *Anthriscetum sylvestris* társulásban, Hahót-Szabados-berekben árokparton, kötött agyagtalajon, a legalacsonyabb értéket (90,29 mg/100g) Nagykápornakon árokparton, *Sambucetum ebuli* és Zalaváron töltésoldalon (88,77 mg/100g) DC *Fallopia japonica* s.l. [Galio-Urticetea] társulások talajmintáiban mértem.

A talajok össznitrogén koncentrációjának átlagos értékét a BORHIDI-féle talajnitrogén indikátor értékek eredményeivel összehasonlítva a magas nitrogén tartalmú ruderális területeken a nitrogén jelző fajok dominanciája jellemző.

16. táblázat: Az összes talajminta analitikai értékeiből számított átlagos értékek összehasonlítása a szántóföldi csernozjom talajok humusz-, P-, és K -, valamint a vályog talajokra vonatkoztatott Mg-, Mn-, Zn-, Cu koncentrációkkal

	pH (H ₂ O)	pH (KCl)	CaCO ₃ %	Humusz%
A ruderális talajok középrtékei	7,5	7,2	15,5	4,1
A csernozjom talajok ellátottsága	-	-	-	4,0 (igen jó)
	N (mg/100g)	P (mg/100g)	K (mg/100g)	-
A ruderális talajok középrtékei	229,9	173,5	913,9	-
A csernozjom talajok ellátottsága	-	251-450	301-500	(1% CaCO ₃ % felett)(KA 42 felett)
	Mg (mg/100g)	Na (mg/100g)	Ca (mg/100g)	Fe (mg/1000g)
A ruderális talajok középrtékei	305,6	6	2369,4	313,2
Vályog talajok ellátottsága	100 (jó)	-	-	-
	Mn (mg/1000g)	Zn (mg/1000g)	Cu (mg/1000g)	Pb (mg/1000g)
A ruderális talajok középrtékei	239,8	15	2,6	3
Vályog talajok ellátottsága	30 (pH 6-8)	2,5 (jó)	1,4 (3% humusz felett jó)	-

A ruderális talajok átlagos humusz koncentrációja a szántóföldi csernozjom talajok humusz koncentrációjához hasonló értékű. A felvehető foszfor ellátottság alacsonyabb, mint a csernozjom talajokon, a felvehető kálium koncentráció kiemelkedően magas értékű. A ruderális talajok Mg-, Mn-, Zn-, Cu koncentrációi a vályog talajokra vonatkoztatott értékekhez képest igen magasak.

Az átlagos ólom koncentrációt tekintve a talajok 3 mg/1000g ólmot tartalmaztak, a fölútvonalakhoz közeli társulásokban azonban az érték az átlagosnak gyakran a többszöröse volt. Az átlagos érték ötszörösét (16 mg/1000g) DC *Fallopia japonica* s.l. [Galio-Urticetea] állományban Nagykápornakon mértem, Gyenesdiáson a falu Keszthely

felőli kereszteződésében, *Tanaceto-Artemisietum* állományban az átlaghoz viszonyítva négyeszeres értéket (12 mg/1000g) kaptam. Továbbá kétszeres ólom koncentrációt mértem *Onopordetum* társulásban Neszelén a főutca mentén, valamint a 75-ös számú főút nagykornakai elágazásában *Sambucetum ebuli* asszociációban.

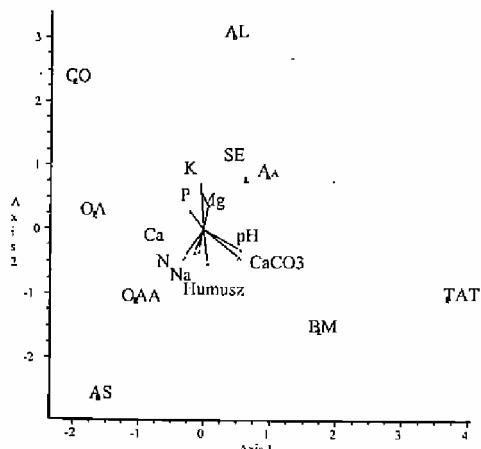
A vizsgálati eredményeim a hazai határértéket, amely a szántott rétegen 100 mg/1000g (KÁDÁR 1998) nem érte el. A Lengyelországban az 50 mg/1000g ólom szennyezettségű talajokat még szennyezetlennek tekintik (KABATA-PENDIAS – ADRIANO 1995.) Az átlagos cink (15 mg/1000g) és réz (2,6 mg/1000g) hasonlóan az ólom koncentrációhoz lényegesen a nemzetközi szennyezettségi normák ($Zn = 50 \text{ mg/1000g}$, $Cu = 15 \text{ mg/1000g}$) alatt volt.

Az eredményeket értékelve megállapítható, hogy a Zalai-dombvidéken vizsgált ruderális termőhelyek neutrálisak, fő tápelemekben és mikroelemekben egyaránt gazdagok. A mikroelemek közül a nemzetközi normákkal összehasonlítva ólom, cink és réz szennyezettséget nem tapasztaltam.

Kilenc növénytársulás és talajparamétereik kanonikus korreszpondancia analízis eredményei alapján az első ordinációs tengellyel pozitívan korrelál a CaCO_3 tartalom és a pH, negatívan a nitrogén, nátrium és kalcium koncentráció. Az első tengely mentén élesen két csoportra oszlanak a társulások: az alacsony koordináta értékekkel (vagyis magas N, Na, felvehető Ca koncentrációval, de viszonylag alacsonyabb pH-val és CaCO_3 tartalommal) jellemző csoportba tartoznak az *Onopordion* társulások (*Carduo-Onopordetum acanthii*, *Onopordetum acanthii* subass. *typicum*, *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum*) és az *Anthrisctum sylvestris*. A tengely pozitív értékeinél (vagyis a magasabb mésztartalmú és kémhatású termőhelyeken) fordulnak elő a *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Tanaceto-Artemisietum* subass. *typicum*, *Sambucetum ebuli*, *Arctio-Artemisietum*, és az *Arctietum lappae* társulások.

A második tengely pozitívan korrelál a felvehető P, K és Mg tartalommal, negatívan a humusz tartalommal. Ennek megfelelően a tengely mentén negatív koordinátánál helyezkednek el, azok a társulások, amelyek számára a talaj magas szervesanyag tartalma, pozitív értékeknél azok, amelyek számára magas tápanyag (főleg P és K) tartalma a fontos. Az első tengely mentén elkülönített csoportok közül az elsőben a négy társulás nem válik szét csoportokra, hanem egy gradiens mentén helyezkednek el a magas humuszttalalomtól a magas felvehető P és K koncentráció felé haladva *Anthrisctum sylvestris*, *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum*, *Onopordetum acanthii* subass. *typicum*, *Carduo-Onopordetum acanthii* sorrendben. Az első tengely mentén elkülönített második csoporton (a magas mésztartalmú talajokra jellemző társulások) belül viszont a második tengely menti pozíció alapján a társulások két csoportja különböztethető meg: a magas humuszttalalommal jellemző csoportba tartozik a *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Tanaceto-Artemisietum* subass. *typicum*, míg a magas felvehető K és Mg tartalommal jellemző csoportba a *Sambucetum ebuli*, *Arctio-Artemisietum*, és az *Arctietum lappae* társulások tartoznak (14-15. ábra).

Talaj-társulás relációk vizsgálata CCoA-val



Függelék (a társulások rövidítései):

OΔ: Onopordetum acanthii subass. typicum
 OAA: Onopordetum acanthii subass. arcticostosum
 TAT: Tanaceto-Artemisietum vulgaris subass. typicum
 TAÁ: Tanaceto-Artemisietum vulgaris átmeneti állomány
 BM: Balloto-Malvetum sylvestris

AA: Arctio-Artemisietum vulgaris
 AL: Arctictum lappae
 SE: Sambucetum ebuli
 AS: Anthriscetum sylvestris
 CB: Chacophylletum bulbosi

14. ábra: A kanonikus koireszpondancia analízis eredménye

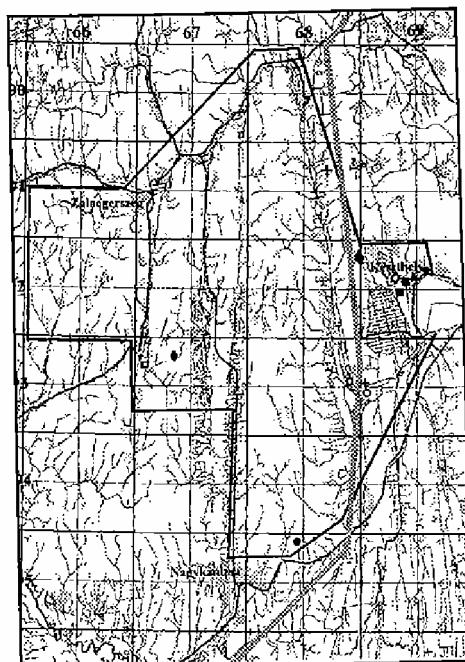
Ruderális társulások és fajok elterjedése a vizsgált területen

A vizsgált területen gyakori, a ruderális vegetáció képét az *Arction*, a *Dauco-Melilotion*, valamint a *Galio-Urticetea* társulásai határozzák meg. Az *Arction* társuláscsoport *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Arctio-Artemisietum vulgaris*, *Arctietum lappae* és *Conietum maculati* társulásai bolygatott talajfelszíneken alakulnak ki. A *Dauco-Melilotion* társuláscsoport: *Tanaceto-Artemisietum subass. typicum* asszociációja kiszáratlan árokpartokon, mezsgyéken jellemző. A *Galio-Urticetea* társuláscsoport társulásai: a *Sambucetum ebuli*, a *Chacophylletum bulbosi*, valamint az *Anthriscetum sylvestris* társulások dombvidéki szegélytársulásai, árokpartokon, erdőszegélyekben a ruderális vegetáció meghatározó társulásai. A taposott vegetációra a *Lolio-Plantaginetum majoris* és *Polygonetum arenastri* társulások jellemzők.

A vizsgált területen észak-dél irányban húzódik keresztül a történeti növényföldrajz BORBÁS által feltételezett nevezetes flóraválasztó vonala. Megfigyelésem szerint az alábbi, eurázsiai elterjedésű ruderális gyomnövény fajok keleti irányból, nem vagy csupán ritkán fordulnak elő a BORBÁS-féle vonaltól nyugatra (15. ábra). A kontinentális fajok, *Atriplex sagittata*, *Xanthium spinosum*, *Atriplex tatarica*, *Chenopodium vulvaria*, *Parietaria officinalis*, *Chenopodium urbicum*, *Chenopodium glaucum*, *Rumex patientia*, *Reseda luteola*, többsége Keszthely környékén, valamint a Kis-Balaton-medencében

gyakori, a Zalai-dombvidéken nem vagy igen ritkán fordulnak elő (DANCZA 1999).

Bizonyos kontinentális társulások elterjedése hasonló az említett ruderális fajokhoz (15. ábra), hazánk területén általában elterjedtek, ugyanakkor előfordulásuk a tanulmányozott terület keleti felére korlátozódik.



15. ábra: Kontinentális fajok elterjedése a vizsgált területen

- Atriplex sagittata, ○ Xanthium spinosum, * Atriplex tatarica,
- ▲ Chenopodium vulvaria, ♀ Parictaria officinalis, □ Chenopodium urbicum,
- ◆ Chenopodium glaucum, ■ Rumex patientia, + Roseda luteola.

A vastag szürke vonal a BORBÁS által feltételezett flórválasztót jelöli.

A *Sisymbrium officinale* társuláscsoportból a *Hordeetum murini* társulás Kesztely környékén, útpadkán, évente egy-két alkalommal kaszált útszéleken gyakori társulás. A *Malvion neglectae* társuláscsoport *Malvetum neglectae* társulása törmeléktalajjal feltöltött, évente több alkalommal kaszált termőhelyen, Kesztelyen fordul elő. Az *Onopordion acanthii* társuláscsoport *Carduo-Onopordetum acanthii* társulása, valamint az *Onopordetum acanthii* subass. *typicum* szubasszociációja a Kis-Balaton-medencében és Kesztely környékén út menti bolygatott rézsükön, árokpartokon fejlődik ki. Az *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum* a Kelet-Zalai-dombság, mezsgyéken, üde út menti árnyas szegélyeken jellemző. Az *Arction* társuláscsoport *Carduetum acanthoidis*

társulása a Keszthely-kömyékén, bolygatott mezsgyén fejlődik ki. Az *Agropyron repens* társuláscsoport *Convolvulo-Agropyretum repensis* és *Lepidietum drabae* társulásai kaszálatlan töltés oldalakon alkotnak nagy kiterjedésű állományokat. A kontinentális ruderális-fajok és társulások elterjedési vizsgálatai során kapott eredményeket a Közép-Európai Flóratérképezési Program közeljövőben várható eredményei alapján javasom tovább vizsgálni.



16. ábra: *Onopordion* társulások elterjedése a vizsgált területen.
 • *Onopordetum acanthii* subass. *arctietosum*, ■ *Onopordetum acanthii* subass. *typicum*,
 + *Carduo-Onopordetum acanthii*

ERedmények értékelése, következtetések

A ruderális vegetáció tanulmányozása több évtizeden keresztül nem tartozott a kiemelt társulástani, vegetáció-kutatási területek közé Magyarországon. A hasonló adottságú környező országok részletes ruderális vegetáció feldolgozásaitól, színvonalától több évtizedes elmaradásunk van. A II. világháborút követő általános elgyomosodás indokolta az 1950-es és 1960-as években, az akkor élvonalmi magyar ruderális vegetáció-kutatásokat. Az 1960-as évek végétől igen ritkán találkozunk a ruderális vegetáció társulástani és ökológiai szempontból leíró tanulmányokkal. Az 1980-as évek végétől, az 1990-es évek elejétől végbement földtulajdonos váltás, a birtokszervezetek átalakulása nagymértékű gyomosodást idézett elő, amely különösen hatással volt a ruderális vegetáció ismét nagyobb arányú kialakulására. A ruderális területek a veszélyes pollenallergia szempontjából kiemelkedő jelentőségek. Az olykor nagy kiterjedésű, nagy mennyiségi pollent termelő állományok szakszerű azonosítása fontos a területek kezelésének megtervezéséhez. A ruderális szó hagyományokon alapuló alkalmazása mellett fontosnak tartom a ruderális társulások gyakorlati szempontból is alapvető meghatározását.

Ruderális társulásokként értelmezem az ember spontán, nem céltudatos tevékenységével létrejövő társulásokat. Ruderális vegetáció azokon a területeken alakul ki, amelyek állandó, de nem rendszeres és közvetlen emberi hatások alatt állnak. Ezek a termőhelyek általában nitrogénben gazdagok, az alacsony termőhelyi stressz intenzitás, valamint a magas termőhelyi zavartság jellemző rájuk, ezért ruderális stratégiájú fajokkal jellemezhetők. Az állományok a természetes termőhelyek zavarástűrő növényeivel [DT], a honos flóra antropofil elemeivel, honos gyomfajokkal [W], az antropogén tájidegen elemekkel [AC] és a másodlagos termőhelyek kompetitoraival [RC] jellemezhetők.

Cönoszisztematikai értelemben a *Stellarietea mediae* osztály *Sisymbrietalia* rendjét (vetési és ruderális növényzet), az *Artemisieta vulgaris* (útszéli gyomnövényzet) a *Galio-Urticetea* (árnyas-nyirkos termőhelyek ruderális szegélytársulásai) és a *Polygono arenastri-Poëtea annuae* (taposott gyomtársulások) cönoszisztematikai egysségek társulásait tekintjük ruderális társulásoknak.

A ruderális társulások azonosítására, társulástani vizsgálatára nemzetközi tekintetben, széles körben alkalmazott módszerek állnak rendelkezésre. A Zalai-dombvidéken végzett vizsgálataim során a standard BRAUN-BLANQUET metodika alapján vizsgáltam a ruderális gyomvegetációt.

Az adatok VAN DER MAAREL (1979) által javasolt transzformációja után, a sok-változós feldolgozása során a teljes lánc összevonási algoritmus, valamint a hasonlósági arány hasonlósági index alkalmazásával jól értékelhető eredményeket kaptam, a klasszifikáció és ordináció során elkülönült csoportok jól definiálhatók.

A húsz ruderális társulás, két szubasszociáció és négy származék társulás a nemzetközi standardok alapján jól azonosítható, a Közép-Európában érvényes cönoszisztematikai rendszerbe besorolhatók. A tanulmányban említett cönoszisztematikai besorolást azonban csak a Délnyugat-Dunántúlra javaslom alkalmazni, mivel hazánk alföldi területein az *Onopordion* és *Sisymbrium* társuláscsoportok dominanciája jellemző.

Néhány esetben figyelembe vettet KOPECKÝ és HEJNÝ (1974) ajánlását, amely Közép-Európában a ruderális gyomtársulások osztályozására elfogadott módszer, hazánkban azonban eddig nem került alkalmazására. Több faj monodomináns társulását a kísérő fajok alapján származtatott társulásként értelmeztem, például: DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*], DC *Helianthus tuberosus* s.l. [*Artemisieta vulgaris*], DC. *Fallopia japonica* s.l. [GALIO -URTICETA]. DC *Heracleum mantegazzianum* s.l. [GALIO - URTICETA]. Az *Anthriscetum sylvestris* Hadač 1978 társulást először vizsgáltam hazánk területén.

Az eurázsiai flóraelemek aránya az *Onopordetum acanthii*, a *Tanaceto-Artemisiatum* (átméneti állomány), a DC *Calamagrostis epigeios* [*Onopordetalia*], *Arctietum lappae*, *Chaerophylletum bulbosi* társulásokban, a kozmopolita fajok csoport-rézesedése a *Balloto-Malvetum sylvestris*, *Malvetum neglectae* és *Hordeetum murini* társulásokban a legmagasabb. Több kontinentális ruderális-társulás és faj nyugati elterjedésének határa a Kelet-Zalai-dombvidék, amelyen keresztül húzódik a történeti növényföldrajz nevezetes, BORBÁS által feltételezett flóraválasztó vonala.

A ruderális növénytársulások vizsgálatát követően megállapítható, hogy a ruderális vegetációt a ruderális stratégia típusú fajok jellemzik, de ezen belül az egyes szociális magatartás típusok csoportrézesedése és csoporttömege a társulásokban eltérő. Legtermézetesebbek azok a társulások, ahol a természetes zavarástűrő, valamint stressztűrő fajok csoporttömege és csoportrézesedése magas. Ezek a honos termézeseteszhez közel vegetációba illőek, szemben a többi ruderális stratégia típusba sorolható csoporttal. A tájidegen, agresszív fajok által dominált állományok kivételével a csoportrézesést és csoporttömeget tekintve minden társulás esetében a fajok több mint, 50%-a természetes zavarástűrő, generalista és honos gyomfaj. Az *Ambrosia artemisiifolia* és *Solidago gigantea* fajokkal jellemző állományok a honos ruderális növényzethez képest a legkevésbé természetesek.

A ruderális növényzettel alkotó fajok SZMT kategóriáinak vizsgálata során a társulások közötti termésetességet jól kifejezhetjük. Számos információhoz juthatunk, amelyek a gyomosodás megítélésehez, a ruderális és útszáli termőhelyek (vízelvezető árok, útszegélyek, töltésoldalak stb.) kezeléséhez, felhasználhatók. Az állományok között találunk olyan típusokat, amelyek a környezetbe illő egységet alkotnak, zárt állományaikba egyéves allergén pollent termelő fajok kevésbé telepednek meg, humánegészségügyi- gazdasági- és termézetvédelmi szempontból veszélyes fajok nem jellemzik. Több esetben a költséges mesterséges sport- és intenzíven nyírt gyepben a vetett fajokat kiszorítva, a környezetet jól alkalmazkodó állományok alakulnak ki.

A vizsgált ruderális társulások talajait tekintve fizikai talajféleségek nagyobb részben vályog és agyag, kisebb hánypada homok és definiálhatatlan törmelék. A talaj-vizsgálatok eredményeit összefoglalva megállapítható, hogy a Zalai-dombvidéken vizsgált ruderális termőhelyek neutrálisak, makro- és mikroelemekben egyaránt gazdagok. A talajok relatíve magas mésztaitalmát gyakran a termőhely magas mésztaitalmú építési törmelék tartalma okozza.

A társulások és talajparaméterek kanonikus korreszpondancia analízis vizsgála-

ta során két tengely mentén állapítható meg korreláció. Az első ordinációs tengellyel pozitívan korrelált a karbonátos mészkonzentráció és a kémhatás, negatívan a nitrogén, nátrium és kalcium konzentráció. A második tengely pozitívan korrelált a felvehető foszfor, kálium és magnézium konzentrációval, negatívan a humusz konzentrációval.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Első helyen szeretném köszönetemet kifejezni JENEY ENDRE középiskolai tanáromnak, aki már diákeveim alatt felkelte az érdeklődésemet a ruderális vegetáció tanulmányozására, és mindenkor hasznos tanácsaival támogatta a kutatási tevékenységemet.

Köszönettel tartozom DR. SZABÓ ISTVÁNNAK és néhai DR. KÁRPÁTI ISTVÁNNAK a témavezetői segítségéért, valamint a kutatási feltételek biztosítását a Veszprémi Egyetem Georgikon Mezőgazdaságtudományi Kar, Növénytani és Növényélettani Tanszékén, Keszthelyen. Köszönöm a tanszék munkatársainak, HÁRSVÖLGYINÉ SZÖNYI ÉVÁ-nak, DR. ALMÁDI LÁSZLÓ-nak, NÉMETH JÓZSEF-nek, VOLNER LAJOS-nak, DR. SZEGLET PÉTER-nek, DR. ALLAGA JÓZSEF-nek, DR. FRANCSCSICS PÉTERNÉ-nek, SZABADVÁRI GYULÁNÉ-nak és MÁJER TAMÁSNÉ-nak, hogy a tanszéki kutatómunkámat segítették.

A Keszthelyen töltött diáksorán az értekezés terépi, módszer-tani problémáinak előzetes véleményezéséért, javaslataiért köszönet illeti DR. BOTTA-DUKÁT ZOLTÁN-t (Vácrátót).

Az irodalmi források felkutatásában nyújtott segítségéért köszöneti illeti az alábbi személyeket: BALOGH LAJOS (Szombathely), DR. PINKE GYULA (Mosonmagyaróvár), DR. TERPÓ ANDRÁS (Budapest), SOMLYAI LAJOS (Budapest), DR. MATUS GÁBOR (Debrecen), DR. CSONTOS PÉTER (Budapest), PÁL RÓBERT (Pécs), DR. CSIKY JÁNOS (Pécs), DR. KOVÁCS J. ATTILA (Szombathely), RÉVÉSZ ANDRÁS (Vácrátót), DR. MYROSLAV SHEVERA (Kijev).

DR. ČARNI ANDRAŽ-nak (Ljubljana) külön köszönöm a Szlovén Akadémia Biológiai Intézetében töltött ösztöndíjas kutatási lehetőséget, értékes módszertani javaslatait.

Jelen munkám értékes véleményezéséért BÁRINA ZOLTÁN-t (Mogyorósbánya) illeti köszönet.

Végül, de nem utolsó sorban köszönet illeti CSALÁDOM-at, támogatásukért és türelmükért.

Az értekezés elkészítését a Soros Alapítvány Poszt doktori Ösztöndíja, a szlovén tanulmányutat a Magyar Ösztöndíj Bizottság Eötvös Ösztöndíj Bizottsága támogatta.

IRODALOMJEGYZÉK

- BAGI I. (1998): A Zürich-Montpellier fitocönológiai iskola lehetőségei és korlátai a vegetáció dokumentálásban. – *Tilia* 6: 239-252.
- BALOGH L. (1996): Adatok néhány inváziós növényfaj elterjedéséhez az Őrségi Tájvédelmi körzetben és a kapcsolódó területeken. – *Savaria, a Vas Megyei Múzeumok Értesítője* 23 (2): 297-307.
- BALOGH L. (1998): Külső alaktani megfigyelések a *Fallopia x bohemica* (Chrtek – Chrtková) J. Bailey hibridfaj magyarországi jelenlétének alátámasztásához. – *Kitaibelia* 3 (2): 255-256.
- BALOGH L. (2000): Adalékok a Nyugat-Dunántúlon előforduló adventív *Aster*-ek ismeretéhez. – *Lippay János és Vas Károly Ülésszak* 2000. november 6-7. Botanikai Szekció összefoglalók, 2-3.
- BALOGH L. (2001): Invasive alien plants threatening the natural vegetation of Őrség landscape protection area (Hungary). – In: BRUNDU, G. et al. (eds.) *Plant invasions: Species Ecology and Ecosystem Management*, 185-198. Bachyus Publishers, Leiden, The Netherlands.
- BALOGH L. (2002): Néhány fontos inváziós faj biológiája és a védekezés lehetőségei: *Fallopia sectio Reynoutria*. – In: BOTTA – DUKÁT Z. (szerk.) Az inváziós növényfajok magyarországi terjedése és visszasorításuk természetvédelmi stratégiája I., kézirat Vácrátót.
- BARNA J. – LENCSÉPETI J. – SÁRKÖZY P. – ZSOMBOKOS GY. – SÁROSSY I. (1982): Mezőgazdasági Lexikon L – ZS kötet. – Akadémiai Kiadó, Budapest, 435-436.
- BARTHA S. (1992): Gyomnövényközösségek szünmorfogenezise külszíni szénbánya meddőhányóin. – Kandidáti értekezés, kézirat, Vácrátót.
- BENÉCSNÉ BÁRDI G. (2002): Taxonomy and morphology of uncultivated hemp (*Cannabis sativa* L.) as weed in Hungary. – *Acta Bot. Hung.* 44 (1-2): 31-47.
- BENÉCSNÉ BÁRDI G. (2003): A gyomként növő kender (*Cannabis sativa* L.) hazai elterjedése, morfológiája, biológiája és gyomszabályozási lehetőségei. – Ph.D. értekezés tézisei, Szent István Egyetem, Gödöllő.
- BENÉCSNÉ BÁRDI G. – PETRI G. (1996): Vadkender (*Cannabis sativa* ssp. *spontanea*). – Agrofórum 7 (4): 37-44.
- BORBÁS V. (1900): A Balaton tudományos tanulmányozásának eredményei II. – Budapest, 432 pp.
- BORHIDI A. (1961): Klimadiagramme und Klimazonale Karte Ungarns. – Ann. Univ. Sci. Budapestiensis de Rolando Eötvös Nominate, Sectio Biologica, 4: 21-50.
- BORHIDI A. (1981): Az éghajlat. – In: HORTOBÁGYI T. – SIMON T. (szerk.) Növényföldrajz, társulástan és ökológia. – Tankönyvkiadó, Budapest, 27-166.
- BORHIDI A. (1993): A magyar flóra szociális magatartás típusai, természetességi és relatív ökológiai értékszámai. – Jannus Pannonius Tud. Egy. Kiadványai, Pécs, 95 pp.
- BORHIDI A. (1995): Social behaviour types, the naturalness and relative ecological indicator values of the higher plants in the Hungarian Flora. – *Acta Bot. Hung.* 39 (1-2): 97-181.

- BORHIDI A. (1996): An annotated checklist of the Hungarian Plant communities, I. The non-forest vegetation. – In: BORHIDI A. (ed.): Critical revision of the Hungarian Plant Communities. Janus Pannonius Univ. Pécs, 43-94.
- BORHIDI A. (1999): Gyomvegetáció. – In: BORHIDI A. – SÁNTHA A. (szerk.) Vörös Könyv Magyarország növénytársulásairól 2. – TermészetBúvár Alapítvány Kiadó Budapest, 68-95.
- BORHIDI A. – B. THÜRY (1996): A növénytársulások nevezéktani szabályzata, avagy a növényszociológiai kódex. (BARKMAN, J. – MORAVEC, J. – RAUSCHERT, S. 1986). – In: BORHIDI A. (szerk.) Critical revision of the Hungarian plant communities. Textbook for the PhD course of the Botany Doctor School of the Janus Pannonius Univ., Pécs, 7-41.
- BORHIDI A. – CSETE S. – CSIKY J. – KEVEY B. – MORSCHHAUSER T. – SALAMON-ALBERT É. (2000): Talaj és természetes növényzet, Bioindikáció és természetesség a növénytársulásokban. – In: VIRÁGH K. – KUN A. (szerk.) Vegetáció és dinamizmus. A 70 éves Fekete Gábor köszöntök tanítványai, barátai és munkatársai. – MTA Ökológiai és Botanikai Kutatóintézete, Vácrátót, 159-193.
- BOTTA-DUKÁT Z. (1994): Classification of Giant Goldenrod (*Solidago gigantea* Ait.) stands on urban habitats around Keszthely. – International Symposium of Urban Habitats, Sátoraljaújhely, Vinicky, 5-8.
- BOTTA-DUKÁT (szerk.) (2002): Az inváziós növényfajok magyarországi terjedése és visszasorításuk természetvédelmi stratégiája I-II., kézirat, Vácrátót.
- BRANDES, D. (1982): Das *Sambucetum ebuli* Felf. 1942 im südlichen Mitteleuropa und seine geographische Gliederung. – Tuxenia 2: 47-60.
- BRANDES, D. (1983): Das *Heracleo-Sambucetum ebuli* in West- und Mitteleuropa. – Colloques phytosociologies XII Vegetations nitrophiles, Bailleul, 591-596.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1928): Pflanzensoziologie, Grundzüge der Vegetationskunde. – In: Schoenichen, W. (Hrsg.) Biologische Studienbücher 7, Springer, Berlin, 330.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1931): Vegetationsentwicklung im Schweizer Nationalpark. – Dokum. Erforsch. Schweiz. Nationalpark: 82 pp.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1936): L'unification des conceptions phytosociologiques fondamentales au congrès international de botanique d'Amsterdam. – Compte Rendu Sommaire Sci. Soc. Biogéogr. 105: 61-62.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1951): Pflanzensoziologie. Grundzüge der Vegetationskunde 2. umgearb. und verb. Aufl. – Springer, Wien, 631 pp.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1964): Pflanzensoziologie. Grundzüge der Vegetationskunde 3. neu bearb. Aufl. – Springer, Wien, 865 S.
- BBREAK, C. J. F. (1986): Canonical correspondence analysis: a new technique for multi-variate direct gradient analysis. – Ecology 67: 1167-1179.
- BUZÁS I. (szerk.) (1983): A növénytáplálás zsebkönyve. – Mezőgazdasági Kiadó, Budapest, 232 pp.
- BUZÁS I. (szerk.) (1988): Agrokémiai vizsgálati módszerkönyv. – Mezőgazdasági Kiadó, Budapest; 324 pp.

- ČARNI, A. – MUCINA, L. (1998): Vegetation of trampled soil dominated by C4 plants in Europe. – Journal of Vegetation Science 9: 45-56.
- CHODOVÁ, D. – MIKULA, J. (2000): Some biological characteristic of sulfonylureas sensitive and resistant biotypes of *Kochia* (*Kochia scoparia* s.l.). – XI^e Colloque International sur la Biologie des Mauves Herbes Dijon 6-7 septembre, 539-545.
- CHYTRY, M. (ed) (2002): JUICE 5.1e (Software for analysis of phytosociological tables) – Department of Botany, Masaryk University, Brno. Working Group for Vegetation Science (<http://www.sci.muni.cz/botany/juice.htm>).
- CZIMBER G.Y. (1987): A vegyszeres gyomirtás hatása a terméshozamra, a gyomnövényzet összetételere és a természetes flórára. – Felolvásó ülések 17. füzet. Veszprémi Akadémiai Bizottság: 17- 32.
- CSONTOS P. (1984): Az *Impatiens parviflora* DC. vadállókövi (Pilis) állományának cönológiai és ökológiai vizsgálata. – Abstracta Botanica 8: 15-34.
- CSONTOS P. (2002): A szamárbogáncs (*Onopordum acanthium* L.) és a selyemkörö (*Asclepias syriaca* L.) magvainak túlélőképessége. – Acta Agronomica Óváriensis 43 (2): 3-10.
- DANCZA I. (1989): Tata ruderális vegetációja. -- Kézirat.
- DANCZA I. (1992): Urbán flóra vizsgálata Keszhelyen. – TDK dolgozat, kézirat, 30 pp.
- DANCZA I. (1994): Phytosociological studies on the ruderal plant communities of Keszhely. – International Symposium of Urban Habitats, Sátoraljaújhely, Vinicky, 14-28.
- DANCZA I. (1997): A kaukázszi medvetalp (*Heracleum mantegazzianum* Somm. et Lev.) inváziója Keszhelyen. – Kitaibelia 2 (2): 212-213.
- DANCZA I. (1999): Florisztikai megfigyelések a Délnyugat-Dunántúl gyomvegetációján. – Kitaibelia 4 (2): 319-327.
- DANCZA I. (2000): Ruderális és útszéli növénytársulások jellemzése a szociális magatartás típusokkal. – Poszterösszefoglaló, V. Magyar Ökológus kongresszus, Debrecen 2000. október 25-27. – Acta Biol. Debr. Oecol. Hung. 11 (1): 209.
- DANCZA I. (2002): Néhány fontos inváziós faj biológiája és a védekezés lehetőségei: *Heracleum mantegazzianum*. – In: BOTTA-DUKÁT Z. (szerk.) Az inváziós növényfajok magyarországi terjedése és visszasorításuk természetyelmi stratégiája I., kézirat, Vácrátót.
- DANCZA I. – BOTTA-DUKÁT Z. (1994): Ruderális növénytársulások vizsgálata Keszhelyen klasszikus és numerikus cönológiai módszerekkel. – TDK dolgozat, kézirat, Keszhely.
- DANCZA I. – PÁL, R. – CSIKY, J. (2002): Zönologische Untersuchungen über die auf Bahngeländen vorkommenden Tribulus terrestris-Ulkrautgesellschaften in Ungarn. – Zeitschrift für Pflanzenkrankheiten und Pflanzenschutz, 18: 159-166.
- DIERSCHKE, H. (1994): Pflanzensoziologie: Grundlagen und Methoden. – Ulmer, Stuttgart, 683 pp.
- DREVER, J. C. – HUNTER, J. A. A. (1970): Giant hogweed dermatitis. – Scottish Medical Journal 15: 315.

- ELLENBERG H. (1950): Landwirtschaftliche Pflanzensoziologie I: Unkraut-gemeinschaften als Zeiger für Klima und Boden. – Ulmer, Stuttgart, 141 pp.
- ELLENBERG, H. (1952): Landwirtschaftliche Pflanzensoziologie II: Wiesen und ihre Standortlichebewertung. – Ulmer, Stuttgart, 143 pp.
- ELLENBERG, H. (1974): Zeigerwerte der Gefässpflanzen mitteleuropas. Aufl. 2. – Scripta Geobot. 9: 122.
- FEKETE G. (1965): Die Waldvegetation im Gödöllőer Hügelland. – Akadémiai Kiadó, Budapest, 223 pp.
- FEKETE G. – MOLNÁR ZS. – HORVÁTHI F. (szerk.) (1997): A magyarországi élőhelyek leírása, határozója és a Nemzeti Élőhely-osztályozási Rendszer. Nemzeti Biodiverzitási Rendszer II. – MTM, Budapest, 374 pp.
- FELFÖLDY L. (1942): Szociológiai vizsgálatok a Pannóniai flóraterület gyomvegetációján. – Acta Geobot. Hung. 5: 87-140.
- FELFÖLDY L. (1943): Vegetáció tanulmányok a Tihanyi félssziget északi partvonalaon. – Magy. Biol. Kut. Int. Munkái 15: 42-74.
- FELFÖLDY L. (1947): Soziologisch-Cytogeographische Untersuchungen über die pannonische Ruderalvegetation. – Arch. Biol. Hung. (Tihany) 2 (17): 104-130.
- FELFÖLDY L. (1949): A cytogeográfia eredményei és problémái. – Acta. Agrobot. Hung. 1 (2): 1-28.
- FERENCZY L. (1957): Növénytársulástani megfigyelések sportpályákon. – Bot. Közlem. 47: 123-134.
- FIJAUKOWSKI, D. (1967): Zbiorowiska roślin synantropijnych miasta Lublina (Gesellschaften der synantropen Pflanzen der Stadt Lublin). – Ann. Univ. Mariae Curie-Skłodowska, Lublin, Sect. C, Biol., 22: 195-233.
- FINÁLY H. (1884): A latin nyelv szótára. Franklin társulat, Budapest, 847 pp.
- GALLYAS CS. – SÁROSSY I.-NÉ szerk. (1989): Mezőgazdasági kislexikon. – Mezőgazdasági Kiadó Budapest, 982 pp.
- GÖNCZI ZS. (1991): Gyomnövények allergizáló hatása. – Növényvédelem 27 (9): 413-414.
- GRIME, J. P. (1979): Plant Strategies and Vegetation Processes. – John Wiley and Sons. Chichester, New York – Brisbane – Toronto, 222 pp.
- GYÖRKÖSY A. (1970): Latin-magyar szótár 4. kiadás. – Akadémiai Kiadó Budapest, 942 pp.
- HADAČ, E. (1978): *Anthriscetum sylvestris*, nová asociace svazu *Aegopodion*. – Preslia 50: 277-280.
- HARTMANN F. (1998): A gyomrezisztencia Magyarországon (Amit a gyomrezisztenciáról tudni kell III/1). – Agrofórum 9 (12): 21-24.
- HARTMANN F. – JENEY E. (1991): A gyomkender (*Cannabis sativa* L. ssp. *spontanea* Serebr. 1940) terjedése és társulás viszonyainak vizsgálata Komárom-Esztergom megyében. – Növényvédelem 27 (1): 4-7.
- HENNEKENS, S. M – SCIJMINÉE J. H. J (2001): TURBOVEG database software. – Institute for Forestry and Nature Research (IBN-DLO).
<http://www.alterra.nl/onderzoek/producten/websitem/turboveg/>

- HOLZNER, W. (1982): Concepts, categories and characteristics of weeds. – In: HOLZNER, W. – NUMATA, M. (eds.) Biology and ecology of weeds. Geobotany 2. – Junk, The Hague, 3-20.
- HORVAT, I. – GLAVĀČ, V. – ELLENBERG, H. (1974): Vegetation Südosteuropas. – Gustav Fischer Stuttgart, 768 pp.
- HUNZADI K. – KAYINCZI G. (1991): A gyom és az ember. – Növényvédelem 27 (9): 403-404.
- JAKUCS P. (1981): Magyarország legfontosabb növénytársulásai. – In: HORTOBÁGYI T. és SIMON T. (szerk.) Növényföldrajz, társulástan és ökológia. – Tankönyvkiadó Budapest, 225-263.
- JAROLÍMEK, I. – MUCINA, L. (1979): *Anthriscetum trichospermae* im Gebirge malé karpaty (Slowakei). – Fol. Geobot. Phytotax 14: 355-366.
- JAROLÍMEK, I. – ZALIBEROVÁ, M. – MUCINA, L. – MOCHACKÝ, S. (1997): Rastlinné spoločenstva Slovenska, 2. Synantropná vegetácia. – Slov. Akad. Vied Bratislava, 416 pp.
- JEANPLONG J. (1959): Érdekes gyomnövénytársulás az Őrség nyugati részén. – Bot. Közlem. 48: 101-105.
- JELLIK, V. – ERDŐS, P. (1985): *Chaenorhino-Chenopodietum botrys* auch in Ungarn. – Preslia, 57: 227-233.
- JUHÁSZ-NAGY P. (1984): Beszélgetések az ökológiáról. – Mezőgazdasági Kiadó, Budapest, 234 pp.
- KÁDÁR I. (1998): Kármentesísi kézikönyv 2. A szennyezett talajok vizsgálatáról. Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium, Budapest.
- KÁROLYI Á. – PÓCS T. (1954): Adatok Délnyugat-Dunántúl növényföldrajzához. – Bot. Közlem. 45: 257-267.
- KÁROLYI Á. – PÓCS T. (1968): Délnyugat - Dunántúl flórája I. – Egri Tanárképző Főiskola Tudományos Közleményei 6: 329-390.
- KÁRPÁTI I. – KÁRPÁTI I.-NÉ (1971): Növényföldrajzi gyakorlatok. – Agrártudományi Egyetem Keszthely, Növénytani és Növényélettani Tanszék, 55 pp.
- KÁRPÁTI I. – KÁRPÁTI I.-NÉ – BORBÉLY Gy. (1968): Magyarországon elterjedtebb ruderális gyomnövények synökológiai besorolása. – Keszthelyi Agrártud. Főiskola Közlem. 10 (13): 13-39.
- KABATA-PENDIAS, A. – ADRIANO, D.C. (1995): Trace Metals. Chapter 4. – In: J.E. RECHZIGL, J.E. (ed.) Soil Amendments and Environmental Quality. Lewis Publishers. – Boca Raton-New York-London-Tokyo, 139-167.
- KOCH, W. (1926): Die Vegetationseinheiten der Linthebene unter Berücksichtigung der Verhältnisse in der Nordostschweiz. – Jahrb. St. Gallische Naturwiss. Ges. 61 (2): 1-144.
- KOPECKÝ, K. – HEJNÝ, S. (1974): A new approach to the classification of antropogenic plant communities. – Vegetatio 29: 17-20.
- KOPECKÝ, K. – HEJNÝ, S. (1992): Ruderální spolenecny bylin Ceské republiky. – Akademie Praha, 128 pp.
- KOVÁCS J. A. (1979): Biological, ecological and agricultural indicators of grassland flora. – Centrul de mat. did. prop. agr., Bucuresti, pp. 1-50.

- Kovács J. A. (1994): Outline for a synopsis of plant communities in Vas County (Hungary). – Kanitzia 2: 79-113.
- Kovács J. A. (1995a): Lágyszárú növénytársulásaink rendszertani áttekintése. – Tilia 1: 86-144.
- Kovács J. A. (1995b): Vas-megye növénytársulásainak áttekintése. – Vasi Szemle 49: 518-557.
- Kovács J. A. (1999): Az Őrségi Tájvédelmi Körzet növényzetének sajátosságai, ökológiai – természetvédelmi problémái. – Vasi Szemle 53: 111-142.
- KULCSÁR I. É. – SZEIBERTH D. (1967): Keszhely-környéki ruderális gyomnövénytársulások elemzése, különös tekintettel a mezőgazdasági vonatkozásokra, (Tudományos Diákötöri dolgozat). – Georgikon, a Keszhelyi Agrártudományi Főiskola Lapja 9 (4): 18-26.
- LÁJER K. (1998): Bevezetés a magyarországi lápok vegetáció ökológiájába. – Tilia 6: 84-238.
- MAAREL, E. van der (1979): Transformation of cover-abundance values in phytosociology and its effects on community similarity. – Vegetatio 39 (2): 97-114.
- MAAREL, E. van der – BOOT, R. – DORP, D. VAN RUNTJES (1985): Vegetation succession on the dunes near Oostvoorne, the Netherlands; comparison the vegetation in 1959 and 1980. – Vegetatio 58: 137-187.
- MARKOVIĆ, L. (1984): Die Ruderalvegetation im Dinarischen und Vordinarischen Gebiet Sloweniens. – Dissertationes Slovenska Akademia, Ljubljana 25 (2): 65-120.
- MATUS G. (1996): Pionír szekunder szükcessziók elemzése kelet-magyarországi homok és lösztalajok gyomközösségein. – Kandidáusi Értekezés, kézirat, Debrecen.
- MATUS G. – TÖTMÉRÉSZ B. (1995): Pioneer phase of succession in a ruderal weed community. – Acta Bot. Hung. 39 (1-2): 51-70.
- MORARIU, I. (1943): Asociații de plante antropofile din jurul Bucureștilor cu observații asupra raspandirii lor în țara și mai ales în Transilvania. – Bul. Grad. Bot. Muz. Bot. Cluj 23: 131-212.
- MORSCHHAUSER T. (1996): A flóra és vegetáció indikációja és térinformatikai elemzése a Budai-hegységben. – Kandidáusi értekezés tézisei, Pécs, 14 pp.
- MUCINA, L. (1989): Syntaxonomy of the *Onopordum acanthium* communities in temperate and continental Europe. – Vegetatio 81: 107-115.
- MUCINA, L. (1990): Urban vegetation research in European comecon-countries and Yugoslavia: a review. – In: SUKOPP, H. – HEJNÝ, S. (eds.) Urban Ecology. – SPB Academic Publishing, 23-43.
- MUCINA, L. (1991): Vicariance and clinal variation in synatropic vegetation. – In: NIMIS, P. L. – CROVELLO T. J. (eds) Quantitative approaches to phytogeography. – Kluwer Academic Publishers: 263-276
- MUCINA, L. (1992): Zwei neue Ruderalgesellschaften aus der Ordnung *Onopordetalia*. – Tuexenia, 12: 299-305.
- MUCINA, L. – BRANDS, D. (1985): Communities of *Berteroa incana* in Europe and their geographical differentiation. – Vegetatio 59: 125-136.
- MUCINA, L. – GRABHERR, G. – ELLMAUER, T. (1993): Pflanzengesellschaften Österreichs I. Anthropogene Vegetation. – Gustav Fischer, Jena, 577 pp.

- MUCINA, L – JAROLÍMEK, I. (1980): Das *Anthriscetum sylvestris* in der Slowakei. – Fol. Geobot. Phytotax. 15: 113-124.
- OBERDORFER, E. (1949): Pflanzensoziologische Exkursionsflora. 1 Auflage. – Ulmer, Stuttgart (Hohenheim), 1050 pp.
- OBERDORFER, E. (1983): Süddeutsche Pflanzengesellschaften III. Wirtschaftswiesen und Unkrautgesellschaften. – Gustav Fischer, Stuttgart, 455 S.
- OBERDORFER, E. (1994): Pflanzensoziologische Excursionsflora. 7. Auflage. – Uhler, Stuttgart (Hohenheim), 1050 S.
- OCHSMANN, J. (1996): *Heracleum mantegazzianum* Sommier – Levier (Apiaceae) in Deutschland – Untersuchungen zur biologie, verbreitung, Morphologie und Taxonomie. – Feddes Repert, 107: 557-595.
- PAPP – VÁRY Á. et al. Szerk. (1999): Magyarország atlasza. – Cartographia Kft., Budapest, 44-45.
- PETRI G. – NYIREDNÉ M. K. – NYIREDY SZ. (1989): Gyógynövények korszerű terápiás alkalmazása. – Medicina, Budapest, 206 pp.
- PÓCS T. (1975): Természetes növényzet. – In: Pécsi M. (szerk.) A Kisalföld és a Nyugat-magyarországi peremvidék, Zalai-dombság. – Akadémiai Kiadó Budapest, 469-470.
- PÓCS T. (1981): Növényföldrajz. – In: HORTOBÁGYI T. – SIMON T. (szerk.) Növényföldrajz társulástan és ökológia. – Tankönyvkiadó, Budapest: 27-166.
- PODANI, J. (1993): SYN-TAX 5.0. Computer programs for multivariate data analysis in ecology and systematics. – Abstr. Bot. 17: 289-302.
- PODANI, J. (2001): SYN-TAX. 2000. Computer programs for multivariate data analysis in ecology and systematics. User's manual, Budapest, 53 pp.
- PRÉCSENYI I. (1996): Az ökológiai értékszámok statisztikai feldolgozása. – Bot. Közlem. 83 (1-2): 155-157.
- PYSEK, P. – PYSEK, A. (1993): Invasion by *Heracleum mantegazzianum* in different habitats in the Czech Republic. – Journal of Vegetation Science 6: 711-718.
- RAABE, U. – BRANDES, D. (1988): Flora und Vegetation der Dörfer im nordöstlichen Burgenland. – Phytocoenologia 16 (2): 225-258.
- RAMENSKII, L. G. (1938): Introduction to the Geobotanical Study of Complex Vegetations. – Selkzigii, Moscow.
- RENNWALD, E. (ed.) (2002): Datenübersicht zur Bearbeitung der Gefährdung der Pflanzengesellschaften Deutschlands.
http://www.vim.de/pflanzges/pfg_rlkopf.htm im Auftrag des Bundesamtes für Naturschutz, Bonn.
- RIVAS-MARTÍNEZ, S. – BÁSCONES, J. C. – DÍAZ, T. E. – FERNANDEZ-GONZÁLES, F. – LOIDI, J. (1991): Vegetació del Pirineo occidental y Navarra. – Itin. Geobot. 5: 5-456.
- RÜBEL, E. (1911): Pflanzengeographische Monographie des Berninabietes. – Bot. Jahrb. Leipzig 47 (19): 1-646.
- RÜBEL, E. (1917): Anfänge und Ziele der Geobotanik. – Vierteljahrsschr. Naturf. Ges. Zürich 62: 629-650.
- SIMON T. (2000): A magyarországi flóra edényes határozója. – Tankönyvkiadó, Budapest, 976 pp.

- SISSINGH, I. (1960): Onkruid-Associates in Nederlanden sociologish-systematische Beschrijving van de klasse *Rudereto-Secalinetea* Br.-Bl. 1936. – Station Internationale de Geobotanique Méditerranée et Alpine. – Montpellier Communication no 106. 's Gravenhage
- SOLOMAHA, V. A. – KOSTILOV, O. V. – SELJAG-SOSONKO, U. R. (1992): Synantrop plant communities in Ukraine. – Kiev, 250 pp.
- SOÓ R. (1927): Geobotanische Monographie von Kolozsvár (Klausenburg). – Stúdium Könyvkiadó Budapest, 151 pp.
- SOÓ R. (1931): Adatok a Balatonvidék vegetációjának ismeretéhez III. – Magy. Biol. Kut. Munk. 4: 293 - 319.
- SOÓ R. (1932): Adatok a Balatonvidék vegetációjának ismeretéhez IV. – Magy. Biol. Kut. Munk. 5: 112-121.
- SOÓ R. (1933): A Balatonvidék növényszövetkezeteinek szociológiai és ökológiai jellemzése. – Mat. Term. Tud. Ért. 50: 669-712.
- SOÓ R. (1941a): A magyar (pannoniai) flórartartomány növényszövetkezeteinek áttekintése. – Übersicht der pannonischen Vegetationstypen. – Magy. Biol. Kut. Int. Munkái 13: 498-511.
- SOÓ R. (1941b): Növényszövetkezetek Sopron környékéről. – Acta Geobot. Hung. 4: 3-34.
- SOÓ R. (1961): Systematische Übersicht der pannonischen Pflanzengesellschaften III. – Acta Bot. Acad. Sci. Hung. 7 (3-4): 425-450.
- SOÓ R. (1964): Magyarország növénytársulásainak részletes (kritikai) áttekintése. – In: SOÓ R.: A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve I. – Akadémiai Kiadó Budapest, 130-289.
- SOÓ R. (1966): A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve. II. – Akadémiai Kiadó Budapest, 656 pp.
- SOÓ R. (1968a): A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve. III. – Akadémiai Kiadó Budapest, 506 pp.
- SOÓ R. (1968b): Neue Übersicht der Höheren zönologischen Einheiten der ungarischen Vegetation. – Acta Bot. Hung. 14 (3-4): 385-394.
- SOÓ R. (1970): A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve. IV. – Akadémiai Kiadó, Budapest, 614 pp.
- SOÓ R. (1971): Aufzählung der Assoziationen der ungarischen Vegetation nach den neueren zöñosystematisch- nomenklatorischen Ergebnisse. – Acta Bot. Acad. Sci. Hung. 17 (1-2): 127-179.
- SOÓ R. (1973): Magyarország növénytársulásainak részletes kritikai rendszere. – In: SOÓ R.: A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve V. – Akadémiai Kiadó Budapest, 533-626.
- SOÓ R. (1980): Conspectus associationum regionis Pannonicæ. – In: SOÓ: A magyar flóra és vegetáció rendszertani-növényföldrajzi kézikönyve VI. – Akadémiai Kiadó Budapest, 130-289.
- SOÓ R. – ZÓLYOMI B. (szerk.) (1951): A Vácrátóti Természetvédelmi Park és Botanikai Kutatóintézetben 1950. augusztus 21.-szeptember 2. között megfertőtt Növény-

- földrajzi- térképezési tanfolyam jegyzete. – Országos Természettudományi Múzeum Vácrátóti Kutatóintézete és Növénytára, Budapest, Kézirat, 156 pp.
- STANDOVÁR T. (1995): „Növényzeti minták” klasszifikációja. – *Tilia* 1: 145-157.
- STRAUB F. B. (szerk.) (1977): Biológiai lexikon. M-R. – Akadémiai Kiadó Budapest, 528 pp.
- TERPÓ A. (1995): A szubspontán medvetalp (*Heracleum*) fajok elterjedése Európában. – Előadás összefoglaló, Növényvédelmi Fórum, Keszthely, 1995. január 26-27, 84 pp.
- TILEY, G. E. D. – DODD, F.S. – WADE P. M. (1996): Biological Flora of the British Isles 190. *Heracleum mantegazzianum* Sommier et Levier. – *Journal of Ecology* 84 (2): 297-319.
- TIMÁR L. (1949): A háború utáni gyomosodás. – *Acta Geobot. Hung.* 6: 108-113.
- TIMÁR L. (1950): A szegedi vár növényzete. – *Annales Biol. Univ. Deb.* 1: 211- 213.
- TIMÁR L. (1954): Szeged és környéke vetési gyomvegetációja. – Kandidátusi értekezés tételei, 4 pp.
- TIMÁR L. (1955): Pflanzenschädlinge Zwischen den Eisenbahnschienen am Theisseeuf. – *Acta Biol. Szeged* 1: 95-112.
- TIMÁR L. – BODROGKÓZY Gy. (1959): Die Pflanzengeographische Karte von Tiszazug. – *Acta Bot.* 5 (1-2): 203-232.
- TIMÁR L. – UBRIZSY G. (1957): Die Ackerunkrauter Ungarns mit besonder Rücksicht auf die chemische Unkraut bekämpfung. – *Acta Agronomica* 7: 123-155.
- TÖRÖK K. – BOTTA-DUKÁT Z. – DANCZA I. – NÉMETH I. – KISS J. – MIHÁLY B. – MAGYAR D. (2002): Biological invasion in Hungary. – *Biological Invasions* (accepted).
- TÜXEN, R. (1937): Die Pflanzengesellschaften Nordwestdeutschlands. – Mitt. florist.-soziol. Arbeitsgem. Nieders., 3: 1-170.
- UBRIZSY G. (1943): Kisérleti növénytársuláskutatások. – *Bot. Közlem.* 40 (1-2): 53-58.
- UBRIZSY G. (1949): A hazai romtalajok gyomnövény-szövetkezeteinek gazdasági jelentősége. – *Agártudomány* 1: 588-596.
- UBRIZSY G. (1950): Magyarország ruderális gyomnövényszövetkezetei tekintettel a mezőgazdasági vonatkozásokra. I. Általános rész. – *Mezőgazdasági Tud. Közl.* 1: 87-123.
- UBRIZSY G. (1951a): Les associations de mauvaises herbes rudérales de la Hongrie et les aspects agricoles du probleme. – *Acta Agronomica* 1 (1): 107-159.
- UBRIZSY G. (1951b): Ruderális gyomvegetáció. – In: Soó R. és ZÓLYOMI B. (szerk.), A Vácrátóti Természetvédelmi Park és Botanikai Kutatóintézetben 1950. augusztus 21. - szeptember 2. között megtartott Növényföldrajzi- térképezési tanfolyam jegyzete. Országos Természettudományi Múzeum Vácrátóti Kutatóintézete és Növénytára, Budapest, 159-166.
- UBRIZSY G. (1955): Magyarország ruderális gyomnövénytársulásai II. Ökológiai és szukcesszió- tanulmányok. – *Növénytermelés* 4 (2): 109-126.
- UBRIZSY G. (1958): Cönológiai vizsgálatok ugarterületeken. – *Bot. Közlem.* 47: 343-347.
- UBRIZSY G. (1967): Recherches sur la végétation de mauvaises herbes des vignes en Hongrie. – *Acta Bot. Acad. Sci. Hung.* 13 (3-4): 325-354.
- UDVARDY L. (1997a): Adatok a Sashegy Természetvédelmi Terület fás adventív flórájához. – *Új Kertgazdaság* 3 (1): 44-47.

- UDVARDY L. (1997b): Fás szárú adventív növények Budapesten és környékén.
– Kandidátusi értekezés tézisei, Budapest, 10 pp.
- WEBER, R. (1961): Ruderalpflanzen und ihre Gesellschaften. – A. Ziemsen, Vittenberg Lutherstadt, 164 pp.
- WESTHOFF, V. – van der MAAREL, E. (1978): The Braun-Blanquet Approach. – In:
WHITAKER, R. H. (ed.) Classification of plant communities. Dr. W. Junk, The Hague, 287-399.
- ZÓLYOMI B. (1964): Methode zur ökologischen Charakterisierung der Vegetationseinheiten und zum vergleich der Standorte. – Acta Bot. Acad. Sci. Hung. 14: 333-338.
- ZÓLYOMI B. (1981): Magyarország természetes növénytakarója (térfelvétel melléklet). – In:
HORTOBÁGYI T. – SIMON T. (szerk.): Növényföldrajz, társulástan és ökológia.
– Tankönyvkiadó, Budapest. 546 pp.
- ZÓLYOMI B. – BARÁTH Z. – FEKETE G. – JAKUCS P. – KÁRPÁTI I. – KÁRPÁTI V. – KOVÁCS M. – MÁTHÉ I. (1966-1967): Einreihung von 1400 Arten ungarischen Flora in ökologischen Flora in ökologische Gruppen nach TWR-Zahlen. – Fragmenta Botanica Mus. Hist. Nat. Hung. 4: 101-142.

1/a. tabella: Rozsnok-zsombor társulások (*Sisymbrium officinale* R. Tx., Lohm. & Prsg. in R. Tx. 1950)

	Hordeetum murini Libbert 1933						K %	Polygono arenastris Lepidietum ruderantis Mucina 1983	K %
A felvétel száma	1	2	3	4	5	1	2	3	4
A felvétel helye	2	2	2	2	89	89	89	89	5
A felvétel éve (19..)	96	96	96	96	97	97	97	97	14
A felvétel honapja	6	6	6	6	5	5	5	5	14
A felvétel napja	11	11	11	11	25	25	25	25	14
Gyepszint borítás %-a	100	100	95	55	100	90	100	100	6
Osszes fajszám	6	6	6	3	9	4	7	9	6
Diagnosztikus fajkombináció									
PP <i>Polygonum aviculare</i> agg.	1	1	2	2	1	·	·	III	2
PP <i>Lolium perenne</i>	1	·	·	2	·	1	2	II	2
SM <i>Hordeum murinum</i>	5	4	3	4	3	5	4	4	V
PP <i>Cynodon dactylon</i>	·	2	·	·	·	·	·	1	100
S <i>Lactuca serriola</i>	1	2	·	·	1	·	·	1	·
S <i>Bromus mollis</i>	·	·	·	·	1	·	·	1	·
SM <i>Stellarietea mediae</i>									
BB <i>Bromus sterilis</i>	2	·	1	·	1	1	·	III	50
CC <i>Capsella bursa-pastoris</i>	·	+	·	·	·	·	1	20	·
TT <i>Tripleurospermum inodorum</i>	·	·	1	·	·	·	1	20	·
AV <i>Artemisieta</i>									
Chenopodium album	1	·	2	1	1	1	1	IV	70
Artemisia vulgaris	·	3	1	·	·	1	1	II	40
Ballota nigra	·	1	·	·	·	·	2	I	20
Medicago sativa	·	·	·	·	1	·	1	10	·
Erigeron strigosus	·	·	·	·	·	·	+	1	10

2: Sármellék, vasútállomás; 14: Ujlak, vasútállomás; 89: Keszthely

Felvételi helyek:

I/b. tabella: Rozsnok-zsombor társulások (*Sisymbrium officinale* R. Tx. Lohm. & Prsg. in R. Tx. 1950)

	Hordeetum murini Libbert 1933					K %	Polygono arenastri-Lepidietum ruderale Mucina 1983	K %
A felvétel száma	1	2	3	4	5	1	2	3
A felvétel helye	2	2	2	2	89	89	89	14
A felvétel éve (19..)	96	96	96	96	97	97	97	96
A felvétel hónapja	6	6	6	6	5	5	5	6
A felvétel napja	11	11	11	11	25	25	25	6
Gyepszint borítás %-a	100	100	95	55	100	90	100	6
Osszes fajszám	6	6	6	3	9	4	7	4
Diagnosztikus fajkombináció								
AR Agropyretalia								
Elymus repens		1				1	10	
Rumex crispus					2		1	
eu Galio-Urticetea								
Urtica dioica					1	1	10	
Poa trivialis			1	2	2	1	III 50	
PP Polygono-Poetea annuae								
Lepidium ruderale							3	2
Plantago major							2	1
MA Molinio-Arrhenathereteca								
Dactylis glomerata agg.					1	2	1	20
Arrhenatherum elatius						1	10	
Achillea millefolium agg.						1	1	20
Galium mollugo						+	1	
Lolium multiflorum			3				1	10

2. tabella: Papsajtmályva társulás (*Malvetum neglectae* Felföldy 1942)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	K	%
A felvétel száma	92	92	92	92	92	92	92	92	92	92		
A felvétel éve (19..)	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20		
A felvétel hónapja	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7		
A felvétel napja	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100		
Gyepszint borítás %-a	13	10	12	9	13	7	9	13	15	9		
Összes fajszám												
Diagnosztikus fajkombináció												
S Malva neglecta	4	5	4	4	5	5	4	4	3	4	V	100
S Hordeum murinum	2	1	1	1	1	1	2	2	2	2	V	100
MA Achillea millefolium	+	1	-	+	+	+	1	+	-	-	V	80
SM Abutilon theophrasti	+	1	-	+	+	+	-	1	+	-	V	80
PP Taraxacum officinale	2	+	+	+	1	+	1	+	+	2	V	100
PP Trifolium repens	2	1	2	1	-	1	-	1	-	1	V	80
PP Polygonum aviculare agg.	1	1	-	-	1	-	-	+	+	+	IV	70
AG Agropyretalia repantis												
Elymus repens	2	2	2	-	2	-	-	-	2	-	III	60
Convolvulus arvensis	-	-	-	+	+	-	+	-	1	-	III	50
Cynodon dactylon	2	-	-	-	-	2	3	3	2	-	III	60
Potentilla reptans	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Rumex crispus	+	-	1	-	1	-	-	-	+	-	II	50
AV Artemisieta vulgaris												
Arctium lappa	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Artemisia vulgaris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
DM Druco-Melilotion												
Cichorium intybus	-	-	-	-	-	-	-	+	+	2	III	40
Daucus carota	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Pieris hieracioides	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Erigeron strigosus	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	II	20
MA Molinio-Arrhenatheretea												
Centauraea jacea	-	-	+	-	+	-	-	-	+	-	III	40
Dactylis glomerata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	I	20
PP Polygono-Poetea annuae												
Lolium perenne	-	-	2	-	-	-	1	2	-	-	III	40
Plantago lanceolata	-	-	-	-	-	-	-	-	2	+	III	30
Plantago major	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
S Sisymbrietalia												
Bromus tectorum	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	II	20
Conyza canadensis	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	II	20
SM Stellarietea mediae												
Amaranthus albus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
Amaranthus chlorostachys	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Amaranthus retroflexus	-	-	-	1	1	-	1	1	-	-	III	50
Atriplex patula	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	II	20
Berteroa incana	-	-	-	-	-	-	-	1	+	1	II	40
Capsella bursa-pastoris	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	II	20
Chenopodium album	-	-	+	-	+	-	-	-	-	-	III	30
Digitaria sanguinalis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
Echinochloa crus-galli	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
Eragrostis minor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
Geranium pusillum	+	-	-	-	+	-	-	+	-	-	III	40
Tripleurospermum inodorum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	10
Portulaca oleracea	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	II	20

A felvételük Keszthelyen a Rákóczi téren készültek.

M/a. (tabella: Szamári bogáncs társultságok (*Oncopordion acanthii* Br.-Bl. 1926)

V/B. tábl.: Szánkárhoggás lárulsások (*Oncopordon acanthii* Br.-Bl. 1926)

472: Zalaldr; 74: ZaleLoppany; 104: Nezdec; 106, 145: Kozelhely; 112: Padhr

4a. tabella: Székelyrét körzetűek (Dauco-Melitorion Görs 1966)

	Tanaceto-Artemisiétum vulgáris Sissingh 1950 subass. typicum	K	%	Tanacet-Artemisiétum vulgáris Környei Fehértelek	K	%
Azokvárás elemek kódja	1 2 3 4 5 6 14 15 16 17 18 19 20	7	8	19 9 22 23 24 25 26 11	21	
Affinitet száma	1 4 2 3 5 6 3 4 5 1 7 1 3 2 5	1	7	4 3 1 2 3 4 3 5	4	
Affinitet helye	9 9 9 2 9 9 28 28 28 28 51 51 51 51	KI	XI X2 X3 Os Gy Gy Gy KI	31		
Affinitet éve (1-2)	96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	92	92 92 92 95 95 95 95 95 96	96		
Affinitet hőmérséklet	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	9	9 9 9 9 10 10 10 10 10 10 10 9	9		
Affinitet napja	4 4 4 4 4 4 10 10 10 10 4 4 4	18	18 18 18 18 6 6 6 6 6 18	4		
Csoportos hőmérséklet	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	30	90 75 100 100 100 100 100 100 100 100	100		
Összes fajszám	7 10 7 7 8 8 3 8 6 5 13 13 10 8	5	3 8 9 6 9 6 6 6 11			
D1 griseoalbus-fuscocinereus						
AV: Artemisia vulgaris	1 2	2	2 2 1 2 2	IV	80 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 2 4 3 V	100
DM: Tanacetum vulgare	3 5 4 5 4 4 4 3 3 4 3 3 4 5	V	100 3 3 2 3 3 3 3 3 3 3 4 2 3 V	100		
DM: Tanacetum salviae subsp. praezem.	1 1 1 1 2 2 2 1	II	49 - - - - - - - - - - -	1 IX		
DM: Perilla frutescens	-	-	-	-	-	1
DM: Chrysanthemum leucanthemum	-	-	-	-	-	2 1 V
DM: Daucus carota	-	-	-	-	-	1 V
DM: Eryngium campestre subsp. strictum	-	-	-	-	-	10 36
AS: Cirsium heterophyllum	-	-	-	-	-	III 45
AP: Anemone nemorosa	-	-	-	-	-	2 III 45
DM: Viola cornuta	-	-	-	-	-	1 I 9
DM: Medicago sativa	-	-	-	-	-	
DM: Dactylis glomerata	-	-	-	-	-	
MA: Mollugo-Arenaria herbae						
Artemesia vulgaris	2	2	2 2 3 2	II	35 - - - - - - - - - - -	-
Dactylis glomerata agg.	2 3 2 1 2 2	II	40 - - - - - - - - - - -	2 2 2 V		
Arenaria mollifolia agg.	-	-	-	-	-	1 IX
Poa pratensis agg.	-	-	-	-	-	2 1 V
Ceratodon purpureus agg.	-	-	-	-	-	1 II 27
Tropaeolum orientale	-	-	-	-	-	
Gilia resinosa	-	-	-	-	-	1 V 10
AR: Aegopodium podagraria						
Dianthus barbatus	-	-	-	-	-	-
Potentilla reptans	-	-	-	-	-	-
Thlaspi glaucum	-	-	-	-	-	-
AV: Artemisiétum vulgare						
Artemisia vulgaris	-	-	-	-	-	-
Indigofera tinctoria	-	-	-	-	-	-
Artemisia lomentaria	-	-	-	-	-	-
Malis sylvestris	-	-	-	-	-	-
Crataegus avium	-	-	-	-	-	-
Artemisia lappa	-	-	-	-	-	-
GU: Gallo-Urticaria						
Urtica dioica	3 2	2	2 - -	I	20 2 2 2 - - - - - -	II 27
Galium aparine	-	-	-	-	-	1 V
Ochnodes herbarius agg.	-	-	-	-	-	-
Calyptula sepium	2	-	-	I	27 - - - - - - - - - -	-
Rubus caesius	-	-	-	-	-	2 1 V
Aethusa cynapium	-	-	-	-	-	-
AS: Aegopodium podagraria						
Ranunculus esculentus	2	-	-	I	7 - - - - - - - - - -	-
Merluca longifolia	-	-	-	-	-	-
Potentilla anserina	-	-	-	-	-	-
Ranunculus repens	-	-	-	I	7 - - - - - - - - - -	-
AG: Alnus glutinosa						
Equisetum palustre	2 2 2 2	-	-	II	27 - - - - - - - - - -	-
Ceratodon purpureus	-	-	-	-	-	-
IVV: halofita invásziós felületek						
Salsola komarovii	-	2 2 3 2 2 2	-	III	47 - - - - - - - - - -	-
Artemisia artemisiifolia	-	-	-	I	20 - - - - - - - - - -	1 V
Fehértelek helyszínek:						
9: Nagy környéki; 10: Zárt környékből; 51: Zárt telek;						
Gy: Gyepköteles; XI: Környékről elmenekült; K2: Környékről; Zártból: K3: Környékről - Szabadon ültetve						

A/b. Isabella: Somkőrös társulások (*Dauco-Melilotum* Götsz 1966)

	Dauco-Picridetum Götsz 1966	X	%	D.C. Calamagrostis epigeios [Onopordetalia]	X	%
A szálvirágúak elosztási kódja	27 29 28 31 30			12 13 14 28 35 37 36 41 39 40		
A felvétel száma	1 3 2 5 4			1 2 3 7 4 6 5 10 II 9		
A felvétel helye	K2 K2 K2 K2			K3 K3 K3 K3 K3 K3 K3		
A felvétel éve (19.)	95 95 95 95 25			95 95 95 95 95 95 95 95 95		
A felvétel hossza	10 10 10 10			10 10 10 10 10 10 10 10 10		
A felvétel szélessége	3 2 2 2 2			3 3 3 3 3 3 3 3 3		
Gyepzetes borítás *	100 100 100 100			100 100 100 100 100 100 100 100 100		
Dönthető fizetés	6 6 7 7 7			3 6 9 7 5 6 6 6 5 5		
Ugrószálas fülfamiliák						
AV	Asteraceae vulgaris					
DM	Tanacetum vulgare					
PA	Potentilla rupestris praeferens					
PA	Potentilla heptaphylla					
CD	Ceratostigma plumbaginoides					
DM	Dactyon cicutaria					
DM	Eryngium aromaticum strictissimum					
AR	Calystegia sepium glabra					
AR	Elymus repens					
DM	Medicago falcata					
DM	Melilotus albus					
DM	Odonostoma nitra					
MA Mellitidae-Artemisiales						
Achillea millefolium						
Dactylis glomerata agg.						
Achillea millefolium agg.						
Poa pratensis agg.						
Cynosurus cristatus agg.						
Tragopogon porrifolius						
Cirsium heterophyllum						
AB Agrimoneta regalis						
Bromus hordeaceus						
Polygonum reptans						
Thlaspi gussonei						
AV Artemidetum vulgaris						
Balansa nigra						
Actaea spicata						
Malva sylvestris						
Cirsium heterophyllum						
Artemisia lappa						
GU Galio-Urticetum						
Urtica dioica						
Oenanthe aquatica						
Oenanthe heterophylla agg.						
Oenanthe aquatica						
Rubus caesius						
Abutilon syriacum						
AS Agrostis capillaris						
Rumex crispus						
Menyanthes trifoliata						
Potentilla anserina						
Ranunculus repens						
AG Alnus glutinosa						
Equisetum palustre						
Chrysosplenium vitale						
IVN Indifferens tavázók tajek						
Solidago gigantea						
Ammodium arenarium						
Blaß R. rufa						
Carex sylvatica						
Convallaria majalis						
Lathyrus tuberosus						
Ovalis europea						
Plantago lanceolata						
Plantago major						
Setaria viridis						
Silene vulgaris						
Sympetrum infuscatum						
Tephritis conura						
Trifolium pratense						
Trifolium repens						

Péntések helyek:

9. Nagyhalomai, 2E. Zalaszentgrót, II. Zalabé
Gr. Gyepes, Kl. Koszékly Gyep, K2 Négyhely - Szabadkai

5/a. tabella: Bojnorjánosok (*Arction lappae* R. Tx. 1937)

K. H. KÜHN / J. W. BÖTTCHER / M. RÖTER / M. S. TURK / M. VÖLKL / M. WILHELM

S.S.B. tekhika: Hajarjinosok (Arrion lappae R. Tx. 1937)

6. tabella: Tarackbúza-szulfák tüskésök (*Convoluta-Agropyron repens* Görs 1966)

		Agropyrum venustum Feltmly 1942								Lepidium darabas Timfl 1950																
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
A. fejedel szára		1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
A. fejedel halyc		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	86	86	86	86	86	86	86	86	86
A. fejedel éve (19.)		96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	95	95	95	95	95	95	95	95	95
A. fejedel hengapja		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5	5	5	5	5	5	5
A. fejedel növök		12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Gyorsan bonitas %:a		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Összes fajszám	*	5	6	5	4	5	3	6	5	5	3	6	5	3	6	5	3	7	8	7	6	6	6	6	6	6
Dingosztikus növényhalmaztól		5	5	5	5	4	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	V	100	3	4	3	3	3	3	3	3
AG Elymus repens		1	1	1	1	1	1	1	1	1	+	1	1	1	1	1	III	50	4	3	3	3	3	3	3	3
AG Convolvulus arvensis		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
AG Carex arcta		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
AV Artemisia vulgaris		2	2	1	1	2	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
AV Bellota nigra																										
AV Artemisia vulgaris																										
Cordia acanthoides																										
Cirsium heterophyllum																										
Eriogonum annuum subspp. strigosus																										
Artemisia lappa																										
Silene latifolia subsp. alba																										
DM Daucus-Melilotion																										
Taraxacum vulgare																										
Polygonum perfoliatum																										
GU Galio-Urticetum																										
Poa trivialis																										
Urtica dioica																										
Celastria sepium																										
Anthriscus sylvestris																										
MA Malino-Arrhenatheretum																										
Galium mollugo																										
Artemisia vulgaris																										
Chrysanthemum leucanthemum		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Dactylis glomerata agg.		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Poa pratensis agg.																										
Achillea millefolium agg.																										
Festuca pratensis																										
AG Agropyretalia																										
Verbena officinalis																										
INV Indifferens invadens fajok																										
Solidago gigantea																										
Solidago gigantea																										

G: Alsópárhok; 86: Keszthely

Fehérfejű hegyek:

7/a. táblázat: Csiccsák származálatot türelts (fDC *Helianthus tuberosus* s.l. [*Arenaria vulgaris*])

A. Szentkirály	44	43	46	46	46	46	61	61	63	63	64	64	64	64	61	61	63	62	62	62	137	137	137	137	149	149	149	149	149	149	149	147	147	147		
A. Szentes érte (9.)	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	97	97	97	97	97	97	97			
A. Téglás homokp.	7	7	8	8	8	9	9	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9			
A. Tiszaújváros	31	31	7	7	7	27	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17			
Győzöns. boldogassz.	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100				
Ócsai földön	8	7	16	8	6	5	8	6	6	7	6	4	4	5	7	6	7	5	5	4	5	7	6	6	8	10	11	8	8	5	5	5				
Hódmezővásárhely	3	3	4	5	5	4	3	4	4	3	3	3	3	4	3	3	3	4	3	3	4	5	4	5	5	4	4	3	4	3	4	3				
AR Agropyretta petraea																																				
Egymás nyáron	2	3	3	3	2	3	2	2	2	3	4	3	3	3	2	3	2	3	2	3	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2			
Román csalánfűfűtű	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	IV 61,1	
Merev pelyműfű	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,3
Rumex acetosa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,3
Litard. valigeje	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Cleckla hídla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
AV Arumbíkésű vulgaris																																				
Artemisia vulgaris	3	3	3	2	3	3	2	3	2	3	4	3	3	4	3	3	2	3	2	3	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	33,3		
Carduus pseudoleucanthemoides	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,2	
Actinum lappae	4	4	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,4
Chenopodium album	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,4
Canariástevia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,9
Cirsium heterophyllum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,9
Habichtskórka	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,1
Sík leánykórka körökkel	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,3
Ecballium elaterium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Taraxacum officinale	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Vicia sativa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Artium annuum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
Bunias orientalis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
DM Daucus carota																																				
Eriogonum annuum var. angustif.	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,3
Polygonum perfoliatum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,3
Dactylis glomerata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,3
Castilleja pallida	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,2
Festuca rubra subsp. pratensis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
GU Gulyásleve																																				
Urtica dioica	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,1
Glechoma hederacea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Calystegia sepium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6
Glechoma spathiphyllum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
Rubus caesius	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
Fragaria viridis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8

7/b. Táblázat: Csícsókra származtatott fűszárás (DC *Heianthus tuberosus* s.l.) [*Arenaria vulgaris*])

A. fructicosa	44	44	46	46	46	61	61	61	62	64	64	64	62	62	62	62	62	62	62	137	137	137	137	137	137	137	149	149	149	149	149	149	147	147	147	147
A. foersteri (P.)	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	
A. fructuosa	7	7	8	8	8	9	9	9	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
A. glauca	31	31	7	7	7	27	27	13	13	13	13	13	27	27	27	27	27	27	17	17	17	17	17	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29		
Gypsophila paniculata	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Oxalis laxiflora	6	7	10	8	4	6	5	8	6	7	6	4	5	7	6	3	5	5	4	5	7	6	9	8	10	11	8	8	6	5	6					
NA. Melidio-Artemisiae																																				
Cakile edentula	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Abutilon theophrasti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dicoria glomerata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Artemisia annua	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Festuca ammodioeca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Phragmites australis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
S	Silymum italicum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lactuca sativa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Carex canescens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SMK Solidago nemoralis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Echitesea stricta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scleria pungens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anthriscus sylvestris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lathyrus vernus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Silene noctiflora	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spiraea xanthophylla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solanum nigrum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INV Indifferens pravánakok	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anthoxanthum odoratum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solidago ligustrina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equisetum palustre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Franseria mucronata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lychnis viscaria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bellardia viscosa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epipactis palustris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Empetrum nigrum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Panago procumbens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potentilla pulcherrima	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

44, 46, 61, 62, 142, 145; Kozáček, Štúr; Gyimesi, 137; Dobál

8. táblázat: Földibődzsás (*Sambucetum ibillii*) Felföldy (1942)

	7	8	2	1	3	5	7	3	9	10	8	6	9	10	5	2	5	1	5	4	3	2
A. Kézvölgyi	7	11	27	11	59	59	7	11	27	11	11	7	7	7	20	90	90	83	85	85	85	
A. Kézvölgyihegy	11	96	97	97	97	96	97	96	96	96	96	96	96	96	97	97	97	97	97	97	97	
A. Kézvölgyihegy (19.)	96	96	96	96	97	97	96	97	96	96	96	96	96	96	96	97	97	97	97	97	97	
A. Kézvölgyihegy	6	6	6	5	5	5	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5	
A. Kézvölgyihegy	6	6	6	5	5	5	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	5	5	
Cserepes-hegyi %+a	11	19	13	14	14	12	12	13	19	13	13	12	12	12	12	17	5	5	16	16	16	16
Cserepes-hegyi %+a	100	120	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
Önkormányzati terület	4	4	4	6	5	6	7	5	4	6	5	5	5	6	8	3	7	6	4	4	3	
Diagnosztikus (%jellemzőkön kívül)																						
GU Sambucus ebulus	5	5	5	4	4	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	4	4	4	4	4	4
GU Andricus syringae	5	2	3	3	2	2	1	1	1	1	2	1	1	1	1	2	1	2	1	2	1	2
GU Galium spinosum	2	1	2	1	2	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NA Leucanthemum vulgare	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
GU Urtica dioica	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
GU Ribes cereum	1	1	1	2	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NA Anthoxanthum odoratum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GU Glechoma hirsutissima	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SM Betonica officinalis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MA Malva-Artemisia herba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poa pratensis ssp.	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gilia nudiflora	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AR Atriplex patens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elymus repens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Carex hystericina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AV Artemisia vulgaris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asteria vulgaris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cenotrichia macrorhiza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arctium lappa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INV. Indifferens nivaria (fajok)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salicornia europaea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anthoxanthum odoratum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Erysimum hieracifolium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Erysimum hieracifolium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Artemisia vulgaris	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alpestris pratensis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anemone nemorosa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anemone nemorosa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bromus hordeaceus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calystegia sepium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corydalis avicularia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Erigeron annuum ssp. strigosus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Galega officinalis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gentiana urbanum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hieracium lachenalioides	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lathyrus vernus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Medicago sativa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mentha longifolia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Phlomis phlomioides	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Phlomis pratense	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poa trivialis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Silene nocturna	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Silene latifolia subsp. alba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Succowia apetala	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrilegia exulta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vernonia chamaesyce	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vicia genistifolia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Felcélhegyek:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Felcélhegyek:

7. Sármellék 1: Felcélhegyek:

8. Sármellék 1: Felcélhegyek:

7. Sármellék 1: Felcélhegyek: 10: Állományneptű;

27. Péntek 20. Zárcsordóháj halászat a magasnyomású tóparton; 59. Diókiáti; 85. Kazánhegy; 90. Gérce

9. táblája: Csemegébaraboty-társulás (*Chaerophyllum bulbosum* R. Tx. 1937)

	A felvétel száma	A felvétel helye	A felvétel éve (19.)	A felvétel hónapja	A felvétel napja	Gyepizint borítás %-a	Összes fajszám	K
GU	1	2	3	4	5	5	5	K
MA	5	5	5	5	5	5	5	
AG	96	96	96	96	96	96	96	
DM	6	6	6	6	6	6	6	
AV	12	12	12	12	12	12	12	
GU	100	100	100	100	100	100	100	
INV	7	8	8	9	8	9	8	
GU	Chaerophyllum bulbosum							V
MA	Alopecurus pratensis	3	3	3	2	3	2	V
GU	Anthriscus sylvestris	-	2	-	2	2	1	IV
GU	Urtica dioica	2	2	2	2	2	2	V
MA	Arrenatherum elatius	-	2	2	2	2	2	IV
AG	Elymus repens	-	-	-	1	1	1	II
AV	Archium tomentosum	3	2	-	-	-	-	II
GU	Calystegia sepium	-	-	1	-	2	2	II
DM	Tanacetum vulgare	2	-	-	-	-	-	1
AG	Convolvulus arvensis	-	1	-	1	-	-	II
MA	Dactylis glomerata	2	-	2	-	2	2	III
GU	Galium mollugo	2	1	-	2	-	-	III
INV	Solidago gigantea	2	-	2	3	-	-	

Alsópáhok, Gizella-major

A felvétel helye:

10. táblázat: Érdekturbolyás (*Anthelscium sylvestris*, Hadzé 1978)

A. Általános elterjési körök	123 124 491 692 694 695 111 423 124 127 324 132 133 134 125 136 124 129 111 131 432 771 773 774 651 112 413 414 415 772 775 K100 K101 K102 K103 K104
A. Térbeli rétek	1 2 1 2 1 3 1 3 2 7 4 10 1 5 6 8 9 1 5 2 3 1 3 4 5 2 3 2 3 1 5
A. Körön belülről	12 12 67 50 67 67 81 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 22 22 22 22 22 22 22 22 X30 K30 K30 K30 K30 K36
A. Előfordulási frekvencia (%)	56 59
A. Előfordulási hosszúság (%)	6 6 3 3 3 3 3 3 6 6 1 6 6 5 6 5 5 3 3 3 3 3 3 3 5 5 5 5 2 5
A. Előfordulási magasság (%)	13 13 9 9 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 15 14 14 14 9 13 15 15 15 15 14 14 23 23 23 23
Gyakorlati hibák (%)	50 100
Összes felidő	1 7 1 8 1 7 1 6 7 8 8 6 7 7 1 6 3 2 1 7 1 8 7 3 6 2 11 13 11 1 7
Dátumokban tüntetett hibák	
A. Általános elterjési körök	1 2 3 4 3 4 3 4 4 5 5 4 1 5 3 3 4 3 4 3 3 3 3 3 3 3 3 2 2 V 100
GU. Térbeli rétek	3 3 3 4 3 2 3 3 3 2 2 2 3 3 3 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 1 100 99
MA. Általános elterjési körök	- - 2 - 2 3 - - - - 3 2 3 3 3 3 3 2 - - 3 3 3 3 3 2 1 100 91
G. Galio-Ulmíusz	- -
Galan grisea	1 2
Chrysosplenium segetum	1 1
Berberis vulgaris	- 1 2
Sambucus nigra	- - - -
Anthoxanthus carolinianus	-
Glechoma hederacea	-
Rubus fruticosus	-
Coumoa lirvipes	-
Veronica chamaedrys	-
Eru crassipes	-
MA. Stellario-Artemisiae	- -
Dactylis glomerata agg.	- - 3 2 -
Galium mollugo	- 2 1 1 1
Poa pratensis agg.	- - - -
Phleum pratense	- - - -
AR. Agropyretidae repens	- -
Dianthus carthusianorum	2 3 2 2 2 2 3 2 2 2 2 1 - - - - 2 3 - - - - - - - - - - - - 11 40
Mentha longifolia	- - - -
AV. Artemisia vulgaris	- - - -
Aromia vulgaris	- - - -
Dahua integrifolia	- - - -
Potentilla uliginosa-petraea	- - - -
Oxybaphus parvulus	- - - -
AG. Aderia glauca	- - - -
Clematis vitalba	-
Equisetum sylvaticum	-
SVI. Suturaliter mezei	- - - -
Lamium galeobdolon	- - - -
Bistorta officinalis	- - - -
Silene laciniata subsp. alba	- - - -
Erodium cicutarium	- - - -
Carex acutiformis	- - - -
Stellaria media	- - - -
DZ. Quercus-Agrostis	- - - -
Kunza pumila	- - - -
INV. Indifferens invadens fajok	- -
Solidago gigantea	- - - -
Amelanchier armeniaca	- - - -
Erythrina variegata	- - - -
Achillea millefolium agg.	- - - -
Anemone pavonina	- - - -
Antennaria neglecta	- - - -
Angelica sylvestris	- - - -
Convolvulus sepium	- - - -
Dokštikia muraria	- - - -
Elytrigia phyllocephala	- - - -
Festuca pratensis	- - - -
Gramineae	- - - -
Malva salicifolia	- - - -
Phragmites australis	- - - -
Polygonum perfoliatum	- - - -
Polygonatum multiflorum	- - - -
Ranunculus repens	- - - -
Ranunculus acris	- - - -
Silene dioica	- - - -
Stellaria media	- - - -
Zizania latifolia	- - - -
Torilis japonica	- - - -
Turnera diffusa	- - - -
Tripteris spasmogenia malabaricum	- - - -
Veronica persica	- - - -
Vicia tetrasperma	- - - -
Vicia villosa	- - - -
Velutaria gracilis	- - - -
Velutaria villosa	- - - -
Velutaria virgata	- - - -

H: Hálózatos-hibák; K: Körön belül; V: Körön kívül; T: Törökörök; Z: Zártzuhany; B: Testűhölgék

II/a. tabella: Japán keserűfű származtatott társulás (*DC. *Fallotia japonica* s.l. [Gullo-Urticetum]*)

II: Nagykarománia, 36: Balatonmagyarország, 37: Zalavidék, 67: Szeméngörögország, 71: Káliháza, 75: Csalárd, 78: Nemeskeresztúr, 79: Diósgyőr, 80: Zalaszentgrót (Zala-szentgrót), 91: Gömörvár, 96: Keszthely, 103: Zalaegerszegi járás, 105: Bük, 119: Zalaegerszeg

11/b. Inhely: Japán készülű származtatott társulás (DC *Fallopia japonica* s.l. [*Cicho-Urticetea*])

Afélével azonos	96 96 3 4 5 3 36 26 1 1 3 1 2 3 4 5 3 4 1 3 2 1 2 4 5 4																
Aféllel helyes	121 129 123 103 103 103 117 122 109 129 129 89 86 37 76 18 79 79 16 16 36 71 71 91 8																
Aféllel össz (19,3)	96 96 97 97 97 97 96 96 97 97 97 97 97 97 97 97 96 96 96 96 92 97 97 97 26																
Aféllel bárhol	6 5 5 6 6 6 5 6 7 7 5 3 7 5 3 5 5 7 7 3 3 5 5 6 6 6 5 5 5 5 6 6																
Aféllel naps.	100 100																
Oszor fajszám	5 5 5 4 5 6 5 3 3 7 6 6 6 5 6 4 5 6 6 5 5 12 9 9 6 10																
Fallopia japonica s.l.	5 5 5 3 3 5 5 3 3 5 4 5 3 5 3 3 4 3 5 5 3 5 5 4 4 5 V																
EU: Cicho-Urticetea																	
Artemisia vulgaris	2 1 2 2 2 1 2 1 2 1 3 2 2 2 1 2 2 2 2 2 2 1 2 2 1 1 1																
Urtica dioica	- -																
Cichorium intybus	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Cystopteris septentrio-	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Dipsacus fullonum	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Chelidonium majus	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Gentianella lutea	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Gentianella amarella	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Veronica hederifolia agg.	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Veronica persica	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Poa trivialis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Solidago canadensis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Rubus caesius	1 - - - - - - - - - - - - - - - - - -																
ML: Malicina-Artemisanetum																	
Dactylis glomerata agg.	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Cichorium intybus agg.	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Gentiana lutea	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Polygonum perfoliatum	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Veronica cracca	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Trifolium pratense	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Hieracium pilosella	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Achillea millefolium agg.	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Alchemilla vulgaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Artemisia vulgaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Achillea millefolium	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Alchemilla vulgaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Artemisia annua	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Passiflora suberosa subsp. petiolaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Vitis vinifera	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
AV: Arctotislaevovalvata																	
Arctotis laevovalvata	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Artemisia vulgaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Urtica dioica	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Malva sylvestris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Silene latifolia subsp. alba	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Artemisia lippiae	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Comptonia peregrina	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Balota nigra	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Lobelia cardinalis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Stachys officinalis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
PM: Dactylis-Molinietum																	
Eriogonum annuum	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Toncktonia villosa	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Ceratodon purpureus	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
MR: Agrimonella repens																	
Agrimonia riparia	2 1 - - - - - - - - - - - - - - - -																
Carex hirta	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Cyperus rotundus	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
SM: Stellarietalia mediae																	
Linum perenne	1 1 - - - - - - - - - - - - - - - -																
Stellaria media	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Primula elatior	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Chionophila album	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
S: Nymphaeetalia																	
Conyza canadensis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Veronica persica	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Luzula sylvatica	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
QF: Quercus-Ilexa																	
Quercus ilex	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Koelreuteria paniculata	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Pithecellobium unguis-cati	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Cladonia stellaris	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Indifferens Inváziós fajok																	
Solidago gigantea	2 2 2 2 2 1 2 2 2 - - - - - - - - -																
Anemone nemorosa	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Saxifraga stolonifera	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Heracleum sphondylium	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Drimus austrolepis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Rumex acetosa	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Polygonum viviparum	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Vicia grandiflora	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Dipsacus laciniatus	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Urtica dioica	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Statice chamaephylla	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Urtica alba	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Terula grossa	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Mitchella repens	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Verbena officinalis	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Psacalanthus repens	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																
Taraxacum officinale	- - - - - - - - - - - - - - - - - -																

12. tabella: Kaukáziusi medvetalp származtatott társulás (DC *Heracleum mantegazzianum* s.l. [*Galio-Urticetalia*])

		GU	Hederae manegazzianum	GU	Gallo-Urticetea	GU	Urtica dioica	GU	Anthonis sylvestris	GU	Rubus caesius	MA	Molinie-Arrhenatheretea	MA	Artemisiuum clavatus	MA	Dactylis glomerata	MA	Galium mollugo	DM	Dauco-Melilotion	DM	Cichorium intybus	DM	Eriogonum annuum	AV	Artemisiaceae vulgaris	AR	Aegopodietalia	AR	Elymus repens	BR	Bromus incertus	PP	Polygono arenastri – Pojetii annuae	PP	Lolium perenne	INV	Tíravols körökönbüs invázó faj	INV	Solidago gigantea	EV	Fényb. fajok	EV	Achillea millefolium	EV	Calamagrostis epigeios	EV	Clematis vitalba	EV	Ceratilla varia	EV	Dactylis glomerata	EV	Glechoma hederacea	EV	Lapsana communis	EV	Pectis heterodoides	EV	Plantago major	EV	Salvia nemorosa	EV	Sambucus nigra	EV	A felvétel helye:
	A. felvétel éve (19.)	·	97	97	97	97	97	97	97	97	97	·	·	·	·	·	·	·	·	·	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	97	K	%																																		
	A. felvétel honlapja	·	7	7	7	7	7	7	7	7	7	·	·	·	·	·	·	·	·	·	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7																																		
	A. felvétel nájája	·	9	9	9	9	9	9	9	9	9	·	·	·	·	·	·	·	·	·	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9																																			
	A. felvétel nájája	100	63	80	9	46	91	96	96	36	4	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100																																					
	Gyepszánt bonitás %-a	·	5	7	7	5	5	6	5	4	4	11	8	6	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5																																			
	Osszes fajszám	·	3	3	5	5	3	3	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	V	100																																		

Keszthelyi tómnijai, üreszeti árokpart

A felvétel helye:
A felvétel helye:

·

13/a. táblája: Madárkcserefűves gyomtúrsulások (*Matricaria matricoides-Polygonion arenastri* Rivas – Martínez et al. 1991)

A sokváltozós elemzés kódja	Polygonetum arenastri Felsőföldy 1942 corr. Borhidi 1996																			K	%	
	21	40	41	42	43	19	15	16	13	11	12	14	22	23	28							
A felvétel helye	13	128	128	128	128	13	10	10	10	10	10	10	13	13	13	13	13	13	13			
A felvétel éve (19..)	96	97	97	97	97	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96			
A felvétel hónapja	6	7	7	7	7	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6				
A felvétel napja	13	10	10	10	10	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13			
Gyepszint horívás %-a	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100			
Osszes fajszám	6	5	4	4	4	5	8	5	8	6	5	8	6	7	5							
Diagnosztikus fajkombináció																						
PP <i>Lolium perenne</i>	3	3	4	4	3	4	4	3	4	5	5	4	4	3	4	V	100					
PP <i>Polygonum aviculare</i> agg.	1	3	3	2	2	2	2	2	2	2	3	3	.	.	.	IV	80					
PP <i>Plantago major</i>	1	2	2	2	2	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	II	40				
PP <i>Trifolium repens</i>	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	I	7				
AT <i>Taraxacum officinale</i>	.	1	2	1	2	.	2	2	1	.	.	.	1	.	.	II	53					
PP <i>Plantago lanceolata</i>	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	I	13				
AR Agropyretalia repentis																						
<i>Convolvulus arvensis</i>	.	.	.	.	.	1	2	2	2	1	2	.	.	.	.	II	40				
<i>Cynodon dactylon</i>	.	.	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.	2	3	I	20					
<i>Elymus repens</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	I	7					
<i>Potentilla anserina</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	I	7				
<i>Verbena officinalis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	I	7				
MA Molinio-Arrhenatheretalia																						
<i>Festuca pratensis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	.	I	7				
<i>Poa pratensis</i>	.	.	.	.	.	2	.	2	.	.	.	.	.	2	.	I	20				
<i>Achillea millefolium</i>	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	I	13					
DM Dauceto-Melilotion																						
<i>Cichorium intybus</i>	.	.	.	.	.	2	.	.	.	2	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Daucus carota</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Pastinaca sativa</i> subsp. <i>pratensis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
SM Stellarietea crudiae																						
<i>Echinochloa crus-galli</i>	.	.	.	.	+	.	.	.	1	1	1	.	.	.	.	II	27				
<i>Selaria pumila</i>	.	.	.	.	1	.	.	1	.	1	.	.	.	.	.	I	20				
AV Artemisieta vulgaris																						
<i>Artemisia vulgaris</i>	1	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Stellaria annua</i>	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	I	7				
INV Indifferens inváziós fajok																						
<i>Ambrosia artemisiifolia</i>	+	.	.	.	+	.	2	1	.	2	.	.	.	.	.	II	33				
<i>Solidago gigantea</i>	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	I	7				
Egyéb fajok																						
<i>Ceratium pumilum</i> subsp. <i>pallens</i>	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Arealium lappa</i>	I	7				
<i>Tripleurospermum inodorum</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Silene latifolia</i> subsp. <i>alba</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	I	13				
<i>Amaranthus chrysostachys</i>	1	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Apera spica-venti</i>	.	.	.	.	.	+	.	.	.	2	.	.	.	.	.	I	13				
<i>Galinsoga parviflora</i>	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	I	7				
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	I	7				
<i>Rubus caesius</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Arcium lomentosum</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	I	7				
<i>Hordeum murinum</i>	.	.	.	.	.	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.	I	13				

Felvételi helyek; 10: Felsőfakospuszta; 13: Patafa-Felsőrajk határán; 40: Zalavár; 128: Kehidn-Gyillevész határán

13/b. tabella: Magárcserűves gyomtársulások (*Matricaria matricoides-Polygonum orenastri* Rivas – Martinez 1975 corr. Rivas – Martinez et al. 1991)

	Lolio-Plantaginetum majoris Beger 1930										K	%
A sokváltozós elemzés kódja	27	32	32	29	33	24	28	34	30			
A felvétel helye	40	40	40	40	40	13	40	40	40			
A felvétel éve (19..)	96	96	96	96	96	96	96	96	96			
A felvétel hónapja	7	7	7	7	6	7	7	7	7			
A felvétel napja	30	30	30	30	30	13	30	30	30			
Gyepszint borítás %-a	100	100	100	100	100	100	100	100	100			
Osszes fajszám	6	5	5	4	7	5	4	7	5			
Diagnosztikus fajkombináció												
PF <i>Lolium perenne</i>	3	2	2	.	2	3	2	2	2	III	73	
PP <i>Polygonum aviculare</i> agg.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
PP <i>Plantago major</i>	3	4	4	3	3	2	3	3	2	V	82	
PP <i>Trollius repens</i>	2	2	3	4	3	.	.	2	.	III	55	
AT <i>Taraxacum officinale</i>	2	2	.	.	.	.	.	.	.	I	18	
PP <i>Plantago lanceolata</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
AR <i>Agropyretia repens</i>	.	.	.	.	.	1	.	1	.	I	18	
<i>Convolvulus arvensis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cynodon dactylon</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Elymus repens</i>	.	.	.	2	2	4	4	3	3	III	46	
<i>Poetilonia uncinata</i>	2	2	2	.	.	.	.	3	2	II	36	
<i>Veronica officinalis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
MA <i>Molinio-Arrhenatheretea</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Festuca pratensis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Poa pratensis</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Achillea millefolium</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
DM <i>Daucio-Melliophion</i>	.	.	.	.	1	.	.	.	.	I	9	
<i>Cichorium intybus</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Ducus carota</i>	.	.	.	1	.	.	.	.	.	I	9	
<i>Psellisia sativa</i> subsp. <i>pratensis</i>	.	2	.	1	.	.	1	.	1	II	27	
SM <i>Stellario-italicae</i>	2	.	.	.	.	.	.	.	.	I	9	
<i>Echinochloa crus-galli</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Setaria pumila</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
AV <i>Arcenieta vulgaris</i>	.	.	.	1	2	.	.	.	.	I	18	
<i>Arenaria vulgaris</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Stenocilis annua</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
INV <i>Indifferens inváziós fajok</i>	2	.	.	.	.	2	.	.	.	I	18	
<i>Ambrosia artemisiifolia</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Solidago gigantea</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Egyéb fajok												
<i>Corynium pumilum</i> subsp. <i>pollens</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Arcium lappa</i>	.	.	.	.	.	.	1	.	1	I	9	
<i>Tripleurospermum inodorum</i>	.	.	.	.	+	.	.	.	.	I	9	
<i>Silene laevigata</i> subsp. <i>alba</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Amaranthus chlorostachys</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Apera spica-venti</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Galinago parviflora</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Rubus caesius</i>	.	.	.	.	.	.	2	1	1	I	9	
<i>Arctium tomentosum</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Hordeum murinum</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

218

I. melléklet: Konstancia táblázat

	P	H	M	T A	D	C	C	B	A	A	ON	ON	C	A	L	S	A	C		
	L	M	M	N	typ.	atm.	P.	E	A	M	R	M	L	A	O	R	D	E	S	B
A társulások rövidítései																				
AG <i>Elymus repens</i>	-	I	III	-	IV	II	V	II	-	IV	I	I	IV	V	V	II	II	II		
AG <i>Convolvulus arvensis</i>	-	-	II	I	-	-	1	1	-	III	1	1	1	III	-	I	1	II		
AG <i>Cardaria draba</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MA <i>Artemisia vulgaris</i>	-	I	-	II	-	-	-	-	-	I	-	-	-	-	-	II	V	-	-	
GU <i>Anthriscus sylvestris</i>	-	-	I	-	1	-	-	-	-	III	IV	III	-	-	-	III	III	V	-	
GU <i>Urtica dioica</i>	-	-	I	-	II	-	-	-	-	III	I	-	-	-	-	III	III	-	-	
GU <i>Galium aparine</i>	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GU <i>Glechoma hederacea</i>	-	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	I	-	-	
GU <i>Rubus caesius</i>	-	-	-	-	I	IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	I	-	
GU <i>Sambucus ebulus</i>	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	V	I	-	
GU <i>Alopecurus pratensis</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	V	
GU <i>Peucedanum officinale</i>	-	-	III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	IV	I	I	-	
SM <i>Bromus sterilis</i>	-	III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	II	I	-	-	
GU <i>Charophyllum bulbosum</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	V	-	
SM <i>Stellaria mediae</i> R. Tx., Lohm. et Prsg. in R. Tx. 1950																				
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	II	II	-	-	
<i>Tripleurospermum inodorum</i>	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	
<i>Echinochloa crus-galli</i>	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	
<i>Abutilon theophrasti</i>	-	-	IV	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	
<i>Amaranthus retroflexus</i>	-	-	II	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	
<i>Matricaria chamomilla</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	II	-	-	-	
<i>Digitalis ciliata</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	III	-	-	-	-	-	-	-	
S <i>Sisymbriata J. Tx. in Lohm. et al. 1962</i>																				
<i>Lactuca serriola</i>	-	II	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	I	-	-	I	-
<i>Conyzacanadensis</i>	-	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	I	-
<i>Amaranthus chlorostachys</i>	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	II	-	-	I	-
<i>Sisymbrium officinale</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
AT <i>Artemisia vulgaris</i> Lohm. et al. in R. Tx. 1950										1	1	1	-	-	-	1	-	1	-	
<i>Taraxacum officinale</i>	-	V	V	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	II	I	I	-	
<i>Verbena officinalis</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

	A társulások rövidítései	P L.	H M	M N	TA typ. álm.	D P	C E	C A	B M	C R	A M	A L	ON typ. arc.	ON O	C R	A D	L E	S D	A E	C S	B
Silene latifolia subsp. alba	.	.	.	.	.	I	.	.	I	.	.	I	III	I	.	I	I	I	.	.
Lycium barbarum	.	.	.	.	III	.	.	.	.	.	.	III	.	.	.	.	.	.	.	.
Cirsium arvense	.	.	.	I	.	.	.	.	.	.	.	I	.	.	.	II	.	I	.	.
DM Dauco-Melidion Gürs 1966	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Cichorium intybus	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Pastinaca sativa subsp. pratinensis	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Medicago lupulina	.	.	II	I	III	.	.	II	.	.	.	II	III	.	.	II	.	.	.	.
AR Agropyretalia Oberd. et al. 1967	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Bromus inermis	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Tussilago farfara	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
GU Galio-Urticeeta Passarge ex Kopecký 1969	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	II	II	.	.	II	.	.	.	.
Heracleum sphondylium	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	II	II	.	.	II	.	.	.	.
Calystegia sepium	.	.	II	I	I	.	.	I	.	.	.	II	II	.	.	II	.	.	.	.
PP Polygono arenastri-Poëtea annuae Rivas-Martínez et al. 1991	I	I	I	I	I	.	.	I	I	I	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Plantago major	.	.	II	I	II	I	.	I	II	I	.	I	III	.	.	II	.	.	.	.
Trifolium repens	.	.	II	I	I	.	.	I	I	I	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
Plantago lanceolata	.	.	II	I	I	.	.	I	I	I	.	I	II	.	.	II	.	.	.	.
MA Molino-Arrhenatheretalia R. Tx. 1937	I	I	IV	II	I	II	I	I	II	II	I	I	II	I	I	I	I	I	I	I	
Achillea millefolium	I	I	II	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	I	I	I	I	I	
Dactylis glomerata	I	I	II	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	I	I	I	I	I	
Poa pratensis	I	I	II	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	II	II	II	II	II	
Gallium mollugo	I	I	II	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	II	II	II	II	II	
Trifolium pratense	IV	I	I	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	II	II	II	II	II	
Centaurea jacea	I	I	II	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	II	II	II	II	II	
Phleum pratense	I	I	I	I	I	I	I	I	II	II	I	I	II	I	I	II	II	II	II	II	
Indifferens inváziós fajok	.	.	III	I	I	II	I	I	I	I	I	I	II	I	I	II	I	I	I	I	
Solidago gigantea	.	.	III	I	I	II	I	I	I	I	I	I	II	I	I	II	I	I	I	I	
Artemisia arvensis	.	.	III	I	I	II	I	I	I	I	I	I	II	I	I	II	I	I	I	I	

Egyéb fajok: Agrostis stolonifera (ON arc.: II; AL: I), Amaranthus albus (MN: I), Amaranthus crispus (CO: I), Anthriscus cerefolium (ON arc.: II; AS: I), Apera spica-venia (HM: CA, SE: I), Armoracia lapathifolia (ON arc.: I), Arthraxon hispidus (SE: I), Carex hirta (SE: I), Chelidonium majus (BM: I), Chenopodium polyspermum (CO: I), Cirsium vulgare (ON arc., BM: I), Clematis vitalba (TA typ.: I, ON: III; AS: I), Crucia laevipes (AS: I), Datura stramonium (CO: I), Descurainia sophia (ON arc., ON: I), Digitaria sanguinalis (HM, MN: I), Diploaxis muralis (AS: I), Dipsacus laciniatus (ON, arc.: I), Echinocloa phyllopogon (CO: AS: I), Equisetum sylvaticum (TA typ.: II; AS: I), Festuca pratensis (AL: I), Festuca rubra (AL: I), Galinsoga quadriradiata (CO: I), Geranium pusillum (HM: II, MN: 2), Geum urbanum (ON, SE: I), Hamamelis luteola (SE: I), Knautia salina (AL, AS: I), Lacistemastrum (CA, AA: I), Lamium purpureum (ON: II, AS: I), Lathyrus tuberosus (TA átm., CA, SE: I), Lycianthes rantonnetii (AR: I), Lolium multiflorum (HM: I), Medicago sativa (ON, arc., CA, SE: I), Mentha longifolia (TA typ., AL, SE: I), Mercurialis annua (BM: I), Odontites rubra (CE: I), Oxalis europaea (TA typ.: II), Papaver rhoes (CO: I), Phragmites australis (AS: I), Persicaria lapathifolia (CO: I), Persicaria maculosa (CO: I, AS: II), Portulaca oleracea (HM: II, MN: 2, CO: I), Potentilla anserina (TA typ., CO: I), Ranunculus repens (TA átm., AL, AS: I), Robinia pseudo-acacia (CS: I), Rumex acetosella (AS: I), Rumex crispus (HM, MN: II, TA átm., TA typ., CA: I), Salvia nemorosa (SE: I, AS: I), Sambucus nigra (CO, CS: I), Setaria pumila (BM: I), Setaria viridis (TA, typ.: I), Silene vulgaris (TA átm., SE: I), Sisymbrium loeselii (ON, arc.: I), Solanum nigrum (CO: II, AS: I), Sonchus arvensis (CO, BM: I), Sonchus asper (SE: I), Symphytum officinale (TA átm.: I), Tragopogon orientalis (TA typ.: I), Verbascum phoeniceum (ON, arc., CO: I), Veronica chamaedrys (SE: I), Veronica persica (SE: I), Vicia cracca (ON, arc., AS: I), Vicia grandiflora (SE: AS: I), Vicia sativa (AS: I).

Rüggelék (a társulások rövidítései):

PL: Polygonao arenastri-Lepidium ruderale

HM: Hordeum murinum

MN: Malva neglecta

TA typ.: Tanacetoo-Artemisiatum vulgaris subass. typicum

TA átm.: Tanacetoo-Artemisiatum vulgaris átmeneti állomány

DP: Daucoo-Picridetum

CE: DC Calamagrostis epigejos [Onopordetalia]

CA: Cactuetum acanthoidis

CM: Coniogrammum maculati

CR: Cannabietum ruderale

BM: Balloto-Malvetum sylvestris

AI: Arctietum lappae

AA: Arcio-Artemisiatum vulgaris

ON typ.: Onopordetum acanthii subass. typicum

ON arc.: Onopordetum acanthii subass. arctietosum

CO: Carduo-Onopordetum acanthii

AR: Agropyretum repensis

LD: Lepidietum draba

SE: Sambucetum ebuli

AS: Anthriscetum sylvestris

CB: Chaerophylletum bulbosi

2. műföllet: Talajvízszigetelő eredmények

A fémekkel jele	Társulások	A fémeket helye	Araúj feje különleg	pH	pJi	CuCO ₃	Hunyuz	N	P	K	Na	Ca	Mg	Fe	Mn	Zn	Cu	Pb		
22	Holotetum murini	Keszthelyi	Hornok	7.6	7.67	44.3	%	1.23	47.3	98.43	528.5	5.15	3233	92.3	271.8	204.8	7	2.91	1.92	
14	Polygala ucrainica-Lepidium ruderale	Uják vaskálmániai torneések	70% - a déli mediterrán torneések	7.48	7.45	26.19	6.467	1.31	77.15	9.36	1037	292	405.5	258.3	39.3	1.47	2.34			
K9	Malvaea neglectae	Keszthelyi	Keszthelyi	7.21	7.41	6.452	9.493	431.5	143.7	762.3	9.36	32.39	196.5	204.5	290.5	301.1	241	41.7	3.37	3.62
K9	Malvaea neglectae	Izsáki	Izsáki	7.46	7.55	3.82	8.578	161.4	131.7	910	0.57	381.2	313.1	291.8	293.5	41.7	31.2	1.13	2.79	
K9	Malvaea neglectae	Valógy	Valógy	7.18	7	-6	3.17	15.1	109.2	3.17	508.7	31.7	189.5	105.9	285.5	0.8				
42	Carduus-Oenotheraeum acanthini	Keszthelyi	Valógy	7.17	7.33	6.21	3.21	256.9	164.9	385.5	4.58	16.5	64.05	193.9	351.3	11.05	1.95			
106	Carduus-Oenotheraeum acanthini	Keszthelyi	Komjáti valógy	7.53	7.4	5.54	2.17	19.1	67.01	365.5	4.02	1477	65.25	212.3	237	10.7	1.95	1.83		
112	Carduus-Oenotheraeum acanthini	Keszthelyi	Valógy valógy	7.35	6.85	13.32	3.74	231.8	151.5	724.3	7.25	275.1	80.55	145.8	214.5	15.08	4.62	1.16		
74	Obioneaeum ucrainici subass. antitessum	Neszteleki	Komjáti valógy	7.48	7.4	11.83	2.01	164.9	223.2	300.3	7.91	762.1	70.95	684.5	218	71.99	4.67	6.24		
109	Oenotheraeum acanthii subass. typicum	Neszteleki	Komjáti valógy	7.48	7.4	11.83	2.03	164.9	222.7	700.8	7.91	626.1	70.95	684.5	218	71.99	4.67	6.24		
112	Obioneaeum ucrainici subass. typicum	Neszteleki	Indeje valógy	7.13	7.38	7.94	3.94	13.6	113.1	112.9	3.91	186.8	39.4	411.5	223.3	8.29	2.74	2.12		
9	Fanerio-Artemisiolum subass. tyrcicum	Nagykápolnai	Komjáti valógy	7.68	6.91	33.94	3.53	179.1	158.1	586.6	3.73	760.4	32.2	6.9	165.9	44.37	3.97	1.16		
28	Fanerio-Artemisiolum subass. tyrcicum	Zalaszentgráti	Indeje valógy	7.55	6.94	19.19	7.57	2.65	179.5	6.54	304.6	455.3	284.3	179	3.54					
51	Fanerio-Artemisiolum subass. tyrcicum	Zalaszentgráti	Komjáti valógy	7.82	7.63	1.06	2.71	337.7	137.5	832.3	6	248.8	84	209.3	186.5	158.5	6.42	3		
K1	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Keszthelyi	Keszthelyi - Üjmosi neheze valógy	7.12	7.38	17.15	8.26	31.1	291.6	67.9	8.12	268.2	122.7	742.3	213.3	39.3	4.82			
K1	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Keszthelyi	Keszthelyi - Üjmosi neheze valógy	8.2	7.63	25.47	5.926	138	276.7	7.38	404.1	197.8	253	364	74.2	1.81	3.09			
Gy	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Gyenesdésai	Valógy	7.44	7.77	31.69	3.535	182	81.54	538.3	6.23	227.4	221.4	227.4	194.4	26.47	2.61	12.49		
Gy	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Gyenesdésai	Valógy	7.5	7.61	30.61	4.741	261.3	118	449.5	8.74	185.6	219.6	311	168.3	19.97	2.87	5.55		
51	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Gyenesdésai	Horvát	7.72	7.93	7.93	2.46	157.8	58.19	216.5	7.7	232.0	373.6	376.6	111.7	18.79	3.21	5.21		
K1	Fanerio-Artemisiolum (menti elionány)	Zaladér	Komjáti valógy	7.82	7.65	11.05	2.71	137.7	137.5	882.8	6	288.8	841.1	269.3	186.5	158.5	6.42	3		
K2	Dauco-Pirietum		Inakas mészkarbantartási torneések																	
K3	Chamaesyce erigeroides (Onopordella)	Keszthelyi	Valógy	7.54	7.72	40.8	1.648	135.5	28.2	142.1	6.44	51.7	127.8	404.8	281.3	7.17	0.7	3.44		
K3	Calamagrostis epigejos (Onopordella)	Keszthelyi	Valógy	7.49	7.77	43.05	1.411	194	84.47	137.1	512	60.65	131.6	529.9	310.5	7.16	0.65	3.02		
K3	Calamagrostis epigejos (Onopordella)	Keszthelyi	Valógy	7.53	7.65	7.76	1.472	254.2	145.3	179.8	6.03	61.5	170.7	481.5	307	5.86	0.65	2.56		
19	Balaton-Morionum syllvestris	Komondioldai	Valógy	7.72	6.95	13.02	7.35	376	215	66.3	6.24	252.6	74.85	170.1	154.4	17.47	2.45	1.22		
29	Balaton-Morionum syllvestris	Keszthelyi	Komondioldai	7.57	6.94	16.32	3.53	170.9	16.5	77.7	6.25	290.9	85.6	397.5	184.5	11.6	3.7	2.87		
38	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Zalavári	Horvát	7.48	6.58	3.16	2.25	161.1	194.4	150.9	3.65	418.6	691.5	481.5	331.5	12.65	2.49	1.82		
K8	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Keszthelyi	Valógy	7.56	6.58	14.21	6.66	302.2	119.7	81.3	6.35	175.5	105.3	174.8	278.8	16.87	1.68	3.14		
K8	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Keszthelyi	Indeje valógy	7.4	7.52	10.89	4.289	178.3	52.65	79.3	5.81	138.4	131	233	249.5	13.56	1.68	4.28		
K8	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Keszthelyi	Komjáti valógy	7.58	7.59	7.47	5.72	148.7	94.13	157.8	5.18	97.5	102.6	216	361.5	12.77	2.02	2.9		
100	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Horvát	Indeje valógy	7.12	7	8.38	5.13	257	177.9	86.3	16.48	139.3	91.5	320.5	237	31.13	1.65	1.01		
125	Artemio-Artemisiolum vulgaris	Keszthelyi	Komjáti valógy	7.38	7.33	10.15	1.28	162.4	81.83	11.13	3.63	227.6	73.15	277.3	284	6.94	2.27	2.35		
129	Convolvulus-Althaea-	Convolvulus-Althaea-	Indeje valógy	7.46	7.26	2.91	4.69	456.4	141.4	177.9	3.34	68.2	38.6	175	318.5	10.64	1.96	0.9		
6	Convolvulus-Althaea-	Keszthelyi	Valógy	7.79	7.19	17.67	3.16	187.6	122.3	205.9	3.65	161.0	134.1	238	234	12.03	2.18	0.85		
86	Lepidium-Urticatum	Sármelduki	Valógy	7.77	6.63	23.24	2.11	231.4	124.4	203.5	5	426.4	104.6	177.7	294.3	7	1.23	1.45		
7	Samaneum erobli	Sármelduki	Valógy	7.6	6.93	9.32	3.36	149.3	167.9	102.2	2.78	1142.2	43.45	226	203.5	11.95	2.23	1.74		
11	Samaneum erobli	Felsőfaluvasi	Valógy	7.73	6.87	13.46	3.15	20.3	123.9	90.6	2.06	383.5	183.2	171.1	102.2	2.29	1.82			
20	Samaneum erobli	Autumnalis-	Komjáti valógy	7.52	6.91	6	1.26	90.39	137.5	105.7	5.36	135.2	53.7	127.3	197.4	11.16	2.29	7.11		
27	Samaneum erobli	Sármelduki	Valógy	7.63	7.2	1.99	2.05	190.5	115.1	250.5	3.39	216.1	68	198.2	216.5	6.32	2.14			
59	Samaneum erobli	Gyöye	Valógy	7.03	7.22	19.22	2.71	190.5	129.1	187.5	4.51	330.9	125.7	227.4	201.9	210.8	7.42	1.91	4.31	
90	Samaneum erobli	Gízálbi	Valógy	7.58	7.27	3.15	3.15	160	26.1	86.3	2.78	65.3	41.5	76.5	239.5	7.45	1.63	0.74		
5	Chrysanthemum boliviensis	Szabades	igeni-rom-agyes	7.26	6.73	18.1	1.341	316.5	134.1	386.6	7.01	238.7	39.1	109.3	187.1	19.07	2.01	1.97		
72	Antennaria synsteris																			

Aldásel száma	Társultak	A felvételről lehetővé tétel kötések										Amin felc. kötések							
		H2O	KCl	PHI	CACO3	Tanusz	N	P	K	Na	Cn	Mg	Fe	Mn	Zn	Cu	Pb		
					%						mg/100g								
69	Antirrhinum syriacum	Szennyezőgyűvir	Tücher valyog	7.85	6.96	10.36	2.91	253.1	129.9	677	14.21	2357	13.1	170.7	217	9.03	1.78	2.94	
77	Antirrhinum syriacum	Potheimye	Könnyű valyog	7.35	6.91	5.6	4.76	206.5	123.3	104	7.65	833.8	44.7	112.8	134	12.61	1.35	1.27	
81	Antirrhinum syriacum	Zárbazár	Ideje valyog	7.23	7.13	11.34	5.75	308.6	181.3	645.5	7.35	2070	32.75	193.7	239.3	8.72	1.1	3.06	
16	Lathyrus-Pisumagrum majopsis	Boksházán	Ideje valyog	7.18	7.05	5.4	-	4.7	211	189	708.5	8.06	101.0	51.2	340	307.5	11.42	1.91	1
17	Lathyrus-Pisumagrum majopsis	Festék Ló	Könnyű valyog	7.38	6.72	1.6	3.01	127.7	117.6	107.9	3.1	268.3	26	192.7	27.3	7.79	1.67	0.8	
13	Lathyrus-Pisumagrum majopsis	Páca Pécs	Könnyű valyog	7.67	6.96	31.37	5.46	215.3	104.9	570.9	5.39	1254	370.9	135.5	150.2	9.85	2.55	1.9	
10	Pyrogaeum acerasci	Zárvat	Könnyű valyog	6.78	6.99	1.24	3.99	177.5	139.4	906	3.41	416	59.95	578.3	315	13.7	2.39	1.09	
8	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Nagyiparoták	Igaz	7.23	6.74	13.24	12.72	471.3	231.3	726.6	3.38	1535	68.	356.5	162.5	673.3	2.63	160.5	
36	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Balatonsegetvölgyi	Könnyű valyog	7.43	7.63	14.3	5	155.8	105	201.9	6.14	383	87.9	398.5	83.02	32.77	2.89	24.28	
37	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Zárvat	Könnyű valyog	7.4	6.96	14.33	1.58	88.77	146.7	970	4.51	2526	134.2	256.3	316	7.49	2.79	1.9	
67	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Szennyezőgyűvir	Valyog	7.74	6.88	4.97	3	223.4	124.4	968	3.86	1071	39.45	721.8	232.5	7.45	1.75	0.58	
71	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Kállófás	Könnyű valyog	7.99	6.91	5.14	1.93	145.9	165.9	61.45	5.15	1252	54.4	722	293.5	10.91	3.22	1	
75	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Csabord	Valyog	7.86	6.84	8.79	2.54	195.1	122	810	4.19	2170	72.85	120.8	187.2	8.08	4.24	1.65	
80	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Zsibpani (Zala hal.)	Valyog	7.8	7.05	7.15	3.97	227.3	101.7	625.5	6.05	158	19.5	219.3	204.9	6.95	4.64	2.14	
91	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Cséve	Valyog	7.61	7.3	15.38	3.16	18.6	170.8	630	7.17	3356	79.05	364.5	143.5	18.36	4.12	7.86	
96	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Keszthely	Valyog	7.35	7.41	18.52	4.37	212.3	122.8	543.4	7.51	3850	9.15	283.8	235.8	17.5	6.62	3.85	
101	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Zárazszemimályva	Valyog	6.84	6.78	1.37	4.28	188.8	136.6	685.3	6.93	231.5	44.75	266.5	216.5	11.17	1.45	1.55	
103	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Bál	Medence valyog	7.05	7.01	11.59	6	290.7	197.6	630	8.06	2689	77.7	362.5	273.5	17.99	2.85	4.65	
129	[DC] Fallopia japonica s.l. (Galio-Urticacei)	Keszthelyszentpéter	Valyog	7.52	7.6	10.31	2.98	211.3	165.9	552	6.7	2199	53.9	793.3	243.5	18.7	4.51	3.39	
46	DC Helianthus tuberosus s.l. [Artemisiales val.]	Keszthely	Valyog	6.98	6.85	2.77	6.66	217.2	116.6	11.16	3.17	441	71.9	246.5	364.5	11.32	2.08	1.44	
61	DC Helianthus tuberosus s.l. [Artemisiales val.]	Keszthely	Valyog	7.63	7.18	9.04	8.05	508.6	117.4	473	4.87	2138	31.5	231.6	323.5	9.57	2.38	2.04	
62	DC Helianthus tuberosus s.l. [Artemisiales val.]	Keszthely	Valyog	7.48	7.14	5.52	3.12	222.2	87.5	687.3	2.75	1275	30.05	72.5	333	7.16	1.74	1.36	
149	DC Helianthus tuberosus s.l. [Artemisiales val.]	Dösköl	Valyog	7.71	6.83	12.37	1.35	370.8	85.21	1098	3.4	2541	69.3	177.4	200.5	4.2	2.98	1.01	
137	DC Helianthus tuberosus s.l. [Artemisiales val.]	Dösköl	Könnyű valyog																

A MAGYAR FLÓRA ÉS VEGETÁCIÓ
RENSZERTANI-NÖVÉNYFÖLDRAJZI
KÉZIKÖNYVE I.

SYNOPSIS SYSTEMATICO-GEOBOTANICA
FLORAE VEGETATIONISQUE HUNGARIAE I.

*Magyarország-növényföldrajza és magasabb szervezettségű (száras)
növénycinek rendszertani feldolgozása, ökológiai-növényföldrajzi jellemzése*

ÍRTA
SOÓ REZSŐ
kétscsés Kosuth-díjas
akadémikus, egyetemi tanár



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1964